

61937

T.C.

MARMARA ÜNİVERSİTESİ  
TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ  
YENİÇAĞ TARİHİ ANABİLİM DALI

1158-1159 (1745-1746) TARİHLİ  
ÜSKÜDAR SİCİLİ

(Yüksek Lisans Tezi)

Danışman:

*Doç.Dr. İdris BOSTAN*

Hazırlayan:

*Erdal KILIÇ*

İstanbul 1997

*61937*

## İÇİNDEKİLER

KISALTMALAR	I
BİBLİYOGRAFYA	II
ÖNSÖZ	VI
GİRİŞ	VII

### BİRİNCİ BÖLÜM

I. ŞER'İYE SİCİLLERİNDE BULUNAN BELGE ÇEŞİTLERİ	XI
A. Kadi Tarafından Yazılan Belgeler	XI
a. Huccetler	XI
b. İ'lâmlar	XII
c. Ma'rûzlar	XIV
d. Mürâseeler	XIV
e. Tereke Defterleri	XV
B. Başka Makamlardan Gönderilen ve Kaydedilen Belgeler	XV
a. Fermanlar	XV
b. Sadrâzam, Beylerbeyi ve Kazasker Buyrulduları	XVI
c. Tezkireler, Temessükler ve Diğer Kayıtlar	XVI

### İKİNCİ BÖLÜM

I. ŞER'Î MAHKEMELER VE ÜSKÜDAR KADILIĞI	XVIII
A. Şer'î Mahkemelerin Özellikleri	XVIII
B. Üsküdar Kadılığı Mahkemesi	XXIII
C. Üsküdar Kadılığı ve 415 nr.'lı Sicili	XXIV
II. 1158-59 (1745-46) TARİHLİ SİCİLE GÖRE ÜSKÜDAR'DA SOSYAL VE EKONOMİK DURUM	XXVI
a. Borçlu ve Alacaklı Davaları	XXVI
b. Rehin ile İlgili Davalar	XXVII

c. Gedik Davaları	XXVIII
d. Vakıflarla İlgili Davalar	XXIX
e. Mehir ve Nafaka Davaları	XXX
f. Mülk Sahipleri ve Kiracılar Arasındaki Davalar	XXXI
g. Mîras Davaları	XXXII
h. Mahalledeñ Ihrâc Davaları	XXXIII
i. Sirkat (Hırsızlık) Davaları	XXXIV
i. Câriye ile İlgili Davalar	XXXIV
j. Hâneye Tecâvüz ile İlgili Davalar	XXXV
k. Fisk ve Fesâd ile İlgili Davalar	XXXV
l. Müezzin ve İmam Meşrûtası ile İlgili Davalar	XXXVI ✓
m. Tereke Davaları	XXXVI
n. Timar ile İlgili Davalar	XXXVII
o. Sözlü ya da Fiili Saldırı-Tecavüz Davaları	XXXVIII
ö. İfal, İfk ve İftira Davaları	XXXIX
p. Kavga ve Yaralama Davaları	XXXIX
r. Esnaf ile İlgili Davalar	XL
 III. SİCİLDE YER ALAN KONULARDAN ÖRNEKLER	XLII
 <b>ÜÇÜNCÜ BÖLÜM</b>	
415 NUMARALI ÜSKÜDAR MAHKEMESİ ŞER'İYE SİCİLİNİN METNİ	1 - 187
İNDEKS	188 - 192

## KISALTMALAR

vb.	ve benzeri
vs.	ve saire
yy.	yüzyıl
H.	hicri
M.	miladi
sy.	sayı
s.	sayfa
vd.	ve devamı
vr.	varak
nr.	numara
çev.	çeviren
AÜ	Ankara Üniversitesi

## BİBLİYOGRAFYA

AKGÜNDÜZ, Ahmet,

*Islam Hukukunda ve Osmanlı Tatbikatında Vakıf Müessesesi*, Ankara 1988.

BAKIRCAN, İsmail,

*Ser'iye Sicilleri. Mahiyeti, Toplu Kataloğu ve Seçme Hükümler*, I, İstanbul 1988.

BARKAN, Ö. Lütfi,

*İstanbul Kadılığı 94 Numaralı Şer'iye Siciline Göre 1807-1808 Senelerinde İstanbul'da Sosyal ve İktisadî Hayat*, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 1991.

\_\_\_\_\_ ,

“Edirne Askerî Kassamına Ait Tereke Defterleri (545-1659)”, *Belgeler*, III/5-6, İstanbul 1966, s. 1-497.

BAYINDIR, Abdülaziz,

“Timar”, *Islam Ansiklopedisi*, XII, 286-333.

BİLMEN, Ömer Nasuhi,

*İslam Muhakeme Hukuku (Osmanlı Devri Uygulaması)*, İstanbul 1986.

ÇETİN, Osman,

*Hukuk-ı İslamiyye ve İstilahat-ı Fıkhiyye Kamusu* İstanbul 1985, c. 2.

DEVELLİOĞLU, Ferit,

*Sicillere Göre Bursa'da İhtida Hareketleri ve Sosyal Sonuçları (1472-1909)*, Ankara 1994.

*Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Ankara 1984.

- DÖNDÜREN, Hamdi, *Delilleriyle İslam Hukuku Şahıs, Aile ve Çözümlü Miras*, İstanbul 1983.
- ERDER, Leila - FAROQHİ, Suraiya, "Population Rise and Fall in Anatolia 1550-1620", *Middle Eastern Studies*, 15/3, October 1979, s. 322-345.
- ERGENÇ, Özer, "Osmanlı Şehrinde Esnaf Örgütlerinin Fizik Yapıya Etkileri", *Türkiye'nin Sosyal ve Ekonomik Tarihi (1071-1920)*, Birinci Uluslararası Türkiye'nin Sosyal ve Ekonomik Tarihi Kongresi Tebliğleri, Ankara 1980, s. 103-109.
- \_\_\_\_\_ , *Osmanlı Klasik Dönemi Kent Tarihçiliğine Katkı XVI. Yüzyıl'da Ankara*, Ankara 1995.
- ERSOY, Osman, "Şer'iye Sicillerinin Toplu Katoloğuna Doğru (Adana Şer'iye Sicilleri)," *A.Ü. Dil-Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi*, XXI/3-4, .., Ankara 1963, s. 33-65.
- FAROQHİ, Süraiya, *Osmanlı'da Kentler ve Kentliler, Kent Mekânında Ticaret Zanaat ve Gıda Üretimi 1550-1650*, (Çev. Neyyir Kalaycıoğlu), İstanbul 1994.
- \_\_\_\_\_ , "Onaltıncı ve Onyedinci Yüzyıl Kadı Sicillerinde Kayd Olunan Ev Satışlarıyla İlgili Belgelerin Şekil Açısından Değişimi", *Tarih Boyunca Paleografya ve Diplomatik Semineri*, İstanbul 1986, s. 201-210.
- \_\_\_\_\_ , *Hacılar ve Sultanlar (1517-1638)*, (Çev. Gül Çağalı Güven), İstanbul 1995.
- FEKETE, L., "XVI. Yüzyılda Bir Türk Efendisinin Evi", (Çev. S. Karatay), *Belleoten*, XXIX/116, Ankara 1965, s. 615-638.

- HALAÇOĞLU, Yusuf, “Şer'iye Sicillerinin Toplu Kataloğuna Doğru (Adana Şer'iye Sicilleri)”, *Tarih Dergisi*, sy. 30, İstanbul 1976, s. 99-108.
- İLGÜREL, Mücteba, “Şer'iyye Sicillerinin Toplu Kataloğuna Doğru.” *Tarih Dergisi*, sy. 28-29, İstanbul 1975, s. 123-166.
- İNALCIK, Halil, *The Ottoman Empire: Conquest, Organization and Economy*, London 1978, s. 211-228.
- \_\_\_\_\_, “The question of the emergence of the Ottoman State” *Studies in Ottoman Social and Economic History*, London 1985, s. 71-79.
- JENNINGS, C. Ronald, “Loans and Credit in Early 17th Century Ottoman Judicial Records”, *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, XVI, 1973, s. 168-216.
- \_\_\_\_\_, “Limitations of the Judicial Powers of the Kadı in 17th Century Ottoman Kayseri”, *Studia Islamica*, L, 1979, s. 151-184.
- \_\_\_\_\_, “Women in Early 17th Century Ottoman Judicial Records - The Sharia Court of Anatolian Kayseri”, *Journal of Economic and Social History of the Orient*, XVIII, 1975, s. 53-114.
- KARAMAN, Hayreddin, *Mukayeseli İslâm Hukuku*, İstanbul 1991, II.
- KURT, İsmail - AYDIN, Bilgin, “Üsküdar ve Çevresi Tarihinin Yeni Kaynakları: Valide Camiinde Bulunan Siciller,” *Türk Dünyası Araştırmaları Dergisi*, sy. 101, İstanbul 1996, s. 205-215.
- KURT, İsmail, *Para Vakıfları Nazariyat ve Tatbikat*, İstanbul 1996.

- KÜTÜRKÖĞLU, Mübahat S., *Osmanlı Belgelerinin Dili (Diplomatik)*, İstanbul 1994.
- \_\_\_\_\_ , *Osmanlılarda Narh Müessesesi ve 1640 Tarihli Narh Defteri*, İstanbul 1983.
- ONGAN, Halit, *Ankara'nın I Numaralı Şer'iye Sicili (991-992) 1583-1584*, Ankara 1958.
- ÖZDEĞER, Hüseyin, *(1463-1640) Bursa Şehri Tereke Defterleri*, İstanbul 1988.
- ÖZKAYA, Yücel, *XVIII. Yüzyılda Osmanlı Kurumları ve Osmanlı Toplum Yaşantısı*, Ankara 1985.
- PAKALIN, Mehmet Zeki, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, İstanbul 1993, I-III.
- RAYMOND, Andre, *Osmanlı Döneminde Arap Kentleri*, (Çev. Ali Berktaş), İstanbul 1995.
- SENÇER, Muzaffer, *Osmanlı Toplum Yapısı*, İstanbul 1982.
- SENG, Yvonne J., *The Üsküdar Estates (Tereke) As Records of Everyday Life in an Ottoman Town 1521-1524*, Yayınlanmamış doktora tezi, Şikago Üni., Diyanet İslam Ansiklopedisi Ktp., nr. 26731, Şikago 1991.
- SERTOĞLU, Midhat, *Osmanlı Tarih Lügati*, İstanbul 1986.
- TABAKOĞLU, Ahmet, *Türk İktisat Tarihi*, İstanbul 1994.
- UZUNCARŞILI, İsmail Hakkı, *Osmanlı Devleti'nin İlmiye Teşkilâti*, Ankara 1988.

## ÖNSÖZ

Osmanlı Devleti, içinde bulunduğu coğrafi yapının getirdiği imkanlarla adeta bir milletler mozayıği olma vasfinı taşımaktadır. Bu mozayik bünyesinde barındırdığı milletlerin sosyal yaşamlarında meydana gelen huzursuzlukların, hukuki anlaşmazlıkların bir ayna misali yansımıası ve ifadesi olan şer'iye sicilleri, muhteva yönünden de birçok ilim dalının faydalamasına fırsat tanıyan bir hazine niteliğindedir.

Tarihimizin bütünüyle kuşatıcı bir biçimde yer aldığı şer'iye sicilleri, Osmanlı Devleti'nin ictimâî yapısının ve hukuk tarihinin aydınlatılıp ortaya konulması, Türk aile yapısı ve törelerinin işlerliğinin gözler önüne serilmesi, müslüman-gayrimüslim şahıslara ait teferruatlı bilgilerin ışığında en küçük olayları bile tüm canlılığıyla ortaya koyması hasebiyle Osmanlı Tarihi araştırmacıları için vazgeçilmez kaynaklar arasında yer almaktadır.

Bu araştırmada; kaynakların gün ışığına çıkarılma çalışmalarına mütevazi bir katkıda bulunmak amacıyla İstanbul Müftülüğü Şer'iye Sicilleri Arşivi'nde 415 numara ile kayıtlı Üsküdar'a ait sicilin transkripsiyonu ve ilmi tahlili yapılmak suretiyle üç bölüm olarak hazırlanmıştır.

Birinci bölümde; Şer'iye Sicilleri'nde yer alan belge çeşitlerinin kısaca tahlili üzerinde durulmuştur.

İkinci bölümde; Şer'i Mahkemeler ve Üsküdar Kadılığı hakkında özet bir bilgi verildikten sonra sicilin tanıtımı ve değerlendirilmesi yapılarak sicilde yer alan konulardan örnekler verilmiştir.

Üçüncü bölümde ise; metnin transkripsiyonu ve indeksi yer almaktadır.

Sözlerimi bitirirken, tezin tesbiti ve hazırlanmasında yardımcı olan hocam Prof.Dr. Mustafa Çetin Varlık'a ve transkripsiyonlu metnin kontrolü sırasında karşılaşılan güçlüklerin çözümlenmesinde yardım ve tavsiyelerini esirgemeyen hocam Doç.Dr. İdris Bostan'a ve emeği geçen dostlarımı teşekkürü ödenmesi gereken bir borç bilirim.

## GİRİŞ

Osmanlı toplumunun siyâsî, iktisâdî, sosyal ve dînî hayatının etkili biçimde yorumlandığı şer'iye sicilleri<sup>1</sup>, belde halkın birbirileriyle olan münasebetlerinin de en güzel bir şekilde yansıtıldığı belgeler olarak karşımıza çıkmaktadır. Osmanlı adli<sup>2</sup> teşkilatının kadıya yüklediği görevler ve devlet teşkilatı içerisinde şer'i mahkemelerin üstlendiği sorumluluk, sicilleri, sadece fertler arasındaki hasmane ilişkilerle alakalı kayıtlar ihtiyâ eden belgeler olarak sınırlamamakta, bilakis hayatı her yönüyle kuşatıcı kayıt zenginliğine sahip kılmaktadır.

Şer'iye Sicilleri, mahallî tarihler için olduğu kadar, Osmanlı Devleti'nin ictimâî yapısı hakkında da geniş ölçüde fikir edindiğimiz belgeler arasındadır. Bugün tarihçilerin en çok kullandığı malzemeler arasında yer alan Sicil Defterleri'nin bir kısmı İstanbul Müftülüğü'nde<sup>3</sup>, bir kısmı da Ankara Etnografya Müzesi'nde ve Millî Kütüphane'de toplanmıştır. Yakın zamana kadar çeşitli şehir ve kasabalarımızın müze ve kütüphanelerinde bulunan<sup>4</sup> siciller artık Kültür Bakanlığı'nın çalışmaları ile Ankara'da Millî Kütüphane'de bir araya getirilmiştir.

1 Şer'iye mahkemeleri tarafından tutulan bu siciller, Sultan II. Abdülhamid'in emriyle şeyhülislâmlık makamına girişte, sağda müstakil, iki katlı bir bina (1310h./1892 m.) yaptırıldıktan sonra, buraya çeşitli yerlerden getirilmiş ve mahkeme sırasına göre muhafaza altına alınarak "Şer'iye Sicilleri Arşivi" oluşturulmuştur. Burada, 888-1343 yılları arasını kapsayan toplam 9872 adet sicil mevcuttur. Ayrıca, çeşitli müze ve kütüphanelerde bulunan şer'iye sicilleri değişik miktarlarda olup bunların kısmı ve toplu katologları hazırlanarak yayınlanmıştır. Sicillerin toplu kataloğu için Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı'nca neşredilen Ahmet Akgündüz'ün *Şer'iye Sicilleri (2)* adlı eserine bakılabilir.

2 "Lüzumu hâlinde başvurulabilecek kalıcı ve güvenilir kayıtların temini için adlı sicil defterleri imparatorluk sathındaki bütün mahkemelerde derlenmiştir" (Ronald Jennings, "Loans and Credit in Early 17th Century Ottoman Judicial Records", *Journal of the Economic and Social History of the Orient*, XVI, 1973, s. 169.); "Osmanlı mahkemesi, Padişah kanunlarının İslâm şeriatı ile beraber tatbik edilmesine rağmen herseyden evvel bir şeriat mahkemesi idi" (Jennings, *Loans and Credit*, s. 170).

3 Şer'iye Sicilleri Arşivi malzemeleri büyük bir yekün teşkil etmesi hasebiyle ve aidiyeti cihetiyle yerinde bırakılmıştır.

4 Mücteba İlgürel, "Şer'iyye Sicillerinin Toplu Kataloğuna Doğru". *Tarih Dergisi*, sy. 28-29, İstanbul 1975, s. 123 vd.; Yusuf Halaçoğlu, "Şer'iye Sicillerinin Toplu Kataloğuna Doğru (Adana Şer'iye Sicilleri)", *Tarih Dergisi*, sy. 30, İstanbul 1976, s. 99 vd.

Hukuk tarihimizin aydınlatılıp ortaya konulması, Osmanlı Devletinin sosyal ve ekonomik hayatının daha anlaşılır bir şekilde gözler önüne serilmesinde kadı mahkemelerinde alınan kararların yazılı olduğu şer'iye sicilleri büyük bir önem arzettmektedir<sup>5</sup>. Bu mahkemelerin kararlarını ihtivâ eden şer'iye sicilleri tetkik edilmedikçe bilhassa XV. ve XX. yüzyıllar arasını incelemek amacıyla yapılan hukuk, iktisat ve sosyoloji araştırmalarının vereceği bilgiler yetersiz, ulaşılacak sonuçlar ise kifayetsiz olacaktır<sup>6</sup>. Tüm bunların yanısıra; müze, kütüphane ve arşiv yönünden gerçekten zengin kaynaklara sahip olan ülkemizde bahsi geçen kurumlarımızda bulunan eserlerin basılı kataloglarının az oluşu ya da hiç olmayışı ilmî araştırmalarda gerekli belgelerin hepsinden faydalananma imkanlarını azaltmaktadır. Böylece araştırmacılar belge azlığının değil, bibliyografik kontrol yetersizliğinin güçlükleriyle uğraşmak zorunda kalmaktadır<sup>7</sup>. Bu gerçek de olayın vehâmetini bir başka açıdan gözler önüne sermektedir.

Kadı sicilleri, yargının yanı sıra, kamu hizmetlerini de ifa yetkisine sahip olan kadıların verdikleri kararların, tuttukları zabıtaların, merkezden gelen fermân, buyruldu gibi tahriratın da yazıldığı tarihi vesikalar manzumesidir<sup>8</sup>.

Osmanlı dönemi kadılarının uzmanlık alanı; ağır suç davaları, medenî hukuk ve kişisel statü ile ilgili davalar (miras, boşanma), ekonomik (meslek loncaları, ticari işlemler) ve haliyle kent idaresine ilişkin tüm sorunları kapsamaktadır. Mahkeme kayıtlarının incelenmesinde sağlanacak ilerlemeler, bu etkinliğin ilkelerini, yöntemlerini ve sonuçlarını aydınlatacaktır. Yeni bir inşaat gündeme geldiğinde, kadı ulaşımı engelleyip engellemeyediğini denetlemektedir<sup>9</sup>. Bu durum şehir ve kasabalarla ilgili çelişkili beyanata<sup>10</sup> bir açıklık getirebileceğinden büyük bir önem arzeder.

<sup>5</sup> Ahmet Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, İstanbul 1988, I, 11.

<sup>6</sup> Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 11.

<sup>7</sup> Osman Ersoy, "Şer'iye Sicillerinin Toplu Katoloğuna Doğru", *Dil-Tarih Coğrafya Fakültesi Dergisi*, XXI/3-4, Ankara 1963, s. 33 vd.

<sup>8</sup> Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 12.

<sup>9</sup> "Yeni açtırılan bir kapının komşuların mahremiyetini bozmadığından emin olmak için soruşturma yapar. Komşuların isteği üzerine, kötü durumdaki bir yapının bitişik evler açısından tehlike oluşturmadığına bakar. Bir mahallede kurulması tasarlanan dikim atölyesinin gürültüye neden olduğu

Osmanlı Devleti'nin idârî, siyâsî ve iktisâdî yapısının ortaya konulması da, şehir tarihleri ve mahallî hayatı dâir yapılan araştırmalarda kullanılacak ve kültür tarihimize<sup>11</sup> ışık tutacak olan bu defterlerin iyi bir şekilde tetkiki ile mümkün olacaktır. Tarihi şahsiyetlerin biyografilerinin<sup>12</sup> yazılmasında faydalanan siciller aynı zamanda şehrîn dönem içerisindeki yerleşim planını<sup>13</sup>, meydana gelen yangınları, kitabesi bile olmayan birçok eserin tamir tarihini ve tamirde kullanılan malzemeleri vermesi<sup>14</sup> bakımından da önemlidir.

Haritalar ve tapu tahrir<sup>15</sup> defterlerinden tespit edilebilen yer adlarının yanısıra şer'iye defterlerinden de ilgili bölgenin mahalle ve sokak adlarını tesbit etmek mümkün olmaktadır.

Yine bu defterlerle; âile hukûku, Türk âile yapısı ve törelerin nasıl işlediği, yalnız erkeğe âit olduğu sanılan boşanma hakkının hangi şartlar muvâcehesinde kadın tarafından ne şekilde kullanıldığı ortaya konulup hukuk araştırmalarına da ışık tutularak bugüne kadar Osmanlı hukûku hakkında yapılagelen kasıtlı, çarpık yorumlara son verilebilecektir.

Siciller harp tarihimiz bakımından da istifâde edilebilecek başlıca belgeler arasında yer alır. Savaş gibi olağanüstü durumlarda merkezden yazılan emirler çerçevesinde asker sevki,

konusundaki bir şikâyeti soruşturma sonrasında reddeder vb." (Andre Raymond, *Osmanlı Döneminde Arap Kentleri*, (Çev. Ali Berkay), İstanbul 1995, s. 82-83).

- 10 "17. yüzyılın ikinci yarısında Anadolu'yu gezen Evliya Çelebi ziyaret ettiği pek çok yerin bina sayısını vermiştir. Onun kimi rakamlarının çok abartılı olduğu doğrudur; fakat başka bazı alanlarda şaşırıcı ölçüde bilgili olduğunu göstermiştir. Genellikle Çelebi'nin gördüğü kasabalarla ilgili rakamları, 16. yüzyıl sonlarındaki tahrir defterlerinde kayıtlı olandan daha yüksek bir nüfus oranını gösterir" (Leila Erder and Suraiya Faroqhi, "Population Rise and Fall in Anatolia 1550-1620", *Middle Eastern Studies*, 15/3, October 1979, s. 338).
- 11 L. Fekete, "XVI. Yüzyılda Taşralı Bir Türk Efendisinin Evi", (Çev. S. Karatay), *Belleten*, XXIX/116, Ankara 1965, s. 617 vd.
- 12 Halit Ongan, *Ankara'nın I. Numaralı Şer'iye Sicili*, Ankara 1958, s. XI.
- 13 Özer Ergenç, "Osmanlı Şehrînde Esnaf Örgütlerinin Fizik Yapıya Etkileri", *Türkiyenin Sosyal ve Ekonomik Tarihi (1071-1920)*, Birinci Uluslararası Türkiye'nin Sosyal ve Ekonomik Tarihi Kongresi Tebliğleri, Ankara 1980, s. 104-105.
- 14 Abdülaziz Bayındır, *İslam Muhakeme Hukuku (Osmanlı Devri Uygulaması)*, İstanbul 1986, s. 3.
- 15 "Mevcut arazinin ortalama iktisadi kapasitesini hesaplamaya, böylelikle vergi ödeme ve sipahi temini hususundaki durumunu hazineye iletmeye matuftur" (Erder and Faroqhi, "Population Rise and Fall in Anatolia 1550-1620", *Middle Eastern Studies*, 15/3, s. 328).

sipahilerin maiyyetlerindeki askerlerle beraber belirlenen zamanda tayin edilen yerde toplanmaları ve ordunun ihtiyacı olan levazimatın tedârik edilmesine dair bilgileri de kapsamaktadır<sup>16</sup>.

Şer'iye sicillerinin, bilinen mahkeme vukûatının dışında çok farklı konuda kayıtlar ihtiyâ ettiği de bilinmektedir. Bu kayıtlar arasında ihtidâ i'lâmlarının sayısı büyük bir yekün tutmaktadır. İhtida<sup>17</sup> olaylarının sicillere intikâl ise doğrudan ya da dolaylı bir şekilde olmuştur<sup>18</sup>.

Tarihimizin her yönüyle kuşatıcı bir biçimde mündemiç olduğu şer'iye sicilleri; zaman içerisinde değişik sebepler ve ihmalkarlıklar neticesinde Başbakanlık Osmanlı Arşivi'ndeki mühimme ve şikayet defterleri serisinde yitik ve çürümeler neticesinde meydana gelen boşlukları doldurması hasebiyle de bir kez daha önem ve itibarını ihsas ettirmektedir<sup>19</sup>.

Şer'iye sicilleri sadece müslümanlarla ilgili değil, gayrimüslimlerle ilgili kayıtları da ihtiyâ etmektedir. Böylelikle müslüman-gayrimüslim ilişkilerini sağlıklı bir şekilde sicillerde bulmak mümkün olmaktadır. Kısaca baştarafta da ifade edildiği üzere, Osmanlı Devleti topraklarında yaşayan insanların evlenme, boşanma, mîras, vasiyet, vekâlet, kefâlet, ortaklık, alışveriş gibi çeşitli kesitlerle şer'iye sicillerinde yer alabilmelerinin mümkün olması, bizim, Osmanlı toplumunun siyâsî, iktisâdî, sosyal ve dînî hayatını çok etkili ve sağlıklı bir şekilde sicillerden takip edebilmemize imkan tanımaktadır.

<sup>16</sup> Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 11.

<sup>17</sup> "H.A. Gibbons Osmanlı devletinin demografik, kültürel ve kurumsal kaynaklarına yönelik esaslı sorulara cevap olarak bir "ihtidâ" teorisi sunmaktadır. Bu teori umûmî tarih kitaplarında geniş ölçüde popülerlik kazanmışsa da sahalarında mütehassis ve filoloji müktesebâti olan M. F. Köprülü, P. Wittek ve F. Giese gibi tarihçilerin eleştirileri karşısında savunmasız kalmıştır" (Halil İnalçık, "The question of the emergence of the Ottoman State" *Studies in Ottoman Social and Economic History*, London 1985, s. 71).

<sup>18</sup> Osman Çetin, *Sicillere Göre Bursa'da İhtida Hareketleri ve Sosyal Sonuçları (1472-1909)*, Ankara 1994, s. 2.

<sup>19</sup> İlgürel, *Şer'iye Sicillerinin Toplu Katoluğuna*, s. 123.

## BİRİNCİ BÖLÜM

### I. ŞER'İYE SİCİLLERİNDE BULUNAN BELGE ÇEŞİTLERİ

Şer'iye sicili defterlerinde mevcut bulunan yazılı belgeler; kadıların bizzat kendilerince yazılan kayıtlar, —huccetler, i'lâmlar, ma'rûzlar, mürâseleler, tereke defterleri— ve kadılarca inşa edilmeyen fakat kendilerine hitâben gönderildiği için sicile kaydedilen fermânlar, buyruldular ve diğer hüküm çeşitleri olarak iki ana grup altında toplanır<sup>20</sup>.

#### A. Kadı Tarafından Yazılan Belgeler

Şer'iye sicillerindeki kayıtların % 90'ını bu gruba dahil olan belgeler oluşturmaktadır. Bundan dolayı konuya ilgili belge çeşitlerini daha yakından tanımak ve fonksiyonlarını bilmek gereklidir. Aksi takdirde sicillerdeki kayıtların mânâ ve maksadı tam olarak anlaşılmaz<sup>21</sup>.

##### a. Huccetler

Sözlükte senet, vesîka, delil manalarını taşıyan huccet; Osmanlı diplomatiğinde de şer'i mahkemeler tarafından verilen fakat i'lâmdan farklı olarak hüküm ihtiva etmeyen sadece kadı huzurunda iki tarafın anlaşmaya vardıklarına dair kadının tasdikini taşıyan bir belgedir<sup>22</sup>. Belge taraflardan birinin ikrarını ve diğerinin de bu ikrarı tasdikini havi, üst tarafında bunu düzenleyen kadının mühür ve imzasını taşır nitelikte idi. Eskiden, şeri'at mahkemesinden verilen bir hak veya bir sahiplik gösteren resmî vesika ve belge

<sup>20</sup> Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 20.

<sup>21</sup> Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 20-21.

<sup>22</sup> Mübahat Küttükoğlu, *Osmanlı Belgelerinin Dili (Diplomatik)*, İstanbul 1994, s. 350.

niteliğindeki hucceti mahkemenin tanzim edip ilgili şahsin eline vermesi ve bir suretini de sicil defterine kaydetmesi, o konudaki hukuki çekişmenin vaki olmayacağına, olursa da hucceti elinde bulunduranın lehinde karar verileceğini ifade etmekte idi<sup>23</sup>.

Huccetler; nikâh, talak, talak-ı bâin, muhâlaa, fesh-i nikâh, mehir, nafaka, terbiye velâyeti, vasî ta'yîni, köle azâdi, satış akdi, ferağ, bey-i vefâ, şüf'a, bağışlama, vedîa, rehin, istihkâk, ikrâr, havâle, şehâdet, kefâlet, şirket, vekâlet, kisas, diyet, sulh, ibrâ ve iflas gibi konuları kapsar<sup>24</sup>.

Nevi şahsına münhasır bir huccet çeşidi de vakfiyelerdir. Gerek üslup, gerekse içeriği bakımından diğerlerinden ayrırlar. Vakfiye, vakif hükümi şahsiyetinin tüzüğü mesabesinde olan ve farâzî bir dava neticesinde mahkemece onaylanan yazılı belgedir<sup>25</sup>.

#### *b. İ'lâmlar*

Sözlükte bildirme<sup>26</sup>, bildirilme, anlatma<sup>27</sup> anlamına gelen i'lâm; hukuk terimi olarak ise, bir davanın mahkemece nasıl bir hükmeye bağlandığını gösteren belgeyi ifade eder<sup>28</sup>.

İ'lâm belgelerini diğer şer'iye sicili belgelerinden ayıran en önemli özellik, hâkimin verdiği kararı ihtivâ edişidir. Bu durumda hâkim kararını ihtivâ eden her belge i'lâmdır; huccet, ma'rûz veya bir başka belge çeşidi değildir. Lakin örfî anlamda altında kadının imza ve mührünü taşıyan her belgeye, hükmü ihtivâ etsin etmesin i'lâm denildiğini, bu nedenle Başbakanlık Osmanlı Arşivi'ndeki birçok maruzların i'lâm diye kayda geçirildiği bilinmektedir<sup>29</sup>.

23 Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 21.

24 Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 26-27.

25 Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 27.

26 "Eskiden şer'i mahkeme kararları bu isimle anılırdı" (Midhat Sertoğlu, *Osmanlı Tarih Lûgatı*, İstanbul 1986, s. 160).

27 Devellioğlu, *Lûgat*, s. 426.

28 Küktükoğlu, *Osmanlı Belgelerinin Dili* s. 345.; "İ'lâmla huccet arasındaki fark, huccette şahitlerin huzuriyle görülen dâvada kadının i'lâmi altında şahitlerin imzalarının bulunması ve verilen kararın şer'an sabit olmasıdır. İ'lâmda ise böyle bir hal olmayı vaki halin yalnız arz ve ifadesidir" (İ.H. Uzunçarşılı, *Osmanlı Devleti'nin İlmiye Teşkilâtı*, Ankara 1988, s. 108).

29 Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 29.

Şer'iye mahkemelerinde hazırlanan bir i'lamda hâkimin imza ve mührü, huccetin tam tersine i'lamin alt tarafında yer alır. Tarafların ve dava yerinin formüle edilmiş ifadelerle tanıtıldığı i'lamda ayrıca davacının iddiası yani dava konusu, davalının cevabı yani karşı davası da zikredilir. İ'lâmda yer olması gereken hususlardan birisi de kararın gerekçesi olan isbat vasıtalarıdır, ki bütün bunlardan sonra hâkim, i'lam metninin sonunda, davanın isbat vasıtalarına göre ayrı ayrı kalıp ifadelerle kararını açıklar<sup>30</sup>.

Kadılar verdikleri kararları icrânın başı olan pâdişaha ya da sadrâzama i'lam etmek zorundaydı. Bundan dolayı, bilhassa hicri XI. asrin sonlarından itibaren i'lamların karar kısmında “huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu”, “tenbih olunduğu huzûr-ı düstûrânelerine i'lâm olundu” veya “...Mehmed Çavuş iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-Emrû li men lehûl-emr” ifadeleri kullanılmıştır ve yine bundan dolayı söz konusu tarihten beri i'lamların başında “Marûz-ı dâî-i Devlet-i aliyyeleridir ki...” “Ma'rûz-ı dâî-i devâm-ı ömürleridir ki...” veya benzeri ifadeler kullanılmış ve bazan da i'lamların başında sadece “Ma'rûz” ifadeleri zikredilmiştir. İ'lâmlarda tarihin arapça olarak yazıyla ya da bugünkü tarih atma şekillerine benzer bir biçimde yazıldığını ve daha ziyade “Fî 12 Zilka'de sene 1158” şeklinde kullanıldığını görüyoruz<sup>31</sup>.

Ayrıca i'lamlarda huccetlerde olduğu gibi sonda ve şuhûdül-hal başlığı altında şahitler listesinin verilmesi şart değildir. İsbat vasıtası şahitlik ise i'lamin içinde veya sonunda şahitlerin ismi yazılabilir.

İ'lâmlar; borç ikrarı, alacağın isbatı, karşı tarafa yemin teklifi, alacağın tecili, kefalet, havale ve istihkak, muhayyerlik hakkı, hürriyetin isbatı, tazminatlar, icare, vakif, evlenme ve boşanma, tazir cezası, iffeteiftira, içki içme ve zina cezası, su-i hal, bina keşfi, maktulün keşfi, diyet, kısas, müslüman olma, sulh, Ramazan ayının tesbiti, hırsızlık suçu ve cezası vb. konuları ihtivâ eder.

Yukarıdaki konulardan birine dâir olup da kadının kararını ihtivâ eden bütün belgeler i'lamdır. Başında “ma'rûz” diye yazılmış olması, huccet gibi altında “şuhûdü'l-hâl”

30 Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 31.

31 Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 31.; Metin Kısmı, 1bl.

bulunması veya hiç şahit zikredilmemesi, girizgahda “ma‘rûz-i devlet-i aliyyeleri...” ifadesinin yer olması, onun i‘lam olmadığını göstermez. İ‘lâm olabilmesi için kadının kararını ihtiyâ etmesi yeterlidir<sup>32</sup>.

#### c. Ma‘rûzlar

Sözlükte arzolunmuş, arzolunan<sup>33</sup> demek olan maruzlar, kadi tarafından bizzat kaleme alındığı halde, onun kararını içermeyen ve hukûkî bir durumun tesbiti açısından huccet gibi yazılı delil olarak kabul edilmeyen ve sadece kadının icrâ makâmlarına idârî bir durumu arzettiği veya halkın icrâ makâmına yahut kadiya hitaben yazdığı şikayet dilekçelerine denir. Kısaca kadının bir üst makama yazdığı bir isteği veya durumun arzını havi yazılı belge ve kayıtlardır<sup>34</sup>.

Kadı tarafından kaleme alınan maruzların bazen “ma‘rûz” diye kaydedilen i‘lamlardan farkı, bunların kadının kararını ihtiyâ etmesidir<sup>35</sup>.

#### d. Mürâseleler<sup>36</sup>

Mürâsele sözlükte haberleşmek, mektuplaşmak anımlarına gelir. Kadının kendisine denk veya daha aşağı rütbedeki şahıs yahut makâmlara hitaben kaleme aldığı yazılı belgelerdir. Genellikle ya sanığın mahkemeye celbi isteğini havi mürâseleler veya değişik konulara dair mürâseleler olabilirler<sup>37</sup>.

32 Akgündüz, *Şer‘iye Sicilleri*, I, 32.

33 “Çoğulu ma‘rûzattır” (Mehmet Zeki Pakalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, İstanbul 1993, II, 410).

34 Akgündüz, *Şer‘iye Sicilleri*, I, 37.

35 Akgündüz, *Şer‘iye Sicilleri*, I, 37.

36 “Anadolu ve Rumeli kazaskerleri tarafından kadi ve naiplere ve onlar canibinden nahiye naiplerine tayinleriyle salâhiyetlerini mübeyyin olarak yazılan resmî emirler hakkında kullanılır bir tâbîdir. Kadılar tarafından bir husus hakkında yazılan resmî kağıtlara da mürâsele denirdi” (Pakalın, *Tarih Deyimleri*, II, 621); Metin Kısımlı, vr. 13b1, 17a1, 20b1, 30b1, 32a2, 35a4, 41a2, 44a3.

37 Akgündüz, *Şer‘iye Sicilleri*, I, 38.

#### e. Tereke Defterleri<sup>38</sup>

Kadıların yerine getirmekle yükümlü oldukları diğer bir mesele de vefat eden kimselerin gerekli hallerde terekelerine<sup>39</sup> el koyup şer'i hükm ve kaide-lere uygun olarak mîras taksîmini yapıp defterini düzenlemekti. Bu kayıtlar bilinen sicil kayıtları içinde yer alabildiği gibi büyük kadılıklarda bunlar için müstakil defterlerin tahsis edilmiş olduğu da bilinmektedir. Terekeyi paylaştıran kassâma<sup>40</sup> izâfeten bu defterlere "Kassâm defterleri" de denilir. Askeri sınıfa mensup kimselerin terekelerini taksîm eden Kazasker kassâmı ve mahalli kadılıklarda bulunan beledi kassâmı olmak üzere iki çeşit kassâm vardır.

### B. Başka Makamlardan Gönderilen ve Kaydedilen Belgeler

#### a. Fermanlar

Pâdişahın yasama ve icrâ yetkisine dayanarak verdiği emirler gönderilmiş olduğu bölgenin siciline kaydedilerek halka duyurulurdu. Bunların kamusal alana dair olanlarının yanısıra özel şahısları ilgilendiren, vazîfe ve timar tefvîzi, ticâret berâtı ve benzeri konulara ilişkin olarak kaleme alınan fermân, berât ve nişân gibi çeşitleri de vardır. Bunlar için

38 "Türk arşivlerinin iktisâdî ve içtîmâî tetkikleri bakımından büyük bir kıymet taşıdıkları halde henüz kullanılmamış olan vesika kolleksiyonları arasında "Kassam" yahud "Tereke Defterleri" diye anılan belgeler mühim bir mevkî işgal etmektedir" (Ö.Lütfi Barkan, "Edirne Askerî Kassamina Ait tereke Defterleri (545-1659)", *Belgeler*, III/5-6, İstanbul 1966, s. 1).

39 "Her nevi hububat ve toprak mahsulleri hakkında kullanılır bir tariftir" (Pakalın, *Osmâni Tarih Deyimleri*, III, 460).; "Tarihi Kadı Mahkemeleri'nin karar ve zabıtalarını; huccet, borç senedi veya mukavelelerle merkezden gönderilen emirlerin sûretlerini; örfî tekâlife ait vergi ve mükellefiyetlerin halka tevzi cedvellerini; narh fiyatlarına veya esnaf cemiyetleriyle ilgili beledî nizamlara ait kayıtları ihtiiva eden Kadı Sicilleri içinde dağınık bir halde bulunan ve bazı büyük şehirlerde müstakil defterler halinde tertip ve muhafaza edilmiş olan bu vesikalalar, isimlerinden de anlaşılacağı vechile, ölenlerin terkettiği menkul ve gayri menkul her türlü malların ve alacak, borç, vasiyet, hibe... gibi tasarruflarla meydana gelen hakların teferruatlı bir envanteri halindedirler" (Barkan, *Tereke Defterleri*, s. 1).

40 "Eskiden mîras takımı ile meşgul olan ve mîrâsin şer'i şekilde bölünmesine nezâret eden memur" (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 180).

ilişkin olarak kaleme alınan fermân, berât ve nişân gibi çeşitleri de vardır. Bunlar için müstakil defterler tutulmadığında sicillere kaydedilirlerdi.

*b. Sadrâzam, Beylerbeyi ve Kazasker Buyrulduları*

Küçük bir makâmdan büyük bir makâma veyahut bir şahıs tarafından herhangi resmî bir makâma sunulan kağıt üzerine o makâm sahibi tarafından emir mâhiyetinde yazılan yazı hakkında kullanılır bir tabirdir.

Pâdişahların emirlerine dayanarak sadrâzamlar, bazı hususları kadılarla hatırlatabilirlerdi. Buyruldu tarzındaki emirleri vezir<sup>41</sup>, beylerbeyi<sup>42</sup>, kaptân-ı deryâ<sup>43</sup> ve kazaskerler<sup>44</sup> de verebilirdi. Değişik sicillerde bu tip kayıtlara rastlanılmaktadır<sup>45</sup>. Buyruldular muhatap olunan makâmın ismiyle başlar, “deyü” veya “buyruldu” kelimeleri ile biter. Sadrâzam buyruldularında ise başında “ba-sahh” veya sadece “sahh” işaretî bulunur.

*c. Tezkîreler, Temessükler ve Diğer Kayıtlar*

Şer’iye sicillerinde yer alan ve kadıların dışındaki makâmlarca kaleme alınan bir diğer belge çeşidi de tezkîreler<sup>46</sup> ve temessüklerdir<sup>47</sup>. Osmanlı diplomatikasında, daha ziyade

41 “Osmanlı İmparatorluğunda askerî ve idârî salâhiyeti haiz en büyük rütbedeki memur sınıfına verilen isim” (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 358).

42 “Osmanlı Devletinde pek ileri ve itibarlı bir memuriyet ve ona bağlı ünvan. Osmanlılarda ilk zamanlarda birtek Beglerbeği bulunur ve bütün ordu işlerinden sorumlu olurdu. Hükümdardan sonra sözü en fazla geçen o idi” (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 51).

43 “Osmanlı İmparatorluğu deniz kuvvetlerinin en büyük askerî ve mülkî âmirinin ünvanıdır” (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 171).

44 “Kadiasker tâbirinin kullanıla kullanıla aldığı şekli. Fatih devrinde tekbir makam olup şer’î hükümleri veren en büyük mercî idi” (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 181).

45 Akgündüz, *Şer’iye Sicilleri*, I, 44.

46 “Aynı şehir ve kasabada bulunan resmî dairelerin birinden ötekine ve halkın birbirine yazdıkları kağıt hakkında kullanılır bir tâbirdir” (Pakalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri*, III, 491).; Metin Kısımlı, vr. 39b1.

47 “Borç için alınıp verilen kağıt ve istimlâk sırasında alınan huccet, senet demektir” (Pakalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri*, III, 453).; Metin Kısımlı, vr. 42b1, 42b3, 46a3.

üstten alta veya aynı seviyedeki makâmlar arası yazılan ve resmî bir konuyu ihtivâ eden belgelere tezkîre denilmektedir. Aynı şehir ve kasabada bulunan resmî dâirelerin birinden diğerine yazılan yazılar tezkîre, şehirler arasındaki yazışmalara ise tahrirat denirdi. Temessük ise miri arazide ve gayr-ı sahib vakıflar da tasarruf hakkı sahiplerine yetkili makâm veya şahıslar tarafından verilen belge anlamına gelmektedir. Kısaca tasarruf vesikası anlamına geliyordu ki sonraları tapu tabiri bunun yerine geçmiştir<sup>48</sup>.

---

48 Akgündüz, *Ser'iye Sicilleri*, I, 48.

## İKİNCİ BÖLÜM

### **I. ŞER'Î MAHKEMELER VE ÜSKÜDAR KADILIĞI**

#### **A. Şer'î Mahkemelerin Özellikleri:**

Şer'î mahkemeler kadıların ve mevâli denilen büyük kadıların bulunduğu kaza ve şehirlerde mevcut idi. Kadılar şer'î ve hükümi muâmelatta kendilerine verilen berâtlarda gösterilen vazifeleri görüp Hanefî mezhebi üzere hükmü verirlerdi. Şer'î ve hukûkî tüm muâmelat kadılar tarafından görüldürdü. Reaya ile askeri sınıf arasındaki ihtilaf da hükümetin emri ile kadılar tarafından görülür ve verilen hükmü hükümete bildirilerek alınan karara göre tatbik olunurdu.

Şer'î ve hukûkî görevlerinin yanında idârî yöneden de önemli işlere bakan kadılar hükümetçe fermân gönderilir ve onlar da gereken cevabı bizzat kendileri hükümete arz ederlerdi. Askeri inzibattan başka bütün devlet işlerinin temini de kadılar âitti. Bundan dolayı kadılar salâhiyet itibarıyla devlet merkezine bağlı vazîfe sahibi idiler. “Ayrıca Kadi'nın hukûkî yetkisinin sınırlarına dâir bir tartışma, hem onun yetki alanını belirlemeye, hem de mevkîsinin bağımsızlığını açıklamaya yarayacaktır”<sup>49</sup>.

Kadılar bu geniş vazifelerinden dolayı kendilerine gelen hükmü ve fermânları ve bunlara verilen cevapları ve gördükleri çeşitli davalara dâir vermiş oldukları hükümleri kayıt

49 “Biz sırasıyla Kayseri Kadısı’nın imparatorluk otoritesi, eyalet otoritesi ve mahallî idârecilerle olan münâsebetlerini ele alacağız. İlk iki hususun tahlîli, önemli ölçüde kadi sicillâtında kayıtlı resmî yazışmaların tetkîki üzerine bina edilmiştir. Buna mukâbil kimi önemli malzemeler ana sicillâttan temin edilmiştir. Mahallî güçlerin tahlîli ise ekseriyetle hukûkî malzemelere dayanmaktadır” (Ronald Jennings, “Limitations of the Judicial Powers of the Kadi in 17th Century Ottoman Kayseri”, *Studia Islamica*, L, 1974, s. 151).; “Aynı zamanda Kayseri’deki kadıların tayin, izin ve nakil işlemlerini, Anadolu’daki tüm kadılar ve kimi imam, mütevelli ve müderrisler üzerinde denetleme yetkisine haiz Anadolu Kadıaskeri idare etmekteydi” (Jennings, *Limitations*, s. 155).

îçin “sicil”<sup>50</sup> denilen bir defter tutarlardı. Her kaza, sancak ve vilâyet merkezinde tutulmuş olan Şer’î Mahkeme defterlerinin adedi, yanın ve zayı olanları bir yana bugün onbinleri geçmektedir.

Şer’î sicillerin araştırılıp incelenmesi; vilâyetlerin idârî, askeri, iktisâdî gelişimlerinin ortaya konulması ve belediyeçilik açısından büyük bir önem arz etmektedir. Sicillerdeki muhâkemeler hangi kadı zamanında yapılmış ise sicilin sâhifesinin üstüne kadının tayin tarihinden başlayarak infisâline, yani yerinden ya da memuriyetinden ayrılma zamanına kadar devam eder. Bazı kadılar kendi zamanlarına âit müstakil sicil de açarlardı. Her kadı bizzat mevcutsa davayı kendi dinler ve yanında hâkim muâvini olarak kethüdası ile davayı tescil eden yani sicile geçiren katip bulundururdu. Muhzır denilen mübaşirler de mahkeme hademelerindendi.

Mevâli<sup>51</sup> denilen büyük kadılar, ekseriya bizzat tayin olundukları vilâyetlere gitmeyerek kendileri tarafından vekil olmak üzere nâibleri davalara bakarlardı.

Mevleviyeti<sup>52</sup> haiz kadılıklarda görülen dava askeri muâmelata veya katl ve kısasa taalluk edecek şekilde pek ağır ise hüküm, mahallin valisine arz edilirdi. Kadının verdiği hükmü bizzat vali ile maiyyetindeki iki mutemed adamı tarafından tedkik edildikten sonra tasdik olunursa infaz olunurdu. Eğer valinin meclisi, verilen hükmü tasdik etmez ise evrak, devlet merkezine, kazaskere<sup>53</sup> gönderilirdi. Kazasker bu hususa dâir mutâlaasını Divan-ı

50 “Hentiz keşfedilmemiş olsa da siciller Osmanlı ve İslam toplumunda “kadı”nın konumuna dair en iyi kaynak olmasına rağmen bu tetkikin, kaynak yeri, zaman ve kullanılan kaynağın doğasından neşet eden belirli sınırlamalarının bulunduğu itiraf edilmelidir” (Ronald Jennings, “Women in Early 17th Century Ottoman Judicial Records. The Sharia Court of Anatolian Kayseri”, *Journal of Economic and Social History of the Orient*, XVIII, 1975, s. 54).

51 “Vilayet kadılarına verilen isim olup Devriye mevâlısı, Mahreç mevâlısı, Bilâd-ı hamse, Haremeyn, Galata, İstanbul kadıları olmak üzere altı sınıfı” (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 223).

52 “Eyâlet kadılığı” (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 224).

53 “1481’den itibaren Rumeli ve Anadolu Kazaskerliği diye ikiye ayrılmıştır. İstanbul kadısı terfi ederse Anadolu Kazaskeri ve o da terfi ederse Rumeli Kazaskeri olurdu. Rumeli Kazaskerlerinin yolu ise Şeyhülislâmlık idi” (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 181).

hümayuna<sup>54</sup> arz edip orada tetkik edildikten sonra ya tasdik edilir veya bozularak yeni hükm verilirdi. Hukûkî davalarda mahkum ve ceza davalarında müttehemin akrabası, verilen hükmü haksız bulursa kazasker veya şeyhülislâma şikayet hakları vardı. Bu suretle dava divanda tekrar tetkik edilirdi. En son karar, divanın verdiği karardı. Eğer Divan-ı hümâyun kararı bozarsa, bu hal kadı ve valinin aleyhine olur, onların iktidarsızlıklarına veya bir menfaat mukâbiline mahkemeden karar çıktığına hükm olunduğu için hükmü verenler kredilerini yitirebilirlerdi<sup>55</sup>.

XVI. asırlarında 998 H. (1590 M.) tarihli bir kadı berâtı kadıların şer'î vazifelerini göstermesi açısından mühim bir özellik ifâde etmektedir:

"Kânûn-ı kadîm bu minvâl üzere muharrerdir. Kadı hâkim olup icrâ-yı ahkâm-ı şer'-i nebevîde... evâmir ve nevâhi-i ilâhîye mütemessik olup istimâ-ı de'âvi ve fasl husûsunda şer'-i kavimden inhîrâf göstermeye ve derâhim ve denânîr-i evkâfi tescilinden gayri eimme-i hanefiyeden muhtelifun fîhâ olan mesâili kemâ yenbâğî tetebbû' idüp esahh-ı akvâli bulup ânânila amel eyleye ve kütüb ve sicillât ve tezvic-i sîgâr ve sağîre ve kîsmet-i mevâris-i re'âya ve zabit-ı emvâl-i eytâm ve mâl-ı gâib ve azl ve nasb-ı vasi ve kadı ve nâib ve akd-i enkiha ve tenfîz-i vesâyâ ve sâir kazâyâ-yı şer'iyede bi't-tamâm ve'l-kemâl mutasarrif ve mübâşir olup ol yerin mecmû-ı ahâlisi mevlâna-yı mezbûru kendilere kadı ve hükmünü nâfiz ve câri bilip kazâ-yı şer'iyelerinde rûcû-ı mezbûre edip izninden tecâvüz eylemiyeler ve cihet-i kazâ(maaş), kuzât-ı sâlife her neye mutasarrif olagelmişler ise bu dahi âna mutasarrif olup benim devâm-ı devletim için du'âya müdâvemet göstere ve kîsmet husûsundan ve gayride emr-i şerîfim bunun üzerindedir ki her müteveffânın vârisleri mâdem ki kîsmet taleb etmiyeler kadılar varup cebr ile kîsmet eylemiyeler; şöyle ki veresenin bazı sagîr olsa kîbel-i şer'îden vasî ta'yîn edip sagîrlere âit mîrası huccet edip ve resm-i kîsmet taleb eylemiyeler; ve verese talebiyle kîsmet olundukta binde on beş akçeden ziyâde alınmaya ve kîsmet eylediği aruz ve akardan resm alınmaya ve resm-i kîsmet ziyâde almak için müteveffânın

54 "Osmanlı devletinde bugünkü kabineye muâdil olan teşkilât. Birinci ve ikinci derecedeki siyâsî, idârî, askerî, şer'î ve mâlî işler, her çesitten şikayet ve dâvalar hep burada görüşülür ve karara bağlanır" (Sertoğlu, *Tarih Lûgattı*, s. 87).

55 Uzunçarşılı, *İlmîye Teşkilâtı*, s. 108-110.

metrûkatını ziyâdeye tutmakdan hazer edip ehl-i hibre ile göre ve sicillât ve huccet akçelerin ifrât eylemeyip kânûn-ı kadîm üzre sicille yedişer ve sûret-i sicille on dörder ve huccete otuzar ve ümenâ<sup>56</sup> ve mütevellîler<sup>57</sup> muhâsebesini ve haraççı<sup>58</sup> ve resm-i ağnâmci<sup>59</sup> defterlerin imzâ için de on ikişer akçe alup ziyâde alanlara sebeb-i azl ola ve mîrî mültezimlerinin kefillerin kendü bizzat göre küfelânın biz filanız dedikleri gibi midir? ehl-i vukûfdan tamam ma'lûm etmeyince hemân takrîrleri ile yazmaya, sonra hilâf zuhûr ider ise kadiya tazmîn ettirile ve emr-i şerîf veya davâcılar talebleriyle lâzım gelmeyince nâiblerin kurâya ve nevâhiye salîvermeye ve kefere nikâhından resim almaya ve beyerbeyi ve sancakbeyi mektûblarıyla ve kul göndermeleriyle hâric-i kazâda kaziye istima etmiyeler. Ve kadîmden vaz' u nasîhat idenleri ideler, ânlardan mâ'ada kütüb-i tefâsîr ve ehâdis istîhrâcîna kâdir ve vaz' u nasîhata lâyîk olduğuna yedinde temessükü olanlara ettirip mâ'adâyı men' ideler. Ve südde-i sâ'adetime hâkimler ırsâl eylediği arzlarına târih yazalar; bu minvâl üzre dokuz yüz doksan bir senesinde kânûn-ı mukarrerdir”<sup>60</sup>.

Yukarıda arz edilen berâttan da anlaşılacağı üzere kadıların şer'î vazîfelerini şöyle özetleyebiliriz: Nikah, izdivac mîras taksîmi, yetim ve mâl-ı gâibin muhafazası, vasi tayin ve azli, vasiyetlerin ve vakıfların hükümlerine riayetlerin nezâreti, cürüm ve cinâyet ve sâir bütün davalar. Hülâsa şer'î ve hukûkî bütün muâmelat kadılar tarafından görüldü. Kadıların bu şer'î ve hukûkî vazîfelerinin yanında idârî cihetlerden de pek mühim vazîfeleri vardı. Bunları da şöyle özetleyebiliriz: Zahîre ve amele tedâriki, hayvan sevki, menzil emirleri,

56 Emin kelimesinin çoğuludur. Emin, kendisine itimat olunan ve olunabilecek olan kimsedir. Ve imparatorluk teşkilâtında da muhtelif cins memuriyetlere mahsus bir ünvan olarak kullanılmıştır (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 97).

57 “Devletin nezareti altında olmak şartıyla tesis edenin neslinden gelen ve Mütevelli denilen hususî şahıslar tarafından idare olunan vakıflar” (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 235).

58 “Bunlar, divana gelen bütün vezirlerin dairelerinde vazife görürler ve sene sonunda biri emin, biri katip olmak üzere iki kişiye bir cizye veya haraç defteri, yâni bu vergiyi ödemekle mükellef olanların isimlerini havi devlet tarafından tasdik olunmuş bir defter ve hizmet ettikleri vezirlerin haslarına ait gelirlerin tahsil defteri verilip mîntika, mîntika gönderilirlerdi. İşte bunların adı Haraççı veya Cizyedardı” (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 135).

59 Koyun ve keçilerden alınan ve devletin halktan şer'î hükümler dışında örfen aldığı vergilerdir (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 9).

60 Uzunçarsılı, *İlmîye Teşkilâtı*, s. 85-86.

asker toplanması, iktisâdî işler, mahalli râyice göre eşyaya narh<sup>61</sup> konması. Askeri inzibatdan başka tüm devlet işlerinin temini de kadılarla âitti. İdari işler arasında memur ve müderris tayinleri, resmî yapıların keşif ve tamiri, vakıfların muhâsebesi, vakıf binalarının kiraya verilmesi, vakfiyelerin tanzim ve tescili, vakıf mütevelliilerinin tevcihî, vergi ve cizyelerin toplanması, esnaf teftisi, nizama uymayan esnafın cezalandırılması, yiğitbaşı ve kethüda tayini, mukataa teftisi, gümruk resmî, ihtiyâdâ işlemeleri, sulh, men, rehn, darb, cerh, diyet, memur tevcihî ve onlara izin verilmesi, vekil tayini, esnaf tesbiti gibi işlemler sayılabilir.

Fakat Osmanlı devlet ve toplumunun köklü bir değişim sürecine girdiği XIX. asırda kaza ve idare alanındaki yetki dağılımı şer'î mahkemeler aleyhine olacak şekilde daralmıştır. Ticâret mahkemeleri kurulmuş, kadıların esnaf üzerindeki denetim hakları mahalli idarelere devredilmiş, vakıfların idaresi Evkâf-ı Hümâyûn<sup>62</sup> nezâretinde toplanmış, Emvâl-i Eytâm<sup>63</sup> idaresi kurulmuş, asayış ve güvenlik Zabıtiye Nezâreti tarafından sağlanmış, sonuçta şer'î mahkemelerin bu alanlardaki yetkilerine son verilmiştir.

XIX. yüzyılda şer'î mahkemelerle ilgili bir diğer gelişme de 1894 yılında Bab-ı Meşîhat'ta<sup>64</sup> şer'îye sicillerine mahsus bir arşivin kurulması olmuştur. Osmanlı Devleti'nde merkezi arşivler kurma düşüncesinin ortaya çıktığı XIX. asırın sonlarına deðin mahkeme arşivleri tesis edilememiş ve siciller cami ve medreselerde korunmuş idi. Mahkemelerin idârî faaliyetlerine ait evrak ve defterler ise ya tamamen yok olmuş ya da bilinmezliðe terkedilmiş idi. İstanbul mahkemelerine gönderilen ve şer'îye sicillerine kaydedilen fermân, nişân ve buyruldu gibi belgelerden bugüne kadar tek bir örnek bile bulunamamıştır.

61 “Bir mal veya hizmet için, ilgili resmî makamların tesbit ettiği fiyattır. Günümüzde, ancak ekmek, et, şeker, tekel maddeleri, petrol gibi muayyen bazı tüketim mallarına narh konduğu halde, Osmanlı idâresinde her türlü mal ve hizmet narha tâbi idi” (Mübâhat S. Küttikoðlu, *Osmanlılarda Narh Müessesesi ve 1640 Tarihli Narh Defteri*, İstanbul 1983, s. 3).

62 “Saltanat hanedanına mensup olanlar tarafından tesis olunan vakıflar” (Sertoðlu, *Tarih Lûgati*, s. 105).

63 “Yetimlerin malları mânâsına gelir bir tâbirdir” (Pakalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri*, I, 528).

64 “Eskiðen Şeyhülislam Kapısı, dairesi hakkında kullanılır bir tâbirdi. Buna “Bâb-ı Fetvâ” da denirdi” (Pakalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri*, I, 142).

## B. Üsküdar Kadılığı Mahkemesi:

Osmanlı döneminde bağ ve bahçeleriyle olduğu kadar kervansarayları, havraları ve dînî karakteriyle de dikkati çeken Üsküdar, Anadolu'yu İstanbul'a bağlayan ticâret yolunun son noktası olmasının yanında, yoğun müslüman nüfusuyla beraber rum, ermeni ve çok az sayıda da yahudinin yaşadığı, cami ve tekkeler bakımından zengin, mezarlıklarıyla da ünlü bir yerdir.

Üsküdar şer'iye sicillerinden izlenebildiği kadarıyla, Boğaz tarafında Üsküdar merkezinden Anadolu Hisarı'na kadar uzanan sahil şeridi Üsküdar kadılığına âit idârâ-kazâî mahalleri oluşturmaktaydı. Bu mahalle Marmara cihetinde adalarla birlikte Gebze de dahildi. Yıllık geliri kırkbin kuruşu bulan Üsküdar kadısının Kartal, Pendik, Gebze, Şile ve Anadolu Kavağı'nda birer naibi vardı. Ayrıca Üsküdar kadılığında bir de bab naibi bulunuyordu. Tarihi seyir içerisinde şer'i mahkemeler idârâ-kazâî yetkileri ve istihdam ettiği personel bakımından bazı değişimler yaşamıştır<sup>65</sup>.

Sicil olarak adlandırılan defterlerden başka mahkeme defterlerinin ve evrakin varlığı bilinmekte beraber arşivlerde bunlara âit seri şeklindeki örnekler çok az rastlanmıştır. Üsküdarda 1995 yılının Kasım ayında Mihrimah Sultan Camii'nde bulunan mahkeme defterleri bu tür malzemenin hala var olduğunu göstermiştir. Akabinde yapılan inceleme ve araştırmalar sonucunda mevcut bu arşiv malzemeleri 1924 tarihli Mehâkim-i Şer'iye'nin İlgâsi Kânunu ile lağvedilen Üsküdar Şer'iye Mahkemesi'ne âit olduğu tesbit edilmiştir. İstanbul Şer'iye Mahkemeleri'ne âit siciller İstanbul Müftülüğü bünyesinde muhafaza edildiğinden, aidiyeti cihetiyle neticeden İstanbul Müftülüğü haberdar edilmiştir. Arşiv malzemeleri 21.11.1995 günü İstanbul Müftülüğü'ne intikâl ettirilmiştir. Yeni bulunan defterler çeşitlerine göre ayrılmış, tarih sırasına konmuş ve her deftere bir özel numara verilerek ilk ve son tarihleri ile eb'ad ve varsa eski numaraları esas alınarak tasnif edilmiştir.

---

<sup>65</sup> İsmail Kurt - Bilgin Aydin, "Üsküdar ve Çevresi Tarihinin Yeni Kaynakları: Valide Camiinde Bulunan Siciller," *Türk Dünyası Araştırmaları Dergisi*, sy. 101, İstanbul 1996, s. 205 vd.

Üsküdar Mahkemesi'ne âit defterler bu işlemlerden sonra Meşîhat Arşivi'ne yerleştirilmiştir. Meşîhat Arşivi defterlerinin tanzim ve tasnifi ile ilgili müsterek çalışmalar 1991 yılından beri devam etmekte olup bu çalışmalar sırasında, Meşîhat Arşivi'nde Üsküdar Mahkemesi'ne âit bir hayli defter tesbit edilerek tasnif edilmiştir. Yeni tesbit edilen bu defterlerle daha önce Meşîhat Arşivi'ne intikâl ettirilen defterlerin birbirini tamamladığı yapılan incelemeden anlaşılmış ve bu sebeple yeni bulunan bu defter serisi önceki defter serileri ile birleştirilerek tarih sırasına göre bir seride toplanmıştır.

XIX. asırın ikinci yarısından başlayan tarihleriyle daha çok müsvedde defterleri görünümünde olan ve asıl sicillerden farklı olan bu defterler Şer'iye Sicilleri Arşivi'ndeki sicilleri tarih ve bilgi olarak da tamamlayacak mâhiyettedir. Üsküdar'da XIX. asır toplum hayatını pek çok farklı yönüyle yansitan defterler özellikle evlilik, boşanma ve mîras taksîm kayıtları bakımından zengin bir bilgi kaynağı durumundadır. Bu defterlerin asıl sicillerin hazırlanmasında bir dava dosyası olarak kullanılmış olması da önem taşımaktadır<sup>66</sup>.

Bunlardan başka Üsküdar Kadılığı'nda toplam 811 adet defterin mevcut olduğu bilinmektedir. Bu defterler bünyesinde; "Huccet, Kassâm, Muâmelât-ı Evkâf, Muhâsebe-i Evkâf, İdânât, İsfendiyar Çelebi Vakfı, Mehmet Paşa Vakfı, Ferâmin, Sicil-i Eytâm, Mustafa Ağa Vakfı, Vakfiye, Çakırçı Hasan Paşa Vakfı, Süleymân Ağa Vakfı, Solak Sinân Vakfiyesi, Ca'fer Ağa Vakfiyesi, Bâli Çavuş Vakfı, el-Hâcc Mehmed Ebûbekir S. Hâtûn Vakfı, Hüseyin Çelebi Vakfı, Fâtima Hâtûn Vakfı, Î'lâm, Selmân Ağa Vakfı, Emvâl-i Eytâm Sandığı, İlmühaber ve Keşf" konularını içermektedir<sup>67</sup>. İlk defterin yazım tarihi başlangıcı H.919, son defterin de yazımının neticelendirildiği tarih H.1342 olarak görülmektedir.

### C. Üsküdar Kadılığı ve 415 nr.'lı Sicili:

H. 1158-1159 tarihli İstanbul şer'iye sicilleri arşivinde bulunan bir defterdir. Her ne kadar Şer'iye Sicilleri Kataloğunda<sup>68</sup> ilâm, kassâm olarak yer alsa da bütünü itibariyle bir

<sup>66</sup> Kurt - Aydın, "Üsküdar ve Çevresi," s. 205 vd.

<sup>67</sup> Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 117-123.

<sup>68</sup> Akgündüz, *Şer'iye Sicilleri*, I, 120.

i'lâm defteri olduğu görülmektedir. Ayrıca genel itibarıyla hükümlerin başında “Marûz” ve birkaç yerde de “Ma'rûz-ı dâ'î-i devlet-i aliyyeleridir ki...” ifadelerinin yer alınmasına rağmen i'lâmlar ile i'lâmlardan tamamen farklı bir belge çeşidi olan “ma'rûz” ya da “ma'rûzât”la<sup>69</sup> sicilimizin karıştırılmamasına dikkat edilmelidir<sup>70</sup>.

Defterimiz bir kadının cübbesinin cebine girecek ölçüde küçük, dar ve uzuncadır. Dış ebadı 32x15 iç ebadı ise 28x11 ölçülerindedir. 46 varak, 92 sâhifeden müteşekkildir. Yazı kimi yerlerinde farklılık arzetse de genel itibarıyla ta'lîk, kağıt aharlı, su yolu fligranlı ebru ile kaplanmış karton ciltlidir. Genelde tüm sicillerin başında dili arapça olan dibâce yani bir giriş kısmı olduğu halde, sicilimiz sadece besmele ile başlamaktadır. Toplam olarak 284 belgeden müteşekkil olan defterin başlangıç tarihi 12 Zilka'de sene 1158 olup, selh-i Zilka'de sene 1159 da neticelenmiştir.

---

<sup>69</sup> “Küçükler tarafından büyükler karşı vukubulan şifâhî (ağızdan) ve takrîr (yazılı) ifade yerinde kullanılan bu tâbir Sadrazamlar tarafından Mabeyne yazılan arızalar (kağıtlar) hakkında alen olmuş idi” (Pakalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri*, II, 410).

<sup>70</sup> Akgündüz, *Ser'iye Sicilleri*, I, 31.

## II. 1158-59 (1745-46) TARİHLİ ÜSKÜDAR SİCİLİNÉ GÖRE ÜSKÜDARDA SOSYAL VE EKONOMİK DURUM

### *a. Borçlu ve Alacaklı Davaları*

İslâm hukukunda haklar ve borçlar her ne zaman olursa olsun talep ve dava edilebilir. Fakat amme nizamı endişesi ve hakların uzun bir süre takipsiz kalmamasının sağlanabilmesi için belirli süreler kabul edilmiştir. Ve bu sürelerin nizamı kameri yıla uygun olarak belirlenmiştir. İslâm Hukuku; zaman aşımı, bir davanın açılması veya bir hükümlün yerine getirilmesi için kanunen muayyen, belli bir zaman diliminin geçmesini, yani mürûr-ı zaman<sup>71</sup> ile borcun düşmesini kabul etmemiş hukûkî emniyet ve istikrarı sağlamak, kötü niyetli kişilerin istismarını önlemek için yalnızca davanın kabul edilmemesini caiz görmüştür.

Gerek İslâm hukukunda ve gerekse diğer hukuklarda borçlar hukuku geniş bir yer işgal eder; çünkü borçlar hukuku insanların iktisâdî münasebetlerinin hukuk açısından görünüşünü aksettirmektedir<sup>72</sup>. Hukûkî ve ticârî arşiv belgelerinin bulunmayışı ya da erişilemezliğin-den ötürü müslüman milletlerin tarihinde borç ve kredi meselesi de şeriat ve fıkih düzleminde tetkik edileğelmiştir<sup>73</sup>.

Üsküdarda Debbağlar mahallesinde sâkine olan Sâlihaya 1156 Rebîul-evvelinin onbirinci günü tarihiyle müverrah borçlu olan Ali Beşeye, "...mûcebince meblağ-ı merkûm on dört guruş ve otuz pâreyi müdde'iyye-i mezbûre Sâlihaya edâ ve teslîme mezbûr Aliye

71 Devellioğlu, *Lâgat*, s. 736.

72 Hayreddin Karaman, *Mukayeseli İslâm Hukuku*, İstanbul 1991, II, 7.

73 "Her ne kadar bu ciltler yasal ve dînî teori, hatta düşününce tarihi açısından faydalı kaynaklar olsalar da sosyo-ekonomik düzenin ticârî uygulamalarından ve gerçek alış-verişten oldukça farklıdır" (Jennings, *Loans and Credit*, s. 168).; "Borç ve kredi uygulamaları Rum ve Ermeni hristiyanların inhisârında değil, daha çok müslüman Türk sakinleri arasında cari idi" (Jennings, *Loans and Credit*, s. 169).

tenbîh olındığı bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olındı...” ifadesiyle borcunu ödemesi bildirilmiştir<sup>74</sup>.

Yine, Sarraf taifesinden Kirkor zimmiye, mahalle-i merkume sükkânından Madoris veled-i Haçador ve Komyedas veled-i Serih zimmilerin şehadet etmeleriyle alacağı olan yetmiş guruş “...bi'l-cümle kefâle müdde'î-i mersûme Sarraf Kirkor'a edâ ve teslîme mezbûre Sara nasrâniyeye tenbîh olındığı ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olındı...” ifâdesiyle sicile kaydedilmiştir<sup>75</sup>.

#### *b. Rehin ile İlgili Davalar*

“Rehn” sözlükte, ödünç alınan eşya, para karşılığında gösterilen şey ve ipotek<sup>76</sup> olarak geçmektedir. İslâm hukukuna göre de rehin, alacağın teminat altına alındığı tedbirlerden ve borçlunun borcunu bir an evvel ödemesini temin eden, alacağı garantiye alan bir akittir. Bu usulün hem alacaklıya, hem de borçluya faydaları vardır. Borçlu için faydası rehin sayesinde rahatlıkla kredi alabilecek ve ihtiyacını görebilecektir. Alacaklı ise; borçlunun borcunu inkarı ya da iflas ederek borcunu ödeyecek mal bırakmaması, başka alacaklıların iştiraki sebebi ile kendi alacağını tam olarak alamaması gibi olumsuz ihtimallerden kurtulacak, hakkını rehin sayesinde garanti altına almış olacaktır.

Yine İslâm hukukuna göre; bir kimse, iki kişi üzerindeki alacağına karşı onlardan müşterek bir rehin alsa, borçlulardan herhangi biri veya her ikisi, borcun tamamını ödemeden rehni iade etmez. Buna göre borçlulardan birisi rehni kurtarmak istiyorsa borcun tamamını ödemekle mükelleftir. Ayrıca borcun tamamını ödeyen, diğer borçluya rücu hakkına sahiptir<sup>77</sup>.

Rehin davaları genellikle verilen rehni mukâbili olan borç paranın teslimiyle, rehni geriye iadesi<sup>78</sup> ya da bırakılan rehni iâdesini kolaylaştmak için şer'iye siciline

74 Metin Kısmı, vr. 3a2.

75 Metin Kısmı, vr. 8a1.

76 Devellioğlu, *Lûgat*, s. 884.; Metin Kısmı, vr. 10a3, 10b3, 22a1.

77 Karaman, *İslâm Hukuku*, II, 592.

78 Metin Kısmı, vr. 10a3.

kaydedilerek her iki tarafa da temessük verilmesi ile ilgilidir. Kanaatimizce bu tür uygulamaların amacı, insanlar arası ilişkilerde herhangi bir suistimal ve kul hakkını gasp etmeği önlemek ve cari olan İslâm hukuku anlayışını insanlar arasında yürürlükte tutmaktır.

### c. Gedik Davaları

Gedik<sup>79</sup>; tekel ve imtiyaz anlamında sahiplerinin işleyeceği işi başkalarının işleyememesi ve satacağı şeyi başkalarının satamaması<sup>80</sup> şartıyla hükümet tarafından verilen senedin içindeki hükümlerin kullanılması ve yürütülmesi<sup>81</sup>, ticâri ve endüstriyel olarak herhangi bir mesleğe devam etmek imtiyazına sahip olmaktadır<sup>82</sup>.

Esnaf genellikle gedik sisteme tabi idi. Bu, memurların kadro sistemine benzemekte ve buna göre ihtiyaç duyuldukça yeni kadrolar ihdas edilmekte ve böylelikle ticâret kesiminin aşırı büyümesi de engellenmekteydi. Yalnız gedik tabiri, XVIII. yüzyıldan itibaren kullanılmaya başlanmıştır<sup>83</sup>.

Âsitane-i saadet ve Bilad-ı selâsedeki<sup>84</sup> gediklerin alım-satım, kira ve hibe huccetleri yalnızca İstanbul mahkemesinden verilmekteydi<sup>85</sup>.

<sup>79</sup> “Efrâdi belli ve değişmez sayıda olan bir toplulukta vazîfe gören kimselerin işgal ettikleri yer. Her cins esnaf için muayyen adette işyeri ve dükkan tesbit edilmişti. Bunların sattığını başkası satamaz ve işlediğini başkası işleyemezdi. Bir gedik birisine tevcih olunurken kendisinden muayyen bir para alınır ve eline ferman verilirdi” (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 120).; Metin Kısmı, 37b1, 45b2.

<sup>80</sup> Metin Kısmı, vr. 3a1.

<sup>81</sup> Metin kısmı, vr. 4a2.

<sup>82</sup> Yücel Özkaya, *XVIII. Yüzyılda Osmanlı Kurumları ve Osmanlı Toplum Yaşantısı*, Ankara 1985, s. 63.

<sup>83</sup> “Bu sistemde ihtiyaç duyuldukça yeni kadrolar ihdas edilir, böylece ticaret kesiminin aşırı büyümesi engellenirdi” (Ahmet Tabakoğlu, *Türk İktisat Tarihi*, İstanbul 1994, s. 294).

<sup>84</sup> “Eyüp, Galata ve Üsküdar’ın üçüne birden verilen isim” (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 52).

<sup>85</sup> İsmail Bakırcan, İstanbul Kadılığı 94 Numaralı Şer’iye Siciline Göre 1807-1808 Senelerinde İstanbulda Sosyal ve İktisadi Hayat, Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, İstanbul 1991, s. XXVI.

#### *d. Vakıflarla İlgili Davalar*

Vakıf,<sup>86</sup> bir malı veya mülkü satılmamak kaydıyla bir hayır işine bağışlama, bırakma<sup>87</sup> ve gelirini fakirlere ya da diğer hayır yollarına tasadduk etmektir<sup>88</sup>. Vakıfların mali gelir kaynağı, vakıf kurucusunun sahip olduğu ve daimi olarak bağışladığı köylerdeki çiftçilerin vergileriydi<sup>89</sup>.

Osmanlı döneminde vakıflar taşımış oldukları hukuki mâhiyet gereği Tanzimat öncesi ve sonrası olarak ele alınır. Tanzimat öncesinde vakıfın tarifini veren hukuki bir düzenleme yoktur. Bu dönemde sadece ulema tarafından yazılan fıkıh ve fetva kitapları Osmanlı Devleti'nin hukuk mevzuatı halindedir. Sonrasında ise vakıfın tarifi konusunda önemli gelişmeler olmuştur. "Çünkü bu devirde hem monografik eserlerin hem de hukuki mevzuatın adedinde artış olmuştur."<sup>90</sup> "Zira öncesinde; Anadolu'nun geri kalan kesiminde ve diğer kadîm İslâm ülkelerinde asırlardır şeriata göre teşekkür etmiş eski mülk ve vakıflar sebebiyle sistemin tam anlamıyla tatbik edilemediği durumlarda kimi Osmanlı sultanları bu eski vakıf ve mülkleri kaldırmak için uğraşmışlardır"<sup>91</sup>.

86 "Mülk olan bir malı başkasına temlikten alıkoymaktır" (Ahmet Akgündüz, *İslam Hukukunda ve Osmanlı Tatbikatında Vakıf Müessesesi*, Ankara 1988, s. 40); "Bu tâbir, cami, mescit, tekke, türbe, medrese, mektep, imaret gibi dini müesseselerle hayır müesseselerinin masrafı karşılığı oarak muayyen bir mülkün veya paranın gelirini tahsis etmek mânasına kullanıldı. Vakıf olunan şey; satılmaz, miras olarak kalmaz, kimse tarafından müdahale edilmez ve devletin himayesi altında bulunurdu. Osmanlı İmparatorluğu dahilinde gerek padişahlar ve gerekse sair şahıslar tarafından tesis olunmuş pek muazzam vakıflar vardı. Bugün bunları Vakıflar Genel Müdürlüğü idare etmektedir" (Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 105); Metin Kısımlı, vr. 5a2, 10a3, 15a2, 16b2.

87 Devellioğlu, *Lûgat*, s. 1134.

88 Akgündüz, *Vakıf Müessesesi*, s. 41.

89 "Haremeyn yararına kurulan vakıflar, Osmanlı padişahlarından yıllık bütçelerde yer alan ve mutad gelirlerden karşılanan ödeneklerden faydalanyorlardı. Fakat her yıl kaç para gönderileceğine padişah karar veriyordu." (Suraiya Faroqhi, *Hacılar ve Sultanlar (1517-1638)*, (Çev. Güл Çağalı Güven), İstanbul 1995, s. 83-84).

90 Akgündüz, *Vakıf Müessesesi*, I, 43.

91 "Dirâyetsiz sultanların idaresi altında vakıf ve mülk toprakları genişleyerek daha büyük bir hale gelmişlerdi. Etkin insanların birçoğu toprak bağışından mülk edinmişler ve onları da vakfa dönüştürmüştür" (Halil İnalçık, *The Ottoman Empire: Conquest, Organization and Economy*, London 1978, s. 223).

İmparatorluk içinde bir yerden diğerine gelir aktarımı olanaksız olmamakla birlikte genellikle tehlikeli ve masraflı bir iştı. Bundan dolayı ticârî binaların yapılacağı alanın kazanç sağlanacak vakfa yakınığına göre seçilmesi söz konusuuydu. Bu koşullarda belli bir yerin sahip olduğu ticârî avantajlar ikinci plana düşebiliyordu. Ayrıca İstanbul'daki merkezî hükümet ya da bu hükümetin taşradaki görevlileri askerî ve stratejik önemi nedeniyle belli bir kent ya da bölgenin kalkındırılması gerekiğine karar verebiliyordu. O zaman da yapılacak tek şey, buraya yan ticârî kuruluşlarıyla beraber vakfı kurmak ve bu kurumların böyle bir yerleşimi canlandırmaya yetecek sayıda insanı o yöreye çekmesini beklemekti<sup>92</sup>.

Vakfedene “vâkîf”, vakfedilene “mevkûf” ve vakif kendisine vakfedilen şahıs veya yere de “mevkûfun aleyh”<sup>93</sup>, “meşrütün-leh”<sup>94</sup>, “masârifü'l-vakf” adı verilir. “Şart-ı vâkîf”<sup>95</sup> ise, vakfedenin, vakfı yapanın koştuğu şart demektir<sup>96</sup>.

İlk sahibi tarafından satılmamak şartıyla mîrasçılarına bırakılmış olan ev, tarla gibi gayr-i menkul yerler de minval-i meşruh üzere açıklandığında tevliyet vazîfesi hak sahibine veriliirdi<sup>97</sup>.

#### e. Mehir ve Nafaka Davaları

Mehir; evlenirken erkeğin kadına verdiği meblağ ve maldır. Sadaka, nihle, farida, tavl, hiba, ecr, ukr ve nikah kelimeleri de mehir karşılığı olarak kullanılmıştır<sup>98</sup>. Peşin verilmesi

92 Süraiya Faroqhi, *Osmâni'da Kentler ve Kentliler, Kent Mekânında Ticaret Zanaat ve Gıda Üretimi 1550-1650*, (Çev. Neyyir Kalaycıoğlu), İstanbul 1994, s. 30.

93 “Vakîf tarafından kendisine vakfın menfaatleri şart olunan cihet yerinde kullanılır bir tabirdir. Buna ‘Meşrütünleh’ de denilir” (Pakalın, *Osmâni Tarih Deyimleri*, II, 499).

94 “Vakfeden tarafından vakfın menfaatine vakfı şart koşulmuş olan kimse veya cihet” (Devellioğlu, *Lûgat*, s. 631).

95 “Vâkîflar, şart koştüğü vakf şartlarının bozulmadan devamını sağlamak maksadıyla duâ ve bu koyduğu şartlara uymayanlara karşı ise vakf şartlarını bozmaya cür'et edilmesini önlemek amacıyla, bedduâ cümlelerini vakfiye metnine yazdırılmışlardır” (İsmail Kurt, *Para Vakıfları Nazariyat ve Tatbikat*, İstanbul 1996, s. 71).; Metin Kısmı, vr. 16b2.

96 Metin Kısmı, vr. 14a1.

97 Metin Kısmı, vr. 17b3.

98 “İslâm, Hristiyanlıkta olduğu gibi kadının erkeğe verilmek üzere para biriktirmesini (drahoma) değil de bilakis erkeklerin kadınlara rağbetinin bir sembolü olsun diye hediye kabilinden bir meblağın ona verilmesini emretmiştir” (Hamdi Döndüren, *Delilleriyle İslâm Hukuku Şâhis, Aile ve Çözümlü Miras*, İstanbul 1983, s. 277).

şart koşulan mehre mihr-i muaccel, daha sonra verilmesi şart koşulan mehre mihr-i müeccel denir<sup>99</sup>. Mehrin vücubu; kitap, sünnet ve icma ile sabittir<sup>100</sup>.

Nafaka<sup>101</sup> ise; sözlükte yiyecek parası, geçimlik, birinin kanunen geçindirmek mecburiyetinde bulunduğu kimselere mahkeme kararıyla bağlanan aylık demektir<sup>102</sup>. Nafaka borcu temelini, Kur'ân-ı Kerimde, Hadis-i Şeriflerde ve İcmada bulur<sup>103</sup>.

Mehir ve nafakanın Osmanlı tatbikatında yegane icrâ şeklinin görülebileceği kayıtlar şer'iye sicilleridir<sup>104</sup>.

#### *f. Mülk Sahipleri ve Kiracılar Arasındaki Davalar*

Mülk sahipleri ile kiracılar arasındaki ilişkilerle alakalı sicilimizde bulunan davalar büyük bir yekün oluşturmaktadır. Bu kayıtlar arasında mülk sahibi ile kiracılar arasındaki davalar olduğu gibi, gedik sahipleri ile kiracıları arasındaki anlaşmazlıklar da mevcuttur<sup>105</sup>.

Ömer L. Barkan, vakıflarca kiraya verilen yapılardaki yüksek ilk giriş ücreti ve düşük kira miktarı sistemini betimlemiştir. Kira anlaşması kız ve erkek vârislere bırakılabiligidinden kiracı kendini söz konusu mülkün sahibi gibi görebilirdi. Vakıf hanlarının zamanla bundan zarar görmemesi için mütevellî denen vakif yöneticileri merkezi idareden vakfa âit taşınmaz mallar üzerindeki kiracılık haklarının üçüncü şahıslara ancak mütevellînin onayı ile satılabileceğine dâir bir fermân almışlardı. “Dükkanlardan birinde onarım gereğinde de vakıf ağırlığını koyardı. Onarım işleri bazen kiraciya bırakılır ve o zaman kendisinden dükkanın

99 “Bir kimse, mehrin kolayına gelecek kısmını peşin, mütebâkîsini de şu kadar müddet sonra vermek üzere bir kadınla evlenirse mehrin tamamı o müddete kadar müeccel olmuş olur” (Ömer Nasuhi Bilmen, *Hukuk-ı İslamiyye ve İstilahat-ı Fikhiyye Kamusu*, İstanbul 1985, II, 118); Metin Kısmı, vr. 18a1, 18a3, 26b1, 38a2.

100 Döndüren, *İslâm Hukuku*, s. 277.

101 “Lûgat bakımından kişinin iyaline yani beslemeğe mecbur olduğu kimselere infak ettiği nesnedir. İstilahta yiyecek, giyecek şeylerle meskenden ibarettir” (Pakalın, *Osmanlı Tarih Deyimleri*, II, 642).

102 Devellioğlu, *İslâm Hukuku*, s. 795.

103 Döndüren, *İslâm Hukuku*, s. 294.; Metin Kısmı, vr. 40b2, 41b2.

104 Metin Kısmı, vr. 1b1, 14b1, 26b1.

105 Metin Kısmı, vr. 2b2, 4b1, 12a3, 13b3, 41b3, 44b4.

tüm mülkiyet haklarının vakfa âit olduğunu belirten bir yazılı belge alındı. Tüm bu önlemlere karşın daha 16. yüzyılda vakîf malî pek çok bina âdetâ ortadan kaybolmuştur”<sup>106</sup>.

Kiracılardan evlerinde oturdukları kimselerin evlerini uygunsuz olarak kullanmaları ya da değişik amaçlar dahilinde kullanmaları da ayrı bir problem teşkil etmiştir. Bu konuda Debbağlar mahallesi sakinlerinin Zeyneb bint-i Mehmed ve Havva bint-i Ahmed adlı kiracılardan hakkında açıkları davayı belge üzerinde görelim.

“...mezbûretân Zeyneb ve Havvâ mahalle-i mezbûrede Mehmed Beşe nâm kimesnenin menzilinde şâhîde müste’cireler olup sakine oldukları menzillerine gicelerde nâ-mahrem adamlar götürüp dâ’imâ alenen fîsk u fesâd idüp bi’l-defe’ât kendülere tenbîh olındıkd...”, “...şütûm-ı galîza ile şetm ve mahalleyi ihrâk ideriz deyü bizleri tâhvîf itmeleriyle...”, “...mezbûrelerin şerr ü mazarratları ahâlî-i mahalle fukarâları üzerinden men’ ve def’ olnmak bâbında fermân-ı âlî recâ ve niyâz eyledikleri ba’de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i’lâm olındı...”

Fî 10 min Cumâde’l-ûlâ sene 1159<sup>107</sup>

#### *g. Mîras Davaları*

Mîras, ırs, veraset, tevarüs, varis, muris aynı kökten kelimeler olup mastarının lügat mânâsı geçmek, intikâl etmek, halef olmak, devam eylemektir<sup>108</sup>.

Bu konu ile irtibatlı olarak bilhassa 1600-1625 tarihli Kayseri’deki Osmanlı Mahkemesinin adlî kayıtlarına dayanarak kadınların konumu üzerine bir araştırma yapan Jennings çarpıcı bilgiler sunar. “Çağdaş batılı gözlemciler umûmiyetle kadınların İslâm medeniyetinin ictimâî ve iktisâdi bünyesinde hor ve hakir bir mevkîde bulunduğu kabul etmektedirler. Arabiyatçılar ve antropologlar; müslüman kadınların hakîkatte ilkin

106 Faroqhi, *Osmanlı’da Kentler*, s. 38.

107 Metin Kısımlı, vr. 25a1.

108 “Fıkıhta mûrisin geride bıraktığı malların belli ölçülerle harcanıp, vârislerine bölünmesinden bahseden bir ilimdir” (Döndüren, *İslam Hukuku*, s. 417).; Metin Kısımlı, 13b1, 20b1, 26a2, 36a2.

babalarının ve ağabeylerinin bilâhere kocalarının mülkü olduğunu, kendi mülklerine mutasarrif olamadıklarını ve dahası Kur'anın tanıdığı miras hakkından genellikle mahrum bırakıldıklarını, babaları ya da velileri tarafından satıldıkları evliliklerinde bile söz söyleme haklarının olmadığını ifade etmişlerdir”<sup>109</sup>.

Mîras mânâsında kullanılan bir terimde “ferâiz”dir. Lügat mânâsı; farzlar, muayyen mikdarlar, hisseler demektir<sup>110</sup>. Osmalı devletinde yaygın mezheb olan hanefiliğe göre yapılan feraiz muamelelerinin icrâ edildiği kayıtlara tereke defterlerinde ve bazen de şer'iye sicillerinde rastlıyoruz<sup>111</sup>.

#### *h. Mahalleden İhrâc Davaları*

Kanun düzenini hiçe sayarak toplumun huzurunu bozanların ahalinin şikayetisi ile imam ve müezzin tavassutu ve kadının kararı ile mahalleden ihracları mümkün olabilirdi. Defterimizde ahlaksız insanların derhal şikayet edildiğini ve mugayir-i nizam hareketlerinden dolayı da dava edildiğini müşahade etmekteyiz<sup>112</sup>.

Bu tür suçları işleyenler her toplumda görülebilir. Bu sebeple sicillerimizde rastladığımız olayları değerlendirdirken, bu durumun yaygın bir suçlular tabakası yarattığı izlenimine kapılmamak gereklidir. Çünkü, mahalle teşkilâtı ve idâre müesseseleriyle Osmanlılar, suç işlemenin yaygın bir hâl almasının önlenmesi için kurumsal tedbirler almışlardır. Bu hususta en önemli tedbir sıkı bir mahalle teşkilâtıdır. Mahallelerin birbirine müteselsil kefil sayılmalari, bu yükümlülüğün karşılığında mahalle ahâlîsinin içlerinde kötü bildiklerini ihrâç etme haklarının varlığı, bu tür olayların yaygınlaşmasını önleyici niteliktedir. Ayrıca, mahalle sâkinlerinin ad defterlere kaydedilmesi sebebiyle, bir sabıkalının uzun süre şehirde barınması mümkün olmamaktadır. Osmanlı şehrinin, diğer Orta Doğu

<sup>109</sup> “Menşeinden günümüze degen İslâmın kadınları tahkir ettiği varsayılmıştır. Kadınların baba, erkek kardeş ve kocalarının yetkilerine başkaldırma ve hatta onları sorgulamaya muktedir olamadıkları kabul edilmektedir” (Jennings, *Women*, s. 53-54).

<sup>110</sup> Devellioğlu, *Lügat*, s. 417.

<sup>111</sup> Metin Kısımlı, vr. 4b2, 12b1, 5b1, vr. 20b1, vr. 35b2.

<sup>112</sup> Metin Kısımlı, vr. 25a1, vr.: 19a2, vr. 43b1.

şehirlerinden en önemli ayrıcalığı, sâkinleri arasında fâhişe, yankesici, dilenci vs. gibi, toplumun sağlıklı yapısını bozacak kimselerin gruplar teşkil edecek kadar büyük yekûn tutmamalarıdır<sup>113</sup>.

#### *i. Sirkat (Hırsızlık) Davaları*

Sözlükte; “sirkat” hırsızlık, çalma, çalınma<sup>114</sup> anlamlarında ifade edilmiştir. Sicilimizde bu konuda kendisine hırsızlık suçu isnad edilen ve bundan dolayı bir ay mahpus yatan zimmi Yasof veled-i Evansin karşılığında tecrim yani para cezası taleb ettiğini müşahade ediyoruz<sup>115</sup>. Ayrıca, eşyası bir ay kadar önce çalınan ve daha sonra Süleymanın yedinde gören Ahmed Beşenin eşyasını taleb için açtığı davayı belge üzerinde görelim.

“...Süleymân cevâbında ismi ma'lûmîm olmayan bu avret bana hibe ve teslîm idüp mülk-i mevhûbi olmak üzere vaz'-ı yedi ikrâr lâkin müdde'î-i mezbûrin mülki olduğunu inkâr idicek...”, “...müdde'î mezbûr ba'de't-tahlîfi's-şer'î mûcебince ba'de'l-hükûm müdde'î-i mezbûrin menzili açılıp eşyâsı sırka olnaıyla husûs-ı merkûmda mezbûr Süleymân müttehem olmaıyla hibe iden avreti ihmâriyla hakîkat-i hâl ma'lûm olmak için mezbûr Süleymân i'lâmîyla huzûrı âlîlerine ırsâl olındı.”

Fî 22 Zilhicce sene 1158<sup>116</sup>

#### *i. Câriye ile İlgili Davalar*

Harp neticesinde esaret altına alınan, para ile alım-satımı yapılan erkekler köle, kadın ve kızlara da câriye denilmektedir. Tıpkı köleler gibi câriyenin de alınıp satılması mümkündü.

113 Özer Ergenç, *Osmâni Klasik Dönemi Kent Tarihçiliğine Katkı XVI. Yüzyıl'da*, Ankara 1995, s. 157.

114 Develioğlu, *Lûgat*, s. 957.; Metin Kısımlı, 16a1, 15a2.

115 Metin Kısımlı, vr. 2b1.

116 Metin Kısımlı, vr. 9b1.

Osmanlı döneminde câriyeler esir tacirleri tarafından hint, çerkez, zenci, ermeni ve rumlardan olmak üzere küçük yaşta getirilerek kabiliyetlerine uygun bir şekilde terbiye edilirlerdi.

Câriyelerin yiyecekleri, içecekleri efendileri tarafından temin edilirdi. Süslü ve güzel giydirilmeleri için efendi konumundaki kimseler birbirleriyle yarışırlardı. Sert mizaçlı efendilere rastlayan câriyeler memnun olmadıkları halde efendilerinden kendilerinin başka birisine satılmasını teklif edebilirlerdi. Aksi takdirde kaçarlardı<sup>117</sup>.

#### *j. Haneye Tecavüz ile İlgili Davalar*

Birarada yaşayan insanların aralarındaki problemleri çözmede bizzat kendi başlarına hareket etmemeleri ve bu problemleri abartmadan çözmeleri için gerekli önlemler alınmaya çalışılmıştır. Haklı da olsa hiç bir yargı gücü ferde ev, hane basma ya da saldırma hakkını vermez. Sicilimizde de konuya ilgili bir kaç örnek mevcuttur. Bunlarla ilgili bir davayı belge üzerinde görelim.

“...Evadik hasmı Yorgi muvâcehesinde târîh-i i'lâm günü kapuma gelüp elinde bıçak ile kapumı depüp anama ve avratıma cimâ' lafziyla şetm ve hetk-i ırz itmişdir deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr müdde'âsını udûlden Çakıcı İsmâîl bin Sâlih ve Ahmed bin Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mûcebince mezbûr Yorgi'ye ta'zîr lâzım geldiği Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olındı...”

Fi 17 Zilhicceti'ş-şerife sene 1158<sup>118</sup>

#### *k. Fisk ve Fesad ile İlgili Davalar*

Bulundukları yerlerde insanların emniyetini ortadan kaldırın, kamu düzenini rahatsız eden, kısaca fisk u fesad içerisinde olan insanlar derhal menzillerinden terke zorlanıyorlardı. İlgili davayı belge üzerinde görelim.

<sup>117</sup> Metin Kısmı, vr. 30a3, 40b4, 43b2.

<sup>118</sup> Metin Kısmı, vr. 7b1.; Konuya ilgili olarak ayrıca vr. 8b ve 14a3.

“...Mustafa ve Hüseyin mücerred oldukları ecilden mahalle-i mezbûrede vâki' menzillerine nâ-mahrem avretler getürüp fîsk itmeleriyle emniyetimiz yokdur deyû muvâcîhelerinde ihbâr ve mahalle-i mezbûreden ihrâclarını iltimâs itdiklerinde mezbûrân dahi rızâlarıyla mahalleden çıkışup âhar mahalleye nakl eylemelerine ta'ahhûd eyledikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olındı...”

Fi 21 Muharremü'l-haram sene 1159<sup>119</sup>

#### *l. Müezzin ve İmam Meşrutasyyla İlgili Davalar*

Meşruta; sözlük anlamı itibarıyla, ilk sahibi tarafından satılmamak şartıyla mîrasçılara bırakılmış olan ev, tarla gibi gayr-i menkul olmakla beraber ayrıca, cami görevlilerinin ve imaret, hastane gibi kurumlarda çalışanların da oturmaları için ayrılan lojman ve “meşrûta odaları” anlamını ihtivâ etmektedir<sup>120</sup>. Bahis mevzuu olan davayı belge üzerinde görelim.

“...sâhib-i arz-ı hâlin babası eş-Şeyh Ali üzerinde iken bin yüz kırk sekiz senesinde mezbûr eş-Şeyh Ali fevtinden ve bâ-fermân-ı âlî mezbûr el-Hâcc Hüseyin'e tevcîh olnup hâlâ mezbûr el-Hâcc Hüseyin'in üzerinde olup ve ancak iki adet dükkân olmağla imâm ve müezzin meşrûtası olup...” “...fî-mâba'd tevliyet-i merkûm mezbûr el-Hâcc Hüseyin ile sâhib-i arz-ı hâl Mehmed Emin munâfese vechi üzre umûr-ı tevliyeti ru'yet ve mahlûl vâki' oldıkda mu'accelesini beynlerinde iktisâm eylemek üzre tarafeyn râzi olup bu vechle kat'-ı nizâ' ve fasl-ı husûmet itdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olındı.”

Fi 2 Rebî'ülevvel sene 1159<sup>121</sup>

#### *m. Tereke Davaları*

Sözlükte, ölen kimsenin bıraktığı şey demektir<sup>122</sup>. Boşanma hâdisesinde mehr miktarı ve ölüm hallerinden hemen sonra da yapılan tereke sayımı<sup>123</sup>, alım-satım işlemlerindeki bina

119 Metin Kısımlı, vr. 13a1.; Konuya ilgili olarak ayrıca vr. 42b2, 45b3.

120 Devellioğlu, *Lûgat*, s. 631-632.

121 Metin Kısımlı, vr. 15b2.; Konuya ilgili olarak ayrıca vr. 16b2.

122 Sertoğlu, *Tarih Lûgatu*, s. 332.

123 Hüseyin Özdeğer, *1463-1640 Yılları Bursa Şehri Tereke Defterleri*, İstanbul 1988, s. 8.

türleri ve fiyatları o dönemde Türk ailesinin ekonomik durumu hakkında bizleri aydınlatacaktır<sup>124</sup>.

Üsküdar Kadılığının 1521-1524 tarihlerine ait 3 numaralı defterdeki tereke kayıtları üzerinde araştırmalar yapan Yvonne Seng, bu tarihler arasında Üsküdar'daki günlük yaşam tarzını tespit etmeye çalışmıştır<sup>125</sup>. Defterimizde tereke ile ilgili bahsolunan davayı belge üzerinde müşahade edelim.

“...mezbûr Tanaş kendi tarafından asl ve karındâşı merkûm Yemandi tarafından vekîli olduğu bir nehc-i şer’î sâbit oldıkdan sonra mesfûr Kiryako muvâcehesinde mûriseleri hâlike-i mezbûrenin terekesinden arz-i hâlde mezkûr eşyâ-i ma'lûme ve gerek nükûd beş yüz guruş da'vâsından an inkâr muslihûn tavassutıyla yirmi guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mîrâsa ve karye-i mezbûrede vâki‘ ma'lûmü'l-hudûd mülk menzile ve bâga vesâir müte'allika âmme-i da'vâ ve kâffe-i mutâlebat eymân-ı muhâsamâtдан merkûm Kiryako zimmînin zimmetini bi'l-asâle ve bi'l-vekâle ibrâ ve iskât eylediği rızâlarıyla Üsküdar mahkemesinde tescîl-i şer’î olındığı bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olındı.”

Fî 7 Saferü'l-hayr sene 1159<sup>126</sup>

#### *n. Timar ile İlgili Davalar*

Osmanlı İmparatorluğunda geçimlerini ya da hizmetlerine âit masrafları karşılamak üzere bir kısım asker ve memurlara, muayyen bölgelerden kendi nam ve hesaplarına tahsili

124 Suraiya Faruqhi, “Onaltinci ve Onyedinci Yüzyıl Kadı Sicillerinde Kaydolunan Ev Satışlarıyla İlgili Belgelerin Şekil Açısından Değişimi”, *Tarih Boyunca Paleografya ve Diplomatik Semineri*, İstanbul, s. 201 vd.

125 Bu dönemde Üsküdar yarı kasaba görünümündeydi ve henüz kırsal hususiyetler taşıyordu. Kredi münâsebetleri üzerinde çalışan Seng, bunun mal veya hizmet için vadeli ödeme ya da doğrudan ödünç alma tarzında gerçekleştiğini fakat miktarının iki akçeden sekiz bin akçeye kadar olduğunu belirtmiştir. Toplumun krediyile ilgilenen kesimleri başta buğday tarımcıları, hayvan üreticileri ve gemi sahipleriydi. Ayrıca, Seng araştırmasında gemi sahibi ve reisi olan İlyas b. Abdullah’ın mudarip olduğu hacimli bir yatırım ortaklığına da rastlamıştır (Seng, Yvonne J., *The Üsküdar Estates (Tereke) as Records of Everyday Life in an Ottoman Town 1521-1524*, (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Şikago Üniversitesi, Şikago 1991, *Diyanet İslam Ansiklopedisi* Ktp., nr. 26731, s. 295).

126 Metin Kısmı, vr. 13b1.; Konuya ilgili olarak ayrıca, 17a1, 20b1, 30b1, 32a2, 35a4, 41a2, 44a3.

selahiyeti ile birlikte tahsis edilmiş olan vergi kaynaklarına ve bu arada bilhassa defter yazılarındaki senelik geliri yirmi bin akçeye kadar olan askeri dirliklere verilen isimdir.

Aynı tarzda yapılan tahsisin miktarı yirmi bin akçeyi geçer ve yüzbin akçeye varmazsa buna zeâmet, yüzbin ve daha fazla miktarda olursa Has denirdi. Bu Sistem, Osmanlılardan evvel Anadolu Selçukluları, Büyük Selçuklular, Mısır Memlûkleri ve daha evvel bazı Asya memleketlerinde de mevcut olup ikta umumi adı ile anılırdı<sup>127</sup>.

Zamanla türlü yolsuzluklarından şikayet edilmiş bulunan timar<sup>128</sup> sisteminin 16. asrin sonlarına doğru büsbütün soysuzlaşarak devlet idaresinde büyük bir buhrana sebep olduğu, bu devirdeki askeri, siyâsî ve ictimai bozuklukların mâhiyeti ve ıslahı çareleri hakkında yazılmış olan rîsâlelerde açıkça ve ısrarla ortaya konmuş bulunmaktadır<sup>129</sup>.

İki asrı aşkın bir süre neticesinde sicilimizde yer alan timar karyeleri ahalisinden kabz olunan aşar, rüsumat vs. avaidin nasıl dava edildiğini belge üzerinde görelim.

“...timârî karyeleri ahâlisinden bin yüz elli sekiz senesinde kabz eylediği i’sar ve rüsûmat vesâir avâyid için bi’r-rîzâ merkûm Ahmed Sipâhî’ye yüz seksen guruş virüp ol dahi ahz ü kabz eyledikden sonra biribirleriyle musâlahâ ve mübâree ve kat’-ı münâza‘a eyledikleri Üsküdar mahkemesinde tescîl olınup mübâşir kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i’lâm olındı...”

Fî 18 Cumâde’l-âhir sene 1159<sup>130</sup>

#### *o. Sözlü ya da Fiili Saldırı-Tecavüz Davaları*

İnsanlar arası sulh ve emniyetin sağlanabilmesi için onların sözlü ya da fiili değişik sebep ve streslerden doğan saldırıları derhal mahkemeye kaydırılmış ve çözüme gidilmeye çalışılmıştır. Bu nedenle konumuzla ilgili belge üzerinde meselenin nasıl dava edildiğini görelim.

127 Sertoğlu, *Tarih Lûgati*, s. 338.

128 “Timar rejiminin ortadan kalkmasıyla timar ve toprak sahipleri biraz daha bağımsızlaşmış ve toprakları kendi üzerlerine tapulamışlardır” (Muzaffer Sencer, *Osmanlı Toplum Yâpısı*, İstanbul 1982, s. 59).

129 Ö. Lütfî Barkan, “Timar,” *İslam Ansiklopedisi*, XII, 286.

130 Metin Kısmı, vr. 29b4.

“...Emîne hâtûn hasmı olup meclis-i şer‘a ihzâr olınan Abdurrahmân Efendi ile ba‘de’t-terâfu‘ târîh-i i‘lâm günü mezbûr Abdurrahmân Efendi muvâcehemde bana seni çuvala kodırup deryâya ilkâ itdiririm deyü ırzıma âr lâhik olur elfâz-ı kabîha ile şetm ve ırzımı hetk eyledi deyü mûcебini...”, “...kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzre isbât itmeğin mûcебince mezbûr Abdurrahmân Efendi’ye şer‘an takrîr lâzım geldiği bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olındı...”

Fî 14 Zilhicce sene 1158<sup>131</sup>

#### *ö. İğfal, İfk ve İftira Davaları*

Bu tür kötü, çirkin hareketleri icrâ edenlerin derhal mahkemeye sevkedil-digini ve bulundukları mevziden uzaklaştırıldıklarını daha önce ifade etmiştik. Şimdi de defterimizde alaklı mevzu ile ilgili davayı belge üzerinde görelim.

“...es-Seyyid Mustafa ve es-Seyyid Hasan ve Molla Mehmed nâm kimesneler muvâcehelerinde hâzır-ı bi’l-meclis zevcem Âyişe’yi iğfâl ve bundan tefrîk itdirmemek için ifk-iiftirâ ve bi-gayr-i hakk zâbîta habs ve mahalle-i mezbûreden ihrâc sevdâsında...”, “...muslihûn tavassut idüp bu husûs-ı mezkûreden fâriğ oldığında mezbûrûn dahi fî-mâba‘d bu gûne hareket itmemek üzre herbiri ta‘ahhûd eyledikleri Üsküdar’dâ ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olındı...”

Fî 15 Zilhicce sene 1158<sup>132</sup>

#### *p. Kavga ve Yaralama Davaları*

Sicilimizde kavga ve yaralamayla ilgili davalar büyük bir yekün tutmaktadır. Esas itibariyle ele aldığımız konular birbirleriyle ilintili mevzulardır. Ve kişiler arası husule gelen olaylar derhal mahkemeye sevk edilmiş ve en kısa zamanda neticelendirilmiştir. İlgili davaları belge üzerinde müşahade edelim.

131 Metin Kısmı, vr. 6b2.; Konuya ilgili olarak ayrıca vr. 8b2, 14a3.

132 Metin Kısmı, vr. 7b3.; Konuya ilgili olarak ayrıca vr. 41a3, 42b5, 45b3.

“...nisâya mahsûs eski hammâmda bi-gayr-i hakk ağzıma sille ve yumruk ile darb ve darbından nâşî iki aded dişimi ihrâc itmişdir deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘iyye-i mezbûre şâhîde havâle olındıktan sonra...”, “...mezbûre Hâtîme ile an inkâr dört buçuk guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezbûra müte‘allika âmme-i de‘âvîden mezbûre Hâtîme’nin zimmetini ibrâ ve iskât eylediği ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olındı...”<sup>133</sup>

“...mezbûrân yoluma inüp sağ omzum ve sağ memem ve sol memem üzerinden ve arkam tarafından sol omzum ve belim üzerinden bıçak ile bi-gayr-i hakk amden darb ve cerh itmeleriyle mücib-i şer‘iye taleb iderim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-istintâk mezbûr Ali ber-vech-i muharrer mecrûh-ı merkûm ancak mahall-i mezkûrda ben darb ve cerh eyledim deyü bi-tav‘ihî ikrâr itmeğin bu takrîr kuttâ‘-ı tarîk olmak iktizâ ider cerâhatda nazar hâle olmayup me‘âle (?) olmağla cerh-i mezkûrin berâete tevkîf ve cârih-i mezbûr Ali ve refîki Hasan ile usta-i merkûmulları iltimâsiyla i‘lâmiyyla huzûr-ı âlîlerine ırsâl olındı.

#### Fî 8 Saferü'l-hayr sene 1159<sup>134</sup>

#### r. Esnaf ile İlgili Davalar

Osmanlı sanayi, iş ve ticaret kesimleri esnaf birlikleri halinde teşekkilatlanmış fütüvvet ve ahilik ilke ve kurumlarından kaynaklanan İslam ve Selçuklu birliklerinin devamı olarak görülmektedir<sup>135</sup>.

Sanayi ve ticaret kesimlerinin çerçevesini oluşturan esnaf birlikleri rekabete değil, işbirliği, karşılıklı kontrol, imtiyaz ve tahsis ilkelerine dayanmaktadır. Böylelikle iş ve çalışma hayatı belli bir disiplin altına alınmış, liberal kapitalist sistemdeki gibi herkesin istediği mesleği, istediği yerde ve arzu ettiği bir şekilde yapmasına imkan verilmemiştir<sup>136</sup>.

133 Metin Kısmı, vr. 14b3.

134 Metin Kısmı, vr. 13a3.; Konuya ilgili olarak ayrıca vr. 25b2, 26b3, 39b1.

135 Bu nedenle teşekkilata katılma aynen fütüvvete giriş gibi, şerbet içmek, şedd kuşanma ve şalvar giyme ile oluyordu (Tabakoğlu, *Türk İktisat Tarihi*, s. 279).

136 Teşkilat çalışanlarını ustalar, kalfalar ve çıraklılar oluşturuyordu. Fakat sistemin devam ve salahiyeti için ehliyet ve liyakat esas tutulmuştu. Keyfi harekete asla müsade edilmez, mesleğe giren genç uzmanlaşmadıkça ve vakti gelmedikçe yükselemez ve müstakil dükkan açamazdı (Tabakoğlu, *Türk İktisat Tarihi*, s. 292).

Esnaf teşkilatlarının oluşumunda mesleğin icrâsına hak kazananlar haricinde başkalarının aynı mesleği icrâ etmemesi düsturu önemli bir etken olarak kabul edilmekle beraber, esnaf ve esnaf birlikleri arasındaki problemler de kadı<sup>137</sup> tarafından karara bağlanır, kanun ve nizamlara aykırı hareket edenler cezalandırılırdı<sup>138</sup>.

XVIII. yüzyılda şehir içerisinde ticârî hayatın önemli ve vazgeçilmez bir parçası olan esnaflar ve esnaflık önemli bir yer tutmaktaydı. Bu devirde esnaf sorunları eskiye göre tam bir disiplin içerisinde yürütülememesine karşın es-naflık statüsünün dışına çıkmaması için de gereken özen gösteriliyordu<sup>139</sup>.

---

137 “Bulunduğu yerde kazâî, mülkî ve beledî başkan, aynı zamanda da esnaf birliklerinin en üst makamı. Esnafın seçtiği şeyh başkanlığındaki heyet üyelerinin tayin ve azli, esnafın denetlenmesi başlıca görevlerinden idi” (Tabakoğlu, *Türk İktisat Tarihi*, s. 280).

138 Metin Kısımlı, vr. 4a2, 25b3.

139 “Esnaflar denetmenler tarafından kontrol edilirdi. Ayrıca denetmenler kira ile tutulan yerlerin diğer vergi gelirlerini de toplardı” (Özkaya, *Osmanlı Kurumları*, s. 63).

### III. SİCİLDE YER ALAN KONULARDAN ÖRNEKLER

Nafaka	1b1
Alış-veriş	1b2
Borçlanma	1b3
İ'mâr	2a1, 2
Sirkat	2b1
İcâre	2b2
Alım-satım	3a1
Borçlanma	3a2, 3b1
Mal Vakfı	3b2
Nîza	3b3
Zapt olunan menzil davası	4a1
Alım-satım	4a2
İcâre	4b1
Hayvan olatımı anlaşmazlığı	4b2
Vakif şartı	4b3
Mîras	5a1
Acem tâifesinin malını kabz	5a2
Mîras	5b1
Alım-satım	5b2/3
Afv u itlâk	6a1
Kefalet	6a2
Alım-satım	6a3
İ'mâr	6b1
Şetm ve hetk-i ırz	6b2
Ahz u gasp ve firâr	7a1
İtlâk	7a2

Bir zimmînin verâseti	7a3
Hâneye tecâvüz	7b1
İstikrâz	7b2
İfk ü iftira ve iğfâl	7b3
Temessük	8a1
Borçlanma ve kabzetme	8a2
Sehm	8b1
Hâneye tecâvüz	8b2
Bir kadının hakarete uğraması	9a1
İcâre	9a2
Bir zimmînin verâseti	9a3
Sirkat	9b1
Alım-satım	9b2
Afv u itlâk	10a1
Hâneye tecâvüz	10a2
Borç senedi ve kabzetme	10a3
Alım-satım	10b1
Katletmek	10b2
Deyn-i temessük	10b3
Çuval içerisinde bulunan bir kadın cesedi	11a1
Sirkat	11a2
Kefîl-i mâl	11b1
Bârgîr istîcârı	11b2
İstihlâk	11b3
Yaralamak	12a1
Temessük	12a2
İcâre	12a3
Darb davası	12a4
Taşlamak sûreTİyle haneye saldırı	12b1
Sirkat	12b2
Fîsk u fesâd	13a1

Sirkat	13a2
Yaralamak	13a3
Tereke	13b1
Taşlamak	13b2
İcâre	13b3
Vakîf şartı	14a1
Altın teslimi	14a2
Ta'arruz ve hetk	14a3
Nafaka	14b1
Sefâyîn reislerinin tehdit edilmesi	14b2
Kavga	14b3
Darb u cerh davası	15a1
Fîsk u fesâd	15a2
Mülk edinme	15a3
Îkrâz ve kabz olunan hakkı talep	15b1
Müezzin ve İmam meşrûtası	15b2
Timar mültezimi	15b3
Sirkat	16a1
Nafaka	16a2
Cebren para almak	16a3
Kefâlet	16b1
Vakîf şartı	16b2
Kassâblik hizmeti	16b3
Temessük ve tefvîz	16b4
Tereke	17a1
Fîsk u fesâd	17a2
Sehm	17a3
Tekeffîl ve itlâk	17a4
Ehl-i İslâm kiyâfetli zimmînin sorgulanması	17b1
Kefâlet	17b2
Tevliyet	17b3

Verâset	18a1
İ‘mâr	18a2
İstihlâk	18a3
Temessük	18b1
Mahzar ve cukadar irsâli	19a1
Mahalledeñ ihrâc	19a2
Alım-satım	19a3
Borçlanma	19b1, 19b2
Telvîs	19b3
Yaralamak	20a1
Vakîf şartı	20a2
Mîhr-i mü‘ecce ve nafaka	20a3
Mîras	20b1
Hürriyete tasaddî etmek	20b2
Tahliye	20b3
Ödünç para alma	21a1
Mûlk edinme	21a2
Bir kadına âit eşyaların tesbiti	21a3
Hâneye tecâvüz	21b1
Misur zincirlisi altınların istirdâdi	21b2
Mûlk edinme	21b3
Vakfa deyni olan kişinin davası	22a1
Kefâlet	22a2
Saldırı ve tecâvüz	22a3
Kereste bahâsı	22b1
Temessük	22b2
Zimmînin malının kabzı ve şikâyeti	22b3
Altın deyni	22b4
Borçlanma	23a1
Bârgîr semenî	23a2
Yaralamak ve katletmek	23a3

Töhmet altındaki zimmîler	23b1
Alım-satım	23b2
Mülk edinme	23b3
Tahliye	24a1
Ahz ü gasp edilen eşyalar	24a2
Ahz ü kabz edilen para	24a3
Kölelik	24b1
Mülk Davası	24b2
Tüfenkle yaralama	24b3
İsticâr	25a1
Su meselesi	25a2
Borçlanma	25b1
Bıçakla yaralama	25b2
Usta-Şakird ilişkisi	25b3
Vakıf geliri	26a1
Alım-satım	26a2
Zâyi' olan mal mevzu'u	26a3
Nafaka	26b1
Bıçakla yaralama	26b2
Yaralamak	26b3
Alım-satım	27a1
Yaralamak	27a2
Bir kimsenin fiili darb görmesi	27b1
Katır davası	27b2
Deyn meselesi	27b3
Alım-satım	27b4, 28a1
İstidâne ve kabz olunan elli guruşun geri taleb edilmesi	28a2
Tarla icâresi	28a3
Alım-satım	28a4
Temessük	28b1

Bıçakla yaralama	28b2
Mülk edinme	28b3
Mal gaspetmek	29a1
İsticâr	29a2
Temessük	29a3
Mahalleden İhrâc	29b1
Alım-satım	29b2
Fisk u fesâd	29b3
Timar	29b4
Zimmînin bakkal olması	30a1
İ‘mâr	30a2
Koyunların ahz u kabzı	30a3
Tereke meselesi	30b1
Alım-satım	30b2, 31a1
Fisk u fesâd	31a2
Sirkat	31a3
Mâl-1 vakfin istidâne ve kabzı	31b1
Bir menzilin taşlanması	31b2
Değirmen inşası için izin alma	31b3
Müzâyede meselesi	31b4
Ahz u kabz olunan mallar	32a1
Nân-ı azîz me‘mûriyeti	32a2
Ahz u kabz olunan mallar	32b1
Alım-satım	32b2
Koyun meselesi	32b3
Menzil icâresi	32b4
Bir kadına sözlü saldırı	33a1
Alım-satım	33a2
Vakîf malı	33a3
Vakîf velâyeti	33a4
Mülk edinme	33b1

Ahz u kabz olunan kuşak	33b2
Alış-veriş	34a1
İstikrâz ve kabz edilen kuruşlar	34a2
Mu'ârazadan men' olunmak	34a3
Alım-satım	34b1
Ahz u kabz olunan mallar	34b2
İstimalâk	34b3
Deyn meselesi	35a1
İstikrâz ve kabz etme	35a2
Tereke	35a3
İstikrâz ve kabzetme	35a4
Harç davası	35b1
Verâset	35b2
Alış-veriş	35b3
Mülk menzili	35b4
İştirâ ve kabz etme	36a1
Mülk meselesi	36a2
Şetm ü hetk sorunu	36a3
Nân-ı azîz firmlarının hînta behâsi	36b1
Hînta meselesi	36b2
Mîhr-i müecsel	37a1
Kefâlet	37a2
Otuz beş guruş hakkın talebi	37a3
İstikrâz ve kabz etme	37a4
Vakif meselesi	37b1
Tefrik	37b2
Müste'cîrlik	37b3
İştirâ ve kabz etme	38a1
Vekâlet	38a2
Bıçakla Yaralama	38a3
Dakîk meselesi	38b1

Dayak	38b2
Vakıf meselesi	38b3
Deyn meselesi	38b4
Eşya teslimi	39a1
Şetm etme	39a2
Alış-veriş	39a3
Bıçaklı yaralama	39b1
Bir kimsenin kendi masraflarını başkasının Sermâyesinden istihlâk etmesi	39b2
Katletmek	39b3
Hak edilen ücret talebi	39b4
Bağ ve bahçe meyvalarının nakli	40a1
Menzil icâresi	40a2
Karz-ı şer'i	40a3
Zimmî müste'cirler	40a4
Deyn meselesi	40a5
Alım-satım	40b1
Mülk meselesi	40b2
Zümmî yedinde olan deyn meselesi	40b3
Câniye	40b4
İstihdâm	41a1
İktirâz ve kabz etme	41a2
İcâre	41a3, 41b1
Mîhr-i mü'ecel	41b2
Mâl-ı vakf meselesi	41b3
İktirâz ve kabz	42a1
Vakıf meselesi	42a2
İslâh-ı nefs için bağışlanma	42a3
İştirâ ve kabz	42b1
Fîsk u fesâd	42b2
Temessük	42b3

Firâr	42b4
İfk ü iftirâ	42b5
Hak talebi	43a1
Alım-satım	43a2
Yumrukla dövme	43a3
Sövme ve fiili darb	43b1
Câriyenin firâr etmesi	43b2
Nizâma aykırı hareketlerin önlemi	43b3
Dövülme ve ateş korkusu ile emniyetin ortadan kalkması	43b4
Eşyâ teslimi	43b5
Tüfenk kurşunu ile yaralama	44a1
İştirâ ve kabz etme	44a2
Vakıflarla ilgili mesele	44a3
Deyn sorunu	44b1
Tevkîf olunmak	44b2
Avf u itlak	44b3
Vakîf meselesi	44b4
Nafaka	45a1
Alım-satım	45a2
Hak talebi	45a3
Darb ve dövme	45a4
Sirkat	45a5
Fiili ve sözlü saldırı	45b1
İsticâre	45b2
Şetm ve ırzı hetk	46a1
İslâmbol altını talebi	46a2
Hak talebi	46a3
Meclis-i Şer'de bir kimsenin iyi hâlinin ihbârı	46a4
Çeşme ta'miri meselesi	46b1
Bıçaklı yaralama	46b2

Nafaka ..... 46b3  
Hükûmet-i adl îcâb etmesi ..... 46b4



Bismillahirrahmânirrahîm fî 13 Zilka‘de sene 1158

### **1b1 Ma‘rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâl ihtiyâr Sâliha derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Kayıkçı Ali ile bâ-fermân-ı âli Dîvân-ı âlilerinde ba‘de’t-terâfu‘ Üsküdar'a havâle olındukdan sonra mezbûre Sâliha Üsküdar'da Hâce Hâtûn mahallesinde vâki‘ ma'lûmu'l-hudûd buyût-ı adîdeyi müştemil mülk menzilini ölünce kendüyi görüp gözetmek şartıyla bey‘ ve semeninden külli yevm dörder pâre nafakasına sarf eylemek üzre kavl ve semeninden bir nesne kabz itmeyüp ve menzil-i merkûmın hîn-i bey‘de yüz guruş kıymeti olduğunu müseccelü'l-esâmî on bir nefer bîgaraz müslimîn mahallinde edâ-i şehâdet itdiklerinden sonra rızâlarıyla bey‘-i merkûmü ikâle ve menzil-i merkûmü mezbûr Ali Beşe sâhibesi olan mezbûre ihtiyâr Sâliha'ya redd ve teslîme ve sekiz aydan beri mezbûr Ali Beşe mezbûrenin nafakasına ve iktizâ iden mübâşiriyye ve harc-ı huccet için otuz guruş masârrifini mezbûr Ali Beşe'ye teslîme ol dahi kabz ve teslîme ve husûs-ı mezkûre müte'allik âmme-i de‘âviden herbiri âharın zimmetini ibrâ ve iskât itdikleri Üsküdar'da ba‘de’t-tescîl mübâşiri Ali Çavuş kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 12 Zilka‘de sene 1158

### **1b2 Ma‘rûz**

İstanbul'da Langa'da sâkin sâhib-i arz-ı hâl Tiro nâm zimmî derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Üsküdarî Haydar oğlu İbrâhîm'den eşyâ-i mütenevvi‘a ma'lûme semeninden yetmiş

dört guruş iddi‘â ve târîh-i i‘lâm senesi Şevvâlinün yirmi altıncı günü sâbıkâ Üsküdar nâibi İbrâhîm Efendi dâ‘îleri huzûrunda ba‘de’t-terâfu‘ da‘vâ-yı mezkûresi vech-i şer’î üzre fasl ve husûs-ı mezbûrda zimmî mesfûr mu‘ârazadan şer‘an men‘ olınup ünvân-ı emr-i âlî ile masdûr ve târîh-i merkûme ile müverrah mazmûni sâbit bir kit‘a i‘lâm-ı şer’î mantûkînca bir def‘a şer‘le fasl ve hükm olunan da‘vânun tekrâr istimâ‘ı câiz olmamağla zimmî mesfûr merkûm İbrâhîm’i izrâr ve ta‘cîz müdde‘î-i merkûm Tiro tezvîrâtâ sâlik olduğu lede’ş-şer‘i‘l-enver zâhir olmağın bîvech mu‘ârazadan men‘ olunduğu bi‘l-iltimâs i‘lâm olundi bâki fermân men lehü‘l-emrindir.

Fî 13 Zilka‘de sene 1158

### 1b3 Ma‘rûz

Sâhib-i arz-ı hâl İbrâhîm derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr’l-ism Ahmed Odabaşı ile ba‘de’t-terâfu‘ mukaddemâ istidâne eylediği yüz guruş deynini mezbûr Ahmed Odabaşı sâhib-i arz-ı hâl yedinden ahz ve istîfâ eylediği ve bilâ devr-i şer’î yirmi altı guruş ahzını ikrâr ve i‘tirâf itmekle ikrâr-ı mûcebince bilâ devr-i şer’î makbûzi olan yirmi altı guruş giru redd ve teslîm mezbûr Ahmed Odabaşı'ya tenbîh olunduğu bi‘l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundi.

Fî 11 Zilka‘de sene 1158

## 2a1 Ma'rûz

Vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen taraf-ı şer'den irsâl olunan Mehmed Efendi dâ'ileri Mi'mâr Ağa halkasından Ya'kûb ve Halîfeler vesâir bîgaraz müslimîn ile arz-ı hâlde mezkûr mahall-i nizâ'un üzerine varup ba'd-i akdi'l-meclis derûn-ı arz-ı hâlde mezkûru'l-ism Mustafa'nın zevcesi Fâtîma müceddeden ebnâ eylediği fevkânî odasında üç aded perceresinden câr-ı mülâsıkı sâhibe-i arz-ı hâl dîger Fâtîma'nın menzilinde kuyu başında havâlesi ve zarar-ı mezkûrun def'i bu kanad ve ardına pâyende vaz'la def' ve Hânîfe nâm hâtûna dahi iki penceresinden havâle zararı birer kanad vâridine pâyende vaz'la def' ve Esirci Süleymân'a dahi üç penceresinden mukîr-i nisvân olan mahalle havâle zararı tahta perde ile def' olur deyü mi'mârân-ı merkûmân icmâ' ve ittifâk itdiklerinde mezbûre Fâtîma dahi ber-vech-i muharrer havâle zararını def'a mezbûr dâ'ileri mahallinde tenbîh ba'dehû ümenâ-i şer'den Mehmed Emîn Çelebi ve Muhzîr Mehmed ile gelüp inhâ eylediği mübâşiri es-Seyyid el-Hâcc Mehmed Çavuşulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 16 Zîlka'de sene 1158

## 2a2 Ma'rûz

Vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen taraf-ı şer'den irsâl olunan Ahmed Efendi da'ileri Mi'mâr Ağa halkasından İbrâhîm ve Abdullâh halîfeler vesâir bîgaraz müslimîn ile arz-ı hâlde mezkûr Üsküdar'da Hakkâkhâne kurbında sâhib-i arz-ı hâlin tasarrufında olan dakik değirmeninin ittisâlinde olan arsa üzerine varup ba'd-i akdi'l-meclis sâhib-i arz-ı hâl mezbûr binâsına şûrû' eylediği fevkânî bir bâb mahzen içine arpa ve kettân tahammür ve

güftün vaz' idüp otlak ve saman vaz' itmemek üzre ve tahtısında olan mahzeni Manav tâifesine îcâr ile Manav tâifesine mahsûs âlât vaz'ınum kat'â kimesneye zararı olmadığını mi'mârân-ı mezbûrân vesâir müslimîn icmâ' ve ittifâk ve Ayasofya-i kebîr vakfinun kârîzi üzerine binâ eylediği tûlen altı buçuk ve arzan bir zirâ' taş duvarın kârîze zararını mi'mârân-ı mezbûrân ba'de'l-ihbâr zarar-ı mezkûrin def'a mahall-i merkûmdan duvarı def' ve tabanda çeküp eğrilmeye alup va Hâncı İbrâhîm tarafına vaz' eylediği üç direği dahi olduğu mahallden def' ve kendi cânibine bu zirâ'-ı mahalle çeküp bu vechile zarar kullen def' olur deyü mi'mârân-ı mezbûrân vesâir müslimîn icmâ' ve ittifâk itdiklerinde sâhib-i arz-ı hâl merkûm el-Hâcc Ahmed dahi minvâl-i meşrûh üzre râzı olduğunu mezbûr dâ'ileri mahallinde tahrîr ba'de hiddâm-ı şer'den Çukadâr İsmâîl ve Muhzır Ali ile meclis-i şer'a gelüp alâ vukû'i hî inhâ ve ihbâr itdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 18 Zilka'de sene 1158

## 2b1 Ma'rûz

Üsküdar'da Semerciler hânında müsâfîran sâkin Yasof veled-i Evans nâm zimmî Katircı tâifesinden Mehmed bin Süleymân ile ba'de't-terâfu' mezbûr Mehmed târih-i i'lâmdan altı ay mukaddem medîne-i İzmir'de bir çan ve bir sîmli bîçağımı sırka itdin deyü bi-gayr-ı hakk beni mütesellim Hüseyin'e virüp bir ay mahbûs olup bu vechile ehl-i örfe gamz ve tecrîm âdet-i müstemirresi olmağla otuz guruş tecrîm itdirmegle mûcebini taleb iderüm deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr ityân-ı beyyineden izhâ beyyine bîvech mu'ârazdan men' olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 18 Zilka'de sene 1158

## 2b2 Ma‘rûz

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr Üsküdar'da Demirciler sûku kurbında sağır bir bâb hânun beş hissede bir hissesine mutasarrîf olan İbrâhîm bundan akdem diyâr-ı âhara nefî ve iclâ olınup hân-ı mezbûrda beş hissede bir hisseye mutasarrîf olmağla otuz seneden beri hân-ı mezbûrı kendi zabit ve hissedârlara kendi kavli ile beher sehr birer mikdâr îcâre nâmıyla virüp ol vechile kendîden râzı olmadıklarından gayri bu defâ dahi diyâr-ı âhara me’mûr olduğından hissedârlar arz-ı hâl iderler hân-ı mezkûrda on sekiz seneden beri Odabaşı olan Süleymân bin Hüseyin ehl-i arz kendi hâlinde olduğu müseccelü'l-esâmî on bir nefer müslimân ihbâr ve âhar dört hisse sâhibleri hâzır-ı bi'l-meclis Ali bin Mustafa nâm kimesneye îcâr itmeleriyle müste'cir merkûm Ali kendi hâlinde arzı ile mukayyed ve emîn âdemdir deyü gerek hâncı ve gerek hân-ı merkûm etrâfinda ehl-i sûkdan müseccelü'l-esâmî mezbûr Ali için dahi on bir nefer kimesneler ihbâr ve dört hisse sâhibleri mezbûr Ali'nin hân-ı merkûmi zabtiyçün fermân-ı âlî recâ itdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men-lehü'l-emrindir.

Fî 18 min Zilka‘de sene 1158

## 3a1 Ma‘rûz

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr olup Üsküdar'da Tenbel el-Hâcc Mehmed mahallesinde vâki‘ ma'lûmu'l-hudûd bir bâb Horasân değirmeni taşına ale'l-iştirâk mâliklerinden Mehmed bin Seydî nâm kimesne müsterek-i sâhibe-i arz-ı hâl Mustafa bin Abdurrahmân ile Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd-ı meclis-i şer‘-i hatîrde ba‘de'l-murâfa'a ve'l-muhâssa değirmen-i mezbûrda mukaddemâ âhar hisse mâliki olan gâib-i ani'l-meclis İbrâhîm nâm kimesne

değirmen-i merkūmda hisse-i ma'lūmesini târih-i i'lāmdan dokuz ay mukaddem yüz kırk guruş semen-i makbûza müşterekim mezbûr Mustafa'ya bey‘ ol dahi ba‘de'l-iştirâ ve'l-kabz hisse-i mezbûreyi taleb iderim deyü da'vâ itdikde gibbe's-suâl mezbûr Mustafa cevâbında ber-vech-i muharrer hisse-i mezbûreyi üç sene mukaddem merkūm İbrâhîm'den iştirâ ve kabz eylediğini ikrâr ve mezbûr Mustafa'nın yedinde olan fetvâ-yı şerîfe Zeyd ve Ömer ve bu Horasân değirmen taşına ale'l-iştirâk mâlikler iken Zeyd ol taşdan hissesini Bekir'e semen-i ma'lûme bey‘ ve teslîm ile Ömer ve benim iznim bulunmadı deyüp bey'i feshine kâdir olurmı el-cevâb olmaz bu sûretde Bekir Ömer'e ol taşı ale'l-iştirâk zabit ider ki dirken Ömer ve râzı olmayup ben müstakillen zabit iderim dimekle kâdir olurmı el-cevâb olmaz deyü husûs-ı mezbûre mutâbık bir kît'a fetvâ-yı şerîfe ibrâz itmeğin mücebince müdde'i-i-i mezbûr Mehmed hisse-i mezkûre için mezbûr Mustafa'ya bîvech mu'ârazadan men‘ olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 30 Zilkâ‘de sene 1158

### **3a2 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Debbâğlar mahallesinde sâkine ve zâtı mu‘arrefe olan Sâliha nâm hâtûn hasmı olup meclis-i şer‘a iihzâr olunan Ali Beşe ile ba‘de't-terâfu‘ mezbûr Ali bin yüz elli altı senesi Rebi‘u'l-evelisinin on birinci günü târîhiyle müverrah yedime i‘tâ eylediği temessüki mantûkînca yedimden iktirâz ve kabz ve istimlâk eylediği on dört guruş ve otuz pâre hakkımı taleb iderim deyü ba‘de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr Ali cevâbında ber-vech-i muharrer cihet-i mezkûreden on dört guruş otuz pâre müdde'iyye-i mezbûreye deynimdir

deyü ikrâr ve i'tirâf ve yedine temessük i'tâ itmişdim lâkin ben kâziben ikrâr ve i'tirâf eyledim deyü ba'de'd-def<sup>f</sup> ve'l-inkâr ber-vech-i muharrer ikrâr-ı mezkûrunda kâzib olmadığına müdde'iyye-i mezbûre Sâliha ba'de't-tahâfi's-şer'i mücebince meblağ-ı merkûm on dört guruş ve otuz pâreyi müdde'iyye-i mezbûre Sâliha'ya edâ ve teslîme mezbûr Ali'ye tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 24 Zilka'de sene 1158

### **3b1 Ma'rûz**

Üsküdar'da sâkin Südci tâifesinden el-Hâcc İbrâhîm hasmı olup meclis-i şer'a ihzâr olnan dîger İbrâhîm ile ba'de't-terâfu' mezbûr dîger İbrâhîm zimmetinde vezn ve mikdârı beynimizde ma'lûm yirmi günlük süd bahâsından on altı guruş ve cihet-i karzdan on guruşuna cem'an yirmi altı guruşun beş guruşunu mukaddemâ ahz ve istifâ idüp bâkî yirmi bir guruşımı taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr dîger İbrâhîm cevâbında zîkr olnan süd bahâsından on altı guruş ve karzdan on guruşuna cem'an yirmi altı guruş deynimdir deyü ikrâr lâkin kabzına mu'terif olmadığı beş guruşdan mâ'adâ zîkr olnan süd akçesini temâmen edâ ve teslîm idüp ancak beş guruş deynim bâkî kalmışdır deyü ba'de'd-def<sup>f</sup> ve'l-inkâr mezbûr dîger İbrâhîm def-i mezkûrını isbâtdan izhâr-ı acz idüp talebiyle müdde'i-i mezbûr ba'de't-tahâfi's-şer'i mücebince meblağ-ı merkûm yirmi bir guruşu müdde'i-i-i mezbûre edâya mezbûr dîger İbrâhîm'e tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi.

Fî 18 Zilka'de sene 1158

### 3b2 Ma‘rûz

Üsküdar'da vâki‘ Arka hammâllarının mühimmâtlarıçün merkûma nükûdîn bi’l-fi‘l mütevellisi Ahmed bin Ali yine tâife-i mezbûreden kethudâ vekili olan Mustafa bin Mustafa ile ba‘de’t-terâfu‘ mezbûr Mustafa zimmetinde olan mâl-ı vakf seksen guruşu sâbıkâ Üsküdar nâibi İbrâhîm Efendi dâ‘ileri huzûrunda da‘vâ ve meblağ-ı mezkûr seksten guruş mâl-ı vakf zimmetinde olup kendi masârifina sarfla istihlâk eylediğini ikrâr ve i‘tirâf idüp edâsına hükm-i şer‘î lâhik olmışken edâda mûmâne‘at ider deyü bi’t-tevliye ba‘de’d- da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i-i mütevellî merkûm müdde‘âsını lede’t-tezkiye âdetleri zâhirine Üsküdar'da Sırık hammâllarından Ali bin Hızır ve Hasan bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzre isbât itmeğin mücebince meblağ-ı merkûm seksten guruşu mütevellî-i mezbûr Ahmed'e edâ ve teslîme mezbûr Mustafa'ya tenbîh olunduğu Üsküdar'da ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 25 Zilka‘de sene 1158

### 3b3 Ma‘rûz

Üsküdar'da Davûd Paşa mahallesinden el-Hâcc Hüseyin hîsm-ı Ekrâd tâifesinden diyâr-ı Bekirden gelme Süleymân bin Mehmed muvâcehesinde târih-i i‘lâmdan bir gün kabîl-i asrda mahalle-i mezbûrede sûkînda vâki‘ menzîlim kapısına sükerân olduğu hâlde gelüp anama ve avretîma cimâ‘ lafziyla şetm iderki bir ayağını kapıdan içérüsine atup hetk-i ırz ve benim için sana işim çokdır diyerek ibâdullahâ gelüp yedinde tahlîs itmişlerdir deyü mücebini ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr ahâli-yi sûkdan Arakîyyeci Molla Ömer bin Hasan ve

Kadifeci İbrâhîm bin Ali ber-vech-i muharrer şetm eylediğine şehâdet ve Kafakçı Mehmed bin Ali ve Mehmed bin İbrâhîm nâm kimesneler dahi sükerân olduğu hâlde kapıdan içeriye bir ayağını atup menziline duhûl kasdında iken tahlîs itdiklerine edâ-yı şehâdet itmeleriyle mezbûr Süleymân alenen bu vechile hareketine binâen taraf-ı âlîlerinden te'dîb ve ta'zîri re'y-i âlîlerine tefvîz i'lâmiyla mezbûr Süleymân huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 26 Zilka‘de sene 1158

#### **4a1 Ma'rûz**

Vâki‘ olan mevâdi istimâ‘ için taraf-ı şer‘den me’zûnen ırsâl olunan Mevlânâ Mehmed Emîn Efendi dâ‘îleri Medîne-i Üsküdar'a tâbi‘ Çengâr karyesine varup akd-i meclis-i şer‘-î şerîf itdikde Medîne-i mezbûrede Pazarbaşı mahallesinden Ağraç Ahmed Beşe ibn-i Abdullâh hasmı olup meclis-i ma‘kûd-ı mezkûre ihzâr olunan karye-i mezbûrede sâkin Ali Beşe ile ba‘de’t-terâfu‘ Anadolu'da Bolu sancağında Evlak kasabasına tâbi‘ Bolu nâm karyede yedi kit‘a tarlalarımı mukaddemâ yirmi beş guruş bedel-i makbûza bâ-ma‘rifet-i sâhib-i arz-ı mezbûr Ali Beşe'ye tefvîz idüp lâkin yine karye-i mezbûrede ma‘lûmu'l-hudûd harâb mülk-i menzil arsam ile Çay nâm mahallde bir kît‘a bâğımı fuzûlî zabit itmekle taleb iderim deyü da‘vâ itdikde gibbe’s-suâl mezbûr Ali Beşe cevâbında zîr olunan tarlaları ve iddi‘â eylediği menzili arsasıyla bâğ-ı mezkûrı dahi müdde‘î-i-i merkûm Ahmed Beşe elli guruşa bi-safkat-i vâhideti bana bey‘ ve temlîk ve tefvîz itmeğin menzil-i mezbûr arsasıyla bâğ-ı merkûm şirâ'en mülküm olup bin yüz elli bir senesi Rebî‘ülâhîrinin on yedinci günü târihiyle müverrah huccet-i şer‘iyye mantûkînca bi-hakk-ı vaz‘-ı yedd iderim deyü ba‘de’d-def‘ ve'l-inkâr mezbûr Ali mazmûn-ı huccet-i mezkûreyi udûlden

imâm el-Hâcc Sâlih Efendi ibn-i Hamza ve el-Hâcc Süleymân bin Osmân şehâdetleriyle isbât itmeğin mûcebince müdde‘î-i-i mezbûr Ahmed bîveh mu‘ârazadan men‘ olunduğunu mezbûr dâ‘ileri mahallinde tahrîr-i ba‘de ümenâ-i şer‘le meclis-i şer‘a gelüp Ali merkûma ihbâr eylediği bi‘l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü‘l-emrindir.

Fî 24 min Zilka‘detü’ş-şerîfe sene 1158

#### **4a2 Ma‘rûz**

Sah İ‘lâmi mûcebince kadîmî üzre amel olınmak

Vârid olan fermân-ı âlîleri üzre Attâr tâifesinden barut ve fişek bey‘ idenler kadîmî üzre mahsûs ve mu‘temed adamlar ola gelüp zamân-ı kalîfden beri ba‘zı Attâr tâifeleri barut ve fişek bey‘ine tesaddî itmeleriyle ateş havfi olup memnû‘âtdan olmağla tâife-i mezbûreden şurb-ı duhân itmez kimesneler ta‘yîn ve tahsîs ve âhar Attâr tâifeleri barut ve fişek bey‘ine ta‘arruz itmemek cümle ibâdullah hakkında enfa‘dır deyü müsecçelü‘l-esâmî cemm-i gafîr bîgaraz müslimân ihbâr itmeleriyle ashâb-ı arz-ı hâl Attârlar kethudâsı ve esnâfinin icmâ‘ ve ittifâkları üzre Üsküdar'da Kızlar Ağa Çeşmesi karşısında bu mahallde ve Büyük Hammâm kurbında iki dükkânda cem‘an bu üç mahallde barut ve fişek bey‘ olınup bunızâma muğayir hareket ider olursa men‘ u def‘ olınmak bâbında ashâb-ı arz-ı hâl tuğrâ-yı emr-i âlî recâ itdikleri bi‘l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı.

Fî 2 Zilhicce sene 1158

#### **4b1 Ma'rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Ahmed Ağa derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr Üsküdar'da Hasan Ağa mahallesinde vâki' İcâdiye hammâmında müşâheret-i müste'ciri Ali ile ba'de't-terâfu' işbu bin yüz elli sekiz senesi Zilhicce'ş-şerîfe gurresinden bu sene temâmına deðin beher mâh on altışar guruş ücret ile sâhibi sâbıkân Veliyyü'n-nu'mânzâde (?) tarafından kethûdâları ve vekilleri Alîzâde İsmâîl Efendi bana îcâr ve yedime temessük i'tâ idüp mezbûr Ali ile olan îcâresini fesh itmekle hammâm-ı merkûmî teslîm eylemek üzre tenbîh olınmak matlûbîmdir deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr Ali cevâbında hammâm-ı merkûmda müşâheret-i müste'cir olup fesh-i îcâre olnup sâhib-i arz-ı hâl Ahmed Ağa'ya temessük mantûkinca gurre-i mezbûreden îcâr olunduğu mukîr u mu'terif ve hamamcılar kethudâsı tarafından çavuşları Mustafa hâzır olduğu hâlde hammâm-ı merkûmî mâh-ı mezbûrun üçüncü isneyin günü ustalar ma'rifiyle mezbûr Ali teslîme ta'ahhûd eylediği ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Zilhicce sene 1158

#### **4b2 Ma'rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl el-Hâcc Hasan tarafından ber-vech-i âti vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi el-Hâcc Mustafa izzetlü Bostancıbaşı Ağa kulları tarafından İbrâhîm Hasköy mübâşeretiyle meclis-i şer'a iihzâr olunan arz-ı hâlde mezkûr el-Hâcc İbrâhîm nâm kimesne çiftliğinde sâkin Mehmed bin Hasan ve Ahmed bin Ömer muvâcîhelerinde mezbûrân-ı gâib-i ani'l-meclis refikleri kethudâ Ali târîh-i i'lâmdan yirmi gün mukaddem kendi hayvanlarını çiftlik-i mezbûrda mezarû'a tarlalara amden sözi tesyîr ve bi'd-defe'ât tenbîh olındukda

mütenebbih olmayub Yûsuf nâm gulâmi hayvanlarını tarladan ihrâç ve âhara haps itdikde mezbûrlar çiftlige gelüp gulâm-ı mezbûr Yûsuf'ı darb ve ahur kapısını şîkest ve tüfenk sıkup bu vechile ta'arruz ve te'addî itmeleriyle mûcebini bi'l-vekâle taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i vekîl müdde'âsını udûlden Mustafa bin Mustafa ve Halîl bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle isbât itmeleriyle mûcebince mezbûrân şer'an ta'zîr lâzım geldiği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî selh-i Zilka'de sene 1158

#### **4b3 Ma'rûz**

Medîne-i Üsküdar'da Hayreddin Çavuş mahallesinden mukaddemâ vefât iden el-Hâcc Hasan bin Satılmış bin Abdullâh nâm sâhibü'l-hayrın bin yüz kırk dört senesi Muharremi'nin oninci günü târîhiyle müverrah medîne-i mezbûre kâdîsı İsmâîl Efendi imzâsiyla mümzâ ve mahtûm vakfiyye-i ma'mûl bihâsi mantûkînca mezbûr el-Hâcc Hasan medîne-i mezbûre hâricinde Maldepe karyesi kurbında vâki' hayatında müceddeden binâ ve ihdâs eylediği köprisinin iktizâ iden masârif levâzîmîna sülüs-i mâlîndan mevkûfe üç yüz doksan guruş nükûdin ber-mûceb-i şart vakf mütevellisi Mustafa Odabaşı İbn-i Ali nâm kimesne fevt olup yeri hâli ve hîdmet-i lâzimesi mu'attala kalmağa şurût-ı vakfiyede mezbûr Mustafa Odabaşı'nın vefâtından sonra medîne-i mezbûrede hâkimü's-şer' ma'rifetîyle vakf-ı mezbûre âhar kimesne mütevellî ola deyü musarrah olmağın mezbûrun yerine kîbel-i şer'den mütevellî nasb olunan işbu râfi'i ref'a zirâ'at Mehmed Efendi ibn el-Hâcc Mustafa dâ'ileri her vechile mahall ve müstehikk olmağa galle-i vakfdan kadr-i ma'rûf yevmî üç akçe vazîfesi ile tevliyet-i mezkûr mezbûr dâ'ilerine tevcîh ve yedine

berât-ı âlîşân sadaka ve ihsân ve müceddeden mahalline kayd buyurulmak recâsına der-i devlet-medâr arz olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 28 Zilka‘de sene 1158

### **Sa1 Ma‘rûz**

Fî'l-asl Anadolu'da Karahisâr-ı Şarkî kazâsına tâbi‘ Ezbeder karyesi re‘âyâsından medîne-i Üsküdar'da kefere mahallesinde mütemekkin olup Toptaşı kurbında el-Hâcc Mehmed değirmeninde değiirmenci iken dört sene mukaddem hâlik olan Pelik veled-i Malkon veled-i Markor nâm zimmînin verâseti zevce-i metrûkesi sâhibe-i arz-ı hâl Oğik bint-i Evanes nâm nasrâniyye ile sulbiye-i kebîre kızları tarafında ve Nazlı ve Elmas ve sağire kızları Kırı ve Zarık ve verâseti ve Osti ve li ebeveyn er karîndaşları Artin ve Vartavane ba‘de'l-ihzâr zâtı vech-i şer‘î üzre mu‘arrefe olan zevce-i mezbûre Oğik kendi nefinden asıl ve sığâr-ı merkûmûnun vasî mansûbeleri olmağa vesâyeten ve merkûme Elmas tarafından vekâleten değirmen-i mezkûrda hâlik-i mezbûrun hâli hayatında yüz altmış guruş semen-i makbûza altı re’s bârgîr vesâir âlât-ı ma‘lûmeye yedinde olan huccet-i şer‘iyye mantûkînca mülk-i müşterâsı olmak üzre vaz‘-ı yed mütehakkik olan hasmı Ovak zimmî ile Dîvân-ı âlîlerine ma‘kûd-ı meclis-i şer‘de ba‘de’t-terâfu‘ hâlik-i merkûmîn değirmen-i mezbûrda altı aded bârgîr ve saîr âlât-ı ma‘lûmesiyçün beynlerinde münâza‘at-ı kesîre vukû‘ından sonra bâ vesâdat-i muslihûn müdde‘iyye-i merkûme da‘vâ-yı mezkûresinde bi'l-asâle ve bi'l-vekâle ve noksan li’s-sigâr vesâyeten yetmiş beş guruş bedel-i makbûza sulh olup ve hâlik-i mezbûrun değirmen-i mezkûrda âlât-ı ma‘lûmesine ve altı re’s bârgîre müte‘allika-i âmme-i de‘âviden bi'l-asâle ve bi'l-vekâle mesfûr Ovak’ın

zimmetini ibrâ ve bi'l-vesâye fâriğâ olmağın mezbûre Nazlı'nın zevci ve vekili müseccili Tursis bi'l-vekâle ve merkûmân Artin ve Vartavan ve mezbûre tarafından bi'l-asâle merkûm Ovak zimmînin zimmetini ibrâ ve iskât dejirmen idüp kat'-ı münâza'a eyledikleri Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 28 Zilka'de sene 1158

## 5a2 Ma'rûz

Târîh-i i'lâmdan dört gün mukaddem ba'de'z-zuhûr Üsküdar iskelesinde vâki' Vakîf handa tabla ile Miskci Acem tâifesi maktûl bulunup şer'le keşf olındıdan sonra kâtili nâ ma'lûm olup beş gün mukaddem Mekkâri tâifesinden ashâb-ı arz-ı hâl Za'ferân Borlu sükkânında es-Seyyid Hasan ve Osmân ve Mustafa ve hîdmetkârları Müsa on üç re's bârgirleri ve Kayseriyyeli Nikola ve Arslan ve Abraham nâm zimmîler dahi yirmi altı re's hayvanları ile hân-ı merkûmda bulunup maktûl mezbûrdan iki gün mukaddem nûzûl-ı mezbûrlardan kâtili suâl olındıda ma'lûmun değildir deyü bi'l-külliye inkâr itmeleriyle Acem tâifesinden beytü'l-mâlini kabza me'mûr olan zimmî Dîvân-ı âsafide murâfa'a-i şer' olınmak üzere fermân-ı âlî ibrâz idüp husûs-ı merkûm Dîvân-ı âlîlerine havâle olunduğu i'lâm olundı vâki' hâli ma'lûm-ı devletleri buyuruldunda bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 2 Zilhiccetü'ş-şerîfe sene 1158

### 5b1 Ma'rûz

İstanbul'da Küçük Ayasofya kurbında Hüseyin Ağa mahallesi sâkinlerinden mukaddemâ fevt olan şehrî Mehmed bin Halîl bin Abdullâh'ın veresesinden li-üm karîndaşı sâhib-i arz-ı hâl İsmâîl ve li ebeveyn er karîdâşı müteveffâ-yı Mustafa'nın kebîr oğulları İbrâhîm ve Halîl hasmları olup derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Çelyon Îsak veled-i Salman nâm yahudi ile Dîvân-ı âlîleri ma'kûd-ı meclis-i şer'de ba'de't-terâfu' Üsküdar'a havâle olındıktan sonra arz-ı hâlde tasrîh olan beyنlerinde ma'lûm üzüm bahâsında ba'de'l-hesâb üç yüz otuz yedi guruş müteveffâ-yı mezbûrdan bize mevrûs olmuş idi deyü eyledikleri da'vâlarından bâ-vesâdat muslihûn otuz beş guruş bedel-i makbûza bi'l-verâse sulh olup husûs-ı mezbûre ziyâde üç yüz iki guruşa müte'allika-i âmme-i da'âvîden merkûm Îsak'ın zimmetini her biri ibrâ ve iskât idüp bedel-i sulh-i merkûme vâris-i âhar zuhûr ve bir nesne ahz iderse maksûdına kefil ve zâmin oldıkları Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 2 min Zilhicce sene 1158

### 5b2 Ma'rûz

Üsküdar çorbacısı kulları mübâşeretiyle bir gün mukaddem meclis-i şer'a ihzâr olnan Emîne nâm hâtûn Hotin kal'asında varışda Orta câmi' mahallesinde sâkine olup hurrû'l-asl olduğunu sâhib-i arz-ı hâl Mustafa muvâcehesinde da'vâ itdikde mezbûr Mustafa cevâbında bir sene mukaddem Benderde el-Hâcc Hüseyin'den dört yüz guruş semen-i medfû'a iştirâ eyledim ba'dehû İstanbul'da bir esirciye bey' itdim hâlâ benim alâkam yokdır deyü cevâb virdikde ba'zi müslimân meclis-i şer'de mezbûre Emîne'nin hürriyetini

haber virüp mezbûr Mustafa'nın bey‘ eylediği esircinin meclis-i şer‘a hâzır olması için mezbûr Mustafa Üsküdar kollığına ve mezbûre Emîne subâşıya teslîm olındıktan sonra huzûr-ı âlîlerinde mürâfa‘a-i şer‘ içün târih-i i‘lâm günü Kapı kethudâalarından Mustafa Beşe kulları yediyile huzûr-ı âlîlerine ber-mûceb-i fermân-ı âlî ırsâl ve husûs-ı merkûm ma‘lûm-ı devletleri buyuruldukdâ sâdîr olan fermân-ı âlîşânın arz-ı hâlinde kaydı olmamağla i‘lâmiyla ırsâl olınmışdur bâki fermân emr-i hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 6 Zilhicce sene 1158

### **5b3 Ma‘rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâl Hadîce zâtı ba‘de’t-ta‘rif hasmları olan Ümmü Gülsüm tarafından vekîl olan zevci Abdurrahmân ile Dîvân-ı âlîde ba‘de’t-terâfu‘ arz-ı hâlde mezkûr Üsküdar'da Dubalı mahallesinde vâki‘ ma‘lumu'l-hudûd mûlk menzili olnca görüp gözetmek şartıyla bey‘ itmişdim deyü eylediği da‘vâdan meccânen fâriğâ olup menzil-i mezkûre müte‘allika-i âmme de‘âvîden zevcân-ı mezbûrânın zimmetlerini iibrâ eylediği Üsküdar'da ba‘de’t-tescîl mübâşiri iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 3 Zilhicce sene 1158

### **6a1 Ma‘rûz**

Derûn-ı derkenârda mastûru'l-ism Mustafa fîmâ ba‘d kendi hâlinde olmak üzere Üsküdar'da çörekçiler kethudâası Hüseyin bin Hasan ve Çörekci Halîl bin Mustafa ve Mehmed bin Hasan nâm kimesnelerden herbiri kefil oldıklarından derûn-ı derkenârda

mezkûr olduğu vechi üzre ahâli-yi mahalle dahi mezbûrların kefâletleri üzre afv ve itlâkını recâ itdikleri ba‘de’t-tescîl ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 7 Zilhicce sene 1158

### **6a2 Ma‘rûz**

Sâdir olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen mezbûr es-Seyyid Hüseyin'e Kebeciler hânında Ulu Borlı'lı es-Seyyid Mehmed kefil-i mezbûre dahi Üsküdar'da Katırcılar şeyhi es-Seyyid dîger Mehmed kefil ve Osmân ve Mûsa ve Mustafa'dan herbirine Za‘ferân Borlı'lı es-Seyyid Mustafa bin Mehmed kefil ve mezbûr es-Seyyid Mustafa'ya dahi sâbıkân Safranbolu kâdîsı Sâlih Efendi kefil ve Arslan ve Nikola ve Abram nâm zimmîlerden herbirine Kayseriyye kazâsına tâbi‘ Talas karyesinden mekkârî Ayân veled-i Lefter nâm zimmî kefil ve mersûm Ayân'a dahi yine Üsküdar'da Katırcılar şeyhi merkûm dîger es-Seyyid Mehmed kefil olup bu vechile kefâletleri mübâşir Kapı kethudâsı Mustafa Beşe hâzır olduğu hâlde tescîl olunduğu ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 7 min Zilhicce sene 1158

### **6a3 Ma‘rûz**

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûru'l-ism Emîne sâhib-i arz-ı hâl Mustafa ve Esirci el-Hâcc Mehmed ile ba‘de’t-terâfu‘ mezbûre Emîne Hutun kal‘asında varışda Orta Câmî‘

mahallesinde sâkine ve İsmâîl kasabasında el-Hâcc Ebubekir'in zevce-i menkûhası olup hurrü'l-asl iken mezbûrlar rîkk alınmak üzere vaz'-ı yed iderler deyü da'vâ itdikde Esirci mezbûr el-Hâcc Mehmed'in takrîr-i hâzır-ı bi'l-meclis sâhib-i arz-ı hâl Mustafa'dan sekiz ay mukaddem iki yüz on beş guruş semen-i medfû'a iştirâ ve merhûm Hüseyin Paşa hazînedârı el-Hâcc Selîm Ağa'ya bey' idüp altı ay mikdârı hazînedâr merkûm yanında olup da'vâ-yı hürriyet itdikde bana red ve teslîm idüp ben dahi on altı gün mukaddem mezbûr Mustafa'ya redd ü teslîm ve mezbûr Mustafa'ya medfû'um olan iki yüz on beş guruşum hâlâ bana edâ itmeyüp iki yüz on beş guruşım bir Hâtûn kefil ve zâmin olmuşdur deyü takrîr ve sâhib-i arz-ı hâl Mustafa dahi ber-vech-i muharrer ba'de't-tasdîk zîkr olnan İsmâîl kasabasında Hâfiz mahallesi sâkinlerinden olup hâlâ Üsküdar'da Tenbel el-Hâcc Mehmed mahallesi sâkinlerinden Yûsuf bin Ahmed ve Hasan bin Abdullâh ve İbrâhîm bin Mustafa nâm kimesneler ile mezbûr Hasan'ın zevcesi Fâtima bint-i Ahmed'den herbiri mezbûre Emîne hurrü'l-asl olup İsmâîl kasabasında el-Hâcc Ebûbekir'in zevce-i menkûhası olduğunu herbiri edâ-i şehâdet itdiklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mücebince mezbûre Emîne'nin hürriyyetine hükm ve sebîli tahliye olınmak şer'an lâzım geldiği mübâşiri Kapı kethudâsı Mustafa iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 7 Zilhicce sene 1158

### **6b1 Ma'rûz**

Vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen taraf-ı şer'den ırsâl olnan Mehmed Efendi ve Mi'mar Ağa tarafından mu'temed İsbîr bin Abdullâh vesâir bîgaraz müslimîn ile Üsküdar'da Solak Sinan mahallesi imâmi Yahyâ Efendi'nin hânesine varup ba'de akdi'l-

meclis sâhib-i arz-ı hâl Ömer'in ma'lûmu'l-hudûd mülk menzilinin iki aded penceresinin mezbûr Yahyâ Efendi'nin hânesinde mukîrr-ı nisvân olan Kapı başına ve hânesini sofasına havâle zararı olduğunu ve mukaddemâ havâlesi olduğunu mazbûtü'l-esâmî yirmi nefer bîgaraz müslimîn ile mu'temed mezbûr İsbîr icmâ' ve ittifâk itdiklerinden sonra havâle zararını tahta perde ile def'a tenbîh eylediğini mezbûr dâ'ileri mahallinde tahrîr ve ma'an Mürsel Ahmed bin Abdullâh ve Muhzîr Ali bin Veli ile meclis-i şer'a gelüp inhâ eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

#### Fî 13 Zilhicce sene 1158

Tenbel mahallesi sükkânından olup fi'l-asl İsmâîl kasabasında Hâfiz mahallesi ahâlîsinden olup Hakîm Paşa Efendi hazretleri ittibâ'ından sâbıkâ İsmâîl kâdîsı Mehmed Efendi ile gelüp sâlifu'z-zikr Tenbel mahallesinde sâkine Fâtîma bint-i Ahmed nâm hâtûna hürriyet isbât iden Emîne kendi rızâsiyla yanında sâkine olmak üzre tâlibe olmağa teslîm olunduğu kayd-ı şer.

#### Fî 15 Zilhicce sene 1158

### 6b2 Ma'rûz

Üsküdar'da Solak Sinan mahallesinde sâkine zâti mu'arrefe olan Emîne Hâtûn hasmı olup meclis-i şer'a ihzâr olunan Abdurrahmân Efendi ile ba'de't-terâfu' târîh-i i'lâm günü mezbûr Abdurrahmân Efendi muvâceme hemde bana seni çuvala kodırup deryâya ilkâ itdiririm deyü ırzîma âr lâhîk olur elfâz-ı kabîha ile şetm ve ırzîmi hetk eyledi deyü mûcebini ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr mudde'iyye-i mezbûre müdde'âsim udûlden İbrâhîm

bin Mustafa ve Mustafa bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mücebince mezbûr Abdurrahmân Efendi'ye şer'an takrîr-i lâzım geldiği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 14 Zilhicce sene 1158

### **7a1 Ma'rûz**

İstanbul'da Katır hâni'nda sâkin Hâfız Mehmed hasmı olup yine İstanbul'da Okçular başında Manav Abdullâh ile bundan akdem murâfa'a oldıkda sekiz seneden beru şâkirdim olan gâib-i âni'l-meclis İbrâhîm'i mezbûr Abdullâh idlâl idüp nakid kırk guruşum ile otuz beş guruş kıymetli bir çift (?) ancak kuşak ve bir sîm bıçağımı şâkirdim mezbûr hân-ı mezbûrda olan odamdam ahz ve gasb ve firâr itmişdir mezbûr Abdullâh'ın bu vech-i muharrer ibâdullâhın şâkirdlerini idlâl âdet-i müstemiresi olduğunu bundan akdem ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr muslihûn tavassutiyla da'vâ-yı mezkûremden meccânen fâriğ olup husûs-ı mezbûre müte'allika âmme-i de'âvîden mezbûr Abdullâh'ın zimmetini ibrâ ve iskât eylediği Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 17 Zilhicchetü's-şerîfe sene 1158

### **7a2 Ma'rûz**

Sâdîr olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen derûn-ı derkenârda ismi mestûr ancak Hâncı İbrâhîm'in hüsn-i hâline ve lede'l-iktizâ huzûr-ı hükkâma ihmâzına ve kendi hâlinde olup

hilâf-ı şer‘-î şerîf hareket itmemek üzre sâkin olduğu mahallesi kurbında sâkin kuzâtdan Sâlik Efendi ve Hâncı el-Hâcc İbrâhîm ve Hâncı el-Hâcc Mehmed ve Semerciler kethudâsı Abdülbâki ve Toygar Hamza ve müezzini es-Seyyid İsmâîl ve Tenbel mahallesi müezzini Mehmed vesâir müseccelü'l-esâmî altı nefer bîgaraz müslimân ihbâr ve teklîf itdikleri mübâşir İbrâhîm Çavuşulları hâzır olduğu hâlde ba‘de’t-tescîl ancak mezbûr İbrâhîm'in itlâkını recâ ve niyaz itdikleri ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân menlehü'l-emrindir.

Fî 16 min Zilhiccetü’ş-şerîfe sene 1158

### 7a3 Ma‘rûz

Üsküdar'da Yeni mahalle'de bundan akdem hâlik olan Yenaki zimmînin verâseti ber-vech-i metrûkesi Fotini ve anası Lofike ve sulbiye-i kebîre kızı Senile ve li ebeveyn kız karlâdaşı dîger Fotîni nasrâniyyeye münhasır oldıkdan sonra zevce-i mezbûre Fotini tarafından vekîl olduğu Dimitri veled-i Kiryako ve Kiryako veled-i Papa Sitan nâm zimmîler şehâdetleriyle sâbit olan mezbûre Senile asâleten ve vekâleten ve mezbûre Lofike nasrâniyye dahi asâleten zâtlarını ba‘de’t-ta’rîfi’ş-şer‘î zîkr-i âti menzile vaz‘-ı yedi mütehakkik olan hâlik-i mezbûrun kız karlâdaşı mezbûre dîger Fotini muvâcehesinde mahalle-i mezbûrede bir tarafından İlya ve bir tarafından Doksi ve bir tarafından Todori nâm zimmîler mülkleri ve bir tarafından tarîk-i âmm ile mahdûd buyut-ı adîdeyi müştemil mülk menzil ba‘de'l-hâlik cümleimize mevrûs olmuşdı deyü (...) ma‘lûmemizi da‘vâ itdiğimizde mezbûre dîger Fotini cevâbında menzil-i mezbûr hâlik-i mezbûrun zarûret-i dîni için mukaddemâ ben iştirâ itmişdim hattâ beş sene mukaddem mezbûrât-ı menzil-i mezkûr

da‘vâsından zimmetimi ibrâ-i âm ile ibrâ ve iskât itmişler idi deyü ba‘de‘d-def<sup>8</sup> ve‘l-inkâr mezbûre dîger Fotini def<sup>i</sup> mezkûrîni isbât esnâsında iken beynimizde muslihûn tavassut idüp da‘vâ-yı mezkûremizden yüz otuz guruş üzerine sulh ve bedel-i sulhin almış guruşunu mukaddemâ ve yetmiş guruşunu hâlâ mezbûre dîger Fotini yedinden bi‘l-iltimâs ahz ve kabz eylediği menzil-i mahdûd-ı mezkûre müte‘allika-i âmme-i de‘âvî ve kâffe-i mutâlibâtdan bi‘l-asâle ve bi‘l-vekâle mezbûre dîger Fotini nasrâniyyenün zimmetini ibrâ-yı âmm kat‘u‘n-nizâ‘la ibrâ ve iskât itdikleri mezbûre Fotini tasdîk idüp rızâlarıyla Üsküdar'da tesciliş-şer<sup>9</sup> olunduğu mübâşiri Osmân Çavuş kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundi bâkî fermân men lehü‘l-emrindir.

Fî 17 Zilhiccetü’ş-şerîfe sene 1158

### 7b1 Ma‘rûz

Üsküdar'da Yeni mahalleden Evadik hasmı Yorgi muvâhacehesinde târîh-i i‘lâm günü kapıma gelüp elinde bıçak ile kapımı depüp anama ve avretîma cimâ‘ lafziyla şetm ve hetk-i ırz itmişdir deyü ba‘de‘d-da‘vâ ve‘l-inkâr müdde‘î-i-i mezbûr müdde‘âsını udûlden Çakıcı İsmâîl bin Sâlih ve Ahmed bin Abdullâh nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer<sup>i</sup> üzere isbât itmeğin mücebince mezbûr Yorgiye ta‘zîr lâzım geldiği Üsküdar'da ba‘de‘t-tescîl bi‘l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundi bâkî fermân men lehü‘l-emrindir.

Fî 17 Zilhiccetü’ş-şerîfe sene 1158

### 7b2 Ma‘rûz

Kasaba-i Tophâne'de Kalkancı mahallesinde Pehlivan el-Hâcc İbrâhîm nâm kimesne hasmı Ahmed bin Mehmed muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan üç sene mukaddem İstanbul'da Tahmîs kurbında Sıra mahzende babası gâib-i ani'l-meclis Mehmed Ağa nâm kimesne yedimden istikrâz eylediği iki yüz yirmi altı guruş hakkîma oğlu mezbûr Ahmed kefîl ve zâmın olmağıla meblağ-ı mezbûrdan bu def'a seksen guruş ve iki def'ada dahi yirmi beş guruşdan elli guruşuna cem'an yüz otuz guruşu babası mezbûr yedinden ahz ü kabz idüp bâkî doksan altı guruş bi-hükmi'l-kefâle mezbûr Ahmed'den talep iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr müdde'âsiyçün üç nefer kimesne getürüp makbûlü's-şehâde cerh olinup husûs-ı mezbûrede tezvîr fehm olinmağıla vech-i şer'i üzre isbâta kâdir olmayup yemin virmeğe dahi tâlib olmamağıla mûcebinçe müdde'i-i mezbûr Pehlivan el-Hâcc İbrâhîm bilâ beyyine âdileten bîvech mu'ârazadan men' olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 18 min Zilhicchetü's-şerîfe sene 1158

### 7b3 Ma‘rûz

Üsküdar'da Evliyâ Hâce mahallesinden Mehmed bin Osmân yine mahalle-i mezbûre sâkinlerinden es-Seyyid Mustafa ve es-Seyyid Hasan ve Molla Mehmed nâm kimesneler muvâcehelerinde hâzır-ı bi'l-meclis zevcem Ayşe'yi iğfâl ve bundan tefrik itdirmemek için ifk ü iftirâ ve bi-gayr-ı hakk zâbita habs ve mahalle-i mezbûreden ihrâc sevdâsında oldıklarında mezbûrûnun ahvâlleri tefahhus olinmak üzre iken beynimize muslihûn tevassit idüp bu husûs-ı mezkûreden fâriğ oldığında mezbûrûn dahi fîmâ ba'd bu gûne hareket

itmemek üzere herbiri ta‘ahhüd eyledikleri Üsküdar'da ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlilerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 15 Zilhicce sene 1158

### **8a1 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Yeni mahallede sâkin Sarrâf tâifesinden Kirkor zimmî hasmı olup zâtı ta‘rif-i şer‘î ile mu‘arrefe olunan Sara bint-i Falyoz nâm nasrâniyye muvâcehesinde işbu târih-i i‘lâm senesi Recebü'l-ferdi'nin yirminci günü târihiyle müverrah temessük mantûkınca cihet-i deyn-i şer‘iyeden Selâmî mahallesinde sâkine gâibete-i ani’l-meclis Benefše bint-i Haçador veled-i (boş) nâm nasrâniyye yedimden ikrâz ve kabz ve masârifina sarfla istihlâk eylediği yetmiş guruş hakkını mezbûre Sara nasrâniyye bi’l-emr ve’l-kabûl kefil ve zâmin olmağla meblağ-ı mezbûri kefâlet-i mezkûresine binâen mezbûre Sara’dan taleb iderim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-istintâk mezbûre Sara nasrâniyye ancak altı guruş ber-vech-i muharrer kefâletini ikrâr mâ‘adâyı inkâr itmekle müdde‘î-i-i mezbûr müdde‘âsını udûl millet-i nasârâdan mahalle-i merkûme sükkânından Madoris veled-i Haçodor ve Komyedas veled-i Serîh nâm zimmîler şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzere isbât itmeğin mûcebince meblağ-ı merkûme yetmiş guruş bi’l-cümle kefâle müdde‘î-i-i mersûme Sarrâf Kirkor'a edâ ve teslîme mezbûre Sara nasrâniyyeye tenbîh olunduğu ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlilerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 15 Zilka‘de sene 1158

### 8a2 Ma'rûz

Medîne-i Üsküdar'da Yeni mahalle sâkinlerinden iken mukaddemâ hâlik olan Serîh veled-i Ohan nâm zimmînin verâseti sulbi kebîr oğulları Komyedas ve Isvador'a ba'de'l-ihzâr merkûm Komyedas kendi nefinden asâleton ve karîdaşı mezbûr Isvador tarafından vekâleton meclis-i şer'-i hatîrde Kütahya ahâlisinden medîne-i mezbûrede müsâfiren sâkin Mehmed Ağa ibn-i Süleymân nâm kimesne ile murâfa'a-i şer'-î şerîf oldıkda mezbûr Mehmed Ağa târih-i i'lâmdan dört sene mukaddem mevrûsumuz yedinden istidâne ve kabz eylediği yüz altmış guruşın kırk guruşunu hayatımda ahz idüp bâkî yüz yirmi guruşunu kable'l-ahz hâlik olmanın meblağ-ı merkûm bi'l-verâse taleb iderim deyü da'vâ itdikde gîbles-suâl mezbûr Mehmed Ağa cevâbında mûrisleri hâlik-i mesfûre ancak altmış guruş deynini ikrâr ziyâdeyi inkâr ve altmış guruş deynimi dahi hâlik-i merkûme hayatımda tarafından tevkîl eylediği Haçador nâm zimmiye Kütahya'da teslîm ve îsâl eyledim deyü ba'de'd-def' ve'l-inkâr mezbûr Mehmed Ağa def'i mezkûrını isbâtdan izhâr-ı acz idüp yemîne dahi tâlib olmamağla mertebe-i ikrârı olan meblağ-ı merkûm altmış guruşı edâya mezbûr Mehmed Ağa'ya tenbîh olınup ve müdde'i-i-i mesfür ziyâde altmış guruş müdde'âsimi isbâta havâle olunduğu Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 20 Min Zilhiccetü's-şerîfe sene 1158

### 8b1 Ma'rûz

Vârid olan fermân-i âlilerine imtisâlen taraf-ı şer'den ırsâl olunan Ahmed Efendi dâîleri Mi'mar Ağa hulefâsına İbrâhîm ve Halîl halîfeler ve mübâşir ta'yîn buyurulan Mustafa

Çavuşulları İstanbul ve Üsküdar'da Horasâncı ustalarından müseccelü'l-esâmî kimesneler ile Üsküdar'da Tenbel mahallesinde vâki' bir bâb Horasâncı değirmenine varup ba'de akdi'l-meclis değirmen-i merkûmda mi'mârân-ı mezbûrân vesâir ustaların icmâ' ve ittifâkları üzere ashâbı hâzır oldıkları hâlde ber-mûcеб-i defter-i müfredât on dört bin beş yüz elli akçe kıymetli mevcûd rızkın üç hissede bir hissesi hâzır-ı bi'l-meclis Ali'nin ve bu hissesi Mustafa'nın ve bu hissesi Mehmed'in iştirâken mâlikleri olduğu herbirinin i'tirâfiyla şer'an sâbit ve vâki' hâli mezbûr dâ'ileri mahallinde tahrîr ba'de ümenâ-i şer'le gelüp alâ vukû'a inhâ ve ihbâr idüp ve zikr olunan Horasâncı değirmeni taşı on iki sehmi i'tibâriyle dört sehmi sâhib-i arz-ı hâl Mustafa'nın ve iki sehmi Osmân'ın ve dört sehmi Mehmed'in ve birer sehminden iki sehmi arz-ı hâlde ismleri mastûr hâzır-ı bi'l-meclis Ali'nin ve bir sehmi gâib-i dîger Mehmed'in hurda tasarruflarında olduğunu herbiri ba'de'l-i'tirâf zikrolunan on iki sehmenden on sehmini ashâbindan hâzır-ı bi'l-meclis İsmâîl nâm kimesne yedinde olan temessük mûcebinice istîcâr idüp ve ancak bu sehme mutasarrif olan mezbûr Ali üç yeri zabit ve tasarruf idüp müste'cir-i merkûm İsmâîl yedinde olan temessük mantûkînca bin yüz elli dokuz senesi Muharremü'l-harâmî gurresinde zabit eylemek üzere mezbûr Ali tarafından dahi âdem ta'yîn ve vech-i meşrûh üzere nizâm virilüp ve muğâyir-i nizâm hareket itmemek üzere tenbîh olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl mübâşir iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 28 Zilhicce sene 1158

### 8b2 Ma'rûz

Üsküdar'da Gülfam mahallesinde Kalyâncı (?) Hasan yine mahalle-i mezbûre sâkinlerinden olup Çorbacıulları mübâşeretiyle meclis-i şer'a ihzâr olunan Mehmed muvâcehesinde

mezbûr Mehmed kendi hâlinde olmayup ibâdullâhun ehl-i iyâline fi'l-i şeni' kasdıyla ta'arruz idüp hattâ târîh-i i'lâm gicesi ba'de'l-mağrib mahalle-i mezbûrede vâki' menzilime su-i kasdıyla duhûl ve şütûm-i galîza ile şetm ve hetk-i ırz eylemişdir deyü ba'de'd-da'vâ mezbûr Mehmed cevâbında müdde'i-i-i mezbûrun iyâline fi'l-i şeni' kasdıyla menzil-i merkûma duhûl eylediğini mu'terif ve ahâli-yi mahalleden bîgaraz müslimîn mezbûr Mehmed'in ber-vech-i muharrer sû-i hâlini ihbâr itmeleriyle mezbûr Mehmed hakkında lâzım gelen te'dîb ve ta'zîri re'-yi âlîlerine havâle olinup mezbûr Mehmed Çorbacı kulları mübâşeretiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 28 Zilhiccetü's-şerîfe sene 1158

### **9a1 Ma'rûz**

Üsküdar'da Toygar Hamza mahallesinde sâkine Rukiyye bint-i Abdullâh bin Abdülmennân nâm hâtûnun zevci ve tarafından sâbitü'l-vekâle vekili es-Seyyid İbrâhîm ve müvekkile-i mezbûre'nin hasmı Fâtîma ile ba'de't-terâfu' mezbûre Fâtîma târîh-i i'lâm günü mahalle-i mezbûrede zevcem müvekkile-i mezbûre Rukiyye'ye kahbe ve fâhişe deyü şetm ve ırzını hetk itmekle mücebini ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i vekîl-i mezbûr müdde'âsını mahalle-i mezbûrede sâkin-i udûlden Ahmed bin Hasan ve es-Seyyid Hasan bin Hüseyin şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mücebince mezbûre Fâtîma'ya şer'an ta'zîr lâzım gelüp lâkin mezbûre Fâtîma'nın hamli olduğu zâhir olmağın ta'zîri vaz'ı hamline tevkîf olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 29 Zilhiccetü's-şerîfe sene 1158

### **9a2 Ma'rûz**

Ashâb-ı arz-ı hâl Üsküdar'da Bulgurlu mahallesi imâmi Osmân Efendi ve ahâli-yi mahalleden es-Seyyid Halîl Ağa ve Mehmed Ağa ve el-Hâcc İbrâhîm vesâir müseccelü'l-esâmî cemmi gafir meclis-i şer'a ihzâr olnan Ahmed Bey ibn-i İsmâîl muvâcehesinde mahalle-i mezbûrede vâki' Karabaş Hânı dimekle ma'rûf Tahta Hân bundan akdem fevt olan Hüseyin'in kırk seneden mütecâviz ahâli-yi mahallenin re'y ve ma'rifetyle müteveffâ-yı mezbûrun taht-ı icâresinde olup her vechile müteveffâ-yı mezbûrdan emniyetimiz var iken fevt olmağla mutasarrîf olan mezbûr Ahmed ve şerîkleri tama'-ı hâmlarından nâşı icâre-i kadîmesine za'fi mertebe zam ile mechûlü'l-ahvâl kimesnelere icâre eylemek murâdiyla ahâli-i mahallenin râhatları bi'l-külliye ref' olmağla hân-ı mezbûrun etrâfi hurda (?) ve tahta olup ahâli-i mahallenin emniyetleri olmadığını mezbûrun muvâcehesinde ihbâr ve hân-ı mezbûr fîmâ ba'd âhara icâr olındukda ahâli-yi mahallenin re'y ve ma'rifetleri ve mu'temedünaleyh kimesnelere nizâm-ı kadîm üzre icâr olınmak bâbında fermân-ı âlîlerin recâ ve niyâz itdikleri iki gün mukaddem tescîl-i şer'i olundı ber-mûcib-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 5 min Muharremü'l-haram sene 1159

### **9a3 Ma'rûz**

Medîne-i Üsküdar'da Selâmî mahallesinde mukaddemâ hâlike olan Turfende bint-i Arotin veled-i Evadin nâm nasrâniyyenün Meraşti zevc-i metrûki olan veled-i Melkun nâm zimmî ile babası mersûm Arotin nâm zimmîye ve anası Bahar bint-i Zafîr nâm nasrâniyyeye ve sadriye kızı Seymâ'ya ba'de'l-ihzâr mezbûre Seymâ'nın babası tarafından vekîl-i müsecceli

merkūm Ohan kızı müvekkile-i mezbûre Simânın min kabli'l-ümm-i ceddi ve Torke hâlike mezbûreye vaz'-ı yedi mütehakkik olan merkūm Arotin tarafından ber-vech-i âti vekili olduğu Serkiz veled-i Haçador ve Agop veled-i Danik nâm zimmîler şehâdetleriyle sabit olan Torhad veled-i Niko Nikogoz nâm zimmî muvâcehesinde bin yüz (boş) guruş senesi Şevvâli'nin yirminci günü târihiyle müverrah defter-i Kassâmda musarrah kızım müvekkile-i mezbûre Seymâ'ya anası hâlike-i mezbûreden mevrûs beş bin üç yüz elli iki akçe hisse-i ırsiyyesin müvekkil-i merkūm Arotin zimmetinde olmağla taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk vekîl-i merkūm cevâbında fi'l-hakika defter-i kassâm'da hisse-i bint deyü mezkûr meblağ-ı merkūm min kabli'l-ümm-i ceddi müvekkilik mesfûrin zimmetlerinde mersûme Seymâ'ye hâlâ deyni olduğunu bi'l-vekâle ikrâru i'tirâf itmeğin mûcebince meblağ-ı merkûmu edâ ve teslim vekîl-i mezbûra tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 6 Muharremü'l-harâm sene 1159

### 9b1 Ma'rûz

Üsküdar'da Kefçe mahallesinde sâkin Ahmed Beşe hasmı olup meclis-i şer'a ihzâr itdirdiği Süleymân ile ba'de't-terâfu' işbu meclis-i şer'de mu'âyene ve müşâhede olunan telli marmeşbek duhân-ı kîsem ber-mûceb-i defter-i müfredât eşyâm-ı memlûkem târîh-i i'lâmdan bir ay mukaddem menzilimde sandûğimdan sirka olınup hâlâ duhân-ı kîsemi mezbûr Süleymân'ın yedinde bulmağla bi'l-istihkâk taleb iderim deyü da'vâ itdikde mezbûr Süleymân cevâbında ismi ma'lûmim olmian bu avret bana hibe ve teslîm idüp mülk-i mevhûbi olmak üzre vaz'-ı yedi ikrâr lâkin müdde'i-i-i mezbûrun mülki olduğunu

inkâr idicek müdde‘î-i-i mezbûr da‘vâ-yı meşrûhasını udûlden mahalle-i mezbûre sükkânından Ali bin Hasan ve es-Seyyid Mehmed bin Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzre isbât idüp müdde‘î-i-i mezbûr ba‘de’t-tahâfi’ş-şer‘î mûcебince ba‘de’l-hükûm müdde‘î-i mezbûrun menzili açılıp eşyâsı sırka olnağla husûs-ı merkûmda mezbûr Süleymân müttâhim olmağla hibe iden avreti ihzâriyla hakikat-i hâl ma‘lûm olmak için mezbûr Süleymân i‘lâmiyla huzûr-ı âîlerine ırsâl olundı.

Fî 22 Zilhicce sene 1158

### 9b2 Ma‘rûz

Anadolu'da Van sancağında Bâyezîd toprağında vâki‘ Sarpehan nâm karye re‘âyâsına from Kazar veled-i Yolci nâm şâbb-ı emred zimmî kendüyim rîkk almak üzre vaz‘-ı yedi mütehakkik olan hasmı Kayseriyyeli sâhib-i arz-ı hâl Hüseyin bin Mustafa nâm kimesne ile bâ-fermân-ı âlî Mehmed Çavuş mübâşeretiyle Dîvân-ı âîlerinde ma‘kûd-ı meclis-i şer‘de ba‘de’t-terâfu‘ merkûm Kazar ben hürrü'l-asl olup babam ismi Yolci veled-i Ohan ve anam ismi Köle ve maskat-ı re‘sim sâlifu’z-zikr Sarpehan karyesi olmağla bu isme asla rîkk târî olmış değil iken mezbûr Hüseyin rîkk olmak zu‘miyla bi-gayr-ı hakk bana vaz‘-ı yed idüp suâl olınup sebîlim tahliye olmak murâdındur deyü da‘vâ itdikde gîbbe’s-suâl mezbûr Hüseyin cevâbında fi'l-vâki‘ târîh-i i‘lâmdan altı ay mukaddem merkûm Kazarı Kayseriyyeli gâib ani'l-beled el-Hâcc Mûsâ oğlu Mehmed nâm kimesneden bedel-i ma‘lûme ve makbûza rîkk olmak üzre iştirâ ve bu vechile vaz‘-ı yedini ikrâr lâkin hürrü'l-asl olduğunu inkâr itmekle müdde‘î-i-i mesfûr Kazar ber-vech-i muharrer müdde‘âsını udûlden mârru’z-zikr Bâyezîd ahâlîsinden olup mahmiyye-i İstanbul'da Sultân Mehmed Hân hazretlerinin câmi‘-i şerîf kurbında Karaman nâm mahallde Soğancı Başı Hâni

dimekle ma'rûf hânda sâkin lede't-tezkiye adâletleri zâhir Berber Ali bin el-Hâcc Ahmed ve Mehmed bin Ya'kûb nâm kimesneler şehâdetleriyle şer'an isbât itmeğin mûcebince merkûm Kazar zîmînin hürriyetine ba'de'l-hükûm ve 't-tenbîh bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân ve men lehü'l-emrindir.

Fî 10 Muharremü'l-harâm sene 1159

### **10a1 Ma'rûz**

Vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen derûn-ı derkenârda mastûru'l-ism sâhib-i arz-ı hâl Süleymân fîmâ ba'd kendi hâlinde olmak üzere Bulgurlu imâmî Abdülmennân Efendi ve Kisiklı Imâmî Halîl Efendi ve ahâlîsinden Mehmed Beşe ve dîğer Mehmed Beşe ve Ömer Beşe ve Hasan Beşe ve İbrâhîm Çelebi nâm kimesnelerden herbiri ıslâh-ı nefş itdiğin ba'de'l-ihbâr mezbûr Süleymân nefşine ve hîn-i mutâlebede huzûr-ı hükkâma ihzârına dayısı Hüseyin Beşe ibn-i Hasan ve Ahmed bin Abdullâh ve Mustafa bin Ahmed nâm kimesneler tekeffûl idüp mezbûrûn dahi beyne'l-ahâlî mu'temed-i aliyye adamlar olmağla mezbûr Süleymân'ın afv u itlâkını recâ eyledikleri ba'de't-tescîl ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 12 min Muharremü'l-harâm sene 1159

### **10a2 Ma'rûz**

Sâdir olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen izzetlü Bostancıbaşı Ağa tarafından ta'yîn olunan Üsküdar Ustası ve İbrâhîm Hasköy kulları mübâşeretiyle sâhibe-i arz-ı hâl Ayşe Hâtûn'ın

vekili Mehmed Ağa hâzır olduğu hâlde meclis-i şer'a ihzâr olınan Menzilci oğlu Molla Ahmed ve Manav oğlu dimekle ma'rûf Ömer muvâcehelerinde gicelerde müvekkilem mezbûrenin menzilini taşlayup muzınnam mezbûrân olmağla mücebini ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr Menzilci oğlu Molla Ahmed bi'l-külliye inkâr ve mezbûr Ömer menzil-i merkûmî gicelerde ben taşladım deyü ikrâr ve i'tirâf itdikden sonra meclis-i şer'a hâzırûn olan Mehmed Paşa mahallesinde imâm vekili Hüseyin Efendi ve el-Hâcc İsmâîl ve Mustafa Odabaşı ve el-Hâcc Mehmed ve Mehmed Çelebi ve es-Seyyid Feyzullâh ve Osmân ve İbrâhîm vesâir cemm-i gafîr ve cem'i kesîr müsecelü'l-esâmî kimesneler mezbûr menzilci oğlu Molla Ahmed'i terbiye idüp kimesnesi olmadığından ba'zi eşhâs ile konışur bu âna gelince yaramazlığını görümedik deyü cemâ'at-i müslimîn bi'l-muvâcehe meclis-i şer'de haber virdiklerinden mezbûr Molla Ahmed meclis-i şer'de sakalını salıvirüp fi-mâba'd tahsili ilm-i şerîfe sa'î idüp kendi hâlinde olmak üzre te'dîb ve müstağfer olup mezbûr Ömer'in i'tirâfi üzre mezbûr Molla Ahmed'in emriyle ahz olınca gicelerin taşlanup ve sâkin olduğu hâne sâhibi olup altı aylık kirâmi almayıacak olup ol-vechile taşladım deyü ikrâr ve i'tirâf idüp ikrâr ale'l-gayr-i meşrû' olmayup şer'an te'dîb ve ta'zîr lâzime gelüp mübâşir kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlilerine arz ve i'lâm olundı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 12 min Muharremi'l-haram sene 1159

### 10a3 Ma'rûz

Üsküdar'da Kâtib Hüseyin ve kazânın mütevellisi Hâfız Mehmed Efendi hasmı Hüseyin Beşe ibn-i Bayram muvâcehesinde mezbûr Hüseyin Beşe târih-i i'lâmdan üç sene mukaddem asl-i mâlı vâkîfda istidâne ve kabz eylediği altmış guruş deyni mukâbelesinde yirmi beş guruş kıymetli bir cevâhir kuşağı rehn olmağla meblâg-ı merkûmî taleb iderim

deyü da‘vâ itdikde gibbe’s-suâl mezbûr Hüseyin Beşe cevâbında ber-vech-i muharrer altmış guruş mütevelli-yi mezbûre deyni olduğunu ikrâr ve i‘tirâf itmeğin mûcebince meblağ-ı merkûmî mütevelli-yi mezbûre edâ ve rehn mezkûrîni tahlîsa-i mezbûr Hüseyin'e tenbîh olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 13 min Muharremü’l-harâm sene 1159

### **10b1 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Kâdîasker mahallesinde sâkine ve zâtı mu‘arrefe olan Fâtîma bint-i Abdullâh zevci Ahmed bin Nasûh muvâcehesinde mezbûr Ahmed bundan akdem mahalle-i mezbûrede vâki‘ ma‘lûmu’l-hudûd mülk menzilimi otuz guruşa âhara bey‘ ve meblağ-ı mezbûr otuz guruşi kendi masârifina sarfla istihlâk itmekle taleb iderim deyü ba‘de’da‘vâ ve’l-ikrâr mûcebince meblağ-ı merkûm otuz guruşı müdde‘iyye-i mezbûre Fâtîma'ya edâya merkûm Ahmed'e tenbîh olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 9 min Muharremü’l-harâm sene 1159

### **10b2 Ma‘rûz**

Vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen taraf-ı şer‘den irsâl olunan Ahmed Efendi dâ‘îleri İzzetlü Bostancıbaşı Ağa tarafından mübâşîr ta‘yîn buyurulan İbrâhîm Haseki ve Çukadâr Mustafa Üsküdar ustası kulları vesâîr cemâ‘at-i müslimîn ile Medîne-i Üsküdar'da Hâce

Hâtûn mahallesi hudûdında vâki' Barutci Selîm bağçesi deyü îrâdında târih-i i'lâm günü res-i maktû'a ismi nâ ma'lûm bir avret çuval içinde mezbûre maktûle bulunmayla maktûle mezbûre nisâ tâifesinden Hata! Yer imi tanımlanmamış. Ümmühânî bint-i Mehmed ve Ayşe bint-i Mustafa nâm hâtûnlara irâ'et olındukda a'zâsında kat'a eser cerh olmayup ancak mezbûre maktûle bulunmadığı mezbûr dâ'ileri mahallinde ba'de'l-keşf ve'l-mu'âyene ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelüp alâ vukû'i hî inhâ eylediği mübâşir-i merkûm iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 17 min Muharremü'l-harâm sene 1159

### 10b3 Ma'rûz

Sâhibe-i arz-ı hâl Kara Kezban nâm hâtûnun hasmı derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Üskûdarî Hammâmcı oğlu Ali nâm kimesne Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd-ı meclis-i şer'de mezbûre ile ba'de'l-murâfa'a mezbûre Kezban mukaddemâ yedimden istidâne idüp bin yüz elli dört senesi Cemâziyelâhî'nin evâsîti târihiyle müverrah deyni temessüki mantûkînca otuz bir miskâl beher miskâli dörder guruş kıymetli bir bilâziği yüz yedi guruş deyni mukâbelesinde yedimde rehn olmağın sâlîfu'z-zikr bilâziğini târih-i mezbûrede Dede Efendi nâm kimesne hânesinde kendüye teslîm ve yüz yedi guruş bana deyni olduğunu Üsküdar'da Toptaşlı nâm mahallde Berber Süleymân dükkânında ikrâr ve meblağ-ı merkûmin yirmi dört guruşun ahz bâkî seksen üç guruşun mezbûre Kezbandan taleb iderim deyü da'vâ itdikde gibbe's-suâl mezbûre Kezban cevâbında müdde'î-i-i mezbûre ancak elli guruş deyni olup ahzını mu'terif yirmi dört guruşdan mâ'adâ bâkî yirmi altı guruş deynini ikrâr ve ziyâdeyi ve gerek bilâziğinin kabzını bi'l-külliye inkâr itmekle müdde'î-i-i mezbûr Ali müdde'âsını beyân için ale't-tevâlî elli gün ba'de'l-imhâl ve'l-

istimhâl bu vechile isbâta kâdir olmayup yemîne dahi taleb olmağla mezbûr Ali ikrârı üzre zikr olınan bilâziğin aynı mevcûd ise aynı değil ise kıymet-i mezküresin mezkûre Kezban'a edâ ve teslime ve mezbûre Kezban dahi mu'terif olduğu yirmi altı guruşu edâya her birine ba'de't-tenbîh mübâşiri Kapı kethudâsı İsmâîl Beşe kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 18 Muharremü'l-harâm sene 1159

### 11a1 Ma'rûz

Târih-i i'lâmdan iki gün mukaddem Üsküdar hâricinde Barutçı Müteveffâ Selîm bağıçesi dimekle ma'rûf bağçe duvarı kurbında tarîk-ı âmmâda çuval içinde bir avret cenâzesi sâdir olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen Hasekiulları ve usta ve Bostancıbaşı Ağa çukadârı mübâşeretiyle ma'rifet-i şer'le keşf olunduğu bundan akdem huzûr-ı âlîlerine i'lâm olınup ustaulları neferâtından iki nefer Bostanî meyyit bulunup keşf olınan mahallden alâmet-i dem-i izni Üsküdar'da Torbalı mahallesinde Mastûr Mehdi dimekle ma'rûf kimesnenin kapısına gelince câ-be-câ mahallde alâmet-i dem-i mu'âyene itdik deyü ba'de'l-ahbâr muzînna-i töhmet oldıkları ecilden mezbûr Mehdî ahz olınmayup sulbi kebir oğlu Mustafa ve zevcesi Fâtima ahz olınmalarıyla mezbûr Mustafa istintâk olındukda cevâbında maktûle mezbûreye adâvetim olmağla Kalyoncu tâifesinden Uzun Ahmed ve Bilecikli Deli İbrâhîm ben ücret virüp ânlar dahi bulunduğu mahall kurbında bâğ içinde katl ve ser-i maktû'ını bana getürmüşlerdir deyü takrîr itdikden sonra keyfiyetleri mahallesi ahâlîsinden müsecelü'l-esâmî kimesnelerden suâl olındukda mezbûrân Mustafa ve Fâtima ve zevci gâib-i mezbûr Mehmed kendi hâlinde olmayup dâimâ erâzil-i eşkiyâ gelüp ol vechile katlı

nüfûs ve ibâdullâhîn mâllarını nehb-i gâret âdet-i müstemireleri olduğu mahalle-i mezbûre imâmî Süleymân ve müezzin Ali Vanlılı mahalleden Mehmed Efendi ve Hasan Ağa ve Mehmed Çelebi ve el-Hâcc Mustafa ve Selîm Beşe ve dîger Mustafa ve Ali ve Abdurrahmân ve Süleymân ve es-Seyyid Mustafa nâm kimesnelerden herbiri sû-i hâllerine şehâdet itmeleriyle mezbûrlar mâr-ı (?) veliyyü'l-emr ile siyâsete cezâlar icrâ olnmak iktizâ itmekle usta kulları habsine virilüp huzûr-ı âlîlerine irsâl olnmışlandır ma'lûm-ı devletleri sorıldıkda cezâ ve cezâları te'dîb ve ta'zîrleri re'y-i âlîlerine vechile bıyrılsa emr hazret-i veliyyü'l-emrindir hâlleri ihbâr ve usta kulları habsinde olan mezbûrân Mustafa ve Fâtima haklarından iktizâ iden te'dîb takrîrleri re'y-i âlîlerine havâle ve i'lâmlarında huzûr-ı alîlerinde irsâl olundı bâkî fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 19 Muharrem sene 1159

## 11a2 Ma'rûz

Demürçi tâifesinden Usta Hasan hasmı olan Ekrâd tâifesinden olup müdde'i-i-i mezbûrun dükkânında işçi Hüseyin Üsküdar ustası kulları mübâşeretiyle meclis-i şer'a ihmâz ve muvâcîhesinde târih-i i'lâmdan bu gice mukaddem Üsküdar'da Toptaşı nâm mahallde dükkânım derûnunda mahfûz üç yüz vukiyye çubuk demür sırka olnup mezbûr Hüseyin muzınnam olmağla taleb iderim deyü da'vâ ve mezbûr Hüseyin'in menzilini usta mübâşereti ve ma'rifet-i şer'le tecessüs ve altmış üç vukiyye çubuk demür zuhûr idüp meclis-i şera getürdüklерinde mezbûr Hüseyin cevâbında kendi menzilinden ihrâc olnup meclis-i şer'de mu'âyene olnan demüri müdde'i-i-i mezbûrun dükkânından gice hâlinde sırka ve kendi menziline nakl eyledığını ve zikr olnan demüri müdde'i-i-i mezbûre ba'de't-teslîm mezbûr Hüseyin bu vechile sırka töhmetiyle ahz olnımağla te'dîb ve ta'zîri

re'y-i âlîlerine havâle ve usta kulları mübâşeretiyle sârk-i mezbûr Hüseyin i'lâmiyla huzûr-i âlîlerine ırsâl olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 21 Muharremü'l-harâm sene 1159

### **11b1 Ma'rûz-i dâ'î Devlet-i aliyyeleridir ki**

Medîne-i Üsküdar iskelesinde vâki' Arka Hammâlı tâifesinden müseccelü'l-esâmî seksen nefer kimesneler ber-vech-i âtî mâlikâne hammâllar kethudâsı tarafından kethudâ vekili Mustafa bin Mustafa nâm kimesneyi meclis-i şer'a iihzâr ve herbiri muvâcehesinde mezbûr Mustafa kendi hâlinde olmayup cebâbireden olmağla hammâl fukarâsına birer mukaddem mezbûrı meclis-i şer'a iihzâr ve hukûk-i da'vâmîzdan üzerine şer'an seksen guruş hükm ve edâsına tenbîhi vekâlet ref' olnmak üzre teşekkî tescîl-i şer' olinup ve bundan mâ'adâ yüz ellişer nefer kimesneden kefil-i mât nâmıyla on altışar pâre aldığı ikrâr idüp kethudâlkdan azl ü men' olmuşken yine mütenebbih olmayup tama'-ı hâmîndan nâşî vekâlet mezbûreyi ibkâ ve ber-vech-i muharrer fukarâ ve zu'afâyi ta'cîz ve rencîde itmekden hâlî olmamağla mezbûr Mustafa'nın fukarâya ısal mazarrat âdet-i müstemiresi olduğuna binâen bir vechile emn ü râhatımız yokdır deyü sû-i hâlini ihbâr ve mezbûrun mu'ayyen müşîresi olmağın vekâletinden ihrâc şerr ü mazarrâtı fukarâ üzerinden ref' bıyurulup kılâ'-ı şer'den birine ıslâh-i nefş idince kal'a bend buyurılmak emr-i sevâb olduğu huzûr-i âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 22 min Muharremü'l-harâm sene 1159

### **11b2 Ma'rûz**

Mekkârî tâifesinden Üsküdar'da Korı Balık hânında müsâfir sâkin es-Seyyid Kâsim yine tâife-i mezbüreden es-Seyyid Ahmed ile ba'de't-terâfu' Şâm-ı şerîfden Üsküdar'a dâhil olnca beher re'sini otuzar guruşa olmak üzre benden istîcâr eylediği beş re's bârgîrlерüm ile edâ-i hîdmet eylediğimden sonra müstehîkk olduğum yüz elli guruşun yirmi iki guruş on altı pâresi yem ve saman için ahz ve istîfâ idüp bâki yüz yirmi yedi guruş ve yirmi dört pâre hakkımı taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr es-Seyyid Ahmed cevâbında bâlâda mezkûr bârgîrlер ücreti yüz elli guruşdan kabzına mu'terif olduğu yirmi iki guruş on altı pâreden mâ'adâ yüz yirmi beş guruşunu târîh-i i'lâmdan iki ay mukaddem Şâm-ı şerîfde huzûr-ı müslimînde müdde'i-i-i mezbûra edâ ve teslim eyledim deyü ba'de'd-def' ve'l-inkâr def-i mezkûrîni lede't-tezkiye adâletleri zâhir Mekkârî tâifesinden Üsküdar'da Dârüssâ'âde Ağa çeşmesi kurbında vâki' Çavuşbaşı hânında sâkin es-Seyyid Ahmed bin Mehmed es-Seyyid İbrâhîm bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmekle mücebince zîkr olunan yüz yirmi beş guruş için müdde'i-i-i mezbûr es-Seyyid Kâsim bîveh mu'ârazadan ba'de'l-men' yüz dört pâre müdde'i-i mezbûrun merkûm es-Seyyid Ahmed zimmetinde bâki hakkı kalmağıla mezbûr es-Seyyid Ahmed dahi mezbûr es-Seyyid Kâsim'dan ziyâde on üç guruş dört pâre için mezbûr es-Seyyid Ahmed şâhîde havâle olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki emr-i fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 22 Muharremü'l-harâm sene 1159

### **11 b3 Ma'rûz**

Üsküdar'da Yeni mahallede sâkin Sarraf tâifesinden Komyadas nâm zimmî hasmı olup meclis-i şer'a ihmâr itdirdiği İsrâîl nâm zimmî ile ba'de'l-murâfa'a mezbûr İsrâîl târîh-i

i'lâmdan dokuz gün mukaddem dükkânımda yedimden ikrâz ve kabz ve kendi masârifina sarfla istihlâk eylediği elli guruşlık cedîde pâre hakkım olmağla taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i-i mezbûr müdde'âsını udûl-i millet-i nasârâdan lede't-tezkiye adâletleri zâhir sarrâf Kirkor veled-i Haçador ve Artin veled-i Haçik nâm zimmîler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mûcebince meblağ-ı merkûm elli guruş müdde'i-i-i mezbûre edâ ve teslîm mezbûr İsrâil'e mütenebbih olunduğu Üsküdar'a ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm.

Fî 24

### 12a1 Ma'rûz

Üsküdar'da Ayazma bağçesi neferâtından Yûsuf bin Hüseyin hasmı Üsküdar'da Mîrâhur mahallesinde Ahmed bin İsmâîl ile ba'de't-terâfu' târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem ba'de'l-asr mahalle-i mezbûrede tarîk-i âmmâda yatağan ta'bîr olnur âlât-ı câriha ile âmden mezbûr Yûsuf 'in sol elinin sebâbe ta'bîr olnur bir parmağı ve vustâ bu iki parmakları üzerlerine darb u cerh idüp hattâ ber-vech-i muharrer darb u cerh eylediğini ikrâr ve i'tirâfina mahalle-i mezbûre ahâlîsinden imâm vekili Ahmed Halîfe ve Süleymân Ağa ve Abdurrahmân Ağa nâm kimesne şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât idüp husûs-ı mezbûrda nazar-ı hâle olmayup mâle olmağın mûcebince cerh-i mezkûrin yed'ine tevkif olındıktan sonra zîr olunan Mîrâhur mahallesi ahâlîsinden müseccelü'l-esâmî on bir nefer kimesneler mezbûr Ahmed erâzil zümresinden olup ber-vech-i muharrer kendi hâlinde olmadığını şehâdet iderler ma'lûm-ı devletleri için mübâşir İbrâhîm Hasköyulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 24 Muharremü'l-harâm sene 1159

### **12a2 Ma'rûz**

Müteveffâ Bostancı Mehmed'in sağire kızı Hadîce'nin tesriye (?) emrine vasi mansûbi ol müderrisîn-i kirâmdan sâhib-i arz-ı hâl es-Seyyid Mustafa Efendi'nin yedinde olan temessük nâtık olduğu üzere derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr Bostanî es-Seyyid zimmetinde mâl-i yetimden olmak üzere iki yüz elli altı guruşu vesâyeti hasebiyle bi't-temâm ahz ü kabz eylediğini meclis-i şer'de ba'de't-takrîr tescîl-i şer'î ve mezbûr es-Seyyid Mehmed dahi tasdîk eylediği mübâşiri Halîl Haseki kulları iltimasıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 24 Muharremü'l-harâm sene 1159

### **12a3 Ma'rûz**

Üsküdar'da Bağçevân tâifesinin kethudâları İbrâhîm ve Yiğitbaşı giru vesâir müseccelü'l-esâmî kimesneler meclis-i şer'de tâife-i mezbûreden gâib-i ani'l-meclis şebeke-i Kostantîn için mezbûrun îcâresinden olan bağçeye ba'zi erâzil-i eşhâs getürüp i'tâ'atdan udûl ve evzâ' ve etvâr-ı Bağçevân tâifesinin nizâmlarına muğayir hareketi sebebiyle emniyetimiz ref' ve huzûr-ı hükkâma ihmâr murâd eylediğimizde firâr itmekle gâib-i mezbûr bağçevânın umûrîndan ihrâc ve fîmâ ba'd bağçevân olmamak üzere takrîrimiz tescîl ve i'lâm olnmak matlûbimizdir didiklerinde vâki' hâli iltimasıyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 26 min Muharremü'l-harâm sene 1159

### **12a4 Ma'rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâl Yakut nasrâniyyenün derûn-ı arz-ı hâlde isimleri mastûr hasmları Sale ve kızı Dasike nâm nasrâniyyeler ile arz-ı hâlde tafsîl ve ayân olunduğu vech üzre darb ve İstafen da'vâsı olmağla sâdir olan fermân-ı âlîleri üzre mezbûretânı ihmâr-ı şer' için mahalle subâşısı ve ihtiyârları ma'rifetîyle taraf-ı şer'den mahzar-ı bendeleri mezbûretânun Üsküdar'da sâkine olmadıkları Yeni mahallede menzili kapısına varup bi'd-defe'ât da'vet-i şer' itdiklerinde menzillerinde ihmâf idüp bir vechile mezbûretânı ihmâr-ı şer' mümkün olmayup adem-i itâ'atlarını subâşı ve mahzar-ı bendeleri meclis-i şer'a gelüp inhâ itdikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 16 Safer sene 1159

### **Musahhah**

İ'lâmi mûcebince mahalleden ihrâc ve şakiyyûn-ı mezbûrûn dahi ahz ve dahi Bostancıbaşı Ağa ma'rifetîyle Bozcaada cezîresinde cezîrebendleriçün hükm buyuruldu.

### **12b1 Ma'rûz**

Târîh-i i'lâmdan on sekiz gün mukaddem sâhibe-i arz-ı hâl iltimâsiyla sâdir olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen arz-ı hâlde isimleri mastûr mahalle-i mezbûrede sâkin Menzilcioğlu Ahmed ve refikleri Sarı Mustafa ve Selîm ve Kara Karaoglu için gicelerde sâhibe-i arz-ı hâlin menzili taşlanup mezbûrûn mazanna olmak üzre ahâlî-i mahalle ihbâr ve mezbûr Menzilcioğlu Ahmed'in sakalı salivirilüp i'lâm olındıktan sonra İstanbul'a enîtesi yanına

ırsâl olinup bu müddetde cuma ve cumartesi gicelerinde müsâferet-i tarîk ile mezbûr Ahmed anası menziline geldikde yine gice hâlinde menzil-i mezbûr taşlanup menzil emniyetimiz ref' olmuşdur deyü tekrâren arz-ı hâl ve bu def'a sâdir olan fermân-ı âlilerine imtisâlen usta kulları mübâşeretiyle yine ahâlî-i mahalleden müseccelü'l-esâmî cemm-i gafîr kimesnelerden alâ vechi't-taharrî suâl olındukda bâlâda tahrîr olunduğu vech üzre cuma ve cumartesi ve iki gicelerde mezbûr Menzilcioğlu Ahmed anası menziline müsâfereten geldükde menzil-i merkûm taşlanup ve mezbûr Ahmed İstanbul'da oldıkda yine gicelerde câ-be-câ menzil-i merkûm taşlanup emniyyet gelmesi merkûm Menzilcioğlu Ahmed diyâr-ı âhara ve refîkleri olmak üzere ihbâr olunan gâibûn ani'l-meclis Sarı Mustafa ve Selîm ve Kara Karaoğlu usta kulları mübâşeretiyle ahz ve ânlar dahi diyâr-ı âhara nefy olınmadıkça emniyyet gelmez deyü cümlesi icmâ' ve ittifâk ve mezbûr Ahmed'in vâlidesi dahi bedelü'l-lisân (?) olmağla ol dahi mahalle-i mezbûrdan ihrâc ve âhar mahalleye nakl itmesini iltimâs eyledikleri ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlilerine i'lâm olundi bâkı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî selh-i Muharremü'l-harâm sene 1159

## 12b2 Ma'rûz

İstanbul'da Seydi Bey mahallesinden Osmân Efendi Üsküdar'da ahz olunan Çukadâr Osmân muvâcehesinde hâzır-ı bi'l-meclis sagîr oğlum Ali'yi çukadâr-ı merkûm civârimızda Ca'fer Çavuş hânesinde müsâfir olmak takribî ile izlâl ve Üsküdar'a getürmüştür deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk çukadâr-ı mezbûr Osmân sagîr-i mezbûri Üsküdar'da paşa intisâb için getürüp bir gice hânda meksini ba'de'l-ikrâr yine mahalle-i mezbüreden Hasan nâm kimesne çukadâr-ı merkûm Osmân muvâcehesinde ba'zı eşyâ-i

ma'lûmem menzilim hareminden serîka olinup işbu meclisde mu'âyene olunan ancak bir eger baltası çukadâr yedinde olup mülki olduğu iddi'â ve çukadâr-ı merkûm sagır-i mezbûr bana virmiştir deyü takrîri bu vechile olup mâ'adâsını ve balta dahi müdde'i-i mezbûrun mülki olduğunu inkâr itmekle mezbûrlar İstanbul'da sâkinler olmalarıyla husûs-ı merkûm İstanbul kâdîsı faziletli efendi dâ'îlerine havâle ve hakîkat-i hâl mahalleleri ahâlisinden ba'de't-tefahhus huzûr-ı âlîlerine i'lâm için huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 3 Saferü'l-hayr sene 1159

### **13a1 Ma'rûz**

Üsküdar'da Evliyâ Hâce mahallesi imâmi Ahmed Efendi ve Bulgurlu mahallesi imâmi Osmân Efendi ve ahâli-i mahalleden Mehmed Çelebi ve es-Seyyid Mustafa Odabaşı ve el-Hâcc Mustafa ve diğer Mehmed nâm kimesnelerden her biri meclis-i şer'a ihzâr olinup yine mahalle-i mezbûre sükkânında Behlüvânzâdeler dimekle ma'rûf Mustafa ve Hüseyin nâm karîndaşlar muvâcîhelerinde mezbûrân Mustafa ve Hüseyin mücerred oldikları ecilden mahalle-i mezbûrede vâki' menzillerine nâmahrem avretler getürüp fiskitmeleriyle emniyetimiz yokdır deyü muvâcîhelerinde ihbâr ve mahalle-i mezbûreden ihrâclarını iltimâs itdiklerinde mezbûrân dahi rızâlarıyla mahalleden çıkışup âhar mahalleye nakl eylemelerine ta'ahhûd eyledikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 21 Muharremü'l-harâm sene 1159

### **13a2 Ma'rûz**

Üsküdar hâricinde Sıra Pınar (?) karyesi mescid-i şerîfinde imâm ve mütevelli olan Osmân bîkâr tâifesinden Filibeli Hüseyin bin Mehmed'i Kırı Ağası mübâşeretiyle Üsküdar mahkemesine ihmâz ve muvâcehesinde beş gün mukaddem karye-i mezbûre mescidinden beş aded kilim serîka olinup işbu meclis-i şer'de mezbûr Hüseyin yedinde mu'âyene olunan üç kilim mescid-i merkûmdan serîka olan kilimlerden olmağla bi't-tevliye taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr Hüseyin cevâbında gâib-i ani'l-meclis İsmâîl nâm bîkâr beni izlâl idüp gice hâlinde zikr olunan mescid-i şerîf yanına varup gâib-i mezbûr işbu üç kilimi derûn-ı mescidden çıkarup bana teslîm ben dahi mukâbelesinde gâib-i mezbûra bir guruş virdim hâlâ kilimler mescid-i merkûmdan serîka olunan kilimlerdir deyü bi-tav'ihî ikrâr ve i'tirâf idüp mütevellî imâm-ı mezbûra kilimler meclis-i şer'de teslîm olinup mezbûr Hüseyin mübâşir-i merkûm ile huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundı.

Fî 5 min Saferü'l-hayr sene 1159

### 13a3 Ma'rûz

Fi'l-asl Anadolu'da Bakırküresi ahâlisinden olup Bağçekapısı kayıkçılarından ber-vech-i âtî mecrûh idüğü ba'de'l-keşf ve'l-mu'âyene zâhir olan Hamza bin Mustafa nâm kimesne hasmları olup Üsküdar'da Ayazma bağçesi ustası Halîl Usta kulları mübâşeretiyle Bostancıbaşı köprisi nâm mahallde ahz olunan yine Bakırküresi'nden Ali ve refiki Hasan muvâcehelerinde mezbûrân târîh-i i'lâm günü mahall-i mezbûrda beni mezbûrân yollama inüp sağ omzum ve sağ memem ve sol memem üzerinden ve arkam tarafından sol omzum ve belim üzerinden bıçak ile bi-gayr-ı hakk arden darb ve cerh itmeleriyle mücîeb-i şer'iyye taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr Ali ber-vech-i

muharrer mecrûh-i merkûmî ancak mahall-i mezkûrda ben darb u cerh eyledim deyü bitav‘ihî ikrâr itmeğin bu takrîr kuttâ‘-ı tarîk olmak iktizâ ider cerâhâtda nazar hâle olmayup me‘âle (?) olmağla cerh-i mezkûrin birine (?) tevkîf ve cârih-i mezbûr Ali ve refîki Hasan ile usta-i merkûmulları iltimâsiyla i‘lâmîyla huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundı Hurrire.

Fî 8 S sene 1159

### **13b1 Ma‘rûz**

Üsküdar'a muzâfe Adalar nâhiyesine tâbî' Pendik karyesinden bundan akdem hâlike olan Anaştaşa bint-i Yorgi nâm nasrânîyye'nin verâseti zevc-i metrûki Kiryako veled-i Bolime ve li ebeveyn karîndaşı sâhib-i arz-ı hâl Tanaş ve li-üm karîndaşı Yemandi nâm zimmîlere ba‘de'l-inhisâr mezbûr Tanaş kendi tarafından asl ve karîndaşı merkûm Yemandi tarafından vekili olduğu ber nehc-i şer‘ sâbit oldıkdan sonra mesfûr Kiryako muvâcehesinde mûrisleri hâlike-i mezbûrenin terekessinden arz-ı hâlde mezkûr eşyâ-i ma‘lûme ve gerek nukûd beş yüz guruş da‘vâsından an inkâr muslihûn tavassutuyla yirmi guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mîrâsa ve karye-i mezbûrede vâki‘ ma‘lûmu'l-hudûd mülk menzile ve bâğa vesâir müte‘allika âmme-i da‘vâ ve kâffe-i mutâlebat eymân-ı muhâsamâtdan merkûm Kiryako zimmînin zimmetini bi'l-asâle ve bi'l-vekâle ibrâ ve iskât eylediği rızâlarıyla Üsküdar mahkemesinde tescîl-i şer‘î olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı.

Fî 7 Saferü'l-hayr sene 1159

### **13b2 Ma‘rûz**

Kartal karyesi sâkinlerinden sâhib-i arz-ı hâl el-Hâcc İbrâhîm hasmı olup derûn-ı arz-ı hâlde ismi mezkûr karye-i mezbûrede sâkin Hasan Beşe nâm kimesne ile murâfa‘a-i şer‘-i

şerîf oldıklarında mezbûr Hasan târîh-i i'lâmdan dört gün mukaddem karye-i Kartal'da sâkin olduğım menzilimi ba'de'z-zuhr alenen taşlayup ve muvâcehemde bana âr lâhik olur elfâz-ı kabîha ile şetm ve ırzımı hetk itmekle mücebini taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını şâhide havâle olındukdan sonra beylerine muslihûn tavassut idüp müdde'i-i merkûm da'vâ-yı mezkûresinden meccânen fâriğ olup fimâ ba'd mezbûr Hasan'dan müdde'i-i mezbûre hilâf-ı inhâ bir nesne sudûr itmeyüp eğer iderse mezbûr Hasan Beşe'nin nef sine ve lede'l-hâce huzûr-ı hükkâma ihzârina Kartal sükkânından hâzır-ı bi'l-meclis Mehmed Ağa ibn-i el-Hâcc Mehmed ve el-Hâcc Mehmed bin Abdullâh nâm kimesneler kefil mezbûrâna dahi Kartal Serdarı Mehmed Ağa ibn-i Halîl tekeffûl ve bu vechile kat'-ı münâza'a itdiklerinden sonra müdde'i-i mezbûr el-Hâcc İbrâhîm ve zevcesi Hadîce bint-i Osmân ahvâlleri muvâfik-ı şer'-i şerîf olup zevcân-ı mezbûrândan bu vakte gelince hilâf-ı şer' hareket sudûr itmeyüp mesmû'ımız dahi olmayup beyne'l-ahâlî hüsni hâl üzre oldıkların müseccelü'l-esâmî Kartal ahâlisinden cemm-i gafîr kimesneler meclis-i şer'de ihbâr eyledikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 9 Saferü'l-hayr sene 1159

### 13b3 Ma'rûz

Sâdir olan fermân-ı âlîleri üzre derûn-ı i'lâmda mezkûr hân için ahâli-i mahallenin re'yi ve ma'rifetleri ve mu'temed kefili olan mahalle-i mezbûreden Süleymân bin el-Hâcc İbrâhîm sene-i sâbıkda virilegelen îcâre-i kadîmesiyle hân-ı merkûm mezbûr Süleymân'a îcâr olnmasını iltimâs ve ahâli-i mahalleden müseccelü'l-esâmî kimesneler mezbûr Süleymân'ın her hâline kefil oldıkları tescîl-i şer'i olnağla hân-ı merkûm mutasarrıflarının Tophâne'li

Mehmed nâm kimesneye müdâhale itmemek üzere yedlerine emr-i alîşân olnmasını iltimâs eyledikleri huzûr-ı alîllerine arz ve i'lâm olundı.

Fî 11 Saferü'l-hayr sene 1159

#### **14a1 Ma'rûz**

Ashâb-ı hayrâtdan el-Hâcc Ali bin Ya'kûb nâm sâhibü'l-hayr sülüs-i mâlini Arapkir kazâsında Aşındak nâm karyede mescid-i şerîf ve köpri için vakf olmak üzere hayatında el-Hâcc İsmâîl nâm kimesneyi vasî nasb ve ta'yîn vasî mezbûr el-Hâcc İsmâîl dahi sülüs-i mezbûrdan medîne-i Üsküdar'a tâbi' Kâdîkaryesi'sinde altı bâb menzil ve vakf idüp tevliyet-i mezbûr hayatında vasî mezbûr şart-ı vakf üzere mütevellî olup bin doksan altı senesi târihiyle müverrah vakfiyye olup mezbûr el-Hâcc İsmâîl vefât eyledikde oğlu Mehmed vakf-ı mezbûra mütevellî olup ba'de vefâtihi kız karlâdaşı Sâliha mütevelliye olup ve ba'dehâ kız karlâdaşı Ayşe ve ba'dehâ mezbûre Ayşe'nin sadriye kızı sâhibe-i arz-ı hâl Hâce Ümmü Gülsüm beş seneden beru vakf-ı mezbûra mütevelliye iken ecâibden Yahyâ nâm kimesne zuhûr ve askerî tarafından müteveffa-yı evvel el-Hâcc İsmâîl mahlûlinden kendi üzerine berât itdirdüp müdâhale itmekle murâfa'a-i şer'i şerîf oldıklarında mezbûr Yahyâ Arapkir'de olan mescid-i şerîf mürtezikasına vezâyif ırsâl itmeyüp ol vechile tekâsûl vardır deyü iddi'â ve mezbûre Hâce Ümmü Gülsüm Hâtûn behersene on birer guruş ırsâl eylediği ve yedinde olan ahz ve kabz kağıdları nâtîk ve şer'an sâbit olup ve istishâb-ı hâl ile tevliyet-i mezbûr mezbûre Ümmü Gülsüm Hâtûn'ın olup âhardan müdâhale iktizâ itmemekle mezbûrenin yedine emr-i şerîf-i alîşân sadaka bîyurulmak emr-i sevâbdır bâki emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 11 Saferü'l-hayr sene 1159

### **14a2 Ma‘rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Nâtur Halîl arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism hasmı Zeynel ile ba‘de’t-terâfu‘ mezbûr Zeynel târîh-i i‘lâm’dan on gün mukaddem beynimizde ma‘lûm bir husûs için bitârîki’r-rüşve mâlimdan dört zencirli misir ve bir zer-i mahbûb ve bir findîk ki cem‘an altı aded altın teslîm itmekle meblağ-ı merkûm taleb iderim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr mücebince meblağ-ı merkûm altı aded altını müdde‘î-i mezbûre edâ ve teslîme merkûm Zeynel'e tenbîh olunduğu Üsküdar'da ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâki fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 11 Safer sene 1159

### **14a3 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Gülfam mahallesinden Hüseyin bin Ali yine mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Osmân bin Kurd muvâcîhesinde mezbûr Osmân kendi hâlinde olmayup ibâdullâhîn ehl ü iyâline fi‘l-i şeni‘ kasdiyla ta‘arruz ve hetk-i ırz âdet-i müstemîresi olmağla târîh-i i‘lâmdan dört gün mukaddem zevce-i menkûhem Ümmühâni ve sulbiye-i kebîre kızım Emîne hamamdan gelürken mezbûr Osmân elinde bîçak ile mezbûretânın üzerlerine sekrân olduğu hâlde hûcûm ve ümmet-i Muhammed imdâdlarına yetişüp mezbûrun yedinden tâhlîs itmişlerdir deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde‘âsını udûlden mahalle-i mezbûreden Mahmûd ve İsmâîl ve Halîl ve el-Hâcc Abdullâh nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzre isbât itdikden sonra mahalle-i mezbûre imâmi Ahmed Efendi vesâir bîgaraz müslimîn mezbûr Osmân için bâlâde tafsîl u

ayân olunduğu vech üzre sû-i hâlini ihbâr ve hakkında iktizâ iden diyet ve ta'zîri re'-yi âlîlerine havâle olinup mezbûr Osmân i'lâmiyla huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundi.

Fî 11 Safer sene 1159

#### **14b1 Ma'rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâl zâtı vech-i şer'i üzre mu'arrefe olan Hadîce hasmı olup meclis-i şer'a itdirdiği zevc-i mutallakı Ömer'in babası ve tarafından vekil-i sâbitü'l-vükâlesi Halîl ile ba'de'l-murâfa'a arz-ı hâlde mezkûr Habîbe nâm sagırın mâlinden yüz guruş ve mihr-i mü'eccelimden kırk guruş ve mü'ekkel-i mezbûrun firâşından hâsil bi-hakkı'l-hızâne terbiyemde olan sagîrân Mehmed ve Fâtîma'nın nafaka-i mefrûza-i müstedânesinden otuz sekiz guruş ki min haysü'l-mecmû' yüz yetmiş sekiz guruş hakkımı taleb iderim deyü da'vâ itdikde nafaka-i mefrûzadan otuz guruş müvekkil-i mezbûr zimmetinde odiği hesâb olinup müdde'âsı olan kırk guruş mihr-i mü'eceli için vekil-i mezbûr Halîl yedinde olan muhâla'a huccetinin mazmûnunu şühûd-ı udûlle muvâcehesinde ba'de'l-isbât yüz guruşunu inkâr itmekle kırk guruş mütâlebesinden mu'ârazadan men' ve müctemi' olan otuz guruş nafaka-i mefrûza vekil-i mezbûr meclis-i şer'de mezbûre Hadîce'ye teslîm eylediğinde mezbûre Hadîce dahi terbiyesinden olan sağıre Fâtîma'nın hızânesi şer'an sâkit olmağla sağıre mezbûre müvekkil-i mezbûr Ömer'e teslime müdde'iyye-i mezbûre yüz guruş için şâhîde havâle olunduğu Üsküdar'da tescîl-i şer'i olinup mübâşiri iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 12 saferü'l-hayr sene 1159

**i'lâmi mûcebince amel olına deyü yazılmışdur.**

### **14b2 Ma'rûz**

Derûn-i arz-ı hâlde mezkûr olduğu vech üzre sefâyîn ile Üsküdar iskelesine ibâdullah için gelen hatab ve saman husûsi tâmmî olan ahâli-i iskele ve etrafda olan ahâli-i sûkdan tefahhus olındukda nizâm-ı kadîm iskeleye gelen odun kayığından ancak bir çeki odun çorbacı ile subası olanlara virilegelüp onlar dahi münâsafe vechi üzre beynlerinde taksîm iderler bu dahi yirmi otuz seneden beru muhaddesdir ve kezâlik Üsküdar iskelesine gelen samandan gerek çorbacı ve gerek subası kat'a bir nesne ahz idegelmeyüp subası sâbık Ali mütegallibeden olup müddet-i medîd subası olunduguına binâen gelen sefâyîn reîslerini bir takrîb ile tehdîd itmekle ol vechile cebren her kayıkdân bir kantar saman taleb muhaddesdir deyü cemm-i gafîr müslimîn ihbâr ve muğâyir-i nizâm-ı kadîm hareket olınmayub gelen saman kayıklarından saman talebiyle rencîdeleri men' u def' bıyrılmak bâbında emr-i âlîleri sudûriyla ecre nâîl olmaları emr-i muhakkak olduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 12 Safer sene 1159

### **14b3 Ma'rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâl Fâtîma zâtı ba'de't-ta'rîfi's-şer'i hasmı olup derûn-ı arz-ı hâlde ismi mezkûr Dellâke Hâtîme ile Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd meclis-i şer'de ba'de't-terâfu' mezbûre Hâtîme târîh-i i'lâmdan on beş gün mukaddem Üsküdar'da nisâya mahsûs eski hammâmda bi-gayr-ı hakk ağızıma sille ve yumruk ile darb ve darbindan nâşî iki aded dişimi ihrâc itmişdir deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'iyye-i mezbûre şâhîde havâle olındukdan sonra bâ-vesâtat-ı muslihûn müdde'iyye-i mezbûre da'vâ-yı mezkûresinden

mezbûre hâtime ile an inkâr dört buçuk guruş bedel-i makbûza sulu olup husûs-ı mezbûra müte‘allika âmme-i de‘âvîden mezbûre Hâtime'nin zimmetini ibrâ ve iskât eylediği ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 14 Safer sene 1159

### **15a1 Ma‘rûz**

Medîne-i Üsküdar'da Tenbel el-Hâcc Mehmed mahallesinden Ahmed Beşe ibn el-Hâcc Mahmûd nâm kimesnenin sağ elinin sebbâbe parmağının mafsal-ı evvelinden maktû‘ ve üç parmakları dahi mecrûh olduğu ba‘de’l-keşf ve’l-mu‘âyene mezbûr Ahmed istintâk olındukda ber-vech-i muharrer cârihim gâib ani’l-meclis Üsküdarî Kolancı Mehmed nâm kimesne olup medîne-i mezbûrede Hamza Fakîh mahallesinde Abdi Beşe nâm kimesnenin menzilinde tarîh-i i‘lâm gice-i mezbûr Mehmed bi-gayr-ı hakk beni darb u cerh idüp cârihim mezbûr Mehmeddir deyü takrîri Üsküdar mahkemesinde târîh-i i‘lâm senesi Saferü’l-hayrun yedinci günü zabt u tescîl olınup lâkin mezbûr Mehmed firâr ve hâlâ Galata kolluğu ahz itmekle müdde‘î-i mezbûr Ahmed hasmı merkûm Mehmed ile Dîvân-ı âlîlerinde murâfa‘aya muhtâc olduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 15 Saferü’l-hayr sene 1159

### **15a2 Ma‘rûz**

Bundan akdem sâdir olan fermân-ı âlîşânda tasrîh olınup cuflı'da (?) Üsküdar'da erâzil ve eşkiyâ ve sârik geş ve corbacısı gicelerde kol ile gezüp ibâdüllahın emn ü râhat

itmeleriyçün sâdir olan fermân-ı âlîşân ile çorbacı ve usta ve haseki kollarına ahâlîden ba'zları eşkiyâ ve fisk u fesâd ider kimesneler bu vilâyetde Antakya'lı el-Hâcc Ahmed'dir deyü ihbâr itmeleriyle mezbûrûn dahi el-Hâcc Ahmed'i ahz ve ihzâr-ı şer' ve minvâl-i muharrer üzere muvâcehesinde ba'de't-takrîr mezbûr yeniçerilik iddiâsında olmağla çorbacı kollarına virilüp kefil alınup ahâlî-i mahallesinden suâl içün irtesi gün ahâlî mahallesinden Üsküdar'da Hamza Fakih mahallesi imâmi Süleymân Efendi ve es-Seyyid el-Hâcc Mehmed ve İsmâ'îl Ağa ve el-Hâcc Halîl Ağa ve Mustafa ve el-Hâcc Hüseyin ve Ahmed Ağa ve el-Hâcc Mehmed ve diğer Mehmed nâm kimesneler meclis-i şer'a gelüp mahalleimize sonradan gelüp menzil iştirâ ve sâkin olan Antakya'lı dimekle ma'rûf el-Hâcc Ahmed Kerce (?) ehl-i ırz kıyâfetinde gezüp lâkin kendi hâlinde olmayup menziline ecnâs-ı muhtelife gelüp mukademâ Üsküdar'da Mîrâhur mahallesinde olduğu menzilinden bâ-fermân-ı âlî ihrâc olındukda mahalle-i mezbûrede bir takrîb ile olduğu menzili iştirâ ve vâkif olduğımızda hükkâm-ı şer'a inhâ ve i'lâmi alınup ihrâc olınmışken yine bu esnâda mahalleimizde menziline gelüp fâhişe avretleri ile fisk u fesâd idüp bir vechile mezbûr el-Hâcc Ahmed'den emniyetimiz olmayub sû-i hâl üzredir deyü herbiri ihbâr ve ertesi gün firâr itmekle ahz ve ihzâr-ı şer' mümkün olmamağla ahâli-i mahallenin recâ ve niyâzları fîmâ ba'd mezbûr el-Hâcc Ahmed menzilinden ihrâc ve menzilini âhara bey' ve ol vechile ihrâc olınmak bâbında fermân-ı âlî recâ ve niyâz itdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine i'lâm olundı.

Fî 14 Safer sene 1159

### 15a3 Ma'rûz

Sâhibe-i arz-ı hâl Rukiyye zâtı ba'de't-ta'rîfi'ş-şer'î derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Nefise ile Dîvân-ı âlilerinde ma'kûd meclis-i şer'de ba'de't-terâfu' mezbûre Rukiyye anası müteveffîye Ayşe nâm hâtûndan iştirâ eylediği Yoros kazâsına tâbi' Kavak kal'ası

varoşında Saray mahallesinde vâki‘ ma‘lûmu’l-hudûd menzil müştemilâtından iki bâb tahtânî oda ve bir kenîf ve bir bi’r-i mâ ve bir mikdâr bağçeli mülki olmak üzere mezbûre Nefise’den iddi‘â ol dahi bin yüz elli sekiz senesi Saferü'l-hayrinin on birinci günü târihiyle müverrah ve mahrûsa-i İstanbul Bâb nâibi Mehmed Efendi'nin imzâsiyla mümzât ve hatmiyle mahtûm huccet ve i‘lâm-i şer‘iyye ibrâz idüp müteveffîye mezbûre Ayşe ile hâl-i hayâtında menzil-i mezkûr için mürâfa‘a ve mezbûre Ayşe'nin kızı mezbûreye bey‘ eylediği müştemilât-ı mezkûrede kat‘a alâka ve medhâlî kalmadığı mufassalen tasrîh ve inde’s-şer‘ sâbit ve mu‘ârazadan men‘ ve husûs-ı mezbûrda zimmetimi ibrâ eylemişdir deyü mezbûre Nefise ba‘de’d-def‘ ve’l-inkâr mezbûr Nefise mazmûn-ı huccet ve i‘lâm-i mezkûreyi zeyl-i huccetde isimleri mezkûr udûlden Eyyûbî Mustafa Çavuş Ağa ibn-i İbrâhîm ve el-Hâcc Mehmed bin İsmâîl şehâdetleriyle muvâcehesinde isbât itmeğin mûcебince mezbûre Rukiyye Hâtûn bîvech mu‘ârazadan men‘ olduğu zâbîti tarafından mübâşiri Mehmed kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı.

Fî 18 min Saferü'l-hayr sene 1159

### 15b1 Ma‘rûz

İstanbul'da Vezneciler sükündə Etmekci İsayi veled-i Yîla nâm zimmî hasmı olup Üsküdar'da meclis-i şer‘a ihzâr itdirdiği Serkiz nâm zimmî ile ba‘de’l-murâfa‘a mezbûr Serkiz târîh-i i‘lâmdan üç sene mukaddem yediinden ikrâz ve kabz eylediği otuz guruş hakkımı taleb iderim deyü da‘vâ itdikde mezbûr Serkiz cevâbında meblağ-ı merkûm otuz guruşı ahz ü kabzını ikrâr lâkin vilâyet-i Anadolu'da Gümüş kazâsına tâbi‘ Hâcî karyesinde babası Yîla'ya îsâl eylemek için ahz ü kabz idüp ve mezbûr Yîla'ya meblağ-ı merkûm otuz guruş teslîm eyledim deyü ba‘de’d-def‘ ve’l-inkâr müdde‘î-i mezbûr müdde‘âsını beyyine için istimhâl eyledikde bi‘d-defe‘ât mehl ile imhâl olnup mehl

temâmında bir vechile isbâta kâdir olmayup tahlîfe dahi tâlib olmamağla müdde‘î-i mezbûr İsayı bîvech mu‘harazadan men‘ olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundi.

Fî 20 Saferü'l-hayr sene 1159

### **15b2 Ma‘rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Mehmed Emin Üsküdar'da vâki‘ derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr Mihrişâh Peyker vakfinin hâlâ mütevellisi el-Hâcc Hüseyin ile ba‘de’l-murâfa‘aaslında tevliyet yevmî bir akçe vazîfe ile sâhib-i arz-ı hâlin babası eş-Şeyh Ali üzerinde iken bin yüz kırk sekiz senesinde mezbûr eş-Şeyh Ali fevtinden ve bâ-fermân-ı âli mezbûr el-Hâcc Hüseyin'e tevcîh olınup hâlâ mezbûr el-Hâcc Hüseyin'in üzerinde olup ve ancak iki aded dükkân olmağla imâm ve müezzin meşrûtası olup el-Hâcc Hüseyin imâm ve sâhib-i arz-ı hâl müezzin olmağla kendi meşrûtaları olup fîmâ ba‘d tevliyet-i merkûm mezbûr el-Hâcc Hüseyin ile sâhib-i arz-ı hâl Mehmed Emîn munâsafe vechi üzre umûr-ı tevliyeti ru‘yet ve mahlûl vâki‘ oldıkda mu‘accelesini beynlerinde iktisâm eylemek üzre tarafeyn râzi olup bu vechile kat‘-ı nizâ‘ ve fasl-ı husûmet itdikleri bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundi.

Fî 2 Rebi‘ülevvel sene 1159

### **15b3 Ma‘rûz**

Kocaili sancağında vâki‘ İneHâce nâm-ı dîger Sîra Pînâri tâbi‘ Yoros tîmârin mültezimi sâhib-i arz-ı hâl Abdullâh tîmâr-ı mezbûre müştereke dîger Abdullâh beher sene bin üç yüz

otuz Beşer akçeden altı senelîne rızâlarıyla dört bin sekiz yüz akçe bedel-i makbûza musâlahâ ve bedel-i sulhî ahz ü kabz idüp ziyâde mutâlebesinden müştereki mezbûr dîger Abdullâh'ın zimmetiniibrâ ve i-skât eylediği mübâşiri Mustafa Çavuşulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 4 şehr-i Rebî'ülevvel sene 1159

### **16a1 Ma'rûz**

Üsküdar'da Vâlide-i atîk mütevellisi tarafından Yahyâ (?) Üsküdar ustası mübâşerityle meclis-i şer'a sârik olmak üzere ihzâr itdirdiği Valide-i atîk tekyesinde sâkin Mehmed bin İbrâhîm'in yedinde mevcûd olan yirmi altı vukîyye kurşunun keyfiyeti ve hakikati mezbûr Mehmed Beşe ba'de'l-istintâk cevâbında tekyenün üstî kurşun pûşîde olmağla üç tahta kurşun tekye üstünden sırka ve hâlâ yedinde mevcûd yirmi altı vakiyye kurşunu olduğu oda içinde eridüp külçe (...) idüp İstanbul'da fûrûht için giderken gümrukde ahz olundım deyü meclis-i şer'a takrîri ba'de't-tescîl sârik-i merkûm Mehmed ustaulları mübâşeretiyle huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundı bâkî fermân menlehü'l-emrindir.

Fî 6 min Rebî'ülevvel sene 1159

### **16a2 Ma'rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâl zâtı ba'de't-ta'rîfi'ş-şer'i mu'arrefe olan Sâliha bint-i Ramazan zevc-i mutallakı es-Seyyid İbrâhîm nâm kimesne ile murâfa'a-i şer'i şerîf oldıklarında mezbûr

es-Seyyid İbrâhîm'in altı bin akçe mihr-i mü'ecce ile müdde'iyye-i mezbûre Sâliha zevcesi olmağla târîh-i i'lâmdan yirmi iki gün mukaddem mezbûreyi bâyinen tatlık eylediği mezbûr es-Seyyid İbrâhîm'in ikrâriyla sâbit ve bakiyye-i nafaka-i iddet-i ma'lûme ve meûnet-i süknâsiyçün bi't-terâzî bin iki yüz akçe ki cem'an yedi bin iki yüz akçe hakkını mezbûre Sâliha meclis-i şer'de temâmen ahz itdikden sonra derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr ve bin yüz elli beş senesi Şevvalî târîhiyle müverrah ibrâ huccetinde tasrîh olunduğu vech üzre tarafından ikrâra hâzır-ı bi'l-meclis Mehmed Çelebi ibn-i el-Hâcc Osmân vekâleti ile bedel-i sulhden iddi'â eylediği iki yüz elli guruş bana vâsil olmamışdır deyü taleb ve da'vâ-yı mezbûr es-Seyyid İbrâhîm dahi yedinde olan huccet-i mezbûre mazmûnunu isbât üzre iken müdde'iyye-i mezbûre Sâliha müdde'âsı olan meblağ-ı merkûm iki yüz elli guruş târîh-i mezbûrda zevci mezbûr yedinden ahz ü kabz idüp min külli'l-vücûh mazmûn-ı huccet-i mezkûreyi bi-tav'ihâ ikrâr u i'tirâf itmeğin mücebince mezbûre Sâliha bîvech mu'ârazadan men' olunduğu mübâşir kollar iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân mn lehü'l-emrindir.

Fî 5 Rebi'ülevvel sene 1159

### 16a3 Ma'rûz

Anadolu'da Çerkeş kazâsına tâbi' Dikenli karyesi ahâlîsinden medîne-i Üsküdar'da müsâfiren sâkin sâhib-i arz-ı hâl Ali ile Karye-i mezbûreden İbrâhîm ve Mehmed ve diğer Ali nâm kimesneler yine kazâ-i mezbûr ahâlîsinden medîne-i mezbûrda mütemekkin hasmları Şeyhoglu dimekle arîf es-Seyyid Hüseyin bâ-fermân-ı âlî Çavuş kulları mübâşeretiyle Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd meclis-i şer'a ihzâr ve murâfa'a-i şer'-î şerîf oldıklarında bin yüz elli beş senesinde mezbûr es-Seyyid Hüseyin'in karye-i mezbûrede

ma'lümü'l-esâmî kimesneler ile mu'âmelât ve ahz ve i'tâsi olmağla Kütahya mütesellimi Arslanlıoğlu bölükbaşlarından gâib-i ani'l-beled dâmâdı Hüseyin bölükbaşlığını karyemize götürüp mezbûr Bölükbaşı Hüseyin bizim herbirimizi bi-gayr-ı hakk ahz ve yüz yirmișer guruşdan dörtyüz seksen guruşımızı cebren alup Bölükbaşı Hüseyin'in karyelerine gelmesini mezbûr es-Seyyid Hüseyini sebeb tutup dâmâdı olmağla meblağ-ı merkûmu mezbûr es-Seyyid Hüseyin'den taleb ideriz deyü tesaddî eyledikleri sebeb-i da'vâları meşrû' olmayup mezbûr bölükbaşısında (?) iktizâ itmekle husûs-ı mezkûrda müdde'iyyûn mezbûrlar mezbûr es-Seyyid Hüseyin'e bîvech mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 8 Rebî'ülevvel sene 1159

### 16b1 Ma'rûz

Sâhib-i arz-ı hâl Mehmed'in hasmı olup derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Molla Ömer ile ba'de't-terâfu' mezbûr Molla Ömer gâib-i ani'l-meclis karândaşı Abdi Beşe ibn-i Mustafa bin Abdullâh zimmetinde cihet-i karzdan seksen beş guruşımı emr ve kabûli hâvî kefâlet-i sahîha-i şer'iyye ile mezbûr Molla Ömer kefil ve zâmin olduğunu müş'ir hâlâ Karamürsel nâibi efendinin târih-i şehr-i Rebî'ülevvelin dördüncü günü târihiyle müverrah sâhib-i arz-ı hâl yedine i'tâ eylediği huccet-i şer'iyyenün mazmûnunu mezbûr Ömer mukîrr ve mu'terif olmağın mücebince meblağ-ı merkûm seksen beş guruşu müdde'i-i mezbûra edâya merkûm Ömer'e tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 10 Rebî'ülevvel sene 1159

### **16b2 Ma‘rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Mustafa Efendi hasmı olup mübâşir ile ihmâz itdirdiği Mehmed Efendi mahzarında da‘vâ Üsküdar'da Kâsim Ağa mahallesinde vâki‘ Yağcı Mûtebârhâne (?) evlât-ı evlâda müşrûta olup bin yüz elli senesi Receb-i şerîfî'nin on ikinci günü Medîne-i Üsküdar'da hâkimi‘üş-şer‘ huzûrunda ben evlât-ı vâkîfdan olduğu isbât ve hükm ve yedime i‘lâm-ı şer‘î virmiştir suâl olnup hissemi alıvirilmek matlûbimdir didikde mezbûr Mehmed Efendi yedimde olan i‘lâm-ı şer‘î üzre batn-ı evvelde olup müdde‘î-i mezbûr batn-ı sâniden olmağla müstakillen zâbit iderim deyü müdâfa‘a idüp vakfiyye taleb oldıkda yedlerinde vakfiyye-i ma‘mûlunbihâ olmayup şart-ı vâkif üzre batn-ı evvel meşrûta olduğunu dokuz gün mukaddem beyân havâle olnup henüz da‘vâları faysal olmamışdır fermân men lehü‘l-emrindir.

Fî 9 Rebî‘ülevvel sene 1159

### **16b3 Ma‘rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Aleks zimmî hasmı Karamürsel sükkânından Abdi ile ba‘de‘t-terâfu‘ yedinde olan huccet-i şer‘iyye mücebince kassâblikda eylediği hıdmeti için ecr-i mislinden bâkî otuz yedi guruş mezbûr Abdi'nin i‘tirâfiyla lede‘ş-şer‘il-enver sâbit ve zâhir ve edâsına mezbûr Abdi'ye tenbîh-i şer‘î olındıktan sonra yine Karamürsel sükkânından Ebûbekir hasmı merkûm Abdi ile ba‘de‘t-terâfu‘ kassâblik san‘atında mâl-ı şirketden bâkî bâ-huccet-i şer‘iyye yirmi iki guruş mezbûr Abdi'nin i‘tirâfiyla mezbûr Ebûbekir'e deyni olduğu şer‘an sâbit ve bu vechile mezbûrân Ebûbekir Aleksî'ye cem‘an elli dokuz guruş

mezbûr Abdi yedinden lâzım geldiği Üsküdar'da ba'de't-tescîl mübâşiri Kapı kethudâsı İbrâhîm Beşe iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 12 min şehr-i Rebi'ülevvel sene 1159

#### **16b4 Ma'rûz**

Üsküdar'da Şeyh Selâmî Efendi vakfindan bir bâb vakf menzile Mutasarrif olan Agob hâlik oldıkda Selâmî mahallesinde vâki' bir bâb vakf menzil sulbi kebîr evlâdları A'mâ Kirkor ve Ali ve Polad ve Mîgirdic nâm dört nefer zimmîlere intikâl-i âdî ile intikâl itdikden sonra mersûm A'mâ Kirkor rub' hissesini Nişân zimmiye bâ-ma'rifet-i mütevellî ferâğ ve tefvîz ve temessük virüp mersûm Nişân hissesini ma'rifet-i mütevellî ile bâ-fermân-ı âlî ikrâr murâd itdikde bir hisseye mutasarrif olup bu esnâda hâlik olan Ali zimmînin kızları Anna ve Merâyem ve Kazer nâm nasrâniyyeler İstanbul'da sâkineler olmalarıyla hîn-i taksîmde mezbûrât bulunmak üzere olup Üsküdar'a gelmekden imtinâ' itmeleriyle mezbûrât yâhud vekîl-i şer'ileri çavuş kulları mübâşeretiyle Üsküdar'a ihzâr itdirilmek bâbında fermân-ı âlî recâ itdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 11 min şehr-i Rebi'ülevvel sene 1159

#### **17a1 Ma'rûz**

Derûn-ı arz-ı hâlte mezkûr olduğu vech üzere Üsküdar'a tâbi' Kâdîkaryesi'nde bundan akdem fevt olan Ali'nin verâseti li-üm karîndaşı Sâlih ve li ebeveyn kız karîndaşı Ayşe'ye

ba‘de’l-inhisâr mezbûr Sâlih asâlete mezbûre Ayşe’nin oğlu ve tarafından vekîl-i sâbitü’l-vekâle olan İsmâîl derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû’l-ism hasmları Mehmed ile olan ber-mûceb-i defter-i müfredât müteveffâ-yı mezbûrun terekesinden iddi‘â eyledikleri yedi bin akçe kıymetli eşyâ-i ma‘lûme cihet-i karzdan iki yüz seksen guruş ve karye-i mezbûre hâricinde ma‘lûmu’l-hudûd bâg da‘vâsından muslihûn tevassutiyla altmış guruş bedel-i makbûza sulh ve husûs-ı mezkûra vesâire müte‘allika âmme-i de‘âvî ve kâffe-i mütâlebâtdan herbiri bi’l-asâle ve bi’l-vekâle mezbûr Mehmed’in zimmetini ibrâ ve iskât itdikleri rızâlarıyla Üsküdar’dâ tescîl-i şer‘î olınub mübâşırleri Mehmed Çavuş iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı.

Fî 11 min Rebi‘ülevvel sene 1159

**I‘lâm-ı mûcebince amel olına buyuruldu.**

### 17a2 Ma‘rûz

Ashâb-ı arz-ı hâl Üsküdar'a tâbi‘ Nerdübânlı karyesi ahâlîsinden İmâm İbrâhîm Efendi ve el-Hâcc Ali ve Sâlih ve Mustafa ve Resûl ve Hasan ve Mehmed ve İsmâîl vesâir müseccelü’l-esâmî on üç nefer kimesneler meclis-i şer‘a ihzâr itdirdikleri Bulgurlu karyesinden Kelime Altı Parmak zevcesi dimekle ma‘rûfe olan Ümmü Gülsüm muvâcehesinde mezbûre Ümmü Gülsüm kendi hâlinde olmayup nâmahremden ictinâbı olmamağla mukaddemâ karyemizden ihrâc olındukda yine karyemize gelüp fisk u fesâd ve ber-vech-i muharrer nâmahremden ictinâbı olmayup bir vechile mezbûreden emniyetimiz olmayup su-i hâl üzre olduğunu herbiri muvâcehesinde ihbâr ve karye-i mezbûreden ihrâcını iltimâs itdiklerinde mezbûre Ümmü Gülsüm dahi kadîmî sâkine olduğu Bulgurlu karyesine

çıkup Bulgurlu karyesinde sâkine olmak üzere ta'ahhûd ve zevci merkûm dahi râzî olduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 16 Rebî'ülevvel sene 1159

### **17a3 Ma'rûz**

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr mülk menzil müteveffâ el-Hâcc Mehmed'in zevcesi Ümmühânî ve sulbiye kebîr kızları Rukiyye ve Zeyneb nâm hâtûnlara ba'de'l-inhisâr sâhibe-i arz-ı hâlin vekîl-i şer'i Veli Efendi iltimâsiyla Üsküdar'da Debbâğlar mahallesinde vâki' ma'lûmu'l-hudûd bir bâb mülk menzil on altı sehm i'tibâriyla iki sehmi zevcesine ve yedişer sehmi kızları mezbûretâna munhasıra ve menzil-i mezkûr cümle rızâsiyla sâhibe-i arz-ı hâlin vekili Veli Efendi yedine i'tâ olınan huccet-i şer'iyyede tefsîl ve ayân olunduğu vecih üzere menzil-i merkûmdan hisse-i ırsîyyeleri ma'rifet-i şer' ve Mi'mar Ağa hulefâsı ma'rifetle tevzî' ve taksîm olınup herbiri hisselerini ahz ve istîfâ ve taksîm olunduğu üzere râzi oldıklarını taraf-ı şer'den kâtib dâ'ileri mahallinde tahrîr ba'dehû hüddâm-ı şer' ile gelüp inhâ eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 17 Rebî'ülevvel sene 1159

### **17a4 Ma'rûz**

Der-kenârda ismi mastûr Acem İbrâhîm fîmâ ba'd kendi hâlinde olmak üzre Üsküdar'da sâkin olduğu Dudbalı mahallesi imâmî ve ahâlîsinden on nefer bîgaraz müslimîn ma'rifetleriyle mahalle-i mezbûreden hâzırûn bî'l-meclis müezzin Ali ve es-Seyyid Mehmed ve Mustafa nâm kimesneler mezbûrun nefrine ve hîn-i mutâlebede huzûr-ı hükkâma iihzârına herbiri kefil olup mezbûra dahi ahâli-i mezbûrûn tekeffûl ve itlâki bâbında inâyet recâ eyledikleri ba'de't-tescîl vâki' hâl ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 19 Rebi'ülevvel sene 1159

### **17b1 Ma'rûz**

Üsküdar'da Vâlide-i Atîk vakfinin subası Halîl mübâşeretiyle Üsküdar'da hudûd-ı vakfda müteveffâ Kurd Veli'nin zevcesi Fâtima'nın hîdmetinde ehl-i İslâm kiyâfetle ahz ve meclis-i şer'a iihzâr eylediği Abraham zimmî içün mezbûre Fâtima huzûr-ı müslimînde zimmî mesfûr beş vakit namazını beni menzilimde kılar ve müslümmandır didiğine ahâli-i sûkdan Osmân ve Ali ve Mustafa ve Halîl nâm kimesneler haber virüp zimmî mesfûrdan istintâk olındukda hâlâ zimmî olup sekiz buçuk kise mâlikâne içün taraf-ı mîrî ile hesâbım olduğuna binâen bu kiyâfet ile gezerim deyü takrîri Üsküdar'da ba'de't-tescîl subası merkûm ile ma'an zimmî mesfûr i'lâmiyla huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 20 min Rebi'ülevvel sene 1159

### **17b2 Ma'rûz**

Der-kenârda ismi mezkûr Tiro nâm zimmî fîmâ ba'd kendi hâlinde olmak üzere Üsküdar'a tâbi' sâkin olduğu Çengâr (?) karyesi ahâlîsinden hâzırûn-ı bi'l-meclis Mehmed Haseki ibn-i Hüseyin ve Halîl bin Ahmed ve Bostanî İsmâîl bin Mustafa nâm kimesneler ve yine karye-i mezbûreden Tiro veled-i Ostoyan ve Anton veled-i Vasil nâm zimmîler eger mesfûr Tiro zimmîden ba'de'l-yevm bu makûle töhmet zuhûr ider ise mezbûrun nefrine ve hîn-i mutâlebede huzûr-ı hükkâma ihzâr ve teslime ve firâr gaybet ider ise merkûm Tiro zimmetinde şer'an sâbit olan ashâb-ı hukükîn haklarına ve herbiri âharın zimmetine lâzım gelen kefil ve zâmin oldıkları Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 20 Rebî'ülevvel sene 1159

### 17b3 Ma'rûz

Sâhib-i arz-ı hâl es-Seyyid Yûsuf derûn-ı arz-ı hâlde mezkûru'l-ism es-Seyyid Ali ile murâfa'a-i şer' oldıkda Karahisâr-ı Şarkî kazâsına tâbi' Şeyh Hasan zâviyesinin vazîfe-i mu'ayyinesiyle mütevellisi olan evlâd-ı vâkîfdan ammim es-Seyyid Süleymân fevt oldıkda tevliyet bana ihsân bıyurılmak recâsına Karahisâr-ı Şarkî hâkimi benim için arz virüp tarafımdan vekâlete mezbûr es-Seyyid Ali ile Âstâne'ye ırsâl eylediğimde mezbûr es-Seyyid Ali evlâd-ı vâkîfdan olmak üzere kendü üzerine berât itdirmışdır deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr es-Seyyid Ali cevâbında işbu derkenârda tafsîl olunduğu vecih üzere zîr olunan tevliyet evlâd-ı vâkîfdan müteveffâ-yı mezbûr es-Seyyid Süleymân Halîfe fevtinden oğlu olmak üzere es-Seyyid Abdurrahmân'a mukaddemâ tevcîh ve berât-ı âlîşân virilüp üzerinde iken mezbûr es-Seyyid Abdurrahmân'ın kasr-ı yedinden kendi arz-ı hâli ile

üzerine berât itdirüp lâkin kendisi evlâd-ı vâkîfdan olmayup tevliyet-i mezkûr evlâd-ı vâkîfa meşrût olduğunu ve nevbet-i tasarruf sâhib-i arz-ı hâl mezbûr es-Seyyid Yûsuf'ın olduğunu Karahisâr-ı Şarkî ahâlîsinden İstanbul'da Küçük Mustafa Paşa'da sâkin es-Seyyid Mahmûd Yûsuf ve Unkapanı'nda Leblebici dükkânında müsâfiren sâkin Ali bin Mustafa nâm kimesneler vech-i muharrer üzre sâhib-i arz-ı hâl evlâd-ı vâkîfdan olduğuna edâ-i şehâdet-i şer'iyye itdiklerinden sonra mezbûr es-Seyyid Ali dahi hakîkat-i hâl bâlâda minvâl-i meşrûh üzreliğini ikrâr ve i'tirâf idüp rizâsiyla tevliyet-i merkûmeden kasr-ı yed sâhib-i arz-ı hâl mezbûr es-Seyyid Yûsuf'a ferâgat itmeğin husûs-ı merkûma müte'allika veche'n-mine'l-vücûh birbirleri ile kat'a da'vâ ve husûmetleri kalmayup kat'-ı nizâ' ve fasl-ı husûmet ve sâhib-i arz-ı hâl merkûm es-Seyyid Rukiye yedine berât-ı âlîşân i'tâ ve ihsân bıyurılmak recâsına tarafeyin iltimâslarıyla vâki' hâl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 19 Rebî'ülevvel sene 1159

### **18a1 Ma'rûz**

Derûn-ı i'lâmda mezkûr medîne-i Üsküdar'da Toptaşı nâm mahallde müteveffîye Hadîce bint-i Osmân bin Mustafa'nın li ebeveyn kız karîdaşı hasren vârisi olup zâtı muarrefe-i mezbûre Sâfiye mezbûrenin zevc-i mutallakı İznik kazâsına tâbi' Akharim karyesinden mezbûr Yahyâ bin Ömer ile mübâşiri Kapı kethudâsı kulları mübâşeretiyle Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd-ı meclis-i şer'de ba'de't-terâfu' müteveffîye mezbûre Hadîce'nin zevci mezbûr Yahyâ zimmetinde mütekarrer ve ma'kûdunaleyh olan iki bin akçe mihr-i mü'eccecli hâlâ mezbûr Yahyâ zimmetinde bâkî ve kable'l-ahz ve'l-istîfa fegt olup mezbûre Sâfiye Hâtûn'a mevrûs olduğunu İznik nâibi Mehmed Efendi dâ'ileri ba'de'l-hüküm

i'lâm itmekle mahkûmun bih olan meblağ-ı merkûm iki bin akçeyi taleb iderim deyü da'vâ itdikde mezbûr Yahyâ dahi mazmûn-ı i'lâm-ı mezkûri ikrâr ve i'tirâf itmeğin mücebince meblağ-ı merkûm iki bin akçeyi Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 22 Rebî'ülevvel sene 1159

### **18a2 Ma'rûz**

Vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen bi'l-iltimâs taraf-ı şer'den ırsâl olunan Mehmed Emin Efendi dâ'ileri mi'mar ağa kulları tarafından İbrâhîm Usta Feyzullâh Halîfe vesâir müseccelü'l-esâmî müslimîn ile sâhib-i arz-ı hâl Evanis zimmînin Üsküdar'da eş-Şeyh Selâmî Efendi mahallesinde vâkî' menziline varup akd-i meclis-i şer'-î şerîf itdikde mezbûr Evanis câr-ı mülâsîki olup zâtı vech-i şer'i üzre mu'arrefe Ağna bint-i Manok nâm nasrâniyye ile ba'de't-terâfu' mezbûre Ağna müceddeden binâ eylediği menzilinin ulyâsına kanadsız bir cam pencere ve kanadlı üç penceresiyle vüstâda iki pencere ki cem'an altı aded pencereleri mesfür Evanis'in menzilde makarr-ı nisvân olan nerdîban başı ve oda ve matbah ve kenif havâsına nâzır olup zararı olduğu ba'de'l-mu'âyene zâhîr ve mütebeyin olmağın ulyâda mezkûr câm pencerelerin hakk-ı daması olmadığından nâşî duvar ile sedde muhtâc olmağla bâkî beş aded pencerelerinin dahi ber-vech-i muharrer zararı def olınca deðin kapaklama tahtasına havâle iktizâ eylediğini mi'mârân-ı mezbûrân ihbâr ve mezbûre Ağna nasrâniyyeye zarar-ı mezkûresini def'a tenbîh birle vâkî' hâli mezbûr dâ'ileri mahallinde tahrîr ve ma'an mürsel ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelüp alâ vukû'ihî inhâ eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 22 Rebi'ülevvel sene 1159

**18a3 Ma'rûz**

Üsküdar'da Süleymân Ağa mahallesine sâkine ve zâtı vech-i şer'i üzre mu'arrefe olan Zeyneb bint-i el-Hâcc İslâm nâm hâtûn zevc-i mutallak Mustafa bin Kâsim nâm kimesne ile murâfa'a-i şer'-î şerîf oldıklarında mezbûre Zeyneb iki bin akçe mihr-i mü'ecce tesmiyesiyle zevcesi olup târîh-i i'lâmdan on iki gün mukaddem bâyinen tatlık eylediğini mezbûr Mustafa ikrâr ve nafaka-i iddet-i ma'lûme ve meûnet süknâsiyçün bi't-terâzî dört yüz akçesi cem'an iki bin dört yüz akçeyi edâya ba'de't-tenbîh yine mezbûre Zeyneb mezbûr Mustafa muvâcehesinde bir buçuk sene mukaddem Kîrim ötesinde Kefe'ye gitdiğimizde mâl-i yetimden Kefe akçesi hesâbinca mezbûr Mustafa dört yüz guruş yedimden iktirâz ve masârifina sarfla istihlâk itmekle taleb iderim deyü da'vâ itdikde gibbe's-suâl mezbûr Mustafa cevâbında târîh-i mezbûrda Kefe'ye ma'an gitdiğini ikrâr lâkin meblağ-ı merkûmî inkâr itmeğin müdde'iyye-i mezbûre müdde'âsını udûlden Kasım Paşa'da seferîka mahallesinden Marangoz es-Seyyid Ali bin Mustafa ve Aşçı Süleymân bin Abdullâh şehâdetleriyle ba'de'l-isbât ve'l-hükûm meblağ-ı merkûm dört yüz guruş hâlâ râyic-i fi'l-vakt cedîd sağ akçe hesâbı üzre onbeş bin üç yüz altmış akçe itdiğini tarafeyn ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk mezbûr Mustafa dahi mezbûre Zeyneb Hâtûn'dan iddi'âsı olan yüz elli vukiyye yük beher vukiyye onar sağ pâre hesâbindan dört bin beş yüz akçe bir tencere üç yüz otuz akçe ve üç sahan iki yüz yetmiş akçe ve bir havan iki yüz on akçe ve ber-mûceb-i defter-i müfredât-ı sefine masrafından üç bin akçe ki cem'an sekiz bin üç yüz on sağ akçe mezbûre Zeyneb'in ikrâriyla sâbit olup mezbûr Mustafa zimmetinde mihr ve nafakadan iki bin dört yüz akçe deyn-i merkûm on beş bin üç yüz altmış akçe ki min haysü'l-mecmû' on yedi bin yedi yüz altmış akçenin meblağ-ı mârru'z-zikrin sekiz bin üç yüz on akçe deynini mezbûre Zeyneb mahsûb ve takas mezbûr Mustafa dahi ber-vech-i muharrer mukâsa ve kabûl idüp ba'de'l-hesâb mezbûr Mustafa zimmetinde bâki dokuz

bin dört yüz elli sağ akçeyi mezbûre Zeyneb'e edâya ta'ahhûd ve iltizâm itdikden sonra mezbûr Mustafa mezbûre Zeyneb'in mu'terife olduğu sefine masrafından ziyâde iddiâsı olan üç bin yüz otuz iki akçeyi isbâtdan izhâr-ı acz ile istihlâf itmeğin mezbûre Zeyneb gibbe't-tahlîfi'ş-şer'i mübâşirulları iltimâsiyla huzûr-ı âlilerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 24 min Rebî'ülevvel sene 1159

### **18b1 Ma'rûz**

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr müteveffâ İbrâhîm'in verâseti li ebeveyn er-karîndaşları İsmâîl ve Halîl nâm kimesneler ile li ebeveyn kız karîndaşı Fâtîma nâm hâtûna munhasire olduğu şer'an tahakkukundan sonra mezbûrân İsmâîl ve Fâtîma Üsküdar'da vâki' merkûm Abdi Efendi vakfinin hâlâ Kâimmakâm-ı mütevellisi el-Hâcc Süleymân ile bâ-fermân-ı âli Dîvân-ı âlîlerinde ba'de'l-murâfa'a Üsküdar'a havâle olinup murâfa'a-i şer'-î şerîf oldıklarında arsasının beher mâh vakf-ı mezbûre yirmi beş akçe îcâre-i mü'ecclesi olup Üsküdar'da Aşçıbaşı mahallesinde vâki' ma'lûmu'l-hudûd arsa-i sarfa üzerine mûrisimiz müteveffâ mezbûr İbrâhîm huyûtında bin yüz elli dört senesi Şevvâli'l-mükerremînün on beşinci günü târihiyle müverrah temessük mantûkînca târih-i mezbûrda vakf-ı mezbûre Kâimmakâm-ı mütevellî olan el-Hâcc Mehmed'in izni ile mûrisimis müteveffâ-yı mezbûr arsa-i mezkûre üzerine müceddededen ebniye ihdâs ve ber-mûcib-i fetvâ-yı şerîfe işhâd idüp bu vechile mülki olmak üzre nefsiçün binâ idüp ber-vech-i muharrer ebniyesi izn-i mütevellî ile müteveffâ-yı mezbûrun mülki olup ba'de'l-vefât herbirimize mevrûs olmuşken ebniye-i mezkûreyi ber-vech-i muharrer izn-i mütevellî ile nefsiçün mülki

olmak üzere binâ eylediğini bi'l-külliye inkâr itmekle müdde'iyân-ı mezbûrân ber-vech-i muharrer müdde'âlarını lede't-tezkiye adâletleri zâhir Çikrikçi Receb Odabaşı İbn-i Hasan ve Hüseyin bin İbrâhîm nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre mezbûr el-Hâcc Süleymân muvâcehesinde isbât itdikden sonra husûs-ı mezbûr hâlâ Şeyhüislâm sellemehu's-selâm Efendi hazretlerinden istiftâ oldıkda mütevellî olmayan Zeyd bir vakf arsa üzerine mâliyla menzil binâ itdikde vakf için ya nefsiyçün bina itdiğini beyân itmeyüp ba'dehû fevt olsa veresesi Zeyd nefsiyçün binâ itdi deyü binâsı mülkiyyet üzre zabta kâdir olurlarımı didiklerinde cevâb-ı bâ-savâblarında olurlar deyü iftâ buyurmalarıyla mûcebince menzil-i mezkûrin ebniyesi ber-mûceb-i fetvâ-yı şerîfe mûlk olup müteveffâ-yı mezbûrun veresesine mevrûs olmağla menzil-i mezkûrin ebniyesinin mülkiyetine ba'de'l-hükûm Kâimmakâm-ı mütevellî mezbûr el-Hâcc Süleymân husûs-ı merkûm için bîvech mu'ârazadan men' olunduğu ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 26 Rebi'ülevvel sene 1159

### **19a1 Ma'rûz-ı dâ'î devlet-i aliyyeleridir ki**

Derûn-ı arz-ı hâlde ismi mastûr Mehmed Paşa murâfa'a-i şer'-î şerîf için mübâşir çavuş ve taraf-ı şer'den muhzır ve cukadâr irsâl olındukda bi'd-defe'ât da'vet-i şer' olınup cevâbında sefer-i hümâyûna (...) olup ne mahkemeye varurum ve ne murâfa'a-i şer' olurum deyü cevâp virüb itâ'at-ı şer' ve itâ'at-ı emr-i âlî itmediği mübâşiri çavuş kulları ve hasmı iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 min Ra sene 1159

### **19a2 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Hâce Hâtûn mahallesi imâmî Ahmed Efendi ve müezzin Hasan Çelebi ve cemâ'atdan Kâdîzâde Mehmed Efendi ve Hâfiz Ali Efendi ve Fazlullâh Çelebi vesâir müsecceleü'l-esâmî mahalle-i mezbûra ahâlîleri Üsküdar çorbacısı mübâşeretiyle meclis-i şer'a ihzâr itdirdikleri Ahmed Beşe muvâcehesinde herbiri takrîr-i da'vâ idüp işbu Ahmed Beşe Medâyin ahâlisinden olup mahalleümüzde sâkin işbu hâzır-ı bi'l-meclis Osmân Efendi ehl-i ırz ve sulehâdan olup mezbûr akribâsına olmağla bir eyyâmdan beru gelüp lâkin mezbûr Almed Beşe kendi hâlinde olmayup şâribü'l-hamr olduğından mâ'adâ nice ehl-i ırz hâtûnlara ulaşup ve âlât-ı câriha ile serseri geş akribâsı dahi bi'd-defe'ât hânesinden kovup bir kaç gün mürûrînda yine gelüp şerrinden emîn olmayup vatan-ı aslîsine yâhud diyâr-ı âhara nefy ve iclâ olnup şerrinden emîn olmak içün arz ve i'lâm idivir deyü niyâz eylediklerinde akribâsı olan sulehâdan Osmân dahi minvâl-i meşrûh üzre cümleyi tasdîk itmekle merâmlarına müsâ'ade bîyurılmak recâsına arz ve i'lâm olundı bâki emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Rebî'ülevvel sene 1159

### **19a3 Ma‘rûz**

Üsküdar'a tâbi' Kuzguncuk karyesi sâkinlerinden Dimitri zîkr-i âtî iskemleye vaz'-ı-yedi mütehakkîk olan Kassâb Manol ile ba'de't-terâfu' karye-i mezbûrede vâki' Rum tâifesine mahsûs derûn-ı Kenîse'de olan iskemleyi mühtedî Mustafa târîh-i i'lâm senesi Saferü'l-hayri gurresinde on beş guruş semen-i makbûza mersûm Dimitri zimmîye bey' ve temlîk eylediği müsecceleü'l-esâmî beş nefer kimesneler şehâdetleriyle sâbit olup mersûm Kassâb

Manol zimmî zikr olınan iskemleyi târîh-i mezbûrdan elli altı gün sonra iştirâ itmişdim deyü eylediği muahhar târîh ile olan şirâ da'vâsı meşrû' olmayup husûs-ı mezbûr için mersûm Kassâb Manol zimmî bîvech mu'ârazadan men' olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 27 Rebî'ülevvel sene 1159

### **19b1 Ma'rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Darîca karyesinden Oyanıyor zimmî derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism çukacı Sakızlı İstamato ile şerîki Dimitri'ye cihet-i deyn-i şer'iiden altı yüz on guruş deyni mukâbelesinde karye-i mezbûrede vâki' ma'lûmu'l-hudûd bir bâb mûlk mahzen ve ittisâlinde enginarlık arası ve ma'lûmu'l-hudûd bir kît'a bâğını derûn-ı mahzende dört fuçı ve şırahânesini safka-i vâhîde ile altı yüz guruşa bey' ve temlîk ve semen-i mezkûrı deyn-i merkûm mahsûb ve takas eylediğimde onlar dahi mukâsa ve kabûl itdikleri ba'de't-tescîl mübâşiri iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 27 Rebî'ülevvel sene 1159

### **19b2 Ma'rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl a'mâ eş-Şeyh İbrâhîm Efendi dâ'ilerinün hasmı olup derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Şeyhoğlu dimekle ma'rûf Çiçekçi Mahmûd Ağa ile ba'de't-terâfu' Üsküdar'da Torbalı (?) mahallesinde vâki' ma'lûmu'l-hudûd ve'l-müstemilât bir bâb mûlk

menzil semeninden olmak üzere iki yüz on üç guruş mezbûr Mahmûd Ağa'ya lâzımü'l-edâ deyni olduğunu mezbûr eş-Şeyh İbrâhîm Efendi ikrâr ve i'tirâf itmeyin mûcebince meblağ-ı merkûmin edâsiyla mezbûr eş-Şeyh İbrâhîm ilzâm olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 28 Rebî'ülevvel sene 1159

### Musahhah

Üsküdar hâcesi ma'rifetiyle i'lâmi mûcebince  
men' u def' olınmak buyuruldu

**19b3 Ma'rûz**

Üsküdar'da Dâvûd Paşa câmi'-i şerîfi kurbında Bostan zukağı dimekle ma'rûf sokakda olan menâzilin ashâbından Arabacı Ahmed ve Hâncı İbrâhîm ve Emîr Kassâb zevcesi vesâirleri ve südci kârhânesinde olanlar çirkâblarını bi-gayr-i vech-i şer'i tarîk-i âmma icrâ ve zukakları telvîs itmeleriyle murûr ve ubûrân iden ibâdullâha müteezzî olmalarıyla bundan akdem taraf-ı şer'den tenbîh olınup mütenebbih olmadıkları ihbâr olınmağla menâzil-i mezkûr ve südci ashâbı dahi kârhânesinde olup çirkâblarını tarîk-i âmma icrâ idenler Üsküdar Subası kulları mübâşeretiyle men' u def' olınmak bâbında ahâlî-i mahalle fermân-ı âli recâ itdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 27 min Rebî'u'l-evvel sene 1159

## 20a1 Ma'rûz

Üsküdar'da Kefçe mahallesinden olup ber-vech-i âtî mecrûh olan Mehmed bin Hasan bin Abdullâh'ın babası ve tarafından vekili olan mezbûr Hasan Üsküdar ustası kulları mübâşeretiyle meclis-i şer'a ihzâr olunan Kayyımzâde Osmân ve Tiryâkî Mehmed ve Edirne'li dîger Mehmed muvâcehelerinde mezbûrûn ile rüfekâlarından gâib-i ani'l-meclis Boşnak dimekle ma'rûf ismi ma'lûm olmîyan kimesne ile ma'anâtârîh-i i'lâmdan sekiz gün mukaddem Üsküdar'da Alaca mescid kurbında toprak zukakda kâbil-i mağribde âlet-i cârihadan bıçak ile mezbûrân Kayyımzâde Osmân ve Tiryâkî dîger Mehmed ve gâib-i mezbûr Boşnak ve merkûm Edirne'li dîger Mehmed dahi hançer ile oğlum müvekkil-i mezbûrun üzerine hücüm ve sol küreğinden beline gelince beş yerine ve sol uyluğu taşrasından beş yerine ve sağ uyluğu taşrasından bir yerine ki cem'an on bir mahalline cümlesi birden bıçak ve hançer ile darb ve cerh itmişlerdir deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikâr müdde'î-i vekil-i mezbûr müdde'âsını udûlden Toptaşı'nda sâkin Boşnak Süleymân bin Mustafa ve Vâlide mahallesinden Sığirtmaç Hasan bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle isbât itmeğin müceb-i şer'îsi cerh-i mezkûrin berâete tevkif olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âflîlerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 27 Rebî'ülevvel sene 1159

## 20a2 Ma'rûz

Der-kenârda mastûr olduğu vecih üzre vâkîf-i mezbûrun evlâdından sâhib-i arz-ı hâl es-Seyyid Ali ve Züleyhâ ber-vech-i meşrûta vakf-ı mezkûre vazîfe-i mersûmesiyle mütevellî olup tevliyet-i merkûm mezbûrânın olduğunu müseccelü'l-esâmî altı nefer kimesneler

meclis-i şer'îde ihbâr ve zâyi'den berât-ı âlîşan recâ eyledikleri ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 29 Rebî'ülevvel sene 1159

### **20a3 Ma'rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâl Ayşe zâtı ba'de't-ta'rîfi's-şer'i derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism zevc-i dâhili Mehmed ile beyinlerinde hüsn-i mu'âşeretleri olmamağla mezbûre Ayşe hal'a tâlibe olmağın mezbûrun zimmetinde mütekarrir ve ma'kûdunaleyh olan kırk beş guruş mihr-i mü'ecel ve nafaka-i iddet-i ma'lûme beş guruş ile bir don ve bir gömlek ve bir havlu makrama ve iki sandık bedel-i hal' üzerine ve mezbûrun firâşinden hâsil hamlim zuhûr iderse nafaka hamlimden fâriğâ olmak üzere ve meûnet-i süknâsı dahi kendi üzerine olmak üzere zevci mezkûr ile muhâla'a-i sahîha-i mahmiyye-i şer'iyye ile muhâla'a ve mezbûr Mehmed dahi hal'ı ba'de'l-kabûl hukûk-ı zevciyyete müte'allika âmme-i de'âvîden herbiri âharın zimmetiniibrâ ve iskât eyledikleri rizâlarıyla Üsküdar mahkemesinde tescîl ve mübâşiri Cebeci çavuşlarından Ali Çavuş iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Rebî'ülâhir sene 1159

### **20b1 Ma'rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâl Ayşe zâtı ba'de't-ta'rîfi's-şer'i Sâbıkâ Şile nâibi Ahmed Efendi ile ba'de't-terâfu' kasaba-i Şile'de fevt olan Rukiyye'nin verâseti zevc-i metrûki Kara

Mehmed ve anası Zeyneb ve kız karınlığı Hadîcelye munhasırı olub müdde‘iyye-i mezbûre Ayşe anası Zeyneb'in anası olmağla cedd-i fâside olur deyü binâ-i mîrâs teveccûh itmeyüp verese-i mezbûrların iltimâsiyla müteveffîye-i mezbûre Rukiyye'nin terekkesini ma‘rifet-i şer‘le tahrîr ve beyne’l-verese bi’l-farîzati’ş-şer‘î tevzî‘ ve taksîm esnâsında zevc-i mezbûr Kara Mehmed'de yetmiş beş guruşım olub yedinden nâib-i mezbûr kabz eylemişdir deyü tasvîr-i müdde‘â itdikde da‘vâsı Kara Mehmed'den ihzâr idüb bu sûretde mezbûre Rukiyye'ye şer‘an suâl dahi teveccûh itmediği mübâşir kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı.

Fî 2 Rebî‘ülâhîr sene 1159

## 20b2 Ma‘rûz

Sâhibe-i arz-ı hâl Fâtîma Hâtûn'ın zevci Hammâmî Ahmed Ağa hâzır olduğu hâlde uzun boylı kara kaşlı elâ gözü Çerkesü'l-asl müslümü'l-mille Yûsuf bin Abdullâh sâhibe-i arz-ı hâlin abd-i memlûki olduğunu târîh-i i‘lâm senesi Saferü'l-hayrun yirmi beşinci günü meclis-i şer‘de takrîr ve gâib-i ani’l-meclis Arakîyyeci Hasan'ın oğlu dîger Hasan ben sana iki şâhid tedârik iderim diyerek beni izlâl idüp da‘vâ-yı hürriyetine tesaddî eyledim hâlâ ben sâhibe-i arz-ı hâl Fâtîma'nın abd-i memlûki olup husûs-ı merkûmda gâib-i merkûm beni izlâl eyledi deyü târîh-i mezbûrda iltimâslarıyla bu vechile takrîri tescîl-i şer‘î olunduğu ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundi.

Fî 2 Rebî‘ülâhîr sene 1159

## 20b3 Ma‘rûz

Arz-ı hâlde mezkûr maktûlenin hâlâ da'vâsı olmayup sâhibe-i arz-ı hâlin sâkine olduğu Dudbalı mahallesi imâmî ve ahâlîden müseccelü'l-esâmî meclis-i şer'de mezbûre Fâtima ve oğlu Mustafa nâm şâbb-ı emredin sû-i halleri bundan akdem ihbârimiz ile i'lâm olınmışlar idi fîmâ ba'd mezbûrân mahallelerde sâkinler olmamak üzere sebilleri tahliye buyurulmasını ahâli-yi mahalle iltimâs itdikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 5 min şehr-i Rebî'ülâhîr sene 1159

### 21al Ma'rûz

Sâhibe-i arz-ı hâl Ağraç Osmân hasmı olup derûn-ı arz-ı hâlde ismi mezkûr el-Hâcc Hüseyin ile Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd meclis-i şer'de ba'de't-terâfu' mezbûr Osmân merkûm el-Hâcc Hüseyin'den bin yüz elli yedi senesi Şa'bân-ı şerîfinin on dördüncü günü târîhiyle müverrah huccet-i şer'iyye mantûkînca istikrâz eylediği seksen sekiz guruşdan elli guruşunu mezbûr el-Hâcc Hüseyin'e edâ ve bâki otuz sekiz guruş deyni olduğunu mezbûr Osmân ikrâr ve i'tirâf eylemişdir deyü mezbûr el-Hâcc Hüseyin ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr Üsküdar'a havâle olındukda mezbûr el-Hâcc Hüseyin yedinde olan mazmûn-ı huccet-i mezkûreyi udûlden Kürekçi Ahmed Çelebi ibn-i Mehmed ve Veli Çelebi ibn-i Mehmed şehâdetleriyle şer'an isbâî hâl Osmân'dan otuz sekiz guruş lâzım gelüp edâsiyla mezbûr Osmân ilzâm olunduğu mübâşiri çavuş kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 8 Rebî'ülâhîr sene 1159

### **21a2 Ma‘rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Ahmed hasmı olup derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrü'l-ism el-Hâcc Abdullâh Efendi ile Dîvân-ı âlîlerinde ma‘kûd meclis-i şer’de murâfa‘a ve Üsküdar'a havâle olındukda mezbûr Ahmed arz-ı hâlde tasrîh eylediği Üsküdar'da Hamza Fakih mahallesinde vâki‘ ma‘lûmu'l-hudûd ve'l-müstemilât mülk menzil semeninden ziyâde yetmiş beş guruş için beynlerinde ba‘de vukû‘i'l-münâza‘a bâ-vesâtat-ı muslihîn mezbûr Ahmed da‘vâ-yı mezkûresinden mezbûr Abdullâh Efendi ile onbeş guruş bedel-i makbûza sulh olup ba‘de'l-yevm menzil-i mezkûrin aynına ve kıymetine ve ziyâde müdde‘âsına müte‘allika âmme-i da‘vâ ve kâffe-i mutâlebatdan mezbûr el-Hâcc Abdullâh'ın zimmetini ibrâ-yı âmm râfi‘u'l-hisâm ile ibrâ ve iskât eylediğini tarafeyn ba‘de'l-ikrâr ve't-tasdîk Üsküdar mahkemesinde tescîl-i şer’î olunduğu mübâşiri İbrâhîm Çavuş kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 8 Rebî‘ülâhîr sene 1159

### **21a3 Ma‘rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Mustafa kızı Hadîce ve dâmâdı İbrâhîm ile ba‘de't-terâfu‘ derûn-ı arz-ı hâlde tasrîh eylediği nizâ‘iyçün beynlerinde muhâsamât-ı kesîre vukû‘ından sonra kızı mezbûre Hadîce'nin eşyâ-i ma‘lûmesinden sekiz çatma yasdık ve üç minder ve bir döşek ve üç yemeni ve bir sandal yorgan ve üç yan ve bir orta keçe ve iki sandık bir kaliçe seccâde ve leğen ibrik ve bir gügüm ve bir sini ve biri kapaklı beş aded sahan ve dört lenger ve iki tas ve tencere ve iki hîtâyî entâri ve iki hîtâyî cantiyân (?) ve bir dülbend ortası ve iskemle ve firâş ve bir sofra peşkîri ve babası mezbûr Mustafa alâkası olmayup

yedinde emânet olduğunu ikrâr ve kızı mezbûre Hadîce'ye temâmen teslîme meclis-i şer‘de ta‘ahhûd itmeğin zevcân-ı menbûrân dahi hüsni mu‘âşeret üzre biri bundan hoşnûd ve râzı oldıklarını i‘tirâf eyledikleri mübâşir kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundi.

Fî 8 Rebi‘ülâhir sene 1159

### **21b1 Ma‘rûz**

Medîne-i Üsküdar'da Vâlide-i atîk mahallesinde sâkine ve zâtı vech-i şer‘î üzre mu‘arrefe olan Rukiyye nâm hâtûn hasmı olup meclis-i şer‘a iihzâr itdirdiği suyolcu el-Hâcc Mehmed muvâcehesinde mezbûr el-Hâcc Mehmed târih-i i‘lâm gicesi ba‘de'l-mağrib kapıma gelüp elinde bıçak anama ve bana cimâ‘ lafziyla şetm ve ırzımı hetk itmekle mücebini taleb iderim deyü ba‘de'd-da‘vâ ve'l-istintâk mezbûr el-Hâcc Mehmed cevâbında zevci sarây suyunu kat‘ itmişdir deyü kuyuya vardığını ikrâr lâkin mâ‘adâ müdde‘âsını inkâr itmeğin müdde‘iyye-i mezbûre ber-vech-i muharrer müdde‘âsını mahalle-i mezbûr sükkânından Ahmed bin Ali ve Osmân bin Mehmed ve Mehmed bin Ali nâm kimesneler şehâdetleriyle şer‘an isbât itmeğin mücebince mezbûr el-Hâcc Mehmed'e ta‘zîr lâzım geldiği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundi bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 9 Rebi‘ülâhir sene 1159

### **21b2 Ma‘rûz**

Anadolu'da Eğin kazâsı ahâlîsinden İstanbul'da Ahurkapı dâhilinde müsâfiren sâkinler olan sâhib-i arz-ı hâl İsmâîl ile Halîl nâm kimesneler çavuşulları mübâşeretiyle meclis-i şer‘a

ihzâr itdirdikleri sâbıkâ kazâ-i mezbûr kâdîsi el-Hâcc Mustafa Efendi ile ba‘de’t-terâfu‘ târih-i i‘lâmdan bir sene mukaddem kazâ-i mezbûrda zamân-ı hükûmetde sâhib-i arz-ı hâlde beynlerinde ma‘lûm husûsda kâdî-yı mezbûr müstehîkk olduğu huccet-i şer‘iyye amelinin ücreti olmak üzere makbûzi otuz beş guruş ve bir def‘a dokuz misir zincirlisi altun cem‘an elli dokuz guruş otuz para ve mezbûr Halîl’den dahi kezâlik huccet-i şer‘iyye amelinin ücreti olmak üzere dokuz guruş ve bir def‘a dokuz aded misir zincirlisi altun cem‘an otuz üç guruş otuz parayı ber-vech-i muharrer kâdî-yı mezbûr her birimizden ahz itmekle istirdâd murâdımızdır diyû eyledikleri da‘vâları sened-i şer‘î mukâbelesinde ücret olmağla meşrû‘ olmayup mezbûr Mustafa Efendi‘ye suâl dahi teveccûh itmemekle müdde‘iyyân-ı mezbûrân bîveh mu‘ârazadan men‘ olındukları Üsküdar mahkemesinde ba‘de’t-tescîl mübâşir-i merkûm iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 8 Rebî‘ülâhîr sene 1159

### 21b3 Ma‘rûz

Sâhibe-i arz-ı hâl Hânîfe bint-i Ya‘kûb nâm hâtûn zâtı ba‘de’t-ta‘rifîş-şer‘î derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr Tuzla karyesinde zikri câi bir bâb berber dükkânına vaz‘-ı yedi mütehakkik olan hasmı Halîl bin Himmet nâm kimesne ile Dîvân-ı âlîlerinde ma‘kûd meclis-i şer‘-i hatîrde murâfa‘a ve Üsküdar'a havâle olındıdan sonra karye-i mezbûrede vâki‘ lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma‘lûmu'l-hudûd bir bâb berber dükkânı bâ-huccet-i şer‘iyye mezbûre Hânîfe‘ye babası müteveffâ-yı mezbûr Ya‘kûb hibe ve temlîk itmekle dükkân-ı mezbûr mezbûre Hânîfe'nin mülk-i mevhûbi iken anası olup kezâlik zâtı mu‘arrefe olan hâzîra-

bi'l-meclis Rukiyye bint-i İbrâhîm nâm hâtûn dükkân-ı mezbûrı veresesine mevrûs olmak zu'mıyla fuzûli târîh-i kitâbdan on altı sene mukaddem mezbûre Hânîfe'nin hâl-i sıgârında mezbûr Halîl'e bâ-huccet-i mübâya'a yetmiş guruş semen-i makbûza bey' eylediğini mezbûre Rukiyye ba'de'l-i'tirâf beynlerinde bu vechile münâza'ât-ı kesîre vukû'ından sonra bâ-vesâtat-ı muslihîn mezbûre Hânîfe bey'-i mezbûri mücîze ve da'vâ-yı mezkûresinden elli guruş üzerine sulh ve bedel-i sulh merkûm elli guruşı mezbûr Halîl yedinden meclis-i şer'de temâmen ahz ü kabz idüp fîmâ ba'd dükkân-ı mezbûr seneteyn-i mezkûrede ecr-i misline ve takrîr-i gabn-ı fâhiş da'vâsına müte'allika âmme-i da'vâ ve kâffe-i mutâlebât ve eymân ve muhâsamâtdan her biri âharın zimmetini ibrâ-yı âmm râfi'u'l-isâm ile ibrâ ve iskât eylediklerini ba'de'l-i-kîrâr ve't-tasdîk Üsküdar mahkemesinde tescîl-i şer'î olunduğu mübâşiri Kapı kethudâsı Mehmed Beşe kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 11 Rebî'ülâhir sene 1159

## 22a1 Ma'rûz

Sâhibe-i arz-ı hâl Yenaki zimmî derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr otuz yedi cemâ'at odasına mevkûfe nükûdin mütevellisi Odabaşı tarafından vekîl-i müsecceli İbrâhîm Efendi hâzır olduğunu hâlde vakf-ı mezbûr altı yüz altmış yedi guruş otuz para deyni olduğu ba'de'l-i'tirâf deyn-i merkûmu mukâbelesinde karye-i Kuzguncuk'da vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmu'l-hudûd ve'l-müstemilât mûlk menzili istîglâlen rehn olmağla menzil-i mezkûrı mütevellî-i mezbûr ba'de'l-fekk işbu hâzır-ı bi'l-meclis Hasan Odabaşı nâm kimesneye altı yüz altmış yedi guruş otuz pâre semen-i makbûza bey'-i kat'î ile bey' ve temlîk ve teslîm ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl idüp bu vechile kat'-ı

münâza'a eylediklerini tarafeyn ba'de'l-ikrâr ve't-tasdîk rızâlarıyla Üsküdar mahkemesinde tescîl ve mübâşir kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 14 Rebî'ülâhir sene 1159

### **22a2 Ma'rûz**

Vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen derûn-ı derkenârda ismi mastûr Filibeli Bekâr Hüseyin bu âna gelince töhmet-i mezkûre ile müttehem olmayup beş altı seneden beri Tuna'ya işlediğini Üsküdar'da Hayreddin Çavuş mahallesinden mu'temedünaleyh Ahmed bin Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'de haber virüp mezbûr Hüseyin fîmâ ba'd kendi hâl oldıkdan sonra mezbûr Ahmed'in dahi kezâlik nefrine ve hîn-i mutâlebe ihzârına yine mahalle-i mezbûreden Ali bin Hüseyin ve Hasan Ağa mahallesinden es-Seyyid Mehmed bin Ali ve Mehmed bin İbrâhîm ve Ali bin Ali nâm kimesnelerden her biri tekeffûl idüp kefâletleri tescîl-i şer'i olnağla mezbûr Hüseyin vilâyetine gidüp bu diyârda olmamak üzere sebili tahliye buyurılmak bâbında fermân-ı âlîleri recâ itdikleri ber-mûceb-i fermân-ı âli huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 16 Rebî'ülâhir sene 1159

### **22a3 Ma'rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâlin Sadriyye kebîre kızı olup derûn-ı arz-ı hâlde mezkûru'l-ism Fâtima bint-i İbrâhîm bin Abdullâh'ın zevci ve tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi es-Seyyid

Abdullâh derûn-ı arz-ı hâlde isimleri mastûr Fethizâde (?) Mehmed ve Nu‘mân ve diğer Mehmed ve Mustafa tarafından tasdîka vekilleri Ahmed Çavuş muvâcehesinde sekiz gün mukaddem Üsküdar'da Bülbül deresinde mezbûrûn zevcem müvekkile-i mezbûrenin önine gelüp şütüm-ı galîza ile şetm iderek ellerinde bıçakile üzerine hücûm itdiklerinde zevcem müvekkile-i mezbûre havfindan nâşî cenîn-i meyt ilkâ itmişdir deyû eylediği da‘vâsından muslihûn tavassutıyla on beş guruş bedel-i makbûza sulu olup husûs-ı mezkûr müte‘allika âmme-i de‘âvîden bi‘l-asâle ve bi‘l-vekâle mezbûrenin zimmetlerini ibrâ ve iskât eylediğini ba‘de‘l-i kîrâr ve‘t-tasdîk zâbiti mübâşir Kapı kethudâsı İsmâîl Beşe kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü‘l-emrindir.

Fî 15 min Rebi‘ülâhîr sene 1159

## 22b1 Ma‘rûz

İstanbul'da Ayazma kapısında keresteci tâifesinden sâhib-i arz-ı hâl Murat nâm zimmî hasmı olup derûn-ı arz-ı hâlde mastûru'l-ism Çengar karyesinden Nikola nâm zimmî ile ba‘de‘t-terâfu‘ mesfûr Nikola zimmetinde ecnâsı beynimizde ma‘lûm kereste bahâsından ba‘de külli‘l-hesâb on sekiz guruş hakkımı taleb iderim deyû da‘vâ itdikde gibbe’s-suâl merkûm Nikola cevâbında cihet-i mezkûrdan on sekiz guruşı ikrâr lâkin târîh-i i‘lâmdan altmış gün mukaddem karye-i mezbûrede müdde‘î-i mezbûra altı misir zincirlisi altın ki on altı buçuk guruşunu teslîm ve bâkî bir buçuk guruş mutâlebesinden zimmetimi ibrâ ve bu vechile mutâlebesinden dahi zimmetim berî olmuşdur deyû ba‘de‘d-def ve‘l-inkâr mesfûr Nikola def-i mezkûrûn udûl-i millet-i nasârâdan karye-i mezbûrede mütemekkin Yûsuf veled-i Mûsâ ve Lenberi veled-i Tiro nâm zimmîler şehâdetleriyle şer‘an isbât itmeğin mücebince müdde‘î-i merkûm Murat zimmî bîvech mu‘ârazadan men‘ olunduğu

mübâşiri Yûsuf çavuşulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 18 min Rebi‘ülâhir sene 1159

## **22b2 Ma‘rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl *Esirci* tâifesinden el-Hâcc Abdurrahmân hasmı olup Üsküdar ustasıulları mübâşeretiyle meclis-i şer‘a ihzâr itdirdiği Sarrâf Isvador ile ba‘de’t-terâfu‘ ber-mûceb-i temessük huccet-i deyn-i şer‘îden mezbûr Isvador ve şerîki gâib-i ani'l-meclis Kirkor ve Serkiz zimmetlerinde iştirâken üç bin yirmi beş guruşdan herbiri âharın zimmetine lâzım meblağa bi'l-emr ve'l-kabul kefil ve zâmin oldıklarından sonra bin yedi yüz on üç guruş kırk akçesini ahz ve istîfâ idüp bâkî bin üç yüz on bir guruş seksen akçe hakkımı bi'l-asâle ve bi'l-kefâle taleb iderim deyü ba‘de'd-da‘vâ ve'l-ikrâr mûcebince edâsına tenbîh olunduğu Üsküdar'da ba‘de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 23 Rebi‘ülâhir sene 1159

## **22b3 Ma‘rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl ihtiyâr Abdullâh derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Gülnasrâniyye dâmâdi Ağya zimmî yedinden mukaddemâ bi-tarîki'l-emâne ahz ü kabz eylediği otuz beş aded

zer-i mahbûb altunını târîh-i i'lâmdan beş gün mukaddem mesfûr zimmî Üsküdar'da mahkeme-i Suğrâ nâibi es-Seyyid İbrâhîm Efendi huzûrunda şuhûd-ı udûlle isbât ve meblağ-ı merkûmın edâsına tenbîh olunduğunu mezbûr Abdullâh dahi mukîr u mu'terif olup mezbûr Abdullâh def' aten edâya iktidârim yokdır deyü taksîd olmak üzre arz-ı hâl idüp ve taksîd ile dahi edâya iktidârim yokdur deyü bi'l-külliye asârını iddi'â ve asârı sâbit olmayup ta'annüt ve mumâtale itmekle mâdemki âsârı sâbit olmadıkça meblağ-ı merkûmın edâsiyla lâzım olduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 24 Rebî'ülâhîr sene 1159

#### 22b4 Ma'rûz

Sâhib-i arz-ı hâl medyûn Abdullâh'ın arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Ağya zimmîye mahkûmun bih otuz beş zer-i mahbûb altun deyn mukâbelesinde on guruş kıymetli bir sîm sâ'at ve kırk guruş kıymetli bir kırmızı çuka nâfe kürki mersûm Ağya'ya def' ve teslîm ol dahi ahz ü kabz ve tesellüm itmekle zimmî mesfûr meblağ-ı bâkî kırk altı guruş beher mâh Ahmed Çavuş yediyle zimmî mesfûra irsâl eylemek üzere dokuz ay temâmina deðin te'cîle tâlib oldıkda zimmî mesfûr dahi râzi olup bu vechile kat'-ı nizâ' itdikleri mübâşiri iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 26 Rebî'ülâhîr sene 1159

Der-i devlet-i mekîne dahi dâ'î kimesne budur ki medîne-i Üsküdar menzili ber-vech-i iştirâk mezârı gâibzâde Hammâmî Mustafa ve Şîşman Mustafa ve Mehmed Ali oğlu

Mustafa nâm kimesnelerin uhdelerinde olup seneleri temâm olmağın ve hâlâ ahâlîden âhar tâlib olmamağla işbu bin yüz elli dokuz senesi rûz-ı hızırından yine mezbûrûn mezârı gâibzâde Hammâmî Mustafa ve Şişman Mustafa ve Mehmed Ali oğlu Mustafa'ya menzil-i mezbûr ber-vech-i iştirâk der'uhde buyurulup iktizâ iden bârgîr masârif ve îrâdiyyesi mu'tâd-ı kadîm üzre ihsân buyurılmak recâsiyla der-i devlet-medâra arz olundı bâki emr ü fermân der-adlindir.

Fî evâhir-i şehr-i Rebi'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf

### 23a1 Ma'rûz

Üsküdar'a tabî' Çengâr karyesinde Sâkin iken mukaddemâ fevt olan Mehmed bin Abdullâh'ın evlâd-ı sıgârı Mehmed ve İsmâîl ve Ebûbekir ve Ayşe'nin anaları vasîleri olup zâtı mu'arrefe olan Meryem Hâtûn hasmı olup meclis-i şer'a ihzâr olinan es-Seyyid Ali ile ba'de't-terâfu' mezbûr es-Seyyid Ali zimmetinde beş ay mukaddem sıgâr-ı mezbûrûn mâlîndan yedimden iktirâz ve kabz ve istihlâk eylediği on sekiz guruşu bi'l-vesâye taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'iyye-i mezbûre müdde'âsını udûlden Ali bin Himmet ile nisâ tâifesinden Ayşe bint-i Mehmed ve Fâtîma bint-i İbrâhîm şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mücebince meblağ-ı merkûm on sekiz guruşu müdde'iyye-i mezbûre Meryem'e edâya mezbûr es-Seyyid Ali'ye tenbîh alındığı bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 25 Rebi'ülâhir sene 1159

### **23a2 Ma'rûz**

Üsküdar'a tâbi' Bulgurlu karyesinden Kara Mehmed oğlu Mustafa ile ba'de't-terâfu' gâib-i ani'l-meclis Çengâr karyesinden Yoğurdıcı Mehmed zimmetinde bir re's bârgîr semeninden yirmi dokuz guruşın on dördünü ba'de'l-ahz bâki on beş guruş babası mezbûr Mehmed'in mâlı olup kendinin alâka ve medhâlî olmadığını mezbûr Mustafa mukîr ve mu'terif olmağla gâib-i mezbûr Yoğurdıcı Mehmed zimmetinde bâki on beş guruşa müdâhale ve mutâlebe itmemek üzre mezbûr Mustafa'ya tenbîh olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 29 Rebi'ülâhîr sene 1159

### **23a3 Ma'rûz**

Üsküdar'a tâbi' Nerdibânlı karyesinde bir buçuk sene mukaddem fevt olan Ali'nin verâseti karye-i mezbûrede sâkine zevcesi Hadîce vebabası sâhibe-i arz-ı hâl Abdünnebî ve anası Emîne Hâtûn'a münhasıra olduğu şer'an tahakkukından sonra kendi tarafından asıl ve zevcesi Emîne'nin vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi sâhibe-i arz-ı hâl mezbûr Abdünnebî karye-i mezbûreden Kör Alîzâde Ahmed ve Şirin Hüseyin ile murâfa'a-i şer-i şerîf oldıkda oğlum mezbûrı karye-i mezbûrede Külünk ile mukaddemâ darb ve cerh ve katl itmişlerdir deyü da'vâ ve yedinde keşf hucceti olmayup ve bin yüz elli sekiz senesi Ramazan'ının evâsítında oğlum Abdurrahmân ve zevcesi mezbûre Hadîce husûs-ı merkûm için kırk guruş bedel-i makbûza sulh olup târih-i mezbûrde mezbûrânın zimmetlerini ibrâ ve iskât eylediklerini mezbûrân Hüseyin ve Ahmed'in yedlerinde olan i'lâm-ı şer'i mücebince oğlu mezbûr Abdurrahmân'ın sulh ve ibrâsını tecvîz eylemediğini bi-tav'ihi ikrâr ve i'tirâf idüp husûs-ı merkûm için sâhib-i arz-ı hâl Abdünnebî bîveh mu'ârazadan men' olındukdan sonra

karye-i mezbûre ahâlîsinden meclis-i şer'a hâzırûn olan Sâlih Beşe bin Nerdibânî (?) ve Hüseyin Dede ibn-i Ali ve Ali Beşe ibn-i Sâlih ve İsmâîl Beşe ibn-i Mahmûd ve Halîl Beşe ibn-i Ahmed ve Osmân Beşe ibn-i Mûsa ve Hasan Beşe ibn-i Ahmed nâm kimesnelerden herbiri müteveffâ-yı mezbûra vefâtından üç sene mukaddem başından nâzile ile kolunda bir illet zuhûr ve üç sene kolunda ol illet sebebiyle bi-emrillâhi te'âlâ fevt olmuşdur deyü herbiri sâhib-i arz-ı hâl muvâcîhesinde alâ tarîkî's-şehâde haber virmeleriyle merkûmân Hüseyin ve Ahmed'den eylediği katl da'vâsı hilâf-ı inhâ olduğu lede's-şer'i'l-enver sâbit ve zâhir ve husûs-ı merkûm için bî vech-i mu'ârazadan men' olunduğu (...) kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî selh-i Rebî'ülâhîr sene 1159

### 23b1 Ma'rûz

Sâdir olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen küttâb mahkeme'den ırsâl olunan Mevlânâ el-Hâcc Hasan Efendi dâ'ileri derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr Şile nâhiyesine tâbi' Yeniköy karyesine varup cemm-i gafîr cemâ'at huzûrlarında akd-i meclis-i şer'-i âlî itdikde sâdir olan fermân-ı âlî cümle muvâcîhesinde kîra'et olinup alâ vechi't-taharrî cümlenin ma'lûmi oldıkdan sonra hakîkat-i hâl tefâhhûs ve suâl olındukda meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda hâzır nefsi Şile kasabası sâkinlerinden Mehmed Beşe ve Hüseyin Beşe ve Çayırbaşı karyesi sâkinlerinden Hasan Beşe ve İsmâîl Beşe ve İbrâhîm Beşe ve İvaz Beşe ve diğer Hasan Beşe nâm kimesneler sâlifu'z-zikr Yeniköy karyesi ahâlîsinden Ostoyani ve Todoraki ve Açı Yanık İspanaso ve Tiryako ve Efendoli ve Mitro ve Nikola ve Puşkov ve Kostantin ve Istodelaki ve Vasil ve Estefani ve diğer Kostantin ve Yorgaki ve Yuvan nâm zimmîlerden her biri hâlâ mahbûs-ı mezbûr Yenaki bu âna gelince kat'a gerek arz-ı hâlde

mezkûr töhmet ve gerek âhar töhmet ile müttehem olmayup kesbiyle meşgûl ve ırzı ile mukayyed ve dâimâ kendi hâlinde olduğunu her biri alâ tarîki'ş-şehâde haber virdiklerinden sonra mahbûs-ı mezbûr Yenaki'nin nefrine ve hîn-i mutâlebede huzûr-ı hükkâma bâlâda isimleri mastûr ehl-i İslâm ve re'âyâdan herbiri tekeffûl itdiklerini ve mahbûs-ı mezbûrun sebîli tahliye buyurılmak emr ü savâb olduğunu mahallinde ba'de't-tescîl huddâm-ı mahkemeden el-Hâcc İsmâîl ve Abdullâh ile meclis-i şer'a gelüp alâ vukû'i'hî inhâ ve ihbâr eylediği mübâşir İbrâhîm çavuş kulları iltimâsiyla vâki' hâl ber-mûceb-i fermân-ı âli huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 29 min şehr-i Rebî'ülâhir sene 1159

## 23b2 Ma'rûz

Ağakapısında sâkin Mahmûd bin Süleymân Üsküdar'da Evliyâ Hâce mahallesinde sâkine Fâtîma bint-i el-Hâcc Halîl tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi zevci Hammâmi Ahmed Ağa ile ba'de'l-murâfa'a benaslında müvekkile-i mezbûrenin abd-i memlûki olduğım hâlde hâsil eyledığım kesbimden otuz sekiz buçuk guruş bi'd-defe'ât def ve teslîm idüp ba'dehû hürriyetim sâbit olmağla abdi olduğım hâlde medfû'u'm olan meblağ-ı merkûm otuz sekiz buçuk guruş taleb iderim deyü eylediği da'vâsı meşrû' olmayup vekîl-i mezbûra suâl dahi teveccûh itmemekle müdde'i-i mezbûr Mahmûd bîveh mu'ârazadan men' olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 29 min Rebî'ülâhir sene 1159

### 23b3 Ma'rûz

Vâki‘ olan mevâddı istimâ‘ içün kîbel-i şer‘den ırsâl olınan Mehmed Efendi dâ‘ileri medîne-i Üsküdar'a tâbi‘ Çengâr karyesine varup huzûr-ı müslimînde akd-i meclis-i şer‘-i şerîf itdikde karye-i mezbûrede sâkine Hadîce bint-i Mustafa bin Abdullâh'ın dâmâdî ve tarafından vekili olduğu zâtını bi'l-ma'rifeti'ş-şer‘iyye ârifân Mustafa bin Ebûbekir ve Ali bin Resûl nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit olan Bostanî Osmân nâm kimesne meclis-i ma'küd-ı mezkûrda zikri câ'î mülk menzile bi-tarîki'ş-şirâ‘ vaz‘-ı yedi mütehakkîk olan Fâtîma bint-i Ali bin Abdurrahmân'ın zevci ve vekîl-i müsecceli Mehmed nâm kimesne muvâcîhesinde müvekkilem mezbûre Hadîce'nin karye-i mezbûrede vâki‘ mülk menziline muttasıl olup ma'lûmu'l-hudûd ve'l-müstemilât mülk menzil mutasarrıfları gâibân-i ani'l-meclis Afife ve oğlu Mustafa târîh-i i'lâmdan bir ay mukaddem müvekkile-i mezbûre Fâtîma Hâtûn'a bâ-huccet-i şer‘iyye iki yüz elli beş guruş semen-i makbûza bey‘ ve teslîm itdikde müvekkilem mezbûre Hadîce bey‘i istimâ‘ idüp lâkin bu vakte gelince semen-i mezkûri tedârik idemediğinden nâşî taleb-i muvâsebe ve taleb-i işhâd idemeyüp te'hîr itmişdi hâlâ müvekkilem mezbûre Hadîce menzil-i mezkûrin şefî'i olmağla bi'l-vekâle taleb iderim deyü da'vâ itdikde bu sûretde vekîl-i mezbûrun takrîr-i meşrûhi üzre bilâ gadî-i şer‘î bir ay taleb-i şûf'a ve şûrûtına rî'âyet itmeyüp te'hîr eylediği lede's-şer‘i'l-enver ve zâhir olmağın mûcebince mezbûre Hadîce'den da'vâ-yı şûkka sâkit olmağla bîveh mu'ârazadan men birle vâki‘ hâli mezbûr dâ‘ileri mahallinde ba'de't-tahrîr ümenâ-i şer‘le meclis-i şer‘a gelüp alâ vukû'i hî inhâ ve ihbâr eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

### **24a1 Ma'rûz**

Vârid olan fermân-i âlîlerine imtisâlen derkenârda ismi mastûr sâhibe-i arz-ı hâlin zevci Kâdîköylü Süleymân fi'l-asl Kâdîkaryesi'nden olmağla keyfiyyeti tefahhus olındukda mezbûr Süleymân Kayıkçı zümresinden kâr u kesbinde kesîrû'l-iyâl ırzı ile mukayyed hilâf-ı şer'-i şerîf bir kimesneye vaz' ve hareketi ve töhmet-i mezkûre ile sâbıkâsı olduğu mesmû'ımız değildir deyü bu karye ahâlisinden ma'lûmi'l-esâmî bîgaraz on nefer müslimîn hüsn-i hâlini ihbâr idüp fîmâ ba'd mezbûr Süleymân kendi hâlinde olmak üzre nefşine ve hîn-i mutâlebede huzûr-ı hükkâma ihzârına karye-i mezbûre karîndaşı Hasan kefil ve mezbûr Hasan'a dahi karye-i mezbûreden Mustafa ve Ahmed ve İbrâhîm nâm kimesnelerden her biri ba'de't-tekeffûl sebîl-i tahliye bîyurilmak bâbında inâyet recâ eyledikleri tescîl ve ber-mûcîeb-i emr-i âli huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî emr ve fermân men lehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Cemâziyelevvel sene 1159

### **24a2 Ma'rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Osmân derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Ahmed ile murâfa'a-i şer' oldıkda bir gün mukaddem menzilimden eşyâ-i memlûkemden bir ma'sûm antarî ve bir münakkaş yemeri ve bir dülbend örtümi ahz ü gasb itmişdir deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr eşyâ-i mezkûreyi mezbûr Ahmed sâhib-i arz-ı hâle red ve teslîm itmekle mezbûr Ahmed'e ta'zîrden gayri şer'an bir nesne lâzım gelmediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 2 Cumâdelülâ sene 1159

### 24a3 Ma‘rûz

Anadolu'da Sarıçay kazâsına tâbi' Elmacılar nâm karyede sâkin olup hâlâ Üsküdar'da müsâfiren hânda sâkin sâhib-i arz-ı hâl Mehmed sâbıkâ kazâ-i mezbûr nâ'ibi olup derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism dîger Mehmed Efendi ibn-i Ahmed ile Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd meclis-i şer‘de ba‘de't-terâfu‘ sâhib-i arz-ı hâl mezbûr Mehmed târîh-i i'lâmdan on ay mukaddem mezbûr dîger Mehmed Efendi kazâ-i mezbûrde hâkim iken yedimden bi-gayr-ı hakk zulmen yetmiş dokuz buçuk guruşım ahz ü kabz ve istihlâk itmekle meblağ-ı merkûmu taleb iderim deyü da‘vâ itdikde mezbûr Mehmed Efendi cevâbında târîh-i mezbûrda Türkmen tâifesinden gâib-i ani'l-meclis Abdullâh bin Abdurrahmân bin Abdullâh nâm kimesnenin mezbûr Mehmed zimmetinde huccet-i deyn-i şer‘îden yetmiş dokuz buçuk guruş hakkı olduğu ba‘de'l-mûrâfa'atü's-şer‘îyye mezbûr Mehmed'in ikrâriyla zâhir ve sâbit olmağın ben dahi meblağ-ı merkûmu mezbûr Mehmed'den tahsîl ve ahz ve mezbûr Abdullâh'a def' ve teslîm eyledim deyucek husûs-ı mezbûrda bî-hasebi'ş-şer‘i's-şerîf dîger Mehmed Efendi kavlinde bilâ yemîn tasdîk olunup bir nesne lâzım gelmemegle sâhib-i arz-ı hâl bîvech mu‘ârazadan men‘ olunduğu mübâşir kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 27 min şehr-i Rebî‘ülâhîr sene 1159

Ma‘rûz-ı dâ‘î devlet-i aliyyeleridir ki vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen merkûm Arab oğlu Ali nâm kimesnenin nefrine ve hîn-i mutâlebede meclis-i şer‘a vesâir ihzârı lâzım gelen mahallere ihzârına mahalle-i mezbûre imâmi Mustafa Efendi bin Süleymân ve müezzini İbrâhîm halîfe bin Mehmed ve ahâlîsinden Murâd bin Ahmed nâm kimesneler kefil oldukları tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 4 min Cumâdelülâ sene 1159

## 24b1 Ma'rûz

Ma'rûz-ı dâ'î devlet-i aliyyeleridir ki

Esirci tâifesinden sâhib-i arz-ı hâl Mustafa derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr Kuzguncuk karyesinde sâkin orta boylu kara kaşlı kara sakallı Gürçiyü'l-asl kâfirü'l-mille Avaram veled-i Yakomi nâm yahûdi abd-i memlûki olmak üzere İbrâhîm Haseki kulları mübâşeretiyle ihmâr ve Dîvân-ı âlilerinde ma'kûd meclis-i şer'i hatîrde ba'de't-terâfu' müdde'i-i mezbûr mevsûf-ı merkûmu târih-i i'lâmdan iki sene mukaddem Batum nâm iskelede rîkk olmak üzere yetmiş beş guruşa iştirâ ba'dehû Veli Mahmûd sefînesiyle İstanbul'da Esîr pazarına getürüp yirmi iki aydan beri mülkümden ibak eylediğini Esîr pazarından el-Hâcc Mehmed bin Ömer ve Ahmed bin Osmân nâm kimesneler şehâdetleriyle isbât itdikden sonra mevsûf-ı mersûm Avaram yahûdî hasmı merkûm Mustafa muvâcîhesinde ben Ahîska karyelerinde Marda nâm karyede Sol Ağa re'âyâsından hürrü'l-asl evlâd-i riyâdan (?) olup bana ve ebeveynime aslâ rîkk târî olmuş olmayup hürrü'l-asl olduğu ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr mevsûf-ı merkûm Avaram yahûdi ber-vech-i muharrer müdde'âsını udûlden sâlifu'z-zikr Ahîska ahâlisinden olup İstanbul'da Balat'da sâkinlerden olan Hasan bin Ali ve Halîl bin Mahmûd nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mûcebince mevsûf-ı merkûm Avaram yahûdînin hürrine ba'de'l-hükûm müdde'i-i-i mezbûr Mustafa bîvech mu'ârazadan men' olunduğu mübâşir-i mezbûrulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi.

Fî 5 min Cumâdelûlâ sene

## 24b2 Ma'rûz

Üsküdar'a tâbi' İstavros bağıçesi ustası Abdullâh Ağa ahz ve meclis-i şer'a ihmâr eylediği Kızılıoğlu Feyzullâh bin İsmâîl merkûm Abdullâh Ağa'nın iltimâsiyla istintâk olındukda hâlâ

Yoros kazâsında Yalıkaryesinde sâkin olup bir gün mukaddem Göksu nâm mevzi‘de Küçük Bostanî dimekle ma‘rûf olan bağçeye varup işbu yedinde olup meclis-i şer‘de mevcûd ve mu‘âyene olinan müsta‘mel iki aded kebe ve bir köhne beştemal bağçevânlarının mülki olup bağçede düşünmüş bulup sâhiblerinden hufyeten ahz eylediği meclis-i şer‘de tâyi‘an ikrâr ve on iki gün mukaddem kürekden halâs olunduğunu ve i‘tirâf eylediği tescîl olundı.

Fî 13 Cumâdelülâ sene 1159

### **24b3 Ma‘rûz**

Derûn-ı arz-ı hâlte mezkûrü'l-ism Abdurrahmân hasmı olan sâhib-i arz-ı hâl Süleymân ile Dîvân-ı âlîlerinde ma‘kûd meclis-i şer‘de murâfa‘a-i şer‘-i şerîf oldıklarında mezbûr Süleymân târih-i i‘lâmdan bir buçuk sene mukaddem sağ kalçamdan tüfenk kurşunu ile darb u cerh itdikde ba‘de'l-berâe hâlâ sağ tarafım bi'l-külliye amel-mânde olmağla mezbûr Süleymân ile işbu târih-i i‘lâm senesi şehr-i Rebî‘ülâhir gurresinde Gekbûze nâibi efendi huzûrunda murâfa‘a ve müceb-i şer‘sini taleb ve da‘vâ eyledığimde mezbûr Süleymân dahi ber-vech-i muharrer ikrâr ve i‘tirâf itmeğin mücebince adâlet-i hükm lâzım geldiği i‘lâm olılmışdır deyü târih-i mezbûr ile müverrah bir kîta i‘lâm ibrâz ve eserü'l-istintâk ve'l-inkâr müdde‘î-i mezbûr Abdurrahmân ba‘de'l-istimhâl ve'l-imhâl mehl-i şer‘î temâm oldıkda murâfa‘aya gelmeyüp mazmûn-ı i‘lâmi isbâta kâdir olmayup yemîn virmeğe dahi tâlib olmadığı ber-müceb-i emr-i âli huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 27 Rebî‘ülâhir sene 1159

### **25a1 Ma'rûz**

Üsküdar'da Debbâğlar mahallesi imâmi İbrâhîm halîfe ve müezzini Latif Çelebi ve ahâlisinden İsmâîl Çelebi ve dîger İsmâîl Çelebi ve Mehmed ve Ali ve Mehmed Odabaşı ve Debbâğ Ömer Ağa ve Halîl Çelebi vesâir müseccelü'l-esâmî kimesneler vâlide-i atîk Subâşısı mübâşeretiyle meclis-i şer'a ihzâr itdirdikleri Zeyneb bint-i Mehmed ve Havva bint-i Ahmed nâm avretler muvâcehelerinde mezbûretân Zeyneb ve Havva mahalle-i mezbûrede Mehmed Beşe nâm kimesnenin menzilinde şâhîde müste'cireler olup sâkine oldıkları menzillerine gicelerde nâmahrem adamlar getürüp dâ'imâ alenen fisk u fesâd idüp bi'd-defe'ât kendülere tenbîh olındukda mütenebbih olmadıklarından mâ'adâ mezbûreler dilâzâr ve her birimize şütûm-ı galîza ile şetm ve mahalleyi ihrâk ideriz deyü bizleri tahvîf itmeleriyle mezbûretânın sù'i hâllerini muvâcehelerinde ihbâr ve mahalle-i mezbûreden ihrâc ve mezbûrelerin şerr ve mazarratları ahâli-i mahalle fukarâları üzerlerinden men' u def' olnmak bâbında fermân-ı âlî recâ ve niyâz eyledikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 min Cumâdelûlâ sene 1159

### **25a2 Ma'rûz**

Vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen cânib-i şer'den irsâl olunan Mehmed Efendi dâ'ileri Su nâzırı Ağa kulları tarafından ta'yîn olunan Su yolcular kethudâsı Mehmed Ağa ve Sultân Mehmed câmi'-i şerîfi Su yolcular ser-bölüğü Bekir Mehmed usta ve Hâce Paşa Su yolcularından es-Seyyid Mehmed kulları vesâir müslimîn ile arz-ı hâlde mezkûr Arslan Ağa çesmesinin su yollarına varup akd-i meclis-i şer'i âlî ve mu'âyene eylediklerinde işbu sene-

i mübârekede suların killetinden nâşî el-yevm lağmlarda üç çuvaldız mikdârı mevcûd olan sunın bir mikdârı lağmlarda kalup ancak bir çuvaldızın ziyâdecesi iki aded çeşmelere gelüp bir vechile vefâ itmemekle müceddeden su tedârik ve zam ve ilhâka muhtâc olup zam olnmaz ise eyyâm-ı sayfda küllen münkatı' ve ibâdullâhin zarûret ve muzâyakaları emr-i mukarrer olup ve ittisâlinde olan bâğlar içinde birkaç bacalar hafr olinsa bir mikdâr su hâsil ve ibâdullâhin muzâyakaları mündefî' olacağı me'mûldir deyü merkûmân kethudâ ve su yolcular ittifâk ve ihbâr eylediklerinden sonra mahalle-i mezbûre ahâlîsinden cemî'i gafîr bîgaraz müslimîn meclis-i mezkûrde zîkr olinan çeşmelerin vakfina za'f-ı ârî olmağla îrâd-ı masârif-ı lâzimesine ancak vefâ idüp bu def'a hafr-ı âbâr ile su tedâriğine vakfin müsâ'adesi olmamağla iki üç mahalle ahâlisi fukarâ ve zu'afâları muzdaribü'l-ahvâl oluruz hallerimize merhameten taraf-ı devletlerinde masârifina imdâd ve ihsân bîyurulur ise cümle fukarâ ve zu'afânın du'â-yı hayırlarına mazhar ve nâil-i ecr-i cezîl olmaları emr-i mukarrerdir deyü takrîr ve istid'â-yı inâyet eylediklerini mezbûr dâ'ileri (...) ba'dehû meclis-i şer'a gelüp alâ vukû'ihi inhâ eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı el-emr li-men lehü'l-emr.

Fî 10 Cumâdelûlâ sene 1159

### **25b1 Ma'rûz**

Üsküdar mahkemesine ihzâr olunan es-Seyid Mehmed'in hasmı Hüseyin bey'e huccet-i deyn-i şer'den zimmetinde yirmi üç guruş beş pâre deyni olduğunu mezbûr Mehmed'in ikrâniyla sâbit edâsına ba'de t-tenbîh mezbûr es-Seyyid Mehmed meblağ-ı mezbûrun on üç guruşunu mezbûr Hüseyin bey'e meclis-i şer'de teslîm idüp bâkî merkûm on guruş beş

pâreyi târîh-i i'lâmdan on gün temâmına deðin edâ eylemek üzre rızâlarıyla te'cîl eyledikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi el-emr li-men lehü'l-emr.

Fî 11 Cumâdelûlâ sene 1159

### **25b2 Ma'rûz**

Üsküdar'da Hayreddin Çavuş mahallesinden olup ber-vech-i âti mecrûh olduğu hâlde meclis-i şer'a gelen Mahmûd bin Ali'nin iltimâsiyla a'zâsına ba'de'z-zuhr sol kolının iki mahallinde bîçak yarası ve başının iki mahallinde sopa yarası olduğu ba'de'l-keşf ve'l-mu'âyene lede's-şer'i'l-enver zâhir ve cârihlerinden istintâk olınduklarında gâibân-i ani'l-meclis Attâr Halîl ve katırcılar şeyhi karîdaşı Kara Mustafa nâm kimesneler târîh-i kitâb günü vakt-i asr'da At bazârı kapısı içinde Canbazlar hâni öninde bîçak ve sopa ile darb u cerh itmişlerdir deyü takrîri ba'de't-tescîl gâibân-ı mezbûrân ahz olınmalarıçün Çorbacı kullarına tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi bâkî emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 Cumâdelûlâ sene 1159

### **25b3 Ma'rûz**

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr İstanbul'da Sepetçi esnâfinin yiğit başları Hüseyin Üsküdar'da Sepetçi ustalarından Halîl Beşe ile ba'de't-terâfu' İstanbul ve Galatada olan esnâf-ı mezbûrdan bir usta şâkird almak murâd itdîkde kethudâ yiğitbaşı vesâir ustalar

ma'rifetiyile şâkird alagelüp mezbûr Usta Halîl Üsküdar'da usta olmağla İstanbul ve Galata misillü kethudâ ve yiğitbaşı ve ustalar ma'rifetiyile şâkird almak üzere mücedden nizâm virilmek matlûbumdır didikde mezbûr Usta Halîl istintâk olındukda İstanbul'a gelen sepet çubuğından bu hisse alageldiğimiz olmayup vâki' olan tekâlîfi bâ-fermân-ı âli Üsküdar ustaları ile ma'an vire gelüp bu âna gelince Üsküdar ustalarına ve şâkirdlerine İstanbul ustaları tarafından müdâhale olnmadığını yiğitbaşı merkûm Hüseyin mukîrr ve mu'terif ve hakikat-i hâl vech-i meşrûh üzere olduğunu vukûf-i tâmmî olan bîgaraz müslimûn dahi ihbâr ve Üsküdar'da Sepetçi tâifesine İstanbul yiğitbaşısı ve kethudâlarının muğâyir-i nizâm-ı kadîm mu'âraza ve ta'addîleri men' u def' bıyurılmak bâbında emr-i âli recâ itdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 15 min Cumâdelûlâ sene 1159

## 26a1 Ma'rûz

Üsküdar'a tâbi' Kâdîkaryesi'nde sâkin sâhib-i arz-ı hâl ihtiyâr müezzin Mehmed yine karye-i mezbûrede sâkin akribâsından İmâm Hasan muvâcehesinde ashâb-ı hayrât dan olup min kabli'l-ümm ceddîm Yahyâ Çelebi vakfının galle ve tasarrufina anamın babası Ahmed elli sene ve anam Rahime otuz iki sene ve kız karlâdaşı Beyhan altı sene mutasarrıflar olup târîh-i i'lâmdan on sekiz gün mukaddem mezbûre Beyhan müteveffîye olmağla vakf-ı mezbûrun gallesine öteden beri ekber evlâd olanlar mutasarrîf ola gelmişken ben dahi cümleden ekber bulunup vakf-ı mezbûra tasarruf murâd eylediğimde mezbûre Beyhan'ın oğlu mezbûr İmâm Hasan ile evlâdları gâibân-ı ani'l-meclis Mustafa ve vâhideden her biri tasarrufima mâni' olurlar deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr İmâm Hasan cevâbında cümlesi derecede müsâvî oldıklarını mukîrr ve mu'terif olup lâkin vakfiyyemizde galle-i

vakf batn-ı evvelde olanlara meşrût olmağla galle-i vakfa cümlemiz müsterek alırız deyü iddi‘â ve vakfiyyeyi ketm ve ihfâ ve galle-i vakfa ekber evlâd olanların tasarrufî ma'lûmîm değildir deyü cevâb virdikden sonra mezbûr Îmâm Hasan gaybet itmekle karye-i mezbûre ahâlîsinden olup meclis-i şer'a hazırlûn olan cemâ'at-i müslimîn vakf-ı mezbûrun gallesine öteden beri evlâd-ı vâkîfin ekberi mutasarrif ve vakfiyyelerini cümlesi ihtifâ idüp altmışar yetmişer seneden mütecâviz ekber evlâd olanlar zabit idegelmişlerdir ve sâhib-i arz-ı hâl mezbûr Müezzin Mehmed ekber evlâddan olduğunu herbiri alâ tarîki'ş-şehâde haber virdikleri tescîl olnmışdır bâkî emr men lehü'l-emrindir.

Fî 18 min Cumâdelülâ sene 1159

## 26a2 Ma'rûz

Arz-ı hâlde mastûru'l-ism olan Abraham zimmî kız karîndaşı olup sâhibe-i arz-ı hâl olan Meryem nasrâniyye arz-ı hâlde zikr olunan bedel-i sulhdan bâkî olmak üzre iddi‘â eylediği sekiz yüz guruş mukâbelesinde mâlîndan teberru'an yirmi beş guruş virüp mezbûre Meryem dahi bâ-vesâtat-i muslihîn meblağ-ı merkûm yirmi beş guruş ahz ü kabz idüp da'vâ-yı mezkûresinden mubtile ve kâzibe olduğu ba'de'l-ikrâr husûs-ı mezbûra ve babasının sâir mîrâsına müte'allika âmme-i da'vâdan karîndaşı merkûm Abram zimmînin zimmetini ibrâ ve iskât eylediği tarafeyin rizâlarıyla Üsküdar mahkemesinde tescîl olunduğu mübâşir iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 20 Cumâdelülâ sene 1159

### **26a3 Ma'rûz**

Üsküdar'da Selâmî Efendi tekyesi hâricinde vâki' Çörekci fırınında sâkin Kazer yine fırın-ı mezkûrda sâkin olup meclis-i şer'a iihzâr itdirdiği hasmı Usta Mehmed ile ba'de't-terâfu' târih-i i'lâmdan bir gün mukaddem mâ'i kîse içinde otuz yedi buçuk guruşlik mahlût akçemi fırın-ı merkûm öninde vaz' eylediğim tahta üzerinden zâyi' olmağla mezbûr Usta Mehmed yanında olup muznnem olmağla meblağ-ı merkûmu mezbûr Usta Mehmed'den taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mersûm Kazer ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz idüp yemîn virmeğe dahi tâlib olmamağla müdde'i-i mesfûr Kazer bilâ beyyine bîvech mu'ârazadan men' olunduğu Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân hazret-i veliyü'l-emrindir.

Fî 19 Cumâdelülâ sene 1159

### **26b1 Ma'rûz**

Fî'l-asl Medîne-i Kayseriyye sâkinelerinden olup iki seneden beri mahmiyye-i İstanbul'da Parmakkapı kurbında sâkine ve zâtı vech-i şer'i üzre mu'arrefe olan sâhibe-i arz-ı hâl Rukiyye bint-i Abbâs nâm hâtûn derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr hâlâ zevci es-Seyyid Ali bin Mahmûd Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd meclis-i şer'de murâfa'a-i şer'-i şerîf oldıkda mezbûr es-Seyyid Ali Kayseriyye ahâlîsinden olmağla on beş sene mukaddem altı bin akçe mihr-i mü'ecel tesmiyesiyle Kayseriyye'de beni tezevvûc ve on üç sene Kayseriyye'de tezevvûciyet mu'âmelesi beynimizde cârî ve işbu meclis-i şer'de mevcûd es-Seyyid Mustafa nâm sağır olmağla târih-i i'lâmdan iki sene mukaddem karâdaşım İsmâîl ile ma'an beni İstanbul'a getürüp benim ve sağır-i mezbûrun nafakamızı görmeyüp hâlâ akd-i

nikâh beynimizde kâim olmağla ber-vech-i muharrer nafaka ve kisvemizi görüp mu'âmele-i zevciyyet eylemek üzere tenbîh-i şer'i olnmak matlûbimidir deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr es-Seyyid Ali cevâbında fi'l-hakîka müdde'iyye-i mezbûre Rukiyye on beş seneden beri altı bin akçe mihr-i mü'eccel tesmiyesiyle zevcesi olup akd-i nikâh hâlâ beynlerinde kâim ve sağır-i mezbûr es-Seyyid Mustafa sulbi oğlu olduğunu bi-tav'ihi ikrâr ve i'tirâf itmeğin mücebince ba'de'l-hüküm ve't-tenbîh mezbûr es-Seyyid Ali zevcesi mezbûre Rukiyye'yi bâyinen tatlık itmekle zimmetinde mukarrer ve ma'kûdunaleyh mârru'z-zikr elli guruş mihr-i mü'eccel ve nafaka-i müddet-i ma'lûme ve meûnet-i süknâsiyünün bi't-terâzî yedi guruş otuz pâresi cem'an elli yedi guruş otuz pâreyi mezbûre Rukiyye'ye def ve teslîm ol dahi ba'de'l-kabz sağır-i mezbûrun nafaka ve kisve bahâsiyün tarafeyin rizâsiyla otuz akçe farz ve takdîr ve istidâne ve rücû'a ba'de'l-izn nizâ'ları bu vechile kat' olnımağla bundan akdem Kayseriyye'de murâfa'a olmalarıyün sâdir olan fermân-ı âlî üzere Kayseriyye'ye gitmekden afv bıyrılmak bâbında fermân recâ ve niyâz itdikleri mübâşiri es-seyyid Mustafa Çavuş dâ'ileri iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 19 min Cumâdelûlâ sene 1159

## 26b2 Ma'rûz

Derûn-ı arz-ı hâlde mastûru'l-ism olup ber-vech-i âtî mecrûh olan Mahmûd bin Ali bin Abdullâh tarafından sulh-ı âti'z-zikri ikrâra vekâleti şâhahidîn ile sâbit olan dîğer Mahmûd bin Osmân kezâlik arz-ı hâlde isimleri mastûr olan Attâr Halîl'in karîdaşı ve tarafından tasdîka vekili Hasan ile Kara Mustafa'nın dahi tarafından tasdîka vekili karîdaşı es-Seyyid Mehmed muvâcehelerinde müvekkilim mezbûr Mahmûd arz-ı hâlde zîkr olunduğu vech

üzre târîh-i i'lâmdan on bir gün mukaddem vakt-i asrda Üsküdar'da At pazarı Canbazlar hâni öninde müvekkilân-ı mezbûrân beni sol kolımın iki mahallinden bıçak ile ve başımın iki mahallinden sopa ile bi-gayr-ı hakk amden darb u cerh eylediler deyü eylediği da'vâsından müvekkilân-ı mezbûrân ile an inkâr yirmi beş guruşa sulh ve bedel-i sulhi kabz ve zikr olunan cerhlere ve mâ yahdusu minhû'ya müte'allika âmme-i da'vâdan mezbûrân Halîl ve Kara Mustafa'nın zimmetlerini ibrâ ve iskât eyledi deyü ikrârı Üsküdar mahkemesinde tescîl olunduğu mübâşir Bostanî hasekîlerinden Ömer Haseki iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 24 Cumâdelülâ sene 1159

### 26b3 Ma'rûz

Bi'l-iltimâs taraf-ı şer'den ırsâl olunan Mehmed Efendi dâ'ileri Üsküdar'da Mehmed Paşa mahallesinde ber-vech-i âtî mecrûh İsmâîl'in menziline varup cemâ'at-i müslîmîn huzûrlarında ba'de akdi'l-meclis mecrûh-ı mezbûr İsmâîl'in a'zâsına ba'de'n-nazar sağ küreği üzerinden dört yerinden ve arkasının bir budından ve ensesinden üç yerinden ve başının iki yerinden cem'an on mahallinden hançer yarasıyla mecrûh bulındığını ba'de'l-keşf ve'l-mu'âyene mezbûr İsmâîl istintâk olındukda cârihim ancak hidmetkârim hâzır-ı bi'l-meclis Hasan bin İsmâîldir deyü bu vechile ba'de'l-keşf ve'l-mu'âyene vâki' hâli mezbûr mahallinde tahrîr ba'dehû ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelüp inhâ eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 19 Cumâdelülâ sene 1159

T.C. YÜKSEKÖĞRETİM KURULU  
DOKÜMANTASYON MERKEZİ

### **27a1 Ma'rûz**

Bostanî tâifesinden İbrâhîm Yeniçeri zümresinden Mehmed muvâcehesinde beş gün mukaddem Çamlıca'da kireç kuyuları kurbında zümre-i eşkiyâdan sekiz nefer ve dört avret (...) tûfengi ile gice hâlinde olup Bostanî tâfesiyle üzerlerine varup ahz murâd itmiş idik ol vakitde ahzları mümkün olmayup şimdi onbeş nefer eşkiyâ olup beni darb u cerh ve katl sevdâsında olup yedlerinden halâs ve mahkemeye dâhil oldım te'addîleri üzerinden def<sup>c</sup> olınmak matlûmdir deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr yeniçeri Mehmed cevâbında on beş nefer eşkiyâ ile ma'an mezbûr Bostanî Mehmed için tecemmu' ve katl sevdâsında olup mahkeme kurbında yerlerinden halâs ve da'vet-i şer<sup>c</sup> olındukda itâ'at itmeyüp firâr ider olduğu hâlde huddâm-ı şer<sup>c</sup>-i şerîf ahz ve hakikat-i hâl ve vech-i muharrer üzre olduğu mezbûr Mehmed mukîr ve mu'arrif olmağla mezbûr Mehmed ıslâh-ı nefس idince kılâ'-ı sultânîden birinde bend ve salâhî zâhir olmadıkça itlâk bıyurılmamak bâbında mezbûrûn i'lâmiyla huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundı.

Fî 22 min Cumâdelûlâ sene

### **27a2 Ma'rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Bostanî İsmâîl'in hîdmetkârı olup derûn-ı arz-ı hâlde ismi mezkûr Hasan Üsküdar ustası kulları mübâşeretiyle meclis-i şer<sup>c</sup>a ihmâr ve murâfa'a-i şer<sup>c</sup>-i şerîf oldıklarında mezbûr Hasan târîh-i i'lâmdan dokuz gün mukaddem menzilimde nîsfu'l-leylde hançer ile beni on yerimden bi-gayr-ı hakk amden darb ve cerh eylediğini bundan akdem kîbel-i şer<sup>c</sup>den keşf ve mu'âyene olınmağla mûcebini mezbûr Hasan'dan taleb iderim deyü da'vâ itdikde gibbe's-suâl mezbûr Hasan cevâbında fi'l-hakika müdde'i-i

mezbûr İsmâîl'in hîdmetkârı olduğunu ikrâr ve târîh-i mezbûrda hânedede benimle mezbûrdan gayri kimesne olmayup ol gice bana âr lâhîk olacak kelimât surûr itmekle ben dahi ber-vech-i muharrer hançeri ile vakt-i mezbûrda bi-gayr-ı hakk amden darb ve cerh eylediğini bi-tav'ihî ikrâr ve i'tirâf itmeğin müceb-i şer'îsi cerâhâtda nazar hâle olmayup me'âle olmağın birine (?) tevkif lâzım geldiği bi'l-iltimâs huzûr-i âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 28 Cumâdelülâ sene 1159

#### 27b1 Ma'rûz

Vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen bu dâ'îleri bi'n-nefs sâhib-i arz-ı hâlin Üsküdar'da Kolluk kurbında müsâfirân sâkin olduğu hâna varup cemâ'at-i müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'-i şerîf ve sâhib-i arz-ı hâl-i mezbûrun a'zâsına nazar olındukda fi'l-hakika sol kalçasının kemiği kırılıp ve şîşüp ve sol dirseği üzerinde dahi cerhî ve sol kaşı üzerinde dahi kemiği zâhir olduğından mâ'ada ber-minvâl-i muharrer kalcasından kemiği meksûr olduğunu Cerrâh tâifesinden Nesîm Paşa oğlu Ahmed ba'de'n-nazar haber dahi virmekle fi'l-vâki' rükûb ve nüzûle adem-i iktidârına binâen me'mûr olduğu sefere gitmeğe kudreti olmayup inhâsı vâfi' olduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki emr fermân men lehü'l-emrindir.

#### 27b2 Ma'rûz

Sâhib-i arz-ı hâl Manok zimmînin arz-ı hâlde tafsîl eylediği da'vâsı tezvîr ve hilâf-ı inhâ olinub zimmî mesfûr beş gün mukaddem nehâren Üsküdar'da el-Hâcc İbrâhîm hânında

ehl-i İslâmdan bir kimesnenin kancık katırını tasarruf eylediğini üç nefer ehl-i İslâm şehâdet idüp katır sâhibi mevcûd olmadığından müceb-i şer'îsi icrâ olnmayup te'hîrin iktizâsı hasmı ile murâfa'adan sonra katır zebh ve ihrâk-ı bi'n-nâr ve kıymeti zimmî mesfürden lâzım gelüp Hüseyin Çavuş kulları mübâşeretiyle vâki' hâl bâ-fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Cumâdelâhîr sene 1159

#### **27b3 Ma'rûz**

İstanbul'da Esîr pazarında sâkin Ebûbekir hasmı olup Üsküdar mahkemesine ihzâr itdirdiği Molla Mehmed ile ba'de't-terâfu' târih-i i'lâmdan yigirmi ay mukaddem yine Esîr pazarında Kulci Ebûbekir nâm kimesnenin odası öninde peykede zer-i mahbûb ve bıçaklı mahlût yüz yigirmi guruşlık altın yedimden karz-ı şer'î olmak üzere ahz ü kabz itmekle meblağ-ı merkûmu mezbûr Molla Mehmed'den taleb iderim deyü da'vâ itdikde gibbe's-suâl mezbûr Molla Mehmed cevâbında müdde'î-i mezbûr Ebûbekir'e yüz yirmi guruş zimmetinde deyni olduğunu bi-tav'iħâ ikrâr u i'tirâf itmeğin mücebince meblağ-ı merkûmu müdde'î-i mezbûr Ebû Bekir'e edâ ve teslime mezbûr Molla Mehmed'e tenbîh olunduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Cumâdelûlâ sene 1159

#### **27b4 Ma'rûz**

İstanbul'da Şeyh Ferhâd mahallesinde sâkin şukûfeci el-Hâcc Mehmed Üsküdarda sâkin hasmı İmâm Mustafa Efendi ile murâfa'a-i şer'-i şerîf oldıklarında mezbûr el-Hâcc

Mehmed târîh-i i'lâmdan iki sene mukaddem beher adedi yarımsar guruşa olmak üzere altmış aded Ferâhengîz nâm lâle soğanlarını kurusunu cem'an otuz guruş semen-i medfû'a mezbûr İmâm Mustafa Efendi'den şirâ-i sahîh ile iştirâ ve kabz ve iki sene gars ve ihrâc eyledikden sonra giru red ve semenini taleb ve da'vâ itmesi meşrû'a olmamağla mezbûr el-Hâcc Mehmed bîvech mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 27 Cumâdelülâ sene 1159

### 28a1 Ma'rûz

İstanbul'da Cerrâh mahallesinde sâkin Ahmed Efendi ibn-i Mehmed bin Abdullâh tarafından husûs-ı âti'z-zikr taleb ve da'vâ ve ahz ü kabzü vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi Molla Mehmed bin Hüseyin Üsküdar'da sâkin hasmı Mustafa bin Hasan ile murâfa'a-i şer'-î şerîf oldıklarıda târîh-i i'lâmdan iki ay mukaddem mezbûr Mustafa müvekkil-i merkûmın emr ve tevkîli ile emlâkinden bir re's dorı bârgîrini otuz iki guruşa ve bir sîm sâ'atini on beş guruşa âhara bey' ve teslîm ve semenleri olan cem'an kırk yedi guruşı ahz ü kabz ve masârifina sarf ile istihlâk eylediği merkûm Mustafa'nın ikrâriyla sâbit olmağın meblağ-ı mecmû'i merkûm kırk yedi guruşı müvekkil-i merkûm içün vekîl-i merkûm Molla Mehmed'e teslime mezbûr Mustafa'ya tenbîh ve Üsküdar mahkemesinde tescîl-i şer'i olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 24 Cumâdelülâ sene 1159

### 28a2 Ma'rûz

Üsküdar'da Vâlide-i atîk mahallesinden el-Hâcc Ali hasmı olup zâtı mu'arrefe olan Rukiyye Hâtûn ile ba'de't-terâfu' mezbûre Rukiyye târîh-i i'lâmdan iki sene mukaddem yedimden istidâne ve kabz eylediği elli guruş hakkımı taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûre Rukiyye cevâbında müdde'i-i mezbûr el-Hâcc Ali'ye elli guruş deyni olduğunu bi-tav'ihâ ikrâr u i'tirâf itmeğin mücebince meblağ-ı merkûm elli guruşı müdde'i-i mezbûra edâ ve teslîme mezbûre Rukiyye'ye tenbîh olunduğu Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltîmâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

### **28a3 Ma'rûz**

Üsküdar'da Hamza Fakîh mahallesinde sâkin Hâfız Mehmed Efendi'nin hasmı Mahmûd ile ba'de't-terâfu' mezbûr Mahmûd mukaddemâ yedimden iştirâ vü kabz eylediği bir tek kara sığır öküzi bahâsından yirmi guruş ve beynimizde ma'lûm tarla îcâresinden dahi beş buçuk guruş ki cem'an yirmi beş buçuk guruş hakkımı mezbûr Mahmûd'dan taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr Mahmûd cevâbında müdde'i-i mezbûra ciheteyn-i mezkûreynden ber-vech-i muharrer yirmi beş buçuk guruş deyni olduğunu bi-tav'ihâ ikrâr u i'tirâf itmeğin mücebince meblağ-ı merkûmu edâ ve teslîme mezbûr Mahmûd'a şer'an tenbîh olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimas huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 7 min Cumâdelâhîr sene 1159

### **28a4 Ma'rûz-ı dâ'i**

Üsküdar'da Vâlide mahallesinde Osmân bin Mehmed hasmı olup Kapı kethudâsı mübâşeretiyle Üsküdar'a ihzâr olınan lamha (?) tabh ve bey' iden Arab el-Hâcc Mehmed muvâcehesinde tahnînen başında olup işbu meclis-i şer'de mezbûr el-Hâcc Mehmed yedinde bulduğım sulbî oğlum sağır Hasan üç ay mukaddem zâyî olup mezbûr el-Hâcc Mehmed İstanbul'da sâkin olduğu Yarımca hânında saklayup hâni tecessüs iderek yedinde olmağla taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr el-Hâcc Mehmed cevâbında üç ay mukaddem sağır-i mezbûr Üsküdar'da olup hâkime ve zâbite ifâde itmeksizin İstanbul'da olduğu hân-ı merkûmda hifz eylediğini ikrâr müdde'î-i merkûmin sulbi oğlu olduğunu inkâr idecek müdde'î-i mezbûrun sâkin olduğu mahallesi ahâlîsinden Mehmed ibn-i Ahmed ve Halîl bin Süleymân ve Hasan bin Ebîbekir ve İsmâîl bin İshâk nâm kimesneler şehâdetleriyle şer'an sabit olmağla sağır-i mezbûrbabası müdde'î-i mezbûra teslîm ve mezbûr el-Hâcc Mehmed mübâşir kulları yediyle huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundı.

Hurrire Fî 8 min Cumâdelâhîr sene 1159

### **28b1 Ma'rûz**

İstanbul'da Ayasofya-i kebîr kurbında sâkin Ahmed bin Mustafa hasmı olup Üsküdar mahkemesine ihzâr itdirdiği İsmâîl bin Ahmed muvâcehesinde bin yüz elli sekiz senesi Rebî'ülâhîri gurresi târihiyle müverrah temessük mücebince otuz guruş hakkının on dört guruş ve bir rub'ını mukaddemâ mezbûr İsmâîl yedinden ahz ve istîfâ idüp meblağ-ı merkûmdan bâkî on beş ve üç rub' hakkımı taleb iderim deyü da'vâ itdikde gibbe's-suâl mezbûr İsmâîl cevâbında meblağ-ı bâkî merkûm on beş guruş ve üç rub' zimmetinde deyni olduğunu bi-tav'ihî ikrâr ve i'tirâf itmeğin mücebince edâ ve teslîme mezbûr İsmâîl'e

şer‘an tenbîh olunduğu ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâki fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 9 min Cumâdelâhîr sene 1159

### **28b2 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Toygar Hamza mahallesinde ber-vech-i âtî mecrûh idiği ba‘de’l-keşf ve’l-mu‘âyene zâhir olan Kayıkçı Mustafa bin Süleymân bin Abdullâh'ın zevcesi ve tarafından vekîl-i müseccil-i şer‘îsi Ümmügülsüm bint-i Ahmed meclis-i şer‘a ihzâr itdirdiği müvekkil-i mezbûrun cârihi Hüseyin bin Ali ile ba‘de’t-terâfu‘ târîh-i i‘lâmdan iki gün mukaddem kabîl-i mağribde kapım öninde zevcem müvekkil-i mezbûrun sağ baldırı üzerine bıçak ile amden darb u cerh eylediğini şühûd-ı udûlle isbât itmeğin müceb-i şer‘îsi cerh-ı mezkûrin berâete tevkîf olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâki fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 9 min Cumâdelâhîr sene 1159

### **28b3 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Hâce Hâtûn mahallesinde sâkin Sâyis el-Hâcc Ahmed hasmları olup meclis-i şer‘a ihzâr olunan el-Hâcc Yûsuf ve refiki İbrâhîm nâm şâbb-ı emred ile ba‘de’t-terâfu‘ mezbûr el-Hâcc Yûsuf mezbûr İbrâhîm ile ma‘an târîh-i i‘lâmdan iki gün mukaddem

mahalle-i mezbürede sâkin olduğım hâneye mûsâfiren gelüp mâlim ve mülkim olan elli guruş kıymetlü bir sîm hânçerimi mezbûr el-Hâcc Yûsuf ahz ve mezbûr İbrâhîm'e teslîm eylemişdir deyü mücebini ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr müdde'âsını beyân ve isbâta kâdir olmayup talebiyle mezbûrân el-Hâcc Yûsuf ve İbrâhîm ba'de't-tâhlîfi's-şer'i mücebince mezbûr el-Hâcc Ahmed bilâ beyyine bîvech mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 11 min Cumâdelâhir sene 1159

## 29a1 Ma'rûz

İstanbul'da Aksaray'da sâkine Şerîfe Ayşe nâm hâtûn sâhibe-i arz-ı hâlin zevci olup derûn-ı arz-hâlde ismi mezkûr hasmı Mehmed nâm yeniçeri ile Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd meclis-i şer'de ba'de't-terâfu' târîh-i i'lâmdan on iki gün mukaddem Üsküdar'da miskinlere nezrimi virüp avdetimde mezbûr Mehmed menzili kapısı öninde beni cebren menziline alup üzerinde mevcûd yetmiş aded altunımı ahz u gasb itmekle taleb iderim deyü da'vâ itdikde mezbûr Mehmed cevâbında mezbûre ile mu'ârazası olmağla menziline müsâfereten geldiğini ikrâr lâkin ber-vech-i muharrer yetmiş altununu cebren ahzını bi'l-külliye inkâr ve bi'd-defe'ât şâhide havâle ve ikâmet-i beyyineye kâdire olmayup husûs-ı mezbûrun hakîkati mezbûr Mehmed'in medîne-i mezbûrda müste'cîren sâkin olduğu Kefçe mahallesi ahâlisinden müdde'iyye-i mezbûrenin iltimâsiyla ba'de't-tefahhus müdde'iyye-i mezbûre işbu Mehmed'in menzilinden feryâd iderek çıkış mezbûr Mehmed cebren yetmiş altunımı almışdır deyü feryâd itdiğini istimâ' eylediklerini ve zevcesi diğer Ayşe dahi yedi altunu vardır lâkin huzûr-ı hâkimde teslîm iderim didiği mesmû'imizdir deyü ihbâr ve mezbûre Ayşe İstanbul'a firâr ve gaybet idüp husûs-ı mezbûr henüz vech-i şer'i üzre sâbit

olmamağla tarafeyin keyfiyeti ma'lûm-ı devletleri bıyurılmak için mübâşırleri Kapı kethudâsı Mehmed Beşe kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 11 min Cumâdelâhir sene 1159

### **29a2 Ma'rûz**

İstanbul'da Süleymâniye câmi'-i şerîfi kurbında sâkin mevâlî-i izâmdan es-Seyyid Abdullâh Efendi tarafından ber-vech-i âti vekîl-i müsecceli Mehmed Emîn Efendi meclis-i şer'a iâzâr itdirdiği müvekkil-i mûmâ ileyhin medîne-i Üsküdar iskele kurbında vâki' Manav dükkânında müste'ciri Manav Ömer muvâcîhesinde târîh-i i'lâm senesi Muharremü'l-harâmı gurresinden Cumâdelûlâ gâyetine deðin beher şehr doksanar para dükkân-ı mezbûr îcâresinden beþ ayda zimmetinde müctemi'a olan on bir guruþ bir rub' ve def'a cihet-i havâaleden dahi dört guruþ otuz üç para ki cem'an on altı guruþ üç para mezbûr Ömer'in müvekkilik mûmâ ileyhe deyni olmaðla bi'l-vekâle taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ müceb-i ikrâra meblað-ı merkûmin edâsiyla mezbûr Manav Ömer ilzâm olunduğu Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 12 Cumâdelâhir sene 1159

### **29a3 Ma'rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâl Sâliha zâtı ba'de't-ta'rîfi'ş-şer'i arz-ı hâlde mastûru'l-ism olan Polad zimmî ile bilâ rizâ murâfa'a-i şer'-î şerîf olduklarında mesfür Polad zimmînin oðlu Haçador

nâm zimmînin zevcesi gâibet ani'l-meclis Menkeşe bint-i Yakos veled-i Yagob nâm nasrânîyye bin yüz eли sekiz senesinde yedime i'tâ eylediği işbu temessükler mücebince bir def'a yedimden yirmi sekiz guruş ve bir def'a yüz otuz bir guruş ki cem'an yüz eли dokuz guruş istidâne ve kabz masârifina sarfla istihlâk eyledikden sonra zevci gâib-i ani'l-meclis Haçador dahi meblağ-ı mecmû'-ı merkûma kefil olmuşdu ba'dehû zevcân-ı mezbûrân ahz ve meblağ-ı merkûm taleb eylediğimde Üsküdar'da Selâmî tekyesi kurbında Hüseyin Beşe'nin dükkânında merkûm Polad zimmî mesfûre Menkeşe zimmetinde olan meblağ-ı mecmû'-ı merkûma kefil olup zevcân-ı mezbûrân firâr itmeleriyle bi-hükmi'l-kefâle merkûm Polad'dan taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'iyye-i mezbûre şâhid ikâmeti için bi'd-defe'ât istimhâl eyledikde imhâl olındukdan sonra ikâmet eylediği iki nefer şâhidler edâ-yı şehâdet-i şer'iyye idemediklerinden mâ'adâ şâhidler mechûlu'l-ahvâl dahi olmalarıyla makbûle olmayup ve şâhid-i âhar ikâmetinden aczi zâhir olup tahlîfe dahi tâlibe olmamağla müdde'iyye-i mezbûre bilâ beyyine bîvech mu'ârazadan men' olunduğu Mahmûd Çavuşulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 14 C Cumâdelâhir sene 1159

### **29b1 Ma'rûz**

Sâdir olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen Antakya'lı el-Hâcc Ahmed ta'yîn bıyurulan Mustafa Çavuşulları mübâşeretiyle ahâli-i mahalle huzûrlarında mahalle-i mezbûreden ihrâc eylemek üzre mezbûr el-Hâcc Ahmed'e tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 18 Cumâdelâhir sene 1159

### **29b2 Ma'rûz**

Hâlâ İran (?) tarafına me'mûr Yakovalı müteferrika mîr-i mîrân Mûsâ bin Hasan Üsküdar'da Hâncı Sahhâf ve Odabaşı Ali muvâcehelerinde târîh bir gün mukaddem hân-i merkûma nûzûl eylediğimde ve gice hâlinde üzerinde mevcûd Venedik ve Fındık altını bin guruşımı kemerim ile ahz ü gasb itmişlerdir deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr husûs-ı mezbûr için ihtimâm iktizâ itmekle Hâncı ve Odabaşı hâlâ Üsküdar çorbacısı kulları habsine virilüp mahbûs olup ma'lûm-ı sa'âdetleri bıyurıldıkdâ akdince fermân-ı âfleri bıyurulur ise emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 19 min Cumâdelâhir sene 1159

### **29b3 Ma'rûz**

Üsküdar'da Şücâ' mahallesi imâmi Mehmed Efendi ve cemâ'atinden Ahmed Ağa ve Hasan Çelebi ve Molla Osmân ve Hüseyin ve İbrâhîm vesâir müsecceleü'l-esâmî müslimân kimesneler mahalle-i mezbûrede sâkin hâzırân-ı bi'l-meclis Mehmed ve Berber Mustafa nâm kimesnelerden herbiri şâribü'l-hamr olup menzillerinde alenen şurb-ı hamr ve fisk u fesâd itmeleriyle merkûmânın fisk u fesâdlarından cümlemiz müteezzî (?) oldıklarımız ecilden bi'd-defe'ât tenbîh olındukda bir vechile mütenebbih olmamışlardır deyü sû-i hâl üzre oldıklarını ihbâr ve mahalle-i mezbûreden ihrâc olnmaları bâbında fermân-ı âfî recâ eyledikleri ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âflilerine i'lâm olundi bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 18 min Cumâdelâhir sene 1159

### **29b4 Ma'rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Ahmed Sipâhî derûn-i arz-ı hâlde mastûru'l-ism olan Mustafa Za'îm ile ba'de'l-murâfa'a ve'l-münâza'a mezbûr Mustafa Za'îm sâhib-i arz-ı hâl-i mezbûrun bâ-berât-ı âlîşân mutasarrif olduğu timârî karyeleri ahâlîsinden bin yüz elli sekiz senesinde kabz eylediği a'sâr ve rüsûmât vesâir avâyid için bi'r-rizâ merkûm Ahmed Sipâhi'ye yüz seksen guruş virüp ol dahi ahz ü kabz eyledikden sonra biri birleriyle musâlahâ ve mübâree ve kat'-ı münâza'a eyledikleri Üsküdar mahkemesinde tescîl olinup mübâşirulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 18 Cumâdelâhir sene 1159

### **30a1 Ma'rûz**

Ashâb-ı arz-ı hâl olan Pazarbaşı mahallesi ahâlîsi meclis-i şer'de arz-ı hâlde zîr olan bakkâl dükkânı mahalle-i mezbûrede kadîm olup ve fukarâ-yı ahâlî dükkân-ı merkûma her vechile muhtâc ve hâlâ dükkân-ı merkûmde müste'ciren bakkâl olan Yemandi zimmîden her vechile hoşnûd ve râzi oldıklarını ihbâr eylediklerinden sonra merkûm Yemandî'nin nefrine ve hîn-i mutâlebede meclis-i şer'a vesâir ihzârı lâzım gelen mahallere ihzârına mahalle-i merkûme ahâlîsinden Kasir veled-i Mardros ve Agob veled-i İsai ve Pedros veled-i Artin ve Papa Haçador ve Abraham veled-i Serkiz nâm zimmîler kefil oldukları tescîl-i şer'i olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı el-emr li-men lehü'l-emr.

Fî 20 Cumâdelâhir sene 1159

### 30a2 Ma'rûz

Vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen taraf-ı şer'den irsâl olunan Ahmed Efendi da'ileri Mî'mâr Ağa hulefâsına el-Hâcc Süleymân ve Abdullâh Halîfe vesâir müseccelü'l-esâmî kimesneler ile Üsküdar'da Kefere mahallesinde vâki' arz-ı hâlde mezkûr mahall-i nizâ'in üzerine varup ba'de akdi'l-meclis sâhib-i arz-ı hâl Erakil zimmî câr-ı mülâsıkı (?) Mîgirdîç zimmî ile ba'de'l-murâfa'a ve'l-münâza'a mezbûrânın menzilleri beyninde olan fevkânî ve tahtânî dolma duvar ikisi beyninde müşterek olduğu mersûm Mîgirdîç zimmînin i'tirâfiyla lede's-şer'i'l-enver sâbit ve zâhir ve tahtında olan dolma duvarı aslında olan mahallden ref ve hedm ve sâhib-i arz-ı hâl Erakil zimmînin menzili arsasından ahz ü gasb ve menzilime idhâl eylediği tûlen on beş buçuk ve arzen nîsf zirâ' arsa üzerine kadîmi üzre sâhib-i arz-ı hâl mezbûr Erakil zimmî eski tabanı direk üzerine alup tahtında olan duvarı kendi mâliyla dolma duvar binâ ve üzerinde olan atîk divâr hedm olmak iktizâ iderse âni dahi kendi maliyla dolma duvar yapmak üzre gerek fevkânî ve gerek tahtânî iki dolma duvar ikisi beyninde müşterek olup fîmâ ba'd nizâ' itmemek üzre her biri râzi ve bu vechile kat'-ı nizâ' itdiklerini merkûm dâ'ileri mahallinde tahrîr ba'dehû huddâm-ı şer'le gelüp alâ vukû'i'hî inhâ itdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 19 min Cumâdelâhir sene 1159

### 30a3 Ma'rûz

Üsküdar ahâlisinden Mehmed hasmı es-Seyyid Ali ile murâfa'a-i şer'-i şerîf oldıklarında mezbûr es-Seyyid Ali târih-i i'lâmdan Beş ay mukaddem müdde'i-i merkûm Mehmed'in

mülki olan Koç ta'bîr olnur iki re's koyunlarını kendi rızâsı yoğiken mezbûr Mehmed'in oğlu Ahmed nâm sağırın yedinden ahz ü gasb ikisini bir safka ile ve otuz bir guruşa âhara bey' ve istihlâk eylediğini mezbûr es-Seyyid Ali'nin ikrâriyla sâbit olmağın ikrâri mûcebince kıymeti olan meblağ-ı merkûm otuz bir guruşu zamânen merkûm Mehmed'e edâya mezbûr es-Seyyid Ali'ye tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 22 min Cumâdelâhir sene 1159

### 30b1 Ma'rûz

Medîne-i Üsküdar'da Mîrâhur mahallesi sâkinlerinden el-Hâcc Mehmed Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd meclis-i şer'de el-Hâcc Ömer nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrir-i müdde'â idüp mahalle-i mezbûrede sâkine Rukiyye nâm hâtûn ve Davûd nâm sağırın babası Abdülbâki Ağa ibn-i Ali bin İbrâhîm nâm kimesne evlâd-ı sığârına beni vasî-i muhtâr nasb ve ta'yîn ve musîrran (?) vefât idüp hîn-i fevtinde ben hacc-ı şerîfde bulunup ben gelince tarafimdan umûr-ı vesâyeti ru'yete işbu el-Hâcc Ömer ta'yîn olinup şîmdi mu'âraza ider suâl olsun didikde gibbe's-suâl mezbûr el-Hâcc Ömer mütekeffâ-yı mezbûr Abdülbâki Ağa fevtinden beş gün mukaddem beni vasî-i muhtâr nasb ve ta'yîn eylemişdir deyü bir kît'a olduğunu nâtîk İstanbul'da Askerî kassâmi Mehmed Sâdîk Efendi imzâsiyla mümzâ ve mahtûm huccet ibrâz idüp nazar oldıkda takrîrine mutâbîk olup müdde'i-i mezbûr el-Hâcc Mehmed'in azl ve ref'i olmamağla müdde'i-i mezbûr el-Hâcc Mehmed'in müdde'âsına mutâbîk mübeyyin beyyine taleb oldıkda Ali Ağa ibn-i İbrâhîm ve Abdullâh bin Abdurrahmân nâm kimesneler edâ-i şehâdet-i şer'iyye idüp ba'dehû Üsküdar'a havâle oldıkda dahi Müezzin Molla Mehmed bin Hasan ve Ahmed Ağa ibn-i Yûsuf ve Mustafa

Ahmed nâm kimesneler mezbûr el-Hâcc Mehmed'i hâl-i hayatında vasî-i muhtâr nasb ve ta'yîn ve musırran (?) vefât idüp hattâ ba'de'l-vefât terekesi tahrîri lâzım oldunda vasî-i muhtârı hacc-i şerîfden gelince te'hîr olınsun deyü bi'd-defa'ât hükkâm-ı zevî'l-ihtirâm taraflarına haber virilmişdir deyü herbiri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olup şer'an ikisini dahi vasî-i muhtâr olduğuna ba'de'l-hüküm mezbûr el-Hâcc Ömer makbûzi olan mâl-i eytâm beyân ve muhâsebe lâzım gelüp Çarşamba günü huzûr-ı âlîlerinde muhâsebesi görülmek üzere tenbîh ve mübâşir çavuş kulları mübâşeretiyle gelmek üzere iken firâr ve gaybet idüp mezbûr el-Hâcc Ömer'in mahalle-i mezbûrede sâkin sağır-i mezbûr Davûd'ı mâl-i muhâsebesi lâzım olmağla vereseleri muvâcehesinde muhâsebesi içün fermân-ı âlîleri buyurılmak emr-i savâbdır.

Fî 25 Cumâdelâhir sene 1159

### 30b2 Ma'rûz

Sâhibe-i arz-ı hâl Şerîfe Ayşe derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism hasmı Mehmed'den iddi'â eylediği elli beş misir zincirlisi ve yedi findıklı ve yedi Macar altunu ki cem'an yetmiş aded altunımı mezbûr Mehmed ahz ü gasb itmekle taleb iderim deyü bundan akdem bi'd-defe'ât Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd meclis-i şer'-i hatîrde ba'dehû Üsküdar'da kirâren ve mirâren murâfa'a-i şer'-i şerîf oldıklarında müdde'iyye-i mezbûre da'vâ-yı mezkûresini bir vechile isbâta kâdire olmamağla bu vechile beynlerinde ba'de vukû'i'l-münâza'a bâ-vesâtat muslihûn müdde'iyye-i mezbûre da'vâ-yı mezbûresinden merkûm Mehmed ile an inkâr yirmi guruş bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezbûra müte'allika âmme-i de'âviden her biri âharın zimmetini ibrâ-yı âmm kâti'u'n-nizâ'la ibrâ ve iskât eylediklerini

tarafeyn ba‘de'l-ikrâr ve't-tasdîk mübâşîri Kapı kethudâsı İbrâhîm kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 21 Cumâdelâhir sene 1159

### **31a1 Ma'rûz**

Üsküdar'da Hasan Ağa mahallesinde sâkine ve zâtı vech-i şer'i üzre mu'arrefe olan Şerîfe Safiyye bint-i el-Hâcc Mehmed hasmı olup meclis-i şer'a iihzâr olunan zevc-i sâbık İbrâhîm ile ba‘de't-terâfu' mezbûre Şerîfe Safiyye mezbûr İbrâhîm'in iki bin akçe mihr-i mü'eccel tesmiyesiyle zevcesi iken târîh-i i'lâmdan üç gün mukaddem bâyinen tatlık itmekle meblağ-ı merkûm iki bin akçe mihr-i mü'eccel zimmetinde lâzımü'l-edâ deyni olduğu mezbûr İbrâhîm'in ikrâniyla sâbit olup ve nafaka-i iddet-i ma'lûme ve meünnet-i süknâsiyçün dahi külle yevm dörder akçeden adet-i münkâziyye olincaya degein bi'r-rizâ takdîr olunan dört yüz akçesin cem'an iki bin dört yüz akçeyi merkûme Şerîfe Safiyye'ye edâ ve teslime mezbûr İbrâhîm'e tenbîh-i şer'i olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı el-emr li-men lehü'l-emr.

Fî 25 Cumâdelâhir sene 1159

### **31a2 Ma'rûz**

Üsküdar'da Ahmed Çelebi mahallesi ahâlîsinden ashâb-ı arz-ı hâl imâm vekili Mustafa Efendi ve cemâ'atinden el-Hâcc Ali ve Mustafa ve Mehmed Beşe ve İsmâîl Beşe ve Molla

Hüseyin vesâir müseccelü'l-esâmî kimesneler arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism hâzır-ı bi'l-meclis Çerîci (?) Hadîce ve gâibûn-ı ani'l-meclîs sâbık Hüseyin ve zevcesi Ümmühâni ve Fenârcî kızı Emîne nâm avretler kendi hallerinde olmayup menzillerine ecnebî ve nâmahrem adamlar gelüp fisk u fesâd ve sû-i hâl üzre olmalarıyla ve bi'd-defe'ât tenbîh olındukda mütenebbih olmadıklarından mâ'adâ bir-vechile mezbûrûndan emniyetimiz yokdur deyü sû-i hallerini ihbâr ve mahalle-i mezbûreden ihrâc olnmaları bâbında fermân-ı âli recâ eyledikleri Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 9 min Cumâdelâhir sene 1159

### 31a3 Ma'rûz

Sâdir olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen ta'yin bıyurulan mübâşirler ma'rifetleriyle derûn-ı i'lâmda mezkûrû'l-ism Mûsâ Sipâhî hasmları olup yine i'lâmda isimleri mastûr Hâncı Sahhâf Odabaşı Ali muvâcehelerinde târîh-i i'lâmdan on bir gün mukaddem Üsküdar'da sâbîkâ Dârüssâ'aâde Ağa çeşmesi kurbında tasarruflarında olan hâna rüfekâm ile nûzûl ve gice hâlinde arkamdan zibûnımı çıkarup koyun cebimde müşşamma' içinde bin guruşlık mahlût findık ve Venedîk altunım olmağla zibûnımı başım altuna koyup refiklerim dahi odada oldukları hâlde uyudığında koyun cebimde ol mikdâr altunım sırka olnmağla mezbûrların oldukları odaların pencereleri benim olduğım oda ittisâlinde olup pencereden ahz olnmak ihtimâl olunduğundan muzannam mezbûrân Ali ve sahhâf olup ahz etmişlerdir deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr Mûsâ Sipâhî ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz idüp mezbûrâna yemîn virmeğe dahi tâlib olmamağla bilâ beyyine bîvech mu'ârazadan men' olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl mübâşirleri iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı fermân men lehü'l-emrindir.

Hurrire fî 28 min Cumâdelâhir sene 1159

### **31b1 Ma'rûz**

Üsküdar'da Tavaşî Hasan Ağa vakfi mütevellisi Ahmed Efendi hasmı İsmâîl Beşe muvâcehesinde işbu yedimde olan istiğlâl hucceti mantûkınca bin yüz elli senesi Saferü'l-hayıri'nin on beşinci günü bundan mukaddem mütevellî olan Ali ibn-i Şa'ban yedinden mâl ve vakfı mezbûr mâlından yirmi beş guruş istidâne ve kabz ve sarf ve istihlâk ve mukâbelesinde Hayreddîn Çavuş mahallesinde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmu'l-hudûd bir kît'a mülk bağçesini bi-tarîki'l-istiğlâl bey' ve teslîm ve yine ecr-i misli olan senede ikişer buçuk guruş ücretle ba'de't-tahliye cânib-i vakfdan istîcâr ve kabûl eyledikden sonra târîh-i kitâbe gelince dokuz senede müctemi' olan yirmi iki buçuk guruş içârenin on beş guruşunu cânib-i vakfı mezbûre edâ bâkî yedi buçuk guruş ile asl-ı mâl yirmi beş guruşuna cem'an otuz iki buçuk guruş vakf için bi't-tevliye taleb iderim deyü da'vâ itdikde mezbûr İsmâîl mazmûn-ı huccet-i şer'iyyeyi bi'l-külliye inkâr itmeğin mütevellîyi merkûm mazmûn huccet-i udûlden Mehmed bin el-Hâcc Abdullâh ve İbrâhîm Dede ibn-i Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mücebince meblağ-ı merkûm otuz iki buçuk guruşı mütevellî-i merkûma edâya mezbûr İsmâîl'e tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 26 Cemâziyelâhir sene 1159

### **31b2 Ma'rûz**

Üsküdar'da Mehmed Paşa mahallesinde sâkin Şemsi Paşazâde Mehmed Beğ Üsküdar menzilcisi oğlu Ahmed için mukaddemâ menzilik taşlanup muzınnadır deyü eylediği da'vâsından fâriğ olup mezbûr Ahmed'i afv ve ibrâ itdikden sonra mezbûr Ahmed ahâlîden

ve âhar mahalleden bir ferde zararitmeyeceğine mezbûr Ahmed'in nefsine ve hîn-i mutâlebede ihzârına ögey babası Şişman Mustafa kefil ve mezbûre dahi dâmâdi Hammâmi Mustafa Ağa ve mezbûrândan her birine Yemişcibaşı el-Hâcc Mustafa Ağa ve Kefçe İmâmi Hasan Efendi ve Hammâmi es-Seyyid Mehmed Ağa'dan her biri tekeffûl itdikleri rizâlarıyla Üsküdar'da ba'de't-tescîl mübâşir Halîl haseki kulları iltimâsiyla huzûr-ı âflîlerine i'lâm olundi.

Fî 28 Cemâziyelâhir sene 1159

### **31b3 Ma'rûz**

Hâmiş-i arz-ı hâlte olan derkenârda Üsküdar değirmenlarının mahsûs-ı şürût-ı nizâmları kaydı olmadığı mastûr olup ve sâhib-i arz-ı hâl Üsküdar'da câmi'i kebîr kurbinda vâki' taht-ı tasarrufında olan mahzenini bir horos değirmânını binâ itmek murâd idüp ve ol havâlîde değirmeni olmamağla değirmen binâsı ibâdullâh'a infâ' olduğunu sikât-ı müslimîn haber virmeleriyle iktizâ iden buğdayını etrâfda olan karadan tedârik itmek şartıyla berminvâl-i muharrer değirmen binâsına izn ve kimesne mûmâna'at itmemek bâbında fermân-ı âlî recâ eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âflîlerine i'lâm olundi.

Fî 26 Cemâziyelâhir sene 1159

### **31b4 Ma'rûz**

İzzetlü Bostancıbaşı Ağa tarafından ta'yîn olunan Çukadâr Yûsufullâh kulları iltimâsiyla taraf-ı şer'den Ahmed Efendi dâ'ileri ırsâl olınup ol dahi hadâyîk-ı hâssadan Fındıklı bağçe nâm

mahallde sâhil-i bahr'da kendi sun'ıyla garîkan fevt olan İstanbul'da Kâsim Bunâî mahallesinde sâkin Cizyedâr yazıcısı Osmân bin Mûsâ nâm kimesnenin üzerine varup zevcesi Ayşe nâm hâtûn dahi hâzira olduğu hâlde mazbûtü'l-esâmî bîgaraz müslimîn ile mezbûr Osmân'ın i'zâsına nazar itdiklerinde fi'l-hakika eser-i darb ve cerh olmayup ber-vech-i muharrer mahall-i mezkûrde deryâda kendi sun'ıyla gark olduğunu ba'de'l-ihbâr vâki' hâli mezbûr dâ'ileri mahallinde tahrîr ve ma'an mürsel ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelüp alâ vukû'a inhâ ve ihbâr eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

#### Fî 8 Recepü'l-ferd sene 1159

Fî 8 min şehr-i Recepü'l-ferd sene 1159 yevmi'l-erbi'a bundan aşağı fahrü'l-müderrisîn-i kirâm Mehmed Efendi hazretleri vakfında olan i'lâmlarıdır.

#### 32a1 Ma'rûz

Boğasıçı tâifesinden es-Seyyid Mehmed hasmı İsmâîl muvâcehesinde mezbûr İsmâîl târih-i i'lâmdan on dört ay mukaddem yedimden iştirâ ve kabz eylediği ma'lûmü'l-mikdâr boğası bahâsından ba'de külli'l-hesâb bâki yirmi Beşer buçuk hakkım olmağla taleb iderim deyü da'vâ eyledikde mezbûr İsmâîl dahi fi'l-hakika huccet-i mezkûreden meblağ-ı merkûm zimmetinde deyni olduğunu ikrâr itmekle ikrârı mücebince meblağ-ı bâki merkûm yirmi beş buçuk guruşu müdde'i-i mezbûr es-Seyyid Mehmed'e edâ ve teslîme merkûm İsmâîl'e tenbîh-i şer'i olunduğu Üsküdar mahkemesinde tescîl-i şer'i olinup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı el-emr li-men lehü'l-emr.

#### Fî 10 şehr-i Recepü'l-ferd sene 1159

### 32a2 Ma‘rûz

Üsküdar'da Yeni mahallede sâkine iken bin yüz kırk üç senesinde hâlike olan Vartami nâm nasrânîyyenün hasren vârisi oğlının oğlu Yorgaki zimmîye ba‘de'l-inhisâr hâlike-i mezbûrenin li ebeveyn er kardeþası oðlu İstavri zimmî zikr-i âtî mülk-i menzile hâlâ vaz'-i yedi mütehakkik olan Frenkil zimmî muvâcîhesinde tereke-i hâlike-i mezbûreden olup mahalle-i mezbûrede vâki‘ ma‘lumu'l-hudûd ve'l-müstemilât mülk menzil hîn-i hâlikinde düyûn-ı müsbitesini edâ içün târîh-i mezbûre bâ-defter-i Kassâm ve bâ-huccet-i şer‘iyye semen-i ma‘lûme ba‘de'l-bey‘ ba‘dehû mersûm Frenkil zimmî menzil-i merkûme şerâ-i mâlik olup mülkiyet üzre bâ-huccet-i şer‘iyye mutasarrif ve hâlike-i mezbûrenin oğlının oðlu hasren vârisi olan mersûm Yorgaki diyâr-ı âharda olup ben dahi hâlike-i mezbûrenin li ebeveyn kardeþası oðlu oldığımı binâen menzil-i merkûmu mersûm Frenkil zimmîden taleb iderim deyü eylediği da‘vâsı meşrû'a olmayup mersûm Frenkil zimmîye suâl dahi tevcîh itmekle müdde‘î-i mersûm İstavri zimmî bîvech mu‘ârazadan men‘ olunduğu Üsküdar mahkemesi'nde ba‘de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 11 min Recebü'l-ferd sene 1159

### 32a3 Ma‘rûz

Üsküdar'da etmekci tâifesinden Badesar zimmî hasmı Hasan nâm kimesne ile murâfa‘a-i şer‘-i şerîf oldıklarında merkûm Hasan zimmî-i mersûm tarafından nân-ı azîz bey‘ine me’mûr tablekârı olmaðla târîh-i i‘lâmdan bir seneden beri zimmî-i mesfûrdan külli yevm ahz ve âhara bey‘ ve semenini istihlâk eylediği aded ve mikdârı beynlerinde ma‘lûm nân-ı

azîz bahâsına ba‘de külli’l-hesâb zimmetinde üç yüz guruş zimmî-i mesfûra deyni olduğu merkûm Hasan’ın ikrâriyla sâbit olmağın ikrâri mûcebince meblağ-ı merkûm üç yüz guruşı merkûm Badesar'a edâ ve teslîme mezbûr Hasan'a tenbîh-i şer‘î olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı el-emr li-men lehü’l-emr.

Fî 10 Recebü'l-ferd sene 1159

### **32b1 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Arakîyyeci el-Hâcc Mehmed mahallesinden Osmân hasmı Mustafa ile ba‘de’t-terâfu‘ târifî-i i‘lâmdan üç ay mukaddem yedimden iştirâ ve kabz eylediği ber-mûceb-i defter-i müfredât eşyâ-i mütenevvi‘a-i ma‘lûme semeninden üç yüz altmış beş pâre hakkı olduğunu da‘vâ da‘vâ itdikde mezbûr Mustafa cevâbında ancak yüz beş deyni olduğunu ikrâr ziyâde iki yüz altmış pâre deyni olduğunu inkâr idecek müdde‘î-i mezbûr müdde‘âsını udûlden Mehmed bin Recep ve Ali bin İbrâhîm şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzre isbât itmeğin mûcebince meblağ-ı mecmû‘ı mezbûr üç yüz altmış beş pâreyi edâya mezbûr Mustafa'ya şer‘an tenbîh olunduğu Üsküdar'da ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 10 min şehr-i Recebü'l-ferd sene 1159

### **32b2 Ma‘rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl el-Hâcc Selîm zevce-i sâbıkâsı olup arz-ı hâlde mastûru'l-ism Mazlumşâh nâm hâtûn muvâcehesinde mezbûre Mazlumşâh zevcem iken mâlimdan ber-mûceb-i defter-i müfredât melbûsâtdan olup kıymetleri cem‘an elli guruşa bâliğ olur eşyâ-yı

ma'lûmemi ve an nakd üç yüz guruşımı mezbûreye i'tâ ve teslîm eylemişdim ba'de'l-müfârefe yedinde kalmağla eşyâ-yı mezbûrenin mevcûde ise a'yânını müstehlike ise kıymet-i mecmû' mezkûresiyle meblağ-ı merkûm üç yüz guruşı taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr müdde'âsını beyândan izhâr-ı acz ile istihlâf itmeğin mezbûre Mazlumşâh ba'de't-tâhlîfi'ş-şer'i mücebince müdde'i-i mezbûr husûs-ı mezbûrda merkûm Mazlumşâh bilâ beyyine bîvech muârazadan men' olunduğu Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl mübâşirleri çavuşulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 13 min Şehr-i Recepü'l-ferd sene 1159

### 32b3 Ma'rûz

Üsküdar'da Şemsi Paşa medresesinde sâkin Molla Hüseyin hasmı İsmâîl bin Mehmed muvâcehesinde târih-i i'lâm günü medresesinde oadamda işbu mu'âyene olunan kelâm-ı kadîmi mezbûr İsmâîl ahz ü gasb idüp firâr iderken medresede Abdesthâne öninde koyunlarından ihrâc ve kabz eyledim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr işbu kelâm-ı kadîm müdde'i-i mezbûrun mülki olup mezbûr İsmâîl'in koyunlarından ihrâc ve müdde'i-i mezbûr kabz eyledi deyü medresede sâkin Molla Mehmed ve Molla Halîl ve Molla Abdullâh nâm kimesneler mezbûr İsmâîl muvâcehesinde şehâdet idüp müdde'i-i mezbûr Molla Hüseyin kelâm-ı kadîmi kabz itmekle mezbûr İsmâîl bu töhmet ile ahz olınmağla mezbûr İsmâîl Ayazma ustasıulları mübâşeretiyle huzûr-ı âlîlerine i'lâmiyla ırsâl olundı bâki fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 16 min Recepü'l-ferd sene 1159

### **32b4 Ma'rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl İsmâîl Üsküdar'da Tavaşî Hasan Ağa vakfinin mütevellisi Ahmed Efendi ile Dîvân-ı âlîlerinde ba'de't-terâfu' Üsküdar'a havâle ve mütevellîyi mezbûrun yedinde olan i'lâm-ı şer'i mücebince mâl-ı vakfdan yirmi beş guruş ve menzil icâresinden yedi buçuk guruş ki cem'an otuz iki buçuk guruş mezbûr İsmâîl'den şer'an lâzım gelüp edâsına sâbıkâ Üsküdar nâibi İmâmzâde Mehmed Efendi dâ'ileri hükm eylediği i'lâm-ı şer'inin mazmûnunu lede't-tezkiye adâletleri zâhir İmâm Mustafa Efendi ibn-i İbrâhîm ve el-Hâcc Abdullâh bin Yûsuf nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mücebince meblağ-ı mezkûr otuz iki buçuk guruş vakf için mezbûr İsmâîl'den lâzım geldiği mübâşir çavuş kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 17 min Receb sene 1159

### **33a1 Ma'rûz**

Üsküdar'da Mehmed Paşa mahallesinden es-Seyyid Mehmed hasmı olup zâti mu'arrefe olan Fâtima bint-i Abdullâh ile ba'de't-terâfu' târîh-i i'lâmdan iki gün mukaddem mahalle-i mezbûrede menzilik kapım öninde muvâcememde zevcem fâhişe ve sen pezevenksin deyü şetm ve hetk-i ırz itmekle mücebini mezbûre Fâtima'dan taleb iderim deyü ba'de'd-da'va ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını udûlden Ahmed bin Mehmed ve Saka Mustafa bin Mehmed şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mücebince mezbûre Fâtima'ya şer'an takrîr lâzime olduğu ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 16 min Recebü'l-ferd sene 1159

### 33a2 Ma‘rûz

Üsküdar'da tabla ile nân-ı azîz bey' idenlerden arz-ı hâl sâhibleri Bayram ve Mustafa derûn-ı arz-ı hâlde teşekkî itdikleri itmekci ustalarından firın sâhibi el-Hâcc Osmân oğlu Ali ve oğlu Hüseyin nâm kimesneler muvâcehelerinde öteden beri firın-ı mezkûrdan nân-ı azîz kaldırıp beyne'l-esvâk ve'l-mahallât akşamlara dek vefret üzere gezdirip menzillerinden çarşu ve pazara gitmeğe kudreti olmayan pîr ve alîl ve âciz ve erâmil-i ma'küdlarına bey' eylemek üzere yedimizde olan işbu i'lâm mücebince bu esnâda mezbûrân Ali ve oğlu Hüseyin nizâm-ı kadîme muğayir tablamıza nân-ı azîz virmekde bigayr-i vech memâna‘at iderler deyü takrîrlерine mutâbık bin yüz elli dört senesi târihiyle müverrah ol târihde İstanbul kâdîsı Mustafa Efendi dâ'ilerinün i'lâmları mücebince musahhah fermân-ı âlî ibrâz ve arz-ı hâl sâhibleri kadîmden firınlarında table-gârı oldıklarını mukîrr ve mu‘terif ve muğayir-i i'lâm ve fermân-ı âlî hareket itmeyüp tablalarına nân-ı azîz virmek üzere mezbûrûn Ali ve Hüseyin'e tenbîh olundığı ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 18 min Recebü'l-ferd sene 1159

### 33a3 Ma‘rûz

Sâhib-i arz-ı hâlin anam Ünzile Hâtûn bâ-fermân-ı âlî çavuşulları mübâşeretiyle hâlâ dâmâdı Mustafa ile Dîvân-ı âlîlerinde ma'küd-ı meclis-i şer‘de ba‘de't-terâfu‘ Üsküdar'a havâle ve mütevellîyi vakf Mehmed Efendi hâzır olduğu hâlde dâmâdim mezbûr Mustafa beni (?) ölince zikr-i âtî menzilden ihrâc itmeyüp beslemek şartıyla Murad Reîs vakfindan Üsküdar'da Kâdiasker mahallesinde vâki‘ ma'lûmu'l-hudûdü'l-müstemilât bi'l-îcâreteyn

tasarrufında olan vakf-ı menzilin nîsf-ı şâyi‘ini bâ-ma‘rifet-i müevellî iki sene mukaddem dâmâdîm mezbûre ferâğ ve tefvîz idüp menzil-i merkûmdan ihrâc murâd ider deyü da‘vâ sadedinde oldıkda dâmâdî mezbûre dahi ölinceye dek kayînvâlidesi mezbûreyi ve sâhibe-i arz-ı hâli menzilden ihrâc itmeyüp beslemek üzre meclis-i şer‘de ta‘ahhûd ve bu vechile kat‘ı nizâ‘ ve fasl-ı husûmet itdikleri rızâlarıyla Üsküdar’da ba‘de’t-tescîl mübâşiri iltimâsiyla huzûr-ı âflîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 15 min şehr-i Recepü'l-ferd sene 1159

### 33a4 Ma‘rûz

Üsküdar kazâsına muzâf Taşköpri nâhiyesine tâbi‘ Depe-i menâbir karyesinden sâhib-i arz-ı hâlin kız karlâdaşı ve zâtı vech-i şer‘î üzre mu‘arrefe olan Mârizîye nâm bikr-i bâliğa hasmı Bîçakoğlu Ali ile ba‘de’t-terâfu‘ târîh-i i‘lâm sene şehr-i Rebî‘ülâhîrin yirmi sekizinci günü nefşini bana tezvîc ammîsi hâzır-ı bi’l-meclis Uzun Hüseyin vekîl olduğu vekâletine binâen ammîsi merkûm bi’l-vekâle mezbûreyi bana akd-i nikâh itmişdir deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr mezbûr Ali bi’d-defe‘ât mehl-i şer‘î ile imhâl olınup müddet-i mehil temâmindâ bir vechile isbâta kâdir olmayup istihlâf itmeğin mezbûre Mârizîye ba‘de’t-tâhlîfûş-şer‘î husûs-ı merkûm içün nâhiye-i mezbûrede nâibüş-şer‘ Mehmed Emîn Efendi dâ‘ileri huzûrunda husûs-ı mezbûr ru‘yet ve istimâ‘ olınup muârazadan men‘ ve yedime huccet-i şer‘iyye i‘tâ olınmışken mezbûr Ali itâ‘at-ı şer‘-i şerîf itmeyüp târîh-i i‘lâmdan sekiz gün mukaddem refîkleri ile ma‘an nehhâren menzili basup cebren menziliinden beni ihrâc ve izâle-i bikr eylemek üzre iken feryâd eylediğimde ibâdüllâh gelüp mezbûr Ali yedinden beni tahlîs itmişlerdir deyü da‘vâ ve husûs-ı merkûm vech-i meşrûh üzre olduğu hâzırûn-ı bi’l-meclis el-Hâcc İsmâîl ve Korîcîbaşı İbrâhîm ve Hüseyin

Ağa ve İmâm Osmân Efendi ve İsmâîl Beşe ve Ömer Beşe ve Mahmûd Beşe'den her biri mezbûr Ali muvâcehesinde şehâdet itmeleriyle bi-hisâbi'ş-şer'i şerîf mezbûre Mardiyye kat'a alâka ve medhali yoğiken ber-minvâl-i muharrer menzilini basup eylediği te'addîsine ve ta'arruzuna binâen taraf-ı âlîlerinden te'dîb ve ta'zîre muhtâc olmağın hakkında lâzım gelen te'dîb ve ta'zîri re'y-i âlîlerine havâle olnup Haseki kulları mübâşeretiyle mezbûr Ali i'lâmiyla huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundı bâki fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 18 min Recebü'l-ferd sene 1159

### 33b1 Ma'rûz

İstanbul'da Tavuk pazarı kurbında sâkin sâbıkâ Haleb Kapı kethudâsı el-Hâcc Ebubekir Ağa ibn-i el-Hâcc İbrâhîm bin Abdullâh tarafından sâbitü'l-vekâle vekili olan müvekkil-i müşârunileyhin oğlu es-Seyyid İsmâîl Ağa Üsküdar kolluğu mübâşeretiyle meclis-i şer'a iihzâr olunan orta boylı gözlü siyah açık kaşlı gürciyyü'l-asl müslimü'l-mille Sâlih nâm şâb-ı emred muvâcehesinde mezbûr Sâlih babam müvekkil-i müşârunileyhin abd-i memlûki olup müvekkil-i müşârunileyhin mâli ve mülki olan eşyâsından bir sîm kılıç ve bir sîm garâre ve bir sîm reşme ve on bir sîm zarf ve bir Şam alacası entârî ve bir çuka çakşır ve bir yeşil çuka dolama ve bir yeşil penşir ahz ve on dört gün mukaddem mülkinden firâr ve abâk eyledi deyü da'vâ itdikde ve gulâm-ı mezbûre istintâk olındukda fi'l-vâki' müvekkil-i mezkûrun abd-i memlûki olup on dört gün mukaddem mülkünden firâr ve abâk eylediğini ve eşyâ-i mezkûreleri ahz eylediğini ikrâr lâkin yirmi beş cemâ'at neferâtından gâib-i ani'l-meclis İsmâîl Beğ nâm kimesne beni tahrîk ve ilkâsiyla firâr idüp eşyâ-i mezkûreleri mezbûr İsmâîl Beğ'e teslîm eyledim deyü ikrâr eyledikden sonra gulâm-ı mezbûr müvekkil-i müşârunileyhün abd-i memlûkini olduğunu Ebûbekir Çelebi bin Ahmed

ve Halîl bin Hasan nâm kimesne ihbâr eyledikleri Üsküdar'da ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 min şehr-i Recepü'l-ferd sene 1159

### **33b2 Ma‘rûz**

Üsküdarda Evliyâ Hâce mahallesinde sâkine ve zâtı vech-i şer‘î üzre mu‘arrefe olan Hadîce bint-i Abdullâh hasmı olup kezâlik zâtı mu‘arrefe olan Sâliha bint-i el-Hâcc İbrâhîm ile ba‘de’t-terâfu‘ târîh-i i‘lâmdan sekiz ay mukaddem mezbûre Sâliha yedimden iştirâ ve kabz eylediği kırk guruş kıymetli bir mücevher kuşak ve ber-mûceb-i defter-i müfredât eşyâ-i mütenevvi‘a-i ma‘lûme semeninden dahi altmış iki guruş ki cem‘an yüz iki guruş hakkımı mezbûre Sâliha'dan taleb iderim deyü da‘vâ itdikde gibbe’s-suâl mezbûre Sâliha cevâbında müdde‘iyye-i mezbûre Hadîce'ye ber-vech-i muharrer yüz iki guruş deyni olduğunu bi-tav‘ihâ ikrâr ve i‘tirâf itmeğin mücebince meblağ-ı merkûm yüz iki guruşun edâsiyla mezbûre Sâliha iltizâm olınmışdır bâkî emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 26 min şehr-i Recepü'l-ferd sene 1159

### **34a1 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Şeyh Selâmî mahallesinde sâkine ve zâtı mu‘arrefe olan Şerîfe Ayşe bint-i Osmân hasmı olup kezâlik zâtı mu‘arrefe olan Rukiyye bint-i Abdullâh muvâcehesinde târîh-i i‘lâmdan bir buçuk sene mukaddem cihet-i karzdan yirmi dört guruş ve eşyâ-i

mütenevvi'a ma'lûm semeninden ber-mûceb-i defter-i müfredât on dört guruş ki cem'an otuz sekiz guruş hakkının üç guruşunu mezbûre Rukiyye yedinden bundan akdem ahz ü istîfâ idüp meblağ-ı merkûme bâki otuz beş guruş taleb iderim deyü da'vâ itdikde gîbbe'l-istintâk mezbûre Rukiyye cevâbında müddekiye-i mezbûreye ber-vech-i muharrer otuz beş guruş deyni olduğunu bi-tav'iħâ ikrâr ü i'tirâf itmeğin mûcebince meblağ-ı merkûm otuz beş guruş edâ ve teslîm mezbûre Rukiyye'ye şer'an tenbih olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine i'lâm olundı bâki fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 min Receb sene 1159

### **34a2 Ma'rûz**

Üsküdar'da Mîrâhur mahallesinden İhtiyâr Ahmed hasmı Mehmed Odabaşı ile ba'de't-terâfu' târîh-i i'lâmdan dört ay mukaddem mezbûr Mehmed Odabaşı yedimden istikrâz ve kabz eylediği otuz yedi guruş ve otuz pâre hakkımı mezbûre Mehmed Odabaşı yedîne taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr alâ mûceb-i ikrâra mebnî' merkûm otuz yedi guruş ve otuz pârenin edâsiyla merkûm Mehmed Odabaşı ilzâm olınmışdır bâki fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 min Receb sene 1159

### **34a3 Ma'rûz**

Vâki' olan mevâddî istimâ' içün kîbel-i şer'den me'zûnen ırsâl olunan Mevlânâ Mehmed Emîn Efendi dâ'îler Üsküdar'a tâbi' Kâdîkaryesi'nde müseccelü'l-esâmî müslimîn

huzûrlarında ba'd-i akdi'l-meclis karye-i mezbûrede sâkin Bostanî İbrâhîm Beşe nâm kimesne hasmı olup meclis-i mezkûre ihmâr eylediği Haydar Paşa bağçesi Bostanî neferâtından Mehmed nâm Bostanî muvâcehesinde mezbûr Mehmed kendi hâlinde olmayup işbu târih-i i'lâm günü ba'de'n-nazar sükündə bi'l-muvâcehe bana pezevenk deyü şetm ve ırzımı hetk itmekle mücebini taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr İbrâhîm ber-vech-i muharrer müdde'âsını udûlden karye-i mezbûrede sâkin Mehmed Çelebi bin el-Hâcc Ahmed ve Mustafa Ağa ibn-i Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle isbât itmeğin mücebince mezbûr Bostanî Mehmed'e şer'an ta'zîr lâzım gelüp izzetlü Bostancıbaşı Ağa kulları ta'zîr ve te'dîb eylemek bâbında istidâ-yı inâyet eyledığını mezbûr dâ'ileri mahallinde tahrîr ba'dehû ma'an mürsel ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelüp alâ vukû'ihi inhâ ve ihbâr eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî emr hazreti veliyyü'l-emrindir.

Fî 26 Receb sene 1159

#### 34a4 Ma'rûz

Sâhibe-i arz-ı hâl Fâtima zâtı ba'de't-ta'rîfî'ş-şer'i derûn-ı arz-ı hâlde mezkûru'l-ism hasmı İbrâhîm ile ba'de't-terâfu' mezbûre Fâtima arz-ı hâlinde münderic olduğu vech üzre mezbûr İbrâhîm'den iddi'â eylediği şetm ve da'vâsını beyân ve isbâta kâdire olmayup talebiyle mezbûr İbrâhîm ba'de't-tâhlîfî'ş-şer'i mücebince müdde'iyye-i mezbûre Fâtima bîvech mu'ârazadan men' olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı el-emr li-men lehü'l-emr.

Fî gurre-i Şa'bânü'l-mu'azzam sene 1159

### **34b1 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Demürçi tâifesinden Mustafa Odabaşı ve Usta Halîl ve Mehmed ve Hasan ve Hüseyin ve Mehmed İsmâîl vesâir müseccelü'l-esâmî Demürçi ustaları Üsküdar sâkinlerinden meclis-i şer'a ihmâz itdirdikleri Ahmed bin Hasan muvâcehesinde mezbûr Samakodan getürüp hâlâ Üsküdar'da yedinde mevcûd olan demürbizim metâ'ımız olmağla iktizâ iden bağıcı ve kura ahâlîlerinin saban demüri ve çapa ve balta içün bahâsiyla mezbûr Ahmed'den iştirâ eylemek murâd eylediğimizde mezbûr İstanbul nalburlarına bey' sevdâsiyla bizim demür husûsiyçün muzâyakamıza bâ'is olur deyü ba‘de'd-da‘vâ ve'l-istintâk mezbûr cevâbında Demürçi tâifesine mahsûs yedinde mevcûd demür bigayr-i vech İstanbul'da Nalbur tâifesine virmek murâdındır didikde mezbûr Ahmed'in yedinde olan demürçi tâifesinin metâ'i olmağla muzâyakalarına bâ'is olmayup bahâsiyla Demürçi tâifesine virilüp âhar mahalle nakli hilâf-ı nizâm-ı kadîm olduğunu sikât-ı sahîhatü'l-kelimât ihbârlarıyla mütebeyyin ve nizâm-ı kadîme muğayir hareket itmemek üzere mezbûr Ahmed'e tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî hazret-i menlehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Şa‘ban sene 1159

### **34b2 Ma‘rûz**

Has Beylik çobanlarından Bostanî Ahmed bin Hasan Üsküdar'a tâbi' Kaymas nâhiyesinden meclis-i şer'a ihmâz itdirdiği Karadereli Mustafa ile ba‘de't-terâfu' târih-i i'lâmdan altı ay mukaddem zikr olunan Kaymas nâhiyesinde İkiscealan nâm mahallde iktizâsında gâibûn-i ani'l-meclis Sâlih ve Ali ve İbrâhîm ve Koçoğlu nâm kimesneler ile

öğüne gelüp on Beşer guruş kıymetli iki kır kısrâk ve bir dorı aygırımız mezbûr Karadereli Mustafa cebren ahz ü kabz ve gâibûn-ı mezbûrdan dahi nakid kırk beş guruşımı ahz itmeleriyle hâlâ zikr olunan bârgîrlerin aynîleri mevcûd ise aynîlerini müstehlek ise kıymetlerini taleb iderim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mezbûr müdde‘âsını medîne-i İznikmid sâkinlerinden lede’t-tezkiye adâletleri zâhir Mustafa bin Ali ve Ahmed bin İbrâhîm şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzre isbât itmeğin mûcebince zikr olunan bârgîrlerin aynîler mevcûd ise aynîlerini müstehlek ise kıymetleri olan kırk beş guruş müdde‘î-i mezbûre edâya tenbîh olunduğu Üsküdar'da ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâki fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 min Recebü'l-ferd sene 1159

### 34b3 Ma‘rûz

İstanbul'da Karagümruk'de Zincirlikapı kurbında sâkin kuzâtdan Süleymân Efendi hasmı olup Üsküdar mahkemesine ihmâr itdirdiği akrabâsına İbrâhîm nâm kimesne ile ba‘de’t-terâfu‘ târîh-i i‘lâmdan iki ay mukaddem mezbûr İbrâhîm tarafından dükkân-ı Merzifon nâibi Abdullâh Efendi yedinden ahz ü kabz idüp masârifina sarfla istihlâk eylediği iki yüz guruş ve yine Merzifon ahâlîsinden es-Seyyid Mustafa zimmetinde olup kezâlik ahz ü kabz ve istihlâk eylediği almiş guruş ki cem‘an iki yüz almiş guruş Sinob nâm mahallde sandükîmdan ahz u gasb ve istihlâk eylediği doksan dört guruş ve kırk guruş kıymetli bir Pandol sâ‘at bahâsı ki min haysü'l-mecmû‘ üç yüz doksan dört guruş hakkı mezbûr İbrâhîm'den taleb iderim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-istintâk merkûm İbrâhîm cevâbında müdde‘î-i mezbûrun bâlâda tafsîl ve a‘yân eylediği vech üzre meblağ-ı mecmû‘-ı mezkûr üç yüz doksan dört guruş cihet-i mezkûrelerden hâlâ zimmetimde vâcibü'l-edâ deynimdir

deyü bi-tav‘ihî ikrâr ve i‘tirâf itmeğin mûcebince meblağ-ı mecmû‘ı mezkûrin edâsiyla mezbûr İbrâhîm iltizâm olunduğu Üsküdar mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 3 min Şa‘ban sene 1159

### **35a1 Ma‘rûz**

Üsküdar mahallesine ihzâr olunan Anane bint-i Korik nâm nasrâniyye zâtı ba‘de’t-ta‘rifî’-şer‘î hasmı olan zevci Bakos zimmî yedinden bir sene mukaddem mezbûre Anane iştirâ ve kabz eylediği Üsküdar'da Yeni mahallede vâki‘ lede’l-ahâlî-i ve’l-cîrân ma‘lûmu’l-hudûd ve’l-müstemilât nîsf menzil semeninden bâkî elli altı guruş zimmetinde zevci mesfür Bakos zimmîye deyni olduğu mersûme Anane nasrâniyyenün ikrâriyla sâbit olmağın meblağ-ı merkûmin edâsiyla merkûm Anâne şer‘an ilzâm olınmışdır el-emr li-men lehü’l-emr.

Fî 4 Şa‘bânü’l-mu‘azzam sene 1159

### **35a2 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Mîrâhur mahallesinde sâkin Mehmed Odabaşı hasmı olup meclis-i şer‘a ihzâr itdirdiği Mehmed nâm kimesne ile ba‘de’t-terâfu‘ târîh-i i‘lâmdan dört ay mukaddem mezbûr Mehmed yedimden istikrâz ve kabz ve kendi masârifina sarfla istihlâk eylediği otuz yedi guruş ve otuz pâre hakkımı mezbûr Mehmed'den taleb iderim deyü ba‘de’dâ‘vâ ve’l-istintâk mezbûr Mehmed cevâbında müdde‘î-i mezbûr Mehmed Odabaşı'ya

vech-i muharrer otuz yedi guruş ve otuz pare deyni olduğunu bi-tav'ihi ikrâr u i'tirâf itmeğin mücebince meblağ-ı merkûmin edâsiyla mezbûr Mehmed ilzâm olınmışdır bâki emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 27 min şehr-i Recebü'l-ferd sene 1159

### **35a3 Ma'rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâl Emîne zâtı ba'de't-ta'rîfi's-şer'iî derûn-ı arz-ı hâlde mezkûru'l-ism hasmı Ali Beşe târih-i i'lâmdan dört gün mukaddem gâib-i ani'l-meclis refiki Ya'kûb ile ba'de'l-mağrib sükerânâ (?) âlet-i harb ile kapıma geldiler deyü eylediği da'vâsından mezbûr Beşeyi afv ve ibrâ eyledikden sonra mezbûr Beşenin nefrine ve hîn-i mutâlebede huzûr-ı hükkâma iihzârına Üsküdar'da Kefçe mahallesinden Velî nâm kimesne tekeffûl eylediği rizâlarıyla Üsküdar'da ba'de't-tescîl mübâşiri çavuşulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı el-emr li-men lehü'l-emr.

Fî 5 Şâ'bân sene 1159

### **35a4 Ma'rûz**

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr müteveffâ Mustafa'nın zevc-i metrûkesi sâhibe-i arz-ı hâl Ayşe anası Zeyneb ile ba'de't-terâfu' sâhibe-i arz-ı hâlin yedinde olan huccet-i şeriyyede tafsîl ve a'yân olunduğu vecih üzre mezbûr Mustafa'nın vefât eylediği şer'an sâbit ve zâhir ve mazmûn-ı hucceti mezbûre Zeyneb Hâtûn'a ikrâr ve i'tirâf ve müteveffâ-yı mezbûrun

terekesini veresesi beynde bi'l-farîzati'ş-şer'iyye tevzî ve taksîm herbiri râzî oldıkları rizâlarıyla Üsküdar'da ba'de't-tescîl mübâşiri el-Hâcc Abdullâh Çavuş iltimâsiyla huzûr-ı âlilerine i'lâm olundı bâkî emr veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 min Şa'bânü'l-mu'azzam sene 1159

### **35a5 Ma'rûz**

Medîne-i Kayseriyye ahâlisinden es-Seyyid İsmâîl bin el-Hâcc Mehmed bin Abdullâh'ın enîtesi ve tarafından vekili olduğu lede'ş-şer'u'l-enver sâbit olan Mehmed Çelebi ibn-i el-Hâcc Mustafa vekâleti Üsküdar mahkemesine ihzâr itdirdüğü müvekkil-i mezbûrun hasmı Mahmûd bin Ebûbekr ile ba'de't-terâfu' mezbûr Mahmûd mukaddemâ müvekkilim mezbûr yedinden istikrâz ve kabz ve kendi masârifina sarfla istihlâk eylediği kırk dört guruş hakkı olduğu mezbûr Mahmûd'ın ikrâriyla sâbit olmağın alâ müceb-i ikrâra meblağ-ı merkûm kırk dört guruşun edâsiyla mezbûr Mahmûd ilzâm olmışdır bâkî emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 8 min Şa'ban sene 1159

### **35b1 Ma'rûz**

Sâhibe-i arz-ı hâlin zevci mecrûh Mehmed hasmı Süleymân ile arz-ı hâlde tafsîl ve a'yân olındığı vech üzre eylediği cerh da'vâsından meccânen fâriğ olup cerh da'vâsından mezbûr Süleymân'ın zimmetini ibrâ ve iskât eylediği mübâşiri Koriağası kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlilerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 8 min Şa'ban sene 1159

### **35b2 Ma‘rûz**

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr müteveffâ Halîl'in hasren vârisi kebîr oğlu sâhib-i arz-ı hâl Ali hasmı Süleymân ile ba‘de’t-terâfu‘ Ohri sancağında Esterova kazâsına tâbi‘ Radoka karyesinde vâki‘ ma‘lumu’l-hudûd altı dönüm bir kît‘a mülk-i bâg mezbûr Ali'nin mülk mevrûsı olduğu lede’ş-şer‘u'l-enver sâbit ve zâhir ve taraf-ı şer‘den virilen huccet-i şer‘iyye mûcebince mezbûr Süleymân bâg-ı mezkûr müdâha tenbîh olunduğu mübâşiri çavuş kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 10 Şa‘ban sene 1159

### **35b3 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Selâmî mahallesinde sâkin Osmân bin İbrâhîm hasmı olup meclis-i şer‘a ihzâr olunan Hüseyin Çelebi ibn-i Ali ile ba‘de’t-terâfu‘ mezbûr Osmân târîh-i i‘lâmdan dört ay mukaddem mezbûr Hüseyin beni ahz ve kolluğa habs itdirüp bi-gayr-ı hakk yirmi dokuz guruşımı ahz itmekle meblağ-ı merkûmu taleb iderim deyü da‘vâ itdikde mezbûr Hüseyin cevâbında beni fi'l-vâki‘ târîh-i merkûmda müdde‘î-i mezbûreden meblağ-ı merkûmu yirmi dokuz guruşa ahzını ikrâr lâkin mezbûr Osmân'ın emr-i tevkîliyle beynimizde ma‘lûm bir husûs için âmme-i de‘âvîden iskât eyledi deyü sarf idüp ve yine târîh-i mezbûrda merkûm Osmân ile hesâb gördiğimizde meblağ-ı merkûmu bana ezâ ve husûs-ı mezkûre müte‘allika-i âmme-i de‘âvîden benim zimmetimi ibrâ ve iskât eyledi deyü def ve ref mezkûrını udûlden Ahmed Efendi ibn-i Süleymân ve Molla Ahmed bin Ömer nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzre isbât itmeğin mûcebince müdde‘î-i mezbûr Osmân bîveh mu‘ârazadan men‘ olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı el-emr men lehü'l-emr.

Fî 10 Şa‘ban sene 1159

### 35b4 Ma'rûz

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Çorbacızâde dîmekle ârif el-Hâcc Mehmed bin Mustafa nâm kimesne tarafından ber-vech-i âtî vekîl olduğu diğer el-Hâcc Mehmed bin Mûsâ ve Hasan bin Mehmed şehâdetleriyle sâbit olan İstavroz bağçesi ustası Abdullâh Ağa meclis-i şer'de Hünkâr karyesinde vâki' Kerîme hâtûn câmi'i şerîfi mütevellisi ve zâtı vech-i şer'i üzre mu'arrefe olan sâhibet-i arz-ı hâl Ayşe hâtûn mahzarında müvekkilim mezbûr el-Hâcc Mehmed'in karye-i mezbûre hâricinde Bestânlar mâ-i cârîsinin menba'ı kurbında müvekkilim mezbûrun müstakillen tasarrufında olan su kuyusunda mevcûd bulunan su dahi vakfin olmak üzere mütevelli-yi mezbûr da'vâya tesaddî ve beynlerinde ba'd-i vukû'i'l-münâza'a müvekkilim mezbûr zikr olınan kapısında mevcûd suyu hasbellâhi te'âlâ vakfa teberru' idüp vakf-ı mezbûrun mâ-i cârîsinden ve ilhâk olinup câmi'-i mezbûre icrâ eylemek üzere mütevelli-yi mezbûre ona virdikden sonra husûs-ı mezbûre müte'allika-i âmme-i de'âviden tarafına vakfi ve gerek mütevelli-yi mezbûrenin zimmetini bi'l-vekâle ibrâ ve iskât eylediğini karye-i mezbûrede vâki' olan mevâddı istimâ' için ırsâl olınan Mehmed Emîn Efendi dâ'ileri mahallinde tahrîr ve ma'an mürsel intibâh-ı şer'le meclis-i şer'a gelüp alâ vukû'a inhâ ve ihbâr eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âllilerine i'lâm olundı bâkı emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 10 min Şa'ban sene 1159

### 36a1 Ma'rûz

Tüccâr tâifesinden Mehmed bin İbrâhîm hasmı olup meclis-i şer'a iihzâr itdirdiği Üsküdar'da Hallâc tâifesinden Kostantîn veled-i Payalı nâm zimmî muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan iki buçuk ay mukaddem beher vukîyye ki yirmişer pâreye olmak üzere yedimden

iştirâ ve kabz eylediği yüz on altı buçuk vukîyye penbe bahâsına eftâr elli sekiz buçuk guruş hakkımın otuz bir guruşunu zimmî mesfûr yedinden ahz ü kabz idüp bâkî yirmi yedi buçuk guruş hakkımı taleb iderim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-istintâk zimmî mesfûr cevâbında fi’l-hakika huccet-i mezküreden elli sekiz buçuk guruş deyni olduğunu ikrâr lâkin müdde‘î-i mezbûr kabzına mu’teref olduğu otuz bir guruşdan mâ’adâ yirmi yedi buçuk guruş deynimi dahi târîh-i i’lâmdan bir ay mukaddem kapanda bi’t-temâm edâ ve teslîm eyledim deyü ba‘de’d-def’ ve’l-inkâr mersûm Kostantîn def-i mezkûrını isbâtdan izhâr-ı acz ile istihlâf itmekle müdde‘î-i mezbûr Mehmed’e bi’d-defe’ât yemîn-i teklîf olındukda mezbûr Mehmed yeminden nükûl itmeğin mücebince meblağ-ı merkûm yirmi yedi buçuk guruş mutâlebesiyçün müdde‘î-i mezbûr Mehmed bîvech mu’ârazadan men’ olunduğu Üsküdar’da ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i’lâm olundı bâkî emr ve fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 15 min Şa‘ban sene 1159

### 36a2 Ma‘rûz

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrü’l-ism Polad zimmî hasmı sâhib-i arz-ı hâlin zevcesi Sara nasrâniyye ile ba‘de’l-murâfa‘a kırk yedi sene mukaddem hâlik olan babam Agob zimmîden müntakil tûlen ve arzen bi-hesâb-ı terbi‘î üç yüz elli zirâ‘ mülk-i mevrûsim olan menziline idhâl ile muvâcehemde gerek mezbûre Sara ve gerek mezbûreden mukaddem menzil-i merkûme mutasarrif olanlar kırk yedi seneden beri mutasarrif ola gelmişlerdir deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr husûs-ı merkûm için mahalline kâtib-i dâ’ileri ta‘yîn ve müdde‘î-i mezbûr mahallinde bir vechile tashîh idemeyüp bilâ gadî-şer‘î kırk yedi sene mürûr iden mîrâs da‘vâsının bilâ emr-i âlî istimâ‘î memnû‘ olmağla merkûm Polad zimmî

husûs-ı merkûm içün bîveh mu‘ârazadan men‘ olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî emr-i fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 3 min Şa‘bânü’l-mu‘azzam sene 1159

### 36a3 Ma‘rûz

Üsküdar'da Hâce Hâtûn mahallesinde Ahmed Beşe ibn-i İsmâîl hasmı olup Kuzguncuk karyesi zâbitî ma‘rifetiyle meclis-i şer‘a ihzâr itdirdiği Abram yahûdi muvâcehesinde târih-i i‘lâmdan dört gün mukaddem karye-i mezbûrede Rum kilisâsı kurbında muvâcehemde bana pezevenk ve anama ve avretîma cimâ‘ lafziyla şetm ve hetk-i ırz eyledi deyü mûcebini ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mezbûr müdde‘âsını beyân ve isbâta kâdir olmayup talebiyle mesfûr Abram yahûdi ba‘de’t-tahlîfî’ş-şer‘î mûcebince müdde‘î-i mezbûr Ahmed bilâ beyyine bîveh mu‘ârazadan men‘ olunduğu Üsküdar'da ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 20 min Şa‘bânü’l-mu‘azzam sene 1159

### Sah

Üsküdar nâibi efendi ta‘yîn olinan mübâşir ma‘rifeti ve ma‘rifet-i şer‘ işbu i‘lâmda zîkr ve tasrîh olunduğu vech üzre medîne-i Üsküdar'a tâbî kurâ ve çiftlik ashâbı yedlerinde tohum ve me‘kûlâtlarından fazla bulunan hîntaları sıhhat ve hâkîkatî üzre defter ve Habbâz

tâifesine fûrûht olnmak içün kemmiyet ve miktârı tasrîhiyle i'lâm eyledi deyü bıyurılmışdır.

### **36b1 Ma'rûz**

Medîne-i Üsküdar'da Habbâz tâifesinden müsecclü'l-esâmî meclis-i şer'a gelüp her biri ifâde-i merâm idüp yevmü'l-kîst hesâbı üzre kapan-ı dakîk'den firunlarımıza virilen hinta ahâlîye kifâyet itmediğinden mâ'adâ sayf-ı eyyâmî olmak takrîbiyle bâg ve bâğçelere gelen zûvârin kesretinden nâşî killet-i nân-ı azîze bâ'is olmak havfi olmağla medîne-i Üsküdar'a tâbi' kurâ ahâlîleri ve çiftlik sâhibleri yedlerinde tahammüllerinden ve me'kûlâtlarından fazla bulunan hinta bahâlarııyla firunlarımız içün iştirâ itdirilüp muzâyaka havfi ref bıyurılmak üzre taraf-ı devletlerinden bir mübâşir kulları ta'yîn olnmak bâbında i'lâm olnmasını recâ ve niyâz itdikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 11 Şa'bânü'l-mu'azzam sene 1159

### **36b2 Ma'rûz**

Sâdir olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen taraf-ı şer'den Ömer Efendi dâ'ileri ve mübâşir el-Hâcc Mehmed Ağaulları ile derûn-ı i'lâmda tefsîl ve i'yân olunduğu vech üzre Üsküdar'a tâbi' kurâ ve çiftliklerde bulunan hintaları alâ vechi't-taharrî tefâhhus olnindukda ancak Dudullu karyesi mültezimi Abdullâh Beğ anbarında yirmi keyl Semendre karyesi sipâhîsi anbarlarında on dört keyl ve Kırı karyesi sipâhîsi anbarında üç keyl ki cem'an bu üç

karyede ancak fazla otuz yedi keyl hıntı bulunup ihbâr olınan Kâdîkaryesi' ahâlisinin cevâbları bu sene-i mübârekede zirâ'at eylediğimiz hıntılarımız bi-kazâ'illâhi te'âlâ hâsil olmayup ve karyemizde hıntı ihtikâr ider kimesne olmayup hâlâ etrafdan ve İstanbul'a gidüp gelenlerimiz İstanbul'dan nân-ı azîz iştirâ ile zarûretimiz el-hamdülillâhi te'âlâ def' olivir deyü ittifâf vesâir kurâ ve çiftlik ashâbı yedlerinde me'kûlât ve zirâ'at idecekleri tahammüllerinden fazla hıntı bulunmadığını mahallinde tahrîr ba'dehû meclis-i şer'a gelüp alâ vukû' inhâ ve ihbâr itdikleri ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlilerine i'lâm olundı bâki fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 16 min Şa'bân sene 1159

### 37a1 Ma'rûz

Bi'l-iltimâs taraf-ı şer'den irsâl olınan Mehmed Efendi dâileri Üsküdar'da Gülfam mahallesinde sâkin Mehmed Ağa'nın menziline varup ba'd-i akdi'l-meclis menzil-i mezbûr da müsâfiran sâkine ve zâtı vech-i şer'i üzre mu'arrefe olan sâhibe-i arz-ı hâl Ayşe meclis-i ma'kûd-ı mezkûrde derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr'l-ism zevc-i dâhilî Mehmed Efendi zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd-ı aliyye on iki bin akçe mihr-i mü'ecceli ile bedel-i hul'i olmak üzere medfû'u olan altı bin iki yüz seksen akçe ve ber-mûceb-i defter-i müfredât eşyâ-i ma'lûme üzerlerine ve mü'ennet süknâsı kendi üzerine olmak üzere zevci mûmâileyhe muhâla'a ol dahi ba'de'l-kabûl hukük-ı zevciyyete müte'allika-i âmme-i da'âvî ve kâffe-i mutâlibâtdan zevci mûmâ ileyh Mehmed Efendi'nin zimmetini ibrâ ve iskât eylediğini mezbûr dâ'ileri mahallinde tahrîr ba'dehû ma'an mürsel ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelüp inhâ eylediği mübâşiri çavuş kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlilerine i'lâm olundı.

Fî 19 Şa'bânü'l-mu'azzam sene 1159

### **37a2 Ma'rûz**

Mahmiye-i İstanbul'da Balat'da sâkin Boğasıcı tâifesinden Ali hasmı olup meclis-i şer'a ihmâr eylediği medîne-i Üsküdar'a tâbi' Kâdîkaryesi'nden Pendazi nâm zimmî ile murâfa'a-i şer-î şerîf oldıkda Fenâr sükkânından gâib-i ani'l-meclis Baron veled-i Pedros veled-i Hazron nâm ermeni zimmetinde boğası bahâsından ba'd-i külli'l-hesâb elli guruş hakkîma merkûm Pendazi târîh-i i'lâm senesi Recebi'nin oninci günü karye-i mezbûrede kilîsa öninde bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i mahmiyye ile kefil ve zâmin olmağın meblağ-ı merkûmu bi-hükmi'l-kefâle mesfür Pendazi'den taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Ali müdde'âsını beyân için istihlâl itdikde mühel-i şer'î temâm olup otuz gün mürûr itmekle bir vechile müdde'âsını isbâta kâdir olmayup tahlîfe dahi tâlib olmamağla müdde'î-i mezbûr Ali bilâ beyyine mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi.

Fî 20 Şa'bân sene 1159

### **37a3 Ma'rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Abdülgani hasmı olup meclis-i şer'a ihmâr eylediği arz-ı hâlde ismi mezkûr el-Hâcc Mustafa ile murâfa'a-i şer'-i şerîf oldıklarında mezbûr el-Hâcc Mustafa zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden ba'd-i külli'l-hesâb otuz beş guruş hakkîmi taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-ikrâr mücebince meblağ-ı merkûm otuz beş guruş müdde'î-i mezbûre edâya mezbûr el-Hâcc Mustafa'ya sîr olunduğu Üsküdar mahkemesinde ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi.

Fî 22 min Şa'bân sene 1159

### 37a4 Ma'rûz

Üsküdar'da Arakîyyeci mahallesinden sâhib-i arz-ı hâl Ali hasmı olup derûn-ı arz-ı hâlde ismi mezkûr ve zâtı vech-i şer'î üzre mu'arrefe olan Kara Kezbân nâm hâtûn ile Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd-ı meclis-i şer'de murâfa'a-i şer'-i şerîf oldıklarında mezbûre Kezbân bin yüz elli dört senesi Cemâziyelâhir evâsitasında yedimden istikrâz ve kabz ve kendi masârifina sarfla istihlâk eylediği yüz yedi guruş zimmetinde vâcibü'l-edâ bana deyni olduğunu medîne-i mezbûreda Toptaşı nâm mahallde Cerrâh Süleymân dükkânına gelüp huzûr-ı müslimînde ikrâr u i'tirâf idüp ve târîh-i mezbûr ile müverrah işbu deyn-i temessüki virmeğle mârru'z-zikr yüz yedi guruş hakkımın bir def'a yirmi dört guruşu ve bir def'a yirmi altı guruş ki cem'an elli guruşunu ahz ü kabz idüp merkûmdan elli yedi guruş zimmetinde bâkî hakkım olmağla mezbûre Kezbân taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûre Kezbân cevâbında müdde'î-i mezbûr Ali kabzına mu'teref olduğu elli guruş deynini ikrâr ziyâdeyi bi'l-külliye inkâr itmekle müdde'î-i mezbûr Ali müdde'âsını lede't-tezkiye adâletleri zâhir olan Vâlide mahallesi sükkânından Cerrâh Süleymân bin Dilâver ve İsmâîl bin Mustafa ve Mehmed bin Ahmed nâm kimesneler şehâdetleriyle şer'an isbât itmeğin mûcebince meblağ-ı bâkî merkûm elli yedi guruşu müdde'î-i mezbûr Ali'ye edâ ve teslîme mezbûre Kezbân'a ba'de'l-hükûm ve't-tenbîh mübâşiri Kapı kethudâsı İbrâhîm kavlen iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 21 Şa'ban sene 1159

### 37b1 Ma'rûz

Bu fakire ve evkâf-ı müfettiş Efendi dâ'îlerine hitâben sudûr bulan emr-i âlîşâna imtisâlen meclis-i şer'den ırsâl olunan Mehmed Emin Efendi ve mûmâ ileyh tarafından Abdülbâkî

Efendi dâ'ileri nezâret-i aliyyelerinde mücmele (?) merkûm ve mağfürü'n-leh Sultân Selîm Hân tâbe serâkü hazretleri vakfindan Üsküdar'a tâbi' Kâdîkaryesi'ne varup hâlâ vakf-ı mezbûr mütevellisi tarafından vekîl Mehmed Ağaulları hâzır olduğu hâlde müseccelü'l-esâmî müslimîn huzûrunda ba'd-i akdi'l-meclis işbu bin yüz elli dokuz senesinde karye-i mezbûre mültezimi Ali Haseki meclis-i ma'kûd-i mezkûrda derûn-i emr-i âlîde tasrîh olduğu vech üzre bakiyye müddeti altı zamânını rızâsiyla bâ ma'rifet-i mütevellî karye-i ahâlisinden el-Hâcc Hasan ferâg ve kasr-ı yed idüp hesâbı görildikde karye-i mezbûreden dokuz yüz elli guruş bedel-i iltizâmına mahsûben karye-i mahsûlâtından mezbûr Ali mukaddem makbûzını mu'teref olduğu dört yüz sekzen beş guruş ile ber-mûceb-i defter iki yüz doksan guruş bakâyâsını şehr-i âtiye Ramâzân-ı şerîfi gurresinden tahsîl itmek üzere mezbûr el-Hâcc Hasan'dan iki yüz elli guruş ahz ü kabz itdikden sonra cem'an bin yirmi beş guruşa bâliğ olup ol vechile mezbûr Ali bedel-i merkûmî ve masrûfini temâmen istîkâ eylediğini ikrâr u i'tirâf itmeğin fîmâ ba'd husûs-ı mezbûr müte'allika-i âmme-i de'âvîden taraf-ı vakf-ı gedik her biri âharın zimmetini ibrâ ve iskât itmekle kat'â münâza'a eylediklerini mezbûr dâ'ileri mahallinde tescîl ba'dehû ma'an mürsel ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelüp alâ vukû'a ihbâr eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîllerine i'lâm olundı.

Fî 23 Şa'bân sene 1159

### 37b2 Ma'rûz

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism Ayşe hâlâ zevc-i dâhili Mehmed Emîn ile ba'de't-terâfu' zevcân-ı merkûmân birbirlerinden hoşnûd ve râzîlar oldıklarını meclis-i şer'de mu'terifler ve sâhibe-i arz-ı hâl min kabli'l-ümm-i ceddesi olmağla mezbûre Ayşe'yi zevci

merkûmdan tefrîk sadedinde olup ta‘cîz eylediği lede’ş-şer’i’l-enver zâhir husûs-ı merkûm için mezbûre Emetullâh fîmâ ba‘d zevcân-ı mezbûrânın zevciyyet mu‘âmelelerine müdâhale ve mu‘âraza itmemek üzre mezbûre Emetullâh tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundi.

Fî 25 Şa‘bânü’l-mu‘azzam sene 1159

### **37b3 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Vâlide mahallesinde sâkine ve zâtı vech-i şer’î üzre mu‘arrefe olan Ümmügûlsüm bint-i Mehmed Üsküdar'da Haffafhâne'de vâki‘ beher yevm üç pâre ücret ile haffâf dükkânında müste’ciri olan Ali bin Mustafa ile ba‘de’t-terâfu‘ mezbûr Ali beher yevm üçer pâre ücret ile mutasarrif olduğım dükkânımda müste’cirim olup hâlâ târîh-i i‘lâm günü fesh-i îcâre eylediğim ecilden dükkân-ı merkûmî ba‘de’t-tahliye bana teslîm-i tenbîh olınmak matlûbimdir deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-istintâk mezbûr Ali cevâbında beher yevm üçer pâre ücret ile müdde‘iyye-i mezbûrenin mutasarrife olduğu dükkânında müste’ciri olup fesh-i îcâre olunduğu mukîrr ve mu‘teref dükkân-ı merkûmî ba‘de’t-tahliye müdde‘iyye-i mezbûre Ümmügûlsüm Hâtûn'a teslîm tenbîh olındukda mezbûr Ali dahi bir gün mürûrînda teslîme ta‘ahhûde eylediği rizâlarıyla Üsküdar'da ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundi.

Fî 26 Şa‘ban sene 1159

### **38a1 Ma‘rûz**

Üsküdar sâkinlerinden İbrâhîm nâm kimesne tarafından vekîl-i müsecceli Hasan nâm kimesne hasmı Manav tâifesinden diğer İbrâhîm ile ba‘de’t-terâfu‘ işbu târîh-i i‘lâm senesi

müvekkil-i mezbûrun bâğ mahsûlinden iştirâ ve kabz eylediği vezn ve mikdârı beynlerinde ma'lûm yaş üzüm semeninden iki bin iki yüz yetmiş üç akçe müvekkil-i mezbûre zimmetinde deyni olduğu mezbûr Manav dîger İbrâhîm'in ikrâriyla sâbit olmağın mûcebince meblağ-ı merkûmın edâsiyla merkûm Manav dîger İbrâhîm'e ilzâm olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 26 min Şa'ban sene 1159

### 38a2 Ma'rûz

Sâhibe-i arz-ı hâl Şerîfe Fâtûma Hâtûn zâtı ba'de't-ta'rîf sâbıkâ zevci dâhil-i Üsküdar'da Kayıkçı Ali ile murâfa'a-i şer' oldıkda mezbûr Ali altı bin akçe mihr-i mü'ecce tesmiyesiyle zevcim olup târîh-i i'lâmdan on ay mukaddem beni bâyinen tatlık itmekle zimmetinde mütekarrir ve ma'kûdunaleyh olan sâlîfu'z-zikr altı bin akçe mihr-i mü'ecce taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr Ali cevâbında altı bin akçe mihr-i mü'ecce tesmiyesiyle mukaddemâ zevcesi olup lâkin işbu yedimde olan bir kît'a muhâle'a hucceti mantûkînca bin yüz elli sekiz senesi Zilka'desinin beşinci günü târîhiyle müverrah Üsküdar'da Küçük mahkeme tarafından vekîl-i şer'îsi zikr olnan altı bin akçe mihr-i mezkûrîndan bi'l-vekâle fâriğ olup hukûk-ı zevciyyete müte'allika-i da'vâdan her birimiz âharin zimmetini ibrâ ve bu vechile muhâle'a olup mihr-i mezkûrdan zimmetime berî olmışdır deyü bir kît'a muhâle'a hucceti ibrâz ve eserü'l-istintâk mezbûre Şerîfe Fâtûma mazmûn hucceti bi'l-külliye inkâr itmekle mezbûr Ali mazmûn hucceti isbât için üç nefer kimesne ikâmet idüp bi-hasebi's-şer' edâ-i şehâdet ile müvekkillerinden cerh olinup âhar şâhide ikâmeti için istimhâl idüp mühel-i şer'î virilüp henüz şer'an mazmûn hucceti isbât

eylemek üzere şâhîde havâle olinup da'vâları bu vechile zabit olunduğu Üsküdar mahkemesinde ber-mûcib-i fermân-ı âlî huzur-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 26 Şa'ban sene 1159

### **38a3 Ma'rûz**

İstanbul'da Edirnekapısı'nda sâkin Ali hasmı olup Üsküdar'da Yeni mahalle sükkânından Mami zimmî muvâcehesinde zimmî-i mersûm târîh-i i'lâmdan bir buçuk ay mukaddem İstanbul'da sâlime tomrukda sol dirseğim üzerine ba'de'l-mağrib bi-gayr-ıgayı hakk âmden bıçak ile darb u cerh eyledi deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr müdde'âsını udûlden Mehmed Çelebi ibn-i Mehmed ve Mehmed Beşe ibn-i Süleymân şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mûcebinice cerh-i mezkûrin bir sene tevkif olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Ramazan sene 1159

### **38b1 Ma'rûz**

Üsküdar'a tâbi' Kuzguncuk subası mübâşeretiyle ahâli-yi karyenün ihmâz itdirdikleri Etmekci Kazer zimmî târîh-i i'lâm günü karye-i mezbûre iskelesinde beş çuval dakik kayığa tahmîl ve ahz olnmağla merkûm zimmî karyemize kapan-ı dakikden hînta hissesini fırınnda tabh itmeyüp ibâdullâha rûz-ı merre virdiği itmek-i harcîden dahi harcî olup bi'd-defe'ât tenbîh olındukda mütenebbih olmadığından mâ'adâ fırınnda hâsil itdiği dakik-i

hilâf fermân-ı âlî Moda Burnı nâm mahallde taşra İznikmid'e ve Kartal kayıklarına bey' ve killet-i zehâyire bâ'is olduğunu rum ve yahûdî tâifesinden mazbûtü'l-esâmî otuz neferden mütecâviz re'âyâ muvâcehesinde alâ tarîki's-şehâde ihbâr ve husûs-ı mezbûra sâire müceb-i gayret olmak için te'dîb ve ta'zîri taraf-ı âsifânelere isâle olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âllîlerine i'lâm olundi.

Fî 2 Ramazânü'l-mübârek sene 1159

### **38b2 Ma'rûz**

Üsküdar'da Çavuş Paşa kurbında Tablekâr Ali bin Ahmed hasmı Rençber tâifesinden Agop veled-i Mıgirdîç zimmî muvâcehesinde târîh-i i'lâm günü sahve-i kübrâda firın-ı merküm öninde zimmî mesfür Agop bi-gayr-i hakk yumruk ile beni darb eyledi deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr Ali müdde'âsını udûlden es-Seyyid Mustafa bin İbrâhim ve Mehmed bin Süleymân nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mücebince zimmî-i mesfür Agop'a şer'an ta'zîri lâzım gelüp müdde'i-i mezbûr i'lâm olnmasını iltimâs itmekle vâki' hâl i'lâm olUNDI bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 3 Ramazânü'l-mübârek sene 1159

### **38b3 Ma'rûz**

Üsküdar'da Süleymân mahallesinden Sâlih bin Abdullâh hasmı Hâce Hadîce bint-i Abdullâh ile ba'de't-terâfu' İstanbul'da Çarlıçeşme kurbında bi'l-îcâreteyn mutasarrif

oldığım vakf menzili bin yüz elli yedi senesinde yüz doksan beş guruş bedel-i mukâbelesinde mezbûre Hadîce'ye bâ-ma'rifet-i mütevellî ferâğ ve tefvîz ve bedel-i merkûmin elli guruşunu ahz ü kabz idüp bâki yüz kırk beş guruşımı taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûre Hadîce Hâtûn cevâbında bedel-i merkûm yüz doksan beş guruşu bi't-temâm ve'l-kemâl edâ ve teslîm idüp hîn-i meblağ-ı merkûmu temâmen ahz ü kabz idüp bir akçe ve bir habbe hakkı bâki kalmadığını kirâren ve mirâren ikrâr u i'tirâf itmişdir deyü ba'de'd-def ve'l-inkâr mezbûre Hâce Hadîce Hâtûn def-i mezkûrunu lede't-tezkiye adaletleri zâhir olan merkûm Sultân Orhân türbesinde Türbedâr Mustafa Halîfe ibn-i İbrâhîm ve Câbî-yi vakf Ali Halîfe bin Mahmûd nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mûcebinçe müdde'i-i mezbûr Sâlih bîvech mu'ârazadan men olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 3 Ramazânü'l-mübârek sene 1159

#### 38b4 Ma'rûz

Üsküdar'a muzâfe Yakacık karyesinden İskender meclis-i şer'a ihzâr eylediği hasmı yine karye-i mezbûreden Ahmed ile ba'de't-terâfu' beynimizde ma'lûm kerîzime (?) ve bostan çapalama ücretinden mezbûr Ahmed zimmetinde olan otuz iki guruş hakkının altı guruşunu bundan yedinden ahz ü istîfâ idüp bâki yirmi altı guruşı taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr Ahmed cevâbında cihet-i mezkûreden bâki zimmetinde müdde'i-i mezbûre ancak on dokuz guruş deyni olduğunu mukîr ve mu'teref olup ziyâde müdde'âsı olan yedi guruşı inkâr itmeğin mertebe-i ikrârı olan meblağ-ı merkûm on dokuz guruşun edâsiyla merkum Ahmed ilzâm olındıktan sonra ziyâde yedi guruş için müdde'i-

i mezbür İskender Paşa'ya (?) havâle olındukları Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehû'l-emrindir.

Fî 6 min Ramazânü'l-mübârek sene 1159

39al Ma‘rûz

Sâdîr olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen taraf-ı şer‘den Ahmed Efendi ta‘yin buyurulan Veli Çavuş ve taraf-ı şer‘den çukadâr ve mahzar-ı bendeleri ile ber-mûceb-i fermân-ı âlî mahalli olan Pendik karyesine varup karye zâbitî Hüseyin vesâir ahâlî-yi karye hâzır oldıkları hâlde ba‘de akdi’l-meclis arz-ı hâlde mezkûrû’l-ism Cizyedâr Hüseyin‘den teşekkürî ve arz-ı hâl iden karye-i mezbûreden Uskoli ve Yorgaki nâm karîdaşların hasımları cizyedâr-ı merkûm Hasan aslında Fındıklı kasabasında sâkin olageldiğinden Ramâzân-ı şerîfin ibtidâsı günü Fındıklı kasabasına gitmişdir deyü mübâşir çavuş kollarına ahâlî-yi Kartal ihbâr ve mahallinde bulunmayla murâfa‘a-i şer‘ mümkün olmayup ve ahâlî-yi karyenün haber virdikleri üzere cizyedâr-ı merkûm hîdmetkâr Atîke emr idüp mesfûrân-ı zimmîlerin menzillerinden ahz itdikleri bir kazgan ve yedi sahan ve tepsî ve iki siniyi karyede çukabaşı ve kethudâ olan Panayot zimmîye cizyedâr-ı merkûm Hasan teslîm idüp hâlâ yedinde olduğunu kethudâ-yı merkûm mukîr ve mu‘teref ve arz-ı hâlde fasl itdikleri husûslar için mübâşir-i merkûm ma‘rifetle cizyedâr-ı merkûm Fındıklı kasabasından ihmâr-ı şer‘ olnup hasımları ile şer‘an murâfa‘a olmak iktizâ eylediği huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 2 Ramazânü'l-mübârek sene 1159

### 39a2 Ma'rûz

Üsküdar'da Kâdîasker mahallesinden Zeyneb bint-i Süleymân hasmı olup meclis-i şer'a ihmâr itdirdiği Ahmed bin Şa'ban muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan on gün mukaddem kefere mezarlığı öninden araba ile gelürken mezbûr Ahmed anama cimâ' lafziyla şetm ve depme ve yumruk ile beni darb eyledi deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'iyye-i mezbûre müdde'âsını udûlden Abdullâh bin Hasan nâm kimesne ile nisâ tâifesinden Emîne bint-i Hasan ve Zehrâ bint-i İbrâhîm şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mücebince mezbûr Ahmed şer'an ta'zîr lâzım gelüp sipâhilik iddi'âsında olmağla Üsküdar kethudâyeri Mustafa kulları mübâşeretiyle müdde'iyye-i mezbûrenin iltimâsiyla huzûr-i âlilerine ırsâl olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 5 min Ramazânü'l-mübârek sene 1159

### 39a3 Ma'rûz

Üsküdar sâkinlerinden Hâfiz İbrâhîm Efendi hasmı olup zâtı vech-i şer'i üzre mu'arrefe olan Üsküdar sâkinelerinden Ayşe bint-i Abdülhayy Efendi nâm hâtûn ile ba'de'l-mu'ârefe işbu meclis-i şer'de mevcûd olan orta boylı açık kaşlı çerkeziyyü'l-asl Hadîce bint-i Abdullâh nâm câriye-i memlûkesini târîh-i i'lâmdan ellî gün mukaddem cemî'i uyûbdan sâlim olmak üzre iki yüz seksen guruş semen-i makbûza bana bey' ve temlîk ve teslîm eylediği câriye sara' illetine mübtelâ olduğunu sekiz gün mukaddem vâkif olduğında kabûl itmeyüp inde't-tüccâr (...) olmağla semen olmak üzre makbûzi olan iki yüz seksen guruşa bana red ve teslîm ve câriye-i merkûmeyi giru ahz ü kabz eylemek üzre şira kılınmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûre Ayşe cevâbında câriye-i

mezkûresini cemî‘-i uyûbdan sâlime olmak üzre iki yüz seksen guruşı semen-i makbûzına bey‘ ve teslîm eylediği câriye-i mezkûrde zuhûr iden illet-i mezkûrenin kademisin (?) inkâr idecek câriye-i mezkûre bâ-fermân-ı âlî ehl-i hibre es-Seyyid Mehmed Efendi ibn-i Mustafa ve Mustafa Çelebi bin Ahmed nâm kimesnelerden herbiri câriye-i mezkûrda olan eylemeleriyle gibbe‘t-tahlîfî‘ş-şer‘î câniye-i merkûmeyi mezbûre Ayşe giru ve ahz ü kabz idüp semen olmak üzre makbûz olan iki yüz seksen guruşa târîh-i i‘lâmdan on bir gün temâmindâ edâ eylemek üzre ta‘ahhûd ve ilzâm ve semen-i merkûm iki yüz seksen guruşa Molla Abdulhâlîm bin Mustafa nâm kimesne bi‘l-emr ve‘l-kabûl kefil ve zâmin olduğu Üsküdar'da ba‘de‘t-tescîl bi‘l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü‘l-emrindir.

Fî 7 min Ramazan sene 1159

### 39b1 Ma‘rûz

Üsküdar sâkinlerinden olup ber-vech-i âtî mecrûh olmayla tahtadan masnû‘ tezkire içinde meclis-i şer‘de hazır Kassâb Mehmed bin Mustafa'nın iltimâsiyla Cerrâh es-Seyyid Abdülbâkî ma‘rifetiyle a‘zâsına ba‘de‘n-nazar baş üstünde ve sol kulağı ve gerdânının sol tarafında ve sağ elinin iki parmakları üzerinde kebîr bîçak yarısıyla mecrûh olduğu ba‘de‘l-keşf ve‘l-mu‘âyene cârihinden suâl olındukda Üsküdar'da Mehmed Paşa mahallesinde Kolancı zevcesi menziline müsâferet tarîkiyle varup nâim iken gâib-i ani‘l-meclis Abdurrahmân ber-vech-i mukarrer darb u cerh itmişdir deyü eylediği takrîri ba‘de‘t-tescîl bi‘l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı.

Fî 5 Ramazânü‘l-m-Mübârek sene 1159

### **39b2 Ma‘rûz**

Medîne-i Üsküdar'da Yeni mahallede sâkin sâhib-i arz-ı hâl İstavlako zimmî derûn-ı arz-ı hâlde isim-i mezkûr Kalkasi Diko nâm zimmî ile Dîvân-ı âlîlerinde ma‘kûd-ı meclis-i şer‘de ba‘de’t-terâfu‘ merkûm Diko zimmî dükkânında mevcûd sermâye-i mâlimdan iki yüz guruşımı kendi masârifina sarfla istihlâk idüp zimmetinde bana deyni olduğunu medîne-i mezbûrda Tabutçilar sûkunda berber dükkânında târih-i i‘lâmdan bir ay mukaddem huzûr-ı müslimînde ikrâr ve altmış altı guruşunu bana teslim itmekle meblağ-ı merkûmdan bâki yüz otuz dört guruş hasmı mesfür Diko'dan taleb iderim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mesfür ber-vech-i muharrer müdde‘âsını lede’t-tezkiye adâletleri zâhir olan medîne-i mezbûre‘de Hayreddin mahallesinde es-Seyyid Mehmed Çelebi ibn-i Hüseyin ve Mehmed Çelebi ibn-i Mustafa ve el-Hâcc Mehmed bin Halîl nâm kimesneler şehâdetleriyle şer‘an isbât itmeğin mûcebince meblağ-ı bâki merkûm yüz otuz dört guruş müdde‘î-i merkûme edâya merkûm Diko'ya tenbîh olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı.

Fî 14 Ramazânü'l-mübârek sene 1159

### **39b3 Ma‘rûz**

Fî’l-asl Tokad ahâlisinden Osmân Üsküdar'da sâkin sâbıkâ Gemlik nâibi Mehmed Efendi muvâcehesinde târih-i i‘lâmdan bir sene mukaddem Umur Beğ karyesinde ve sıgirtmaç olan liebeveyn karâdaşım Mehmed bin Ali bin Süleymân zikr olunan Dağkatırılı bu iki karye beyninde bir sene mukaddem katlen fevt olup işbu târih-i i‘lâm senesi Recebü'l-ferdin evâilinde Gemlik kazâsında nâibü’ş-şer‘ olup de‘âvî istimâ‘ eylemek üzre ilhâh

eylediğimde iki karye ahâlîlerinden serdâr yediyle ma'lümü'l-mikdâr akçe ikrâm itdiklerinden nâib-i merkûm Mehmed Efendi benim da'vâmî istimâ' itmemiştir deyü eylediği da'vâsı meşrû' olmayup mezbûr Mehmed Efendi'ye suâl tevcîh itmemekle müdde'i-i mezbûr Osmân husûs-ı merkûm için bîvech mu'ârazadan men' olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 14 min Şehr-i Ramazânü'l-mübârek sene 1159

#### 39b4 Ma'rûz

Üsküdar'da Abacı Osboyko zimmînin Abacı dükkânında mukaddemâ kalfası olan sâhib-i arz-ı hâl Doliko zimmî Dîvân-ı âlîlerinde ma'kûd-ı meclis-i şer'de mesfûr Ostaviko muvâcehesinde beher sene altmışar guruş ücret kavliyle üç buçuk senede müstehîkk olduğım iki yüz on guruş hakkımı taleb iderim deyü da'vâ itdikde gîbbe's-suâl merkûm Ostaviko cevâbında üç sene üç ay hidmetini ikrâr lâkin ibtidâ senesi kırk guruşa ve iki senesi dahi altmışar guruşa olup ve üç aylık dokuz guruş ki cem'an yüz altmış dokuz guruş ücretini beher sene temâmında kendüsine temâmen teslîm idüp hattâ târîh-i i'lâmdan dört buçuk ay mukaddem dükkânımda hesâb-ı sahîh ile hesâbımız görüp merkûm Doyiko ber-vech-i muharrer sinîn-i mezbûrda müstehîkk olduğu ücret-i mezkûresini yedinden temâmen ve kâmil en az ve kabzını ikrâr ve i'tirâf idüp husûs-ı mezbûre müte'allika-i âmme-i da'vâdan zimmetimi ibrâ ve iskât eyledi deyü ba'de'd-def ve'l-inkâr mesfûr Ostaviko def-i mezkûrını udûl-i millet-i nasârâdan Estafon veled-i Tiro ve Estafoz veled-i Yemandi nâm zimmîler şehâdetleriyle şer'an isbât itmeğin mûcebince merkûm Doliko bîvech mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 14 Ramazan sene 1159

#### **40a1 Ma‘rûz**

Ashâb-ı arz-ı hâl Üsküdar'da Yeni mahallede mütemekkin Karabet ve Evanis ve Manok vesâir müseccelü'l-esâmî re‘âyâ tâifesi mahalle-i mezbûrede Yasakçı Hüseyin ve Süleymân muvâcehelerinde Üsküdar'da mutasarrîf olduğım bâğ ve bağçelerimizde hâsil meyvelerimizi küfeler ile menzillerimize tahmîl için öteden beri yasakçılara küfe başına birer akçe ve birer semen bi-gayr-ı hakk ve bilâ sened küfe başına dörder akçe talebiyle re‘âyâ fukarâsı rencîde ider deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-istintâk mezbûrân yasakçılardan cevâblarında bilâ sened bi-gayr-ı hakk dörder akçe küfe başına taleb itdiklerini mukîr ve mu‘teref ve husûs-ı merkûm zalemiye’den olmağla fîmâ ba‘d re‘âyâ fukarâsını rencîde itmemek üzere mezbûrân yasakçılara tenbîh olunduğu ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı.

Fî 13 min Ramazânü'l-mübârek sene 1159

#### **40a2 Ma‘rûz**

Üsküdar mahkemesine ihzâr olınan Amira zimmînin hasmı olup zâtı mu‘arrefe olan Seymâ nasrâniyyeye menzil îcâresinden zimmetinde on dokuz guruş deyni olduğu mesfûr Amira'nun ikrârıyla sâbit olmağın meblağ-ı merkûmenin edâsiyla merkûm Amira şer‘an ilzâm olınmışdır el-emr li-men lehü'l-emrindir.

Fî 20 Ramazan sene 1159

#### **40a3 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Yeni mahallede Amira nâm zimmî yine mahalle-i mezbûrede sâkine ve zâtı mu'arrefe Seymâ nasrâniyye muvâcehesinde târih-i i'lâmdan on altı seneden beri mezbûre Seymâ zimmetinde karz-ı şer'iiden otuz guruş alacak hakkımı taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr mersûm Amira'nın takrîri üzre sinîn-i mezbûrede ikisi zimmî mahalle-i mezbûrede olup bi'l-muvâcehe bilâ gadr-i şer'i sükût itmeğin bu sûretde on beş sene bilâ gadr terk olinan da'vânın bilâ emr istimâ'i câ'iz olmamağla mücebince müdde'i-i mesfûr Amira zimmî bîvech mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâki emr men lehü'l-emrindir.

Fî 20 min şehr-i Ramazan sene 1159

#### 40a4 Ma'rûz

Ashâb-ı arz-ı hâl Üsküdar'da Bağçevân tâifesinden müseccelü'l-esâmî usta mübâşeretiyle meclis-i şer'a ihzâr-ı şer'i olinan Seydî Ahmed deresinde bağçevân Todori muvâcehesinde mezbûr Todori ve şerîkleri gâibûn-ı anî'l-meclis Dimo ve Siro ve Kâdîkaryesi'nden Moskov nâm zimmîler hâric-i şeherde olinan bağçelerde müste'cirler olup yanlarına (?) mechûlü'l-ahvâl adamları bağçelerinde yanaşım olmak üzere istihdâm ve ba'zi mahallde fisk u fesâd ve zâbitânca ahz murâd itdiklerinde firâr itdiklerinden Üsküdar'da olan bağçevân ustaları mu'âheza ve zîkr olinan Seydî Ahmed deresinde olan bağçelerde bağçevân olanlar hâric-i şeherde oldıklarında Üsküdar bağçevânları defterlerine kaydı olınmamağla ol makûle bağçevân tâifeleri üstde kulları mübâşeretiyle yanaşmalar meclis-i şer'a götürilüp yanaşmaları yine meclis-i şer'iyyede tekeffûl ve kefâletleri şûrût-ı nizâm-ı bağçevân üzre sicill-i mahfûza kayd ve hâric-i şeherde olan bağçevânlar için ashâb-ı arz-ı

hâl Üsküdar'da ba'de vech-i şer'i bağçevân tâife rencide olmamak babında fermân-ı âlî recâ eyledikleri

#### **40a5 Ma'rûz**

İstanbul'da Lâleli çeşmede sâkin Nasûh hasmı olup Üsküdar mahkemesine ihmâz itdirdiği Ahmed ile ba'de't-terâfu' târih-i i'lâmdan dört sene mukaddem merkûm Ahmed zimmetinde karz-ı şer'iiden yirmi dört guruş hakkımı taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk merkûm Ahmed cevâbında müdde'i-i mezbûre huccet-i merkûmeden ancak on sekiz guruş deyni olduğunu ikrâr ziyâde müdde'âsı olan altı guruşu inkâr itmeğin mertebe-i ikrârı olan meblağ-ı merkûm on sekiz guruşu müdde'i-i mezbûra edâya merkûm Ahmed'e ba'de't-tenbîh meblağ-ı merkûm altı guruş müdde'i-i mezbûr Nasûh isbâtdan izhâr-ı acz ile istihlâf itmeğin mezbûr Ahmed ba'de't-tahâlüfü's-şer'i mücebince müdde'i-i mezbûr ziyâde müdde'âsı olan meblağ-ı merkûm altı guruş için bilâ beyyine bîvech mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 23 Ramazan sene 1159

#### **40b1 Ma'rûz**

Üsküdar'da Vâlide mahallesinde sâkine ve zâtı mu'arrefe olan Hânîfe bint-i Mehmed nâm hâtûn hasmı olup meclis-i şer'a ihmâz olınan damâdi Veli Beşe ile ba'de't-terâfu' mezbûre Hânîfe dâmâdım mezbûr Veli Beşe iki sene mukaddem emlâkimden Üsküdar hâricinden vekîl-i harc çeşmesi kurbında Ivaz fâkih toprağında vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân

ma'lumu'l-hudûd yedimden iştirâ eylediği bir kît'a bâğ semeninden seksen guruşın yirmi beş guruşı mezbûr Veli Beşe'den ahz bâki elli beş guruşı taleb iderim deyü da'vâ itdikde mezbûr Veli cevâbında müdde'iyye-i mezbûre ile beynimizde mu'âmele olmayup meblağ-ı merkûm yirmi beş guruşı karz virdim deyü bey'i inkâr idicek müdde'iyye-i mezbûre müdde'âsını beyân ve isbâta kâdir olmayup talebiyle mezbûr Veli ba'de't-tâhlîfî'ş-şer'i mûcebince müdde'iyye-i mezbûre Hânîfe meblağ-ı merkûm elli beş guruş mutâlebesinden men' olındukdan sonra kabzına mu'terefe olduğu meblağ-ı merkûm yirmi beş guruşunu mezbûr Veli'ye edâya mezbûre Hânîfe'ye tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı alîlerine i'lâm olundı el-emr li-men lehü'l-emr.

Fî 22 Ramazan sene 1159

#### 40b2 Ma'rûz

Üsküdar'da Vâlide mahallesinde sâkin sâhib-i arz-ı hâl Mehmed zevcesi olup zâtı vech-i şer'i üzre mu'arrefe olan Fâtima nâm hâtûn ile ba'de't-terâfu' zevcem mezbûre Fâtima ile bundan akdem hâzırân-ı bi'l-meclis oğulları İbrâhîm ve Halîl nâm kimesnelerin yine Üsküdar'da Debbâğlar mahallesinde vâkî' menzilimize sâkine olup ve zevcem mezbûre yedinde eşyâ-i memlûkemden üç yorgan ve üç yemeni yasdık ve bir minder ve bir çârşab ve bir çamaşır sepeti ve iki kahve ibriği ve bir kahve tepsî ve seccâde ve bir havlumi sâlifu'z-zikr Vâlide mahallesinden benim kendi menzilime ihrâc ve eşyâ-i mezkûremi nakl murâd itdiğimde mezbûre Fâtima bîveh-i şer'i bana mûmâne'at ider deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûre Fâtima müdde'i-i mezbûrun hâlâ zevcesi olup ve eşyâ-i muharrere-i mezkûrenin a'yâni el-yevm yedinde mevcûd olduğunu ikrâr lâkin dört sene beni bilâ nafaka biragup nafaka mukâbelesinde mülkümdür deyü tesaddî eylediği def-i meşrû'a

olmamağla mücebince mezbûre Fâtîma zevc-i mezbûr menziline hurûcına ve eşyâ-i mezkûreyi dahi teslime mezbûre Fâtîma'ya tenbîh olnmışdır bâkî fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 24 min şehr-i Ramazan sene 1159

#### **40b3 Ma'rûz**

Yeni mahallede hâlik olan Kurdoğlu Serkez zimmînin anası ve vârisesi olan Seymâ bint-i Evanos nâm nasrâniyyenün ve zâtı ba'de't-tağrif hasmı dîger Seymâ bint-i Maşak nâm nasrâniyye ile ba'de't-terâfu' mezbûre dîger Seymâ'nın karâdaşı olup bundan akdem hâlik olan Pedros nâm zimmî zimmetinde cihet-i deynden olan altmış guruşu otuz guruşa sulh olup bedel-i sulh mersûm Pedros zimmetinde iken kable'l-edâ hâlik oldıkda kız karâdaşı mezbûre dîger Seymâ bedel-i sulhi ben viremem deyü da'vâ itmekle meblağ-ı merkûmü merkûme dîger Seymâ'dan taleb iderim deyü eylediği da'vâsı meşrû'a olmayup mezbûre dîger Seymâ'ya suâl dahi tevcîh itmemekle müdde'iyye-i mezbûre husûs-ı merkûm içün bîveh mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 22 min şehr-i Ramazan sene 1159

#### **40b4 Ma'rûz**

Târîh-i i'lâmdan üç gün mukaddem Çukurlı'da Üsküdar Çorbacısı Ahmed Ağa kulları sâ'at üçde kol ile geş ü güzâr iderken ahz ve meclis-i şer'a ihzâr eylediği uzun boylı açık

kaşlı Gürciyyetu'l-asl Tamâra ve tahmînen yedi yaşında Sadriye kızı Teberre ma'a ahz olnmağla ol ânda bi-tav'ihâ mezbûre Tamâra şeref-i İslâm ile müşerrefe ve sagire mezbûre dahi hayra bu yine teba'iyyet ile şer'an müslîme olmalarıyla ashında Galata'da Karaköy mahallesinde olup Üsküdar'a tâbi' Kuzguncuk karyesinde müste'ciren sâkin Mosi veled-i Memsin nâm yahûdînin câriye-i memlûkesi olduğunu çorbacı merkûm kulları mukirr ve mu'terif ve mevsûfe-i mezbûre dahi ba'de't-tasdîk câriye-i mevsûfe-i mezbûrenin târîh-i i'lâm günü meclis-i şer'de takrîri iki sene mukaddem Esirci tâifesinden Laz Süleymân'ın câriye-i memlûkesi olup ol vakitde dahi ben müslîme iken mezbûr Laz Süleymân beni kızım ile ma'a Yahûd tâifesine bey' itmişdir deyü takrîri tescîl-i şer'i ve husûs-ı merkûm ma'lûm-ı devletleri buyurulup muktezâ-yı şer'-i kavîm üzre câriye-i mevsûfe-i mezbûre kızı mezbûre ile ma'an ehl-i İslâma bey' itdirilip hâsil olan esmâni mâliki Mosi yahûdiye teslim itdirilmek iktizâ eylediği huzûr-1 âlîlerine i'lâm olundi.

Fî 24 Ramazan sene 1159

#### **41a1 Ma'rûz-ı dâ'î devlet-i aliyyeleridir ki**

İstanbul'da Ayasofya'da sâkin Berber Ali ve oğlu Mustafa medîne-i Üsküdar'da müsâfiren sâkin Abdullâh'ın mahzarında mezbûr Mustafa'nın hakkı olup târîh-i i'lâmdan sekiz ay mukaddem izlâl ve mezbûr Abdullâh Ağa diyâr-ı âhara götürüp istihdâm itmekle ecr-i mislini taleb ve da'vâ sadedinde olduğundan beynlerinde ba'de vukû'i'l-münâza'a bâ-vesâdat muslihûn-ı mezbûr Mustafa da'vâ-yı mezkûresinden on iki guruşu bedel-i makbûza sulh olup husûs-ı mezbûre müte'allika-i âmme-i de'âviden mezbûr Abdullâh Ağa'nın zimmetini herbiri ibrâ ve iskât eyledikleri rızâlarıyla Üsküdar mahkemesinde

tescîl-i şer‘î olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 5 Şevvâlü'l-mükerrem sene 1159

#### **41a2 Ma'rûz-ı dâ'î devlet-i aliyyeleridir ki**

Üsküdar'da Tabutçilar sükündə sâkin Leblebici Hüseyin hasmı olup meclis-i şer'a ihzâr olunan müteveffâ Osmân biz Mûsâ bin Abdullâh'ın veresesinden sulbi kebîr oğlu Mûsâ ile ba‘de’t-terâfu‘ mezbûr Hüseyin müteveffâ-yı merkûm Osmân bir sene mukaddem hayatımda İstanbul'da At meydanı kurbında Mehterhâne öninde yedimde iktirâz ve kabz ve istihlâk eylediği on sekiz guruş bir rub‘ı kable’l-ahz mezbûr Osmân fevt olup oğlu mezbûr terekesini kabz itmekle meblağ-ı merkûmu tereke muvâfiyesinden taleb iderim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i mezbûr müdde‘âsını udûlden Mustafa bin Hüseyin ve Osmân bin Muhammed nâm kimesneler şehâdetleriyle ba‘de’l-isbât ve’l-half mûcebince meblağ-ı merkûm on sekiz guruş bir rub‘ı tereke-i vâfiyesinden edâya mezbûr Mûsâ'ya tenbîh olunduğu Üsküdar'da ba‘de’t-tescîl bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı el-emr li-men lehü'l-emrindir.

Fî 5 Şevval sene 1159

#### **41a3 Ma'rûz-ı dâ'î devlet-i aliyyeleridir ki**

Medîne-i Üsküdar'da Bulgurlu mahallesi imâmu Osmân Efendi ve ahâlî-i mahalleden Muhammed Ağa ve Hüseyin Ağa ve Halîl Ağa ve es-Seyyid Molla Mehmed ve es-Seyyid

Hüseyin Çelebi ve el-Hâcc Sâlih ve Veli ve İsmâîl ve Ahmed ve Mehmed vesâir müseccelü'l-esâmî kimesnelerine mahalle-i mezbûrede sâkin Şerbetci Mahmûd bin Ali muvâcehesinde mezbûr Mahmûd mahallemizde mülk menziline mutasarrif olup menziline karîb menzile mutasarrif hâzır-ı bi'l-meclis Gürci Yûsuf içâreye vire geldiği menzile kendi hâlinde olmîyan kimesnelere ziyâde ücret ile içâr ve menzil-i merkûm müste'ciri kendi şekâvetlerini setr için merkûm Mahmûd'a ifk ü iftirâ ve hetk-i ırz sevdâsiyla rencîde ve ta'cîz iderler gerek mezbûr Şerbetci Mahmûd ve gerek halîlesi dâimâ kendi hâllerinde olup ırzları ile mukayyed ve cümlemiz zevcân-ı mezbûrândan hoşnûd ve râzîleriz deyû zevcân-ı merkûmânın hüsn-i hâl üzre oldıklarını herbiri meclis-i şer'a alâ tarîki's-şehâde haber virdikleri bi'l-iltîmâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 5 Şevval sene 1159

#### **41b1 Ma'rûz-ı dâ'i devlet-i aliyyeleridir ki**

Medîne-i Üsküdar'da Bulgurlu mahallesi imâmi Osmân Efendi ve ahâlîsinden Muhammed Ağa ve Halîf Ağa ve es-Seyyid Molla Mehmed ve el-Hâcc Sâlih ve es-Seyyid Hüseyin ve Hüseyin Ağa ve Veli ve İsmâîl ve Ahmed ve Mehmed vesâirleri yine mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Gürci Yûsuf muvâcehesinde mezbûr Yûsuf mahalle-i mezbûrede mutasarrif olup âhara içâr eylediğinden menzil-i merkûmdan müste'cir olanlardan emniyetimiz olmayup bi'd-defe'ât tenbîh olnmış iken bir vechile mütenebbih olmayup hâlâ menzil-i merkûmu Saçlı İbrâhîm nâm kimesneye ziyâde ücret ile virüp müste'cir-i merkûmin zevcesi kendi hâlinde olmayup nâmahremden ictinâbı olmamağla zevci merkûm İbrâhîm'in dahi ma'lûmî olmağla müste'cir-i merkûm menzil-i merkûmdan ihrâc fîmâ ba'd menzil-i merkûm mutasarrifi merkûm Yûsuf menzil-i merkûmu içâr eylediği kimesnenin mahalle-i mezbûre imâmi ve ahâlî ma'rîfetiyle kefil alınup muğâyir-i fermân-ı âlî meçhûlü'l-ahvâl

adamlara içâr olnmamak bâbında fermân-ı âlî recâsına ve niyâz itdikleri Üsküdar'da ba'de'd-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi.

Fî 5 Şevval sene 1159

#### **41b2 Ma'rûz-ı dâ'i devlet-i aliyyeleridir ki**

Zâtı vech-i şer'î üzre mu'arrefe olan sâhibe-i arz-ı hâl Fâtima hâlâ zevc-i dâhili es-Seyyid Mustafa ile beynlerinde hüsn-i mu'âşeretleri olmayup hal' tâlibe ve zimmetinde mütekarrir ve ma'kûdunaleyh üç yüz akçe mihr-i mü'ecel ve nafaka-yı iddet-i ma'lûmem ve mü'ennet süknâsı kendi vizrine olmak üzere muhâle'a-i sahîha-i şer'iyye ile hal' eyledikde mezbûr es-Seyyid Mustafa dahi hal' mezbûrı ba'de'l-kabûl hukûk-ı zevciyyet müte'allika-i âmme-i de'âvîden her biri âharın zimmetini ibrâ ve iskât eyledikleri rizâlarıyla Üsküdar'da ba'de't-tescîl mübâşiri çavuş kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 6 Şevval sene 1159

#### **41b3 Ma'rûz-ı dâ'i devlet-i aliyyeleridir ki**

Yeniçeri zümresinden Altmışinci Bölük neferâtına mevkûfe nükûdîn mütevellisi el-Hâcc Abdullâh hasmı Ahmed bin Mehmed ile ba'de't-terâfu' mütevellî-i mezbûrundan ol istîglâl hucceti mantûkînca mâl-ı vakfdan müdde'âsı olan yüz otuz beş guruş içârenin mütevellî-i merkûmîn i'tirâfi otuz ba'de'l-ahad bâkî yüz dört guruşı ba'de'd-da'vâ mezbûr Ahmed ber-vech-i meşrûh mu'teref mütevellî-i merkûmîn kabzdan fazla altmış guruşı ba'de'l-havâle edâ idüp ancak kırk dört guruşı bâkî kalmışdır deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr cihet-

i havâleden eylediği def'ini isbâtdan izhâr-ı acz idüp bi-hasebi'ş-şer' yüz dört guruşı mezbûr Ahmed'den lâzım geldiği Üsküdar'da ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân.

Fî 8 Şevval sene 1159

#### **42a1 Ma'rûz-ı dâ'i devlet-i aliyyeleridir ki**

Üsküdar mahkemesinde ihmâr olunan Haçador zimmînin hasmı Bâdigân nâm zimmî mesfûr Haçador'ın oğlu gâib-i anî'l-meclis Kazer zimmî sekiz gün mukaddem yedimden iktirâz ve kabz ve istihlâk eylediği otuz bir guruş merkûm Haçador bi'l-emr ve'l-kabûl-i kefîl makbûl-i kefîl ve zâmin olmağın meblağ-ı merkûm otuz guruşı bî-hükmi'l-kefâle taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'î-i mersûm müdde'âsını beyân için istimhâl eyledikde bi'd-defe'ât mühel-i şer'î ile imhâl olınup müddet-i mühel temâmindan müdde'âsını beyâna kâdir olmayup tahlîfe dahi tâlib olmamağla müdde'î-i merkûm Bâdigân bîveh mu'ârazadan men' olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı el-emr li-men lehü'l-emrindir.

Fî 10 Şevval sene 1159

#### **42a2 Ma'rûz**

Der-i devlet mekîne-i arz-ı dâ'i kemîne Yorgaki nezâret-i dâ'îlerinde olup medîne-i Üsküdar'da Hasan Ağa mahallesinde vâki' merhûm es-Seyyid Mahmûd Çelebi ibn-i es-Seyyid Ali vakfinin tevliyeti ba'de'l-inkırâzü'l-evlâd ve medîne-i mezbûrede re'y-i hâkimü's-şer'a müfevez olduğu bin on altı senesi târîhiyle müverrah vakfiye-i ma'mûlü'n-behâsi mücебine evlâd-ı vâkifdan mütevelliye olan Şerîfe Rukiyye fevt olup evlâd-ı vâkif

bi'l-külliye münkarız olmağla ber-mûceb-i vakfiye tevliyet-i mezbûr uhdesinden gelmeğe kâdir meşâyih-i kirâmdan işbu bâ'is-i arz-ı ubûdiyyet es-Seyyid eş-Şeyh Yûsuf Efendi dâ'ileri her vechile mahall ve müstahikk olmağın yedine berât-ı âlîşân sadaka ve ihsân recâsında der-i devlet-medâra arz olundı bâkî fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 12 Şevval sene 1159

#### **42a3 Ma'rûz-ı dâ'î devlet-i aliyyeleridir ki**

Sâdîr olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen sâhibe-i arz-ı hâl Fâtima Hâtûn'ın dâmâdi olup derkenârda ismi mastûr Kastamonî'lı Ahmed'in keyfiyeti Üsküdar'da Tenbel ve Vâlide-i atîk ve Süleymân Ağa bu üç mahalle ahâlisinden meclis-i şer'a hâzırûn müezzin Mehmed ve İbrâhîm ve dîğer Mehmed ve Ahmed ve Odabaşı ve dîğer Mehmed ve Ömer ve dîğer Ahmed ve dîğer Mehmed vesâir müseccelü'l-esâmî kimesnelerden tefahhus olındukda hâlâ mezbûr Kastamonîlı Ahmed ıslâh-ı nefş için eyledi ve cûrmi afv bıyurulup sebîl-i tahliye olınmak emr-i savâbdır deyü meclis-i şer'de haber virdikleri ber-mûceb-i fermân-ı âlî huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 14 min Şevval sene 1159

Hutime bi'l-hayr harrarahû el-fakîrullah azze şânûhû Mehmed el-Kâdî bi-medîne-i

Üsküdar

Mühür

#### 42b1 Ma'rûz

Üsküdar mahkemesine ihzâr olunan Ahmed Beşe'nin hasmı olup zâtı vech-i şer'î üzre mu'arrefe olan Şerife Sâliha Hâtûn yedinden târih-i i'lâm senesi Şa'bânü'l-mu'azzamî târihiyle müverrah temessük mantûkînca mezbûr Ahmed Beşe iştirâ ve kabz ve istihlâk eylediği Beşer kat on miskâl altun bilâzik bahâsından zimmetinde elli guruş deyni olduğu mezbûr Ahmed Beşe'nin ikrâriyla sâbit olmağın meblağ-ı merkûmın edâsiyla merkûm Ahmed Beşe şer'an ilzâm olınmışdır el-emr li-men lehü'l-emr.

Fî 16 Şevval sene 1159

#### 42b2 Ma'rûz

Üsküdar'da Hamza Fakih mahallesi ahâlisinden ashâb-ı arz-ı hâl İmâm Süleymân Efendi ve es-Seyyid Mehmed Ağa ve Ahmed Çelebi ve Abdullâh ve el-Hâcc Abdüşşekûr ve Mustafa ve Mehmed ve Osmân vesâir müseccelü'l-esâmî cemm-i gafir bîgaraz kimesneler yine mahalle-i mezbûrede sâkin Yûsuf nâm kimesneyi meclis-i şer'a ihzâr ve muvâcehesinde mezbûr Yûsuf sekiz ay mukaddem mahalle-i mezbûrede te'ehhül ve zevcesi menzilinde olup lâkin mezbûr Yûsuf kendi hâlinde olmayup menziline dâimâ meçhûlü'l-ahvâl adamlar götürüp fisk u fesâd itmeleriyle mezbûr Yûsuf bi'd-defe'ât tenbîh olındukda mütenebbih olmayup ihrâk-ı bi'n-nâr havfindan nâşî râhatımız bi'l-külliye meslûb olmışdır deyü mezbûr Yûsuf 'ın suâl üzre olduğunu alâ tarîki's-şehâde ihbâr ve mahalle-i mezbûreden ihrâc olınması bâbında fermân-ı âlî recâ eyledikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 17 Şevval sene 1159

### **42b3 Ma‘rûz**

Üsküdar mahkemesine ihzâr olınan Nasûh Beşe'nin hasmı es-Seyyid Veli yedinden bin yüz elli sekiz senesi Cemâziyelâhire'nin on beşinci günü târîhiyle müverrah temessük mantûkinca mezbûr Nasûh Beşe iktirâz ve kabz eylediği yüz guruşun seksen altı guruşunu müdde‘î-i mezbûra ba‘de'l-edâ bâkî zimmetinde sâbit ve meblağ-i merkûm on dört guruşun edâsiyla mezbûr Nasûh şer‘an ilzâm olınmışdır fermân men lehü'l-erindir.

Fî 18 Şevval sene 1159

### **42b4 Ma‘rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl Yorgi derûn-ı arz-ı hâlde isimleri mastûr Maldepe karyesinde mütemekkin Morâlı Panayot ve Yani nâm zimmîler ile ba‘de’t-terâfu‘ hemşehrîlerinden gâib-i ani'l-meclis dîger Yorgi hîdmetinde iken arz-ı hâlde tafsîl olunduğu vech üzre eşyâ-i ma'lûmesini ahz ve hâlâ firâr itmekle merkûmân-ı gâib-i mezbûrun nefsine kefil olmuşlardır deyü beyنlerinde ba‘de vukû‘i'l-münâza'a bâ-vesâdât-ı musîhûn mesfurân zimmî gâib-i merkûm dîger Yorgi'yi tecessüs ve tefâhhûs idüp bulunduğu mahallden ihzârına ta‘ahhûd eylediklerinde müdde‘î-i merkûm dahi râzî ve her biri âharın nefsine tekfil eyledikleri Üsküdar mahkemesinde ba‘de’t-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âflîlerine i'lâm olundı bâ-fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 20 Şevval sene 1159

### 42b5 Ma‘rûz

Üsküdar'da Kayıkçı tâifesinden ashâb-ı arz-ı hâl olan askerî ve rençber mazbûtü'l-esâmî on nefer kimesneler mübâşir ta'yîn bıyurulan el-Hâcc İsmâîl Çavuşulları ma'rifetîyle meclis-i şer'a ihzâr olınan rençber kethudâsı beyi Mustafa muvâcîhesinde derûn-ı arz-ı hâlde tasrîh ve tafsîl olunduğu vech üzre zabit u rabi'ına iktidârı olmamağla yerine âhar kethudâ nasb olinmasına iltimâs itdiklerinde husûs-ı mezbûrun hakikat-i mütebeyyin olmak için Üsküdar ahâlisinden eimme ve hutabâ ve cemâ'at-i müslimînden müsin ve ihtiyâr ve ehl-i sûkdan cemm-i gafîr ve cem'-i kesîr ve tâife-i kayıkçiyânun askerî rençberânından dahi müseccelü'l-esâmî seksen neferden mütecâviz bîgaraz kimesneler mezbûr kethudâ beyi Mustafa kendi hâlinde ırzıyla mukayyed hîdmetinde mukîm ve hîdemât-ı aliyye-i pâdişâhî zuhûrunda kânûn-ı kadîm üzre mecd ü sâ'i olup bir kimesneye hilâf-ı inhâ ve men' ve hareketi ma'lûmumuz ve mesmû'umuz olmamağla mezbûrun hakkında arz-ı hâlde tasrîh itdikleri ifk ü iftirâ ve bâlâda on neferin haberleri arzlarına binâen ve izrâr kasdiyla rencîde iderler ve muhassîl-ı mezbûr Mustafa dâimâ hüsni hâl üzre hîdmetinde iktidârı olunduğu meşhûr mütevâtir olduğu lede's-şer'i'l-enver ihbârlarıyla zâhir ve nûmâyân olmağın bi-gayr-i vech rencîde idenler men' u def' bıyurılmak emr-i savâb olduğu ber-mûceb-i fermân-ı âlî mübâşirulları iltimâsiyla vâki' hâl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî emr men lehü'l-emrindir.

Fî 19 Şevval sene 1159

### 43a1 Ma‘rûz

Üsküdar mahkemesine ihzâr olınan Famo veled-i Koli nâm zimmînin hasmı Ömer bin el-Hâcc Mustafa bir sene mukaddem alâ tarîki'l-emâne zimmî-i mesfûra teslîm eylediğim

otuz altı guruş kıymetli bir re's Aliğdiç bârgîrimi te'addîsinden nâşî zâyi' itmekle kıymet-i mezkûresini taleb iderim deyü eylediği da'vâsını beyâna kâdir olmayup zimmî-i merkûmu gibbe't-tahlîf mücебince müdde'i-i-i mezbûr Ömer bîvech mu'ârazadan men' olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı el-emr li-men lehü'l-emrindir.

Fî 21 Şevval sene 1159

#### **43a2 Ma'rûz**

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr Tokâdî es-Seyyid Mustafa sâhib-i arz-ı hâl Hâncı Alemdâr Mehmed muvâcehesinde hîdmetkârim gâib-i ani'l-beled Mustafa ile bundan akdem mezbûrun hânına nüzûl eylediğimde hîdmetkârim gâib-i merkûm ma'lûm'u'l-mikdâr altunımı ahz ve firâr ve hâncı merkûm ile odabaşısı İbrâhîm nâm kimesnelerin ilmleri muhît olmuşdur deyü da'vâya tesaddî ve husûs-ı mezkûre müte'allika berberleri ile vechü'n mine'l-vücûh da'vâ ve husûmetleri olmayup gâib-i merkûmdan mâ'adâ her biri âharın zimmetlerini ibrâ ve iskât eyledikleri mübâşirleri İbrâhîm Kapı kethudâsı kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 21 Şevval sene 1159

#### **43a3 Ma'rûz**

Üsküdar'da Hasan Ağa mahallesinde sâkine ve zâti mu'arrefe olan Râbî'a Hâtûn hasmı olup meclis-i şer'a ihzâr olunan Hasan muvâcehesinde mezbûr Hasan târîh-i i'lâmdan bir

gün mukaddem Yeni Vâlide câmi‘i kapısında bi-gayr-ı hakk beni depme ve yumruk ile  
darb eyledi deyü mücebini ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘iyye-i mezbûre müdde‘âsını  
udûlden es-Seyyid İsmâîl bin Halîl ve es-Seyyid Mehmed bin Ali şehâdetleriyle vech-i  
şer‘î üzre isbât itmeğin mücebince mezbûr Hasan'a şer‘an takrîr lâzım geldiği bi’l-iltimâs  
huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı.

Fî 24 min Şevval sene 1159

#### **43b1 Ma‘rûz**

Üsküdar'da Bulgurlu mahallesinde Yûsuf meclis-i şer‘a ihzâr olunan hasmı Ali Beşe  
muvâcehesinde mezbûr Ali târih-i i‘lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrede  
kapım öninde vakt-i mağribde sükerâna anama ve avradıma cimâ‘ lafziyla şetm ve yumruk  
ile beni darb eyledi deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-ikrâr mücebince mezbûr Ali Beşe'ye şer‘an  
takrîr lâzım geldiği bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı el-emr li-men lehü’l-emr.

Fî 25 Şevval sene 1159

#### **43b2 Ma‘rûz**

İstanbul'da Sultân Selîm kurbında sâkin es-Seyyid Ahmed Çelebi Üsküdar'da Şucâ‘ Bâğı  
mahallesinde Çukadâr Mehmed menzilinde ahz olunan işbu hâzır-ı bi’l-meclis  
Çerkesiyü’l-asl müslimetü’l-mille Ayşe nâm câriye muvâcehesinde târih-i i‘lâmdan on üç  
gün mukaddem mülküm olduğu hâlde menzilimden firâr ve çukadâr-ı mezbûr Mehmed

menzilinde bulunmayla taleb iderim didikde câriye-i mezbûre cevâbında müdde'i-i mezbûrun mülki olduğu hâlde târîh-i mezbûrde firâr eylediniz ikrâr u i'tirâf itmeğin mûcebince câriye-i mezkûre müdde'i-i mezbûra teslim ve mezbûr Mehmed husûs-ı mezkûrede mühim olmayla i'lâmıyla huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 22 min Şevval sene 1159

#### **43b3 Ma'rûz**

Ashâb-ı arz-ı hâl Üsküdar'da Çörekçiler kethudâsı Hüseyin ve ustalardan müsecceleü'l-esâmî meclis-i şer'a ihmâr itdirdikleri Mustafa bin Ali muvâcehesinde bin yüz elli altı senesi târîhiyle müverrah işbu yedimizde olan i'lâm mûcebince mezbûr Mustafa muğayir-i nizâm hareket ve bu vechile emniyetimiz olmayup i'zâ'at-ı i'lâm itmez deyü muvâcehesinde teşekkî ve muğayir-i i'lâm harekete tesaddî eylediğini mu'teref olup ve muğayir-i nizâm-ı kadîm hareket itmemek üzere tenbîh olunduğu mübâşir kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 26 Şevval sene 1159

#### **43b4 Ma'rûz**

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûru'l-ism acem Ümmügûlsüm nâm avrata cünûn-ı târî olup mahallede taş ile sigârûni darb ve gicelerde ateş havfi olmayla emniyetimiz ref olmışdır

deyü ashâb-ı arz-ı hâl Üsküdar'da Torbalı mahallesi ahâlisinden müsecceleü'l-esâmî bîgaraz müslimîn meclis-i şer'de ihbâr ve mezbûre Ümmügûlsüm İstanbul'da Hasköy Bîmâr hânesine vaz' olnmak bâbında fermân-ı âlî recâ ve niyâz itdikler bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 26 Şevval sene 1159

#### 43b5 Ma'rûz

Üsküdar'da Bulgurlu mahallesinde sâkîn Terzi el-Hâcc İbrâhîm hasmı olup meclis-i şer'a ihzâr eylediği kalfası el-Hâcc Mahmûd nâm kimesne ile ba'de't-terâfu' târîh-i i'lâmdan üç ay mukaddem Tosyaya gider olduğım hâlde dükkânımda a'yâni mevcûd eşyâ-i mütenevvi'a-i ma'lûmemden ber-mûceb-i defter-i müfredât cem'an sekiz yüz iki guruşlık eşyâmî bî-tarîki'l-vedî'a def ve teslîm ol dahi yedimden ba'de'l-ahz eşyâ-i mezkûra esmânında altı yüz otuz guruşunu mezbûr el-Hâcc Mahmûd bana teslîm idüp ba'd-i külli'l-hesâb yüz yetmiş iki guruşımı kendi masârifâna sarfla istihlâk itmekle meblağ-ı bâkî merkûmu taleb iderim deyü ba'de't-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr el-Hâcc Mahmûd dahi cevâbında müdde'i-i mezbûre ber-vech-i muharrer huccet-i mezbûreden vâcibü'l-edâ yüz yetmiş iki guruş zimmetinde müdde'i-i mezbûr el-Hâcc İbrâhîm deyni olduğunu ikrâr ve i'tirâf itmeğin mûcebince mezbûr el-Hâcc Mahmûd'a tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 26 min Şevvâlü'l-ekrem sene 1159

#### 44a1 Ma'rûz

Derûn-ı arz-ı hâlde mezkûr Bulgurlu karyesinde mukaddemâ katlen fevt olan Halîl bin İbrâhîm bin Ebûbekir'in veresesi Vâlide Havvâ (...) zâtı vech-i şer'î üzre mu'arrefe sâhibe-i arz-ı hâl Havvâ kâtili olmak üzre ihbâr olunan gâib-i ani'l-beled İbrâhîm ibn-i Hüseyin bin Yûsuf tarafından babası vekili mezbûr Hüseyin muvâcehesinde târîh-i i'lâmdan dört ay mukaddem Üsküdar'da Kefere mahallesi kurbında tarîk-i âmmâda Dörtyol Ağzı nâm mahallde keşf huccetinde tafsîl ve ayân olunduğu üzre tüfenk kurşunu ile amden anlina darb ve cerh ve ol ânda fevt itmekle mücebini taleb ve da'vâ sadedinde iken beynimizde münâza'ât-ı kesîre vukû'ından sonra muslihûn tavassutıyla vekîl-i mezbûr Hüseyin ile yüz elli guruş bedel-i makbûz üzerine an inkâr sulh olduğında ol dahi bi'l-vekâle ba'de'l-kabûl olmağla maktûl mezbûr Halîl'in dem ü diyetine müte'allika-i âmme-i de'âvîden gerek gâib-i mezbûr İbrâhîm'in ve gerek rüfekâsından İznikmîd'li Mehmed bin Ahmed ve Bucakoğlu Mehmed bin Mustafa ve es-Seyyid Feyzullâh bin Ahmed ve Yasakçı Süleymân bin Abdullâh muvâcehelerinde ve Ali ve Mehmed Ali ve Pehlivan oğlları Mustafa ve Hüseyin nâm kimesneler ile dahi kat'a da'vâ ve husûmete kalmamışdır deyü takrîri Üsküdar'da ba'de't-tescîl mübâşir kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 27 Şevval sene 1159

#### 44a2 Ma'rûz

Üsküdar'da Yeni mahallede sâkin Keresteci Körpe zimmî meclis-i şer'a iihzâr olunan hasmı olup zâtı mu'arrefe olan Ayşe hâtûn ile ba'de't-terâfu' târîh-i i'lâmdan bir sene mukaddem mezbûre Ayşe yedimden iştirâ ve kabz eylediği ecnâs ve adedi beynimizde ma'lûm

kereste bahâsına ba‘d-ı külli’l-hesâb zimmetinde yirmi altı buçuk guruş hakkımı taleb iderim deyü da‘vâ itdikde mezbûre Ayşe cevâbında huccet-i merkûmeden müdde‘î-i mersûme yirmi guruş deyni olduğunu ikrâr ziyâde altı buçuk guruşu inkâr idecek müdde‘î-i merkûm ziyâde müdde‘âsını udûlden es-Seyyid Mehmed bin Ali ve el-Hâcc İsmâîl bin Ali şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzre isbât itmeğin mâcebince meblâg-ı merkûm yirmi altı buçuk guruşu edâya mezbûre Ayşe'ye tenbîh olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundi emr li-men lehü’l-emr.

Fî 27 Şevval sene 1159

#### **44a3 Ma‘rûz**

Ashâb-ı hayrâtdan Peykhân Hâtûn vakfinin bi’l-fi‘l mütevellisi Abdullâh Halîfe Üsküdar'a tâbi‘ Bulgurlu karyesinde fevt olan Mehmed bin Ahmed'in terekesine bi’l-verâse vaz‘-ı yedleri mütehakkik olan sulbi kebîr oğlu Ahmed ve sulbiye-i kebîre kızı Ümmügülsüm ile ba‘de’t-terâfu‘ yedimde olan bin yüz kırk beş senesi târîhiyle müverrah bir kit‘a istiğlâl hucceti mantûkînca mütevellisi olduğım asl-ı mâl vakf-ı mezbûrdan otuz guruş kable’l-edâ fevt olmağla tereke-i vâfiyesinden bi’t-tevliye taleb iderim deyü ba‘de’d-da‘vâ mezbûrân Ahmed ve Ümmügülsüm mazmûn-ı huccet-i mezkûreyi ikrâr lâkin meblâg-ı merkûmdan on sekiz guruşunu mütevellî mezbûr Abdullâh Halîfeye bin yüz elli beş senesinde mahzar-ı müslimînde edâ ve teslîm eyledik deyü ba‘de’d-def̄ ve’l-inkâr def̄-i mezkûrlarını lede’t-tezkiye adâletleri zâhir karye-i mezbûreden Haydarzâde İbrâhîm Beşe ibn-i Osmân ve Mustafa Beşe ibn-i Ali şehâdetleriyle mütevelli-yi mezbûr muvâcîhesinde vech-i şer‘î üzre isbât idüp on sekiz guruş için bîvech mu‘ârazadan men‘ olındukdan sonra bâki kalan on iki guruşun on birinci guruş için mühel-i şer‘î virilüp müddet-i mühel temâmında

mezbûrân Ahmed ve Ümmügûlsüm Bulgurlu karyesinden Mustafa Beşe ibn-i Ahmed ve Abdullâh Beşe ibn-i Mustafa nâm kimesneleri ikâmet-i beyyine için meclis-i şer'a götürüp mütevellî mezbûr Abdullâh Halîfe mezbûrânı ta'cîz için giybet itmekle vâki' hâl ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 27 Şevval sene 1159

#### 44b1 Ma'rûz

Duvarci tâifesinden Yani veled-i Nikola nâm zimmî hasmı olup meclis-i şer'a ihzâr itdirdiği Hüseyin Beğ muvâceheside mezbûr Hüseyin Beğ zimmetinde bir sene mukaddem binâ-i duvar ve kerpiç kat'ı ücretlerinden ba'de külli'l-hesâb otuz beş guruş ve mezbûrun emr ü tevkîliyle tarafından gâib-i ani'l-meclis Sarpan Ahmed emriyle mezbûr için kat' ve hânesine nakl olunan yirmi bin kerpiç ücretinden dahi yirmi guruş ki cem'an elli beş guruş hakkımı mezbûr Hüseyin Beğ'den taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-istintâk mezbûr Hüseyin Beğ'in cevâbında sene-i sâbıkâdan ancak zimmetinde otuz guruş deyni olduğunu ikrâr ziyâde beş guruş ile gâib-i mezbûre emr ve tevkîlini inkâr itmekle mertebe-i ikrârı olan meblağ-ı merkûm otuz guruş müdde'i-i mezbûra edâya ba'de't-tenbîh ziyâde bâkî meblağ-ı merkûm beş guruş ile yirmi guruş için gâib-i mezbûr Ahmed'e emr ve tevkîlini müdde'i-i mersûm Yani zimmî beyâna havâle olunduğu Üsküdar'da ba'de't-tescîl bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 27 Şevval sene 1159

#### 44b2 Ma'rûz

Derûn-ı derkenârda mezkûr olduğu vech üzre sazlık ve göl ve kamışlık müteveffâ-yı Solak Veli Ağa'nın sulbi sağır evlâdları Ahmed Mehmed'e intikâl idüp sagîrân-ı mezbûrânın anaları ve vasîleri Fâtîma bint-i Ali nâm hâtûn hâlâ diyâr-ı âharda olup derkenârda isimleri mastûr Topal Halîl ve li ebeveyn er karîndaşları Ahmed ve Mustafa'nın sâhibe-i arz-ı hâl Nefise ile husûs-ı mezbûri da'vâsı meşrû' olmayup vasîye-i mezbûre Fâtîma'nın kelîmesine tevkîf olnmak iktizâ eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âflîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 28 min Şevval sene 1159

#### 44b3 Ma'rûz

Der-kenârda isimleri mezkûr medîne-i Üsküdar tevâbi'inden Dolayoba nâm karyede Ahmed ve Osmân fîmâ ba'd kendü hallerinde olmak üzre karye-i mezbûre ahâlisinden meclis-i şer'a hâzırûn olup kizb üzerine tevâti'leri müsteb-id olan bîgaraz müslimînden el-Hâcc Ömer bin Hüseyin ve İsmâîl bin Mehmed ve Sâlih bin Hüseyin ve Halîl bin Mustafa ve Ali bin Mehmed ve dîger Halîl bin Mustafa nâm kimesneler mezbûrânın töhmet-i sâbıkâları olmamağla nefislerine ve hîn-i mutâlebede huzûr-ı hükkâma ihzârlarına tekeffûl itdiklerinden sonra mezbûrân hilâf-ı inhâ bi-gayr-i vech-i şer'i mağdûr olup fakîru'l-hâl ve kesîru'l-iyâl mahall-i merhamet oldıklarını ba'de'l-ihbâr şer'an nûmâyân olmağın mezbûrân afv ve itlâk buyunılmak bâbında istirhâmları bi'l-iltimâs huzûr-ı âflîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 29 Şevval sene 1159

#### 44b4 Ma'rûz

Merhûm İzzet Ali Paşa vakfindan Üsküdar'da Dudbalı mahallesinde vâki' ma'lumu'l-hudûd vakf menzile mutasarrîfe iken fevt olan Fâtîma bint-i Mehmed'in kebîre kızı hasren vârisi ve zâtı mu'arrefe olan Emetullâh hasmı olup zâtı mu'arrefe olan dîger Fâtîma ile vakf-ı mezbûre câbisi Hacı Hüseyin hâzır olduğu hâlde ba'de't-terâfu' bin yüz kırk altı senesi Recebi'nde menzil-i merkûm müteveffîye-i mezbûre dîger Fâtîma'dan beher mâh ellişer pâre'ye istîcâr ve kabûl eyledikden sonra elli beş senesi Recebi'ne gelince dokuz sene meblağ-ı merkûm elli pâreden fazla beher mâh îcâre-i vakf olmak üzre onar pâreden cem'an yirmi yedi guruş câbi vakf-ı mezbûra teslîm itmekle meblağ-ı merkûm yirmi yedi guruşun istirdâdını mezbûre dîger Fâtîma'dan taleb iderim deyü da'vâ itdikde mezbûre dîger Fâtîma cevâbında menzil-i mezkûrı târîh-i merkûmda ellişer pâreye müteveffîye-i mezbûreye îcâr ve vakf-ı îcâresiyün câbi-i merkûmin vakfi için müteveffîye-i Fâtîma'dan me'hûzi olan meblağ-ı merkûm yirmi yedi guruşu ikrâr lâkin müteveffîye-i mezbûre Fâtîma târîh-i merkûmda meblağ-ı mezbûr elli pâreden fazla beher mâh onar pâreyi cânib-i vakfa edâ eylemek üzere istîcâr ve kabûl eyledi deyü def'le mukâbele ve gibbe'l-istintâk mezbûre Emetullâh dahi ber-vech-i muharrer mukîr ve mu'teref olmağın mûcebince mezbûre Emetullâh bîveh mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlilerine i'lâm olundi bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî selh-i Şevvâlü'l-mükerrem sene 1159

#### 45a1 Ma'rûz

Sâhib-i arz-ı hâl Kollîkcî Mustafa'nın derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism kebîre kızı ve zâtı mu'arrefe olan Hadîce Hâtûn zevc-i dâhili Penbeci İbrâhîm zimmetinde mütekarrir ve

ma'kûd-ı aliyye altı bin akçe mihr-i mü'eccelesi ve nafaka-i iddet-i ma'lûmesi üzerlerine ve me'net süknâsı dahi kendi üzerine olmak üzere muhâle'a ve mezbûr İbrâhîm dahi hal'i ba'de'l-kabûl derûn-ı arz-ı hâlde iddi'âsı olan eşyâ-i ma'lûmeden ancak burâyıklı bir çift zümrûd küpeyi mezbûreye teslîm ve hukûk-ı zevciyyetden ve târîh-i kitâba gelince sâir eşyâ-i ma'lûm mutâlebesinden zevci mezbûrlar zimmetini ibrâ ve iskât eylediği rizâlarıyla Üsküdar'da sicil mübâşiri Mehmed Çavuş kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 4 min Zilka'de sene 1159

#### 45a2 Ma'rûz

Üsküdar'da Kefçe mahallesinde sâkin es-Seyyid Halîl hâlâ zevcesi ve zâtı vech-i şer'i üzre mu'arrefe olan Ayşe ile ba'de't-terâfu' mezbûre Ayşe yedine i'tâ eylediğim bin yüz elli dokuz senesi Saferü'l-hayrin on yedinci günü târîhiyle müverrah huccet-i şer'iyye mantûkınca eşyâ-i mütenevvi'a-i ma'lûmem ile zenkiyyetü'l-asl müsellemetü'l-mille Ahbar nâm câriyemi bey'i bât-ı sahîh-i şer'i ve bi-safkata-i vâhidet iki yüz guruşa zevcem mezbûre Ayşe'ye bey' ve teslîm ve temlik ol dahi ba'de'l-iştirâ ve'l-kabûl ve semen-i mutâlebesinden zimmetini ibrâ ve iskât itmişdim lâkin bey'i mezbûr mukaddemâ beynimizde şart-ı fâsid ile olmışdı deyü bi'd-defe'ât murâfa'a ve şer'an men' olunduğu müdde'i-i mezbûrun ikrâriyla lede's-şer'u'l-enver sâbit olmağın mücebince müdde'i-i mezbûr es-Seyyid Halîl husûs-ı mezbûrda zevcesi mezbûre Ayşe'ye bîveh mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 5 Zi'l-kâ'de sene 1159

### 45a3 Ma‘rûz

Dergâh-ı âlî yeniçeri sakalarından Hüseyin Beşe Üsküdar mahkemesine ihmâr itdirdiği Açı Toros nâm zimmî muvâcehesinde gâib-i ani'l-meclis Kurtoğlu nâm zimmîye târih-i i'lâmdan üç sene mukaddem karz-ı şer'î olmak üzre otuz guruş virdiğimde ol dahi meblağ-ı merkûmî mesfûr Açı Toros'a virmeğle meblağ-ı merkûmdan on dokuz guruşunu gâib-i mersûm zimmîden ahz ve istîfâ idüp zimmetinde bâkî kalan on bir guruşımı binâen'enaleyh mesfûr Açı Torosdan taleb iderim deyü eylediği da'vâsı mersûm Torosdan lâzım gelmeyüb gâib-i mesfûr ile murâfa'a iktizâ itmekle bu sûretde mersûm Açı Toros'a suâl dahi tevcîh itmemekle müdde'i-i mezbûr Saka Hüseyin bîvech mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

### 45a4 Ma‘rûz

Medîne-i Üsküdar'da Hasan Ağa mahallesinde sâkin ve ber-vech-i âtî mecrûh eylediği ba'de'l-keşf ve'l-mu'âyene zâhir olan Ali Beşe ibn-i Mustafa hasmı olup meclis-i şer'a ihmâr olnan İsmâîl Beşe ibn-i Mustafa nâm kimesne ile murâfa'a-i şer'-i şerîf oldıklarında mezbûr İsmâîl târih-i i'lâm gicesi mahalle-i mezbûrede ba'de'l-mağrib sûkda sol elimin baş parmağı üstünden bi-gayr-ı hakk amden beni darb u cerh itmekle mücebini mezbûr İsmâîl Beşe'den taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını udûlden mahalle-i mezbûre sükkânından Hüseyin bin Mehmed ve Mehmed bin Recep nâm kimesneler şehâdetleriyle şer'an isbât itmeğin mücebince cerh-i mezkûrin berâete tevkif olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

### 45a5 Ma'rûz

Üsküdar'da Gülfam Hâtûn mahallesinden sâhibe-i arz-ı hâl Ayşe'nin kızı oğlu olup hâlâ İlgin yavedesi olan Ahmed Ağa kendi nefsinden asl ve büyük vâlidesi mezbûre Ayşe tarafından ber-vech-i âtî vekili olduğu zâtını bi'l-ma'rifeti's-şer'iyye ârifân Hacı İsmâîl bin Mehmed ve Osmân bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit olmağla derûn-ı arz-ı hâlde ism-i mezkûr Mekkârî tâifesinden el-Hâcc Hasan mahzarında arz-ı hâlde tasrîh olunduğu vech üzre müvekkile-i mezbûrenin ber-mûcеб-i defter altı yüz guruşlik eşyâ-i mütenevvi'a-i ma'lûmesini bundan akdem mezbûr el-Hâcc Hasan'in te'addîsine binâen Sükût nâm menzilde sırka olnmışdır deyü beynlerinde ba'de vukû'i'l-münâza'a müvekkilem mezbûre da'vâ-yı mezkûresinden bâ vesâdat-ı muslihûn iki yüz yirmi beş guruşa musâlahâ ve bedel-i sulh merkûmdan zimmetinde olan ellişer guruş bârgîr ücretini ba'de't-takas bâkî yüz yetmiş beş guruş dahi yedinden temâmen ahz ü kabz idüp husûs-ı mezbûra müte'allika-i âmme-i de'âvî ve kâffe-i mütâlebâtâdan her birimiz âharın zimmetiniibrâ ve iskât eyledik deyü tarafının ikrâr ve tasdîki rızâlarıyla Üsküdar mahkemesinde tescîl ve mübâşiri Mustafa Çavuşulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 8 Zilka'de sene 1159

### 45b1 Ma'rûz

Vâki' olan mevâddı istimâ' için bi'l-iltimâs taraf-ı şer'den ırsâl olunan el-Hâcc İbrâhîm Efendi dâ'ileri Üsküdar'a tâbi' Çengâr karyesinde müslimân huzurlarında ba'de akdi'l-meclis karye-i mezbûrede sâkin İsmâîl hasmı olup meclis-i mezkûra ihmâz itdirdiği Mehmed Beşe ile ba'de'l-murâfa'a târîh-i i'lâmdan beş gün mukaddem kapım öninde muvâcehemde bana püzevenk ve anama ve avretîma cimâ' kasdıyla şetm ve ırzımı hetk

itmekle mücebini mezbûr Mehmed'den taleb iderim deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûr müdde'âsını lede't-tezkiye adâletleri zâhir karye-i mezbûreden Ömer bin Mehmed ve İbrâhîm bin Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât eylediğini mezbûr dâ'ileri mahallinde ba'de't-tahrîr ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelüp alâ vukû'ihi ve ihbâr itmeğin mücebince mezbûr Mehmed Beşe'ye şer'an ta'zîr lâzım gelüp lâkin mezbûr Mehmed askerîlik iddi'âsında olmağla i'lâmiyla huzûr-ı âlîlerine ırsâl olundı bâki fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 13 Zilka'de sene 1159

#### 45b2 Ma'rûz

Üsküdar'da Çeyrekçi Kassâb Mustafa medîne-i mezbûrede At pazarında hâlâ lahm-i ganem bey' iden Çirikci Kassâb Bostanî Ebûbekir muvâcehesinde beni kassâb ustaları hisseye dâhil idüp mezbûr Ebûbekir'in müste'ciren çeyrekçilik itdiği dükkânımı âhâr baddâl kassâb dükkânı gedigine mübâdele ile bana gösterilüp binâenaleyh dükkân-ı mezbûrı bana teslîm eylemek murâdındır didikde gibbe'l-istintâk mezbûr Ebûbekir cevâbında tasarrufimda olan dükkân-ı kadîmden kahveci ba'dehû mevtiyâb (?) dükkânı iken bundan akdem medîne-i mezbûrede virilen çirikçi nizâmi üzre bâ-fermân-ı âlî Büyük iskele ve Zincirli kuyu ve Yeni çeşme ve At pazarı bu dört mahallde çirikci vaz' olındukda mahall-i mezkûrede mezbûr Ebûbekir müstakillen çirikçi kayd ve ber-vech-i muharrer nizâm virilmeğle hakikat-i hâl çîrânından ba'de't-tefâhhus husûs-ı mezbûrede merkûm Mustafa'nın iddi'âsı üzre Gediklü Battâl âhar kassâb dükkânının kassablık itmesi iktizâ idüp çirikçilik nizâmi mezbûr Ebûbekir'in takrîri üzre olduğunu meclis-i şer'de hâzırûn olan

mazbütü'l-esâmî kimesneler haber virmeleriyle mezbûr Mustafa nizâm-ı mezkûre muğâyir bîveh mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundi.

Fî 12 min Zilka'de sene 1159

### **45b3 Ma'rûz**

Sâdir olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen mübâşir ta'yin bıyurulan İbrâhîm Çavuş kulları ma'rifetîyle sâhib-i arz-ı hâl Ayşe'nin keyfiyyet-i ahvâli alâ vechi't-taharrî sâkine olduğu Mehmed Paşa mahallesi ahâlîsinden meclis-i şer'a hâzırûn olan mahalle-i mezbûre imâmi Hüseyin Efendi ve Mü'ezzin Abdi ve dîger müezzin Abdurrahmân ve kuzâtdan İbrâhîm Efendi ve el-Hâcc İsmâîl Ağa ve el-Hâcc Mehmed Ağa ve dakik es-Seyyid el-Hâcc Süleymân ve İsmâîl ve Halîl ve Mehmed ve Hüseyin ve dîger Mehmed ve dîger Mehmed Ağa ve Osmân ve Mûsâ ve Mustafa ve Abdullâh ve dîger Mehmed ve İbrâhîm ve Saka Osmân ve dîger Mustafa nâm kimesneler bi'l-muvâcehe ba'de'l-istihbâr mezbûre Ayşe zevci müteveffâ Kolancı el-Hâcc Ahmed ile beş sene mikdârı mahallelerde sâkine iken sene-i mukaddem zevci fevt olmağla mezbûre Ayşenin keyfiyyeti ma'lûmımız olmadığından nâşî bundan akdem taraf-ı şer'den istihbâr olındukda hüsn-i hâli ihbâr ve i'lâm olnmışdı lâkin mezbûr Ayşe ve anası Rukiyye'nin bir seneden beri keyfiyyet ve ahvâllerine kemâl-i itlâ' ve nâmmahremden adem-i ictinâbı ile alenen fisk u fesâd üzre olup her bir eşkiyâ menzili'ni taşlayup ihrâk-ı bi'n-nâr içün gicelerde kundak bıragılıb işbu Ramâzân-ı şerîfde dahi menziline Kassâb Mehmed'i aldıkda mezbûrenin karâsında Kassâb mezbûrı içerisinde bulunduğu hâlde darb u cerh eylediği mukaddem kîbel-i şer'den mu'âyene ve bu cihetle mezbûretân sû'i-hâl üzre mühimmât ve fuhsîyyâtı müzekkiyelerdir

binâenaleyh havfimdan nâşî ve cânû'l-vücûh emniyetimiz olmadığı meclis-i şer'a ihzâr ve mahalleden ihrâcî içün inâyet recâsına pâtiye-i serîr-i a'lâya i'lâm olındukda mûcebince musahhah emr-i âlî yedimize i'tâ ve emr-i âlî tenfîz ve ecri üzre iken mezbûre Ayşe da'vâsı sebîle arz-ı hâlde gûnâ gûn ifk ü iftirâ ve tezvîrâtâ sâlike olup arz-ı hâlinde tasrîh eylediği kizb-i sarîh ve hilâf vâki'dir ve'l-hâsil mezbûretân rûz olup i'lâm-ı sâni sırran ve alenen tefahhus olındukda mezbûretânın hakkında nefsu'l-emre muvâfik ve mutâbık idiği ve beyne'l-ahâlî meşhûr ve mütevâtır olduğunu ba'de'l-ihbâr hakikat-i hâl ber-mûceb-i fermân-ı âlî mübâşir kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî 18 Zilka'de sene 1159

#### **46a1 Ma'rûz**

Vâki' olan mevâddî istimâ' içün kîbel-i şer'den ırsâl olunan el-Hâcc İbrâhîm Efendi dâ'ileri Üsküdar'a tâbi' Çengâr karyesine varup müslimân huzûrunda ba'de akdi'l-meclis karye-i mezbûreden Mehmed Emîn hasmı olup meclis-i mezkûre ihzâr itdirdiği Apostol zimmî ile ba'de'l-murâfa'a târîh-i i'lâmdan beş gün mukaddem karye-i mezbûre kurbında Dalyan önde bana âr lâhik olacak elfâz-ı kabîha ile muvâcehemde şetm ve ırzımı hetk itmekle mûcebini ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr mûdde'i-i mezbûr mûdde'âsını karyeden dîger Mehmed Emîn bin İbrâhîm ve Nûrullâh bin Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'i üzre isbât itmeğin mûcebince mersûm Apostol zimmîye şer'an takrîr-i lâzım geldiğini mezbûr dâ'ileri mahallinde tahrîr ba'dehû ma'an mürsel ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelüp inhâ ve ihbâr eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı bâkî fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 20 min Zilka'de sene 1159

### 46a2 Ma'rûz

Üsküdar'da Aşçıbaşı mahallesinde fevt olan Hatem bint-i Abdullâh'ın verâseti zevci metrûki Ahmed ile mevlâ-yı utekâsı Afîfe bint-i Abdullâh nâm hâtûn ba'de'l-inhisâr mezbûre Afîfe tarafından vekili sâbitü'l-vekâlesi Mustafa sâhib-i arz-ı hâl Bakkal Karaca Yorgi zimmîye mübâşirleri çavuş kulları Dîvân-ı âlîlerinde ma'küd-ı meclis-i şer'a ihzâr ve murâfa'a şer-i şerîf oldıklarında mûrisemüz müteveffât-ı mezbûre hâl-i hayâtında üç sene mukaddem merkûm Yorgi zimmîye mâlîndan dörder yüz kırk akçeye râyic elli beş aded İslâmbol altunu ki cem'an yirmi dört bin iki yüz akçe idâne ve teslîm ol dahi ber-vech-i muharrer yedinden istidâne ve kabz ve masârifina sarfla istihlâk itmekle mûrisemüz müteveffiye-i mezbûre Hatem meblağ-ı merkûmu kable'l-ahz ve'l-istîfâ fevt olmağla meblağ-ı merkûmu mersûm Bakkal Yorgi'den bi'l-asâle ve bi'l-vekâle taleb ideriz deyü ba'de'd-da'vâ ve'l-inkâr müdde'i-i mezbûrân müdde'âsını beyân için ba'de'l-istimhâl ve'l-imhâl izhâr-ı acz ve istihlâf itmeleriyle gibbe't-tahlîf'ûş-şer'i mücebince bilâ beyyine bîveh mu'ârazadan men' olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Hâfız Mustafa Efendi'nin zamânında vâki' olanı'lâmların kuyûdü işbu mahallde hatm olmuşdır.

Fî 19 Zilka'de sene 1159

### 46a3 Ma'rûz

Sâhibe-i arz-ı hâl Sâliha zâtı ba'de't-ta'rîfî'ş-şer'i derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism ve zâtı mu'arrefe olan hasmı Rukiyye ile ba'de't-terâfu' mezbûre Rukiyye târîh-i i'lâm senesi Ramazânü'l-mübârekîn yirmi yedinci günü bâ-temessük huccet-i karzdan yetmiş üç guruş

ve eşyâ-i mütenevvi‘a-i ma‘lûme semeninden dahi elli guruşuna cem‘an zimmetinde yüz yirmi üç guruş hakkımı taleb iderim deyü ba‘de‘d-da‘vâ ve’l-ikrâr mûcebince meblağ-ı mezbûr yüz yirmi üç guruşı müdde‘iyye-i mezbûre Sâliha‘ya edâ ve teslîme mezbûre Rukiyye‘ye tenbîh olunduğu Üsküdar‘da ba‘de‘t-tescîl mübâşiri Ömer Çavuş kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü‘l-emrindir.

Fî 28 Zilka‘de sene 1159

#### **46a4 Ma‘rûz**

Vârid olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen sâhib-i arz-ı hâl Ahmed‘in keyfiyyet-i ahvâli tefahhus olındukda sâkin olduğu Reîs mahallesi imâmî Es‘ad Efendi ve müezzini Molla Mustafa ve eş-Şeyh Abdülazîz Efendi ve Vâlide-i atîk imâmî Hâfiz Ahmed Efendi ve ahâlisinden Ebûbekir Molla Mehmed ve el-Hâcc Ömer ve Hüseyin ve Avaz ve diğer Molla Mustafa ve İshak ve Ahmed ve diğer Mustafa ve Mehmed ve Süleymân vesâir müseccelü‘l esâmî yirmi beş nefer bîgaraz müslimân mezbûr Ahmed kendi hâlinde ve ırzıyla mukayyed kâr-ı kisbinde olup hilâf-ı şer‘ hareketi mesmû‘ ve ma‘lûmımız değildir deyü mezbûr Ahmed‘in hüsn-i hâlini meclis-i şer‘de ihbâr eyledikleri tescîl-i şer‘î olnup vâki‘ hâl ber-mûceb-i fermân-ı âlî Kapı kethudâsı Ali kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü‘l-emrindir.

Fî 28 min Zilka‘de sene 1159

#### **46b1 Ma‘rûz**

Üsküdar sükkânından sâhib-i arz-ı hâl râh-ı âbî Mehmed hasmı olup sadr-ı sâbık Hasan Paşa hazretlerinin ittibâ‘ında derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû‘l-ism Üsküdar‘da Nâli Efendi

çeşmesi mütevellisi Abdullâh Ağa ile ba‘de’t-terâfu‘ târîh-i i‘lâmdan altı ay mukaddem mezbûr Abdullâh Ağa emriyle çeşme-i mezbûre ta‘mîr için yüz elli guruş kıymetli yüz yirmi aded kurşun borı harc ve sarf eylediğime binâen meblağ-ı mezbûr yüz elli guruşı taleb iderim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-istintâk mezbûr Abdullâh Ağa cevâbında fi’l-hakîka çeşme-i mezbûre ber-vech-i muharrer müdde‘î-i mezbûrun harc ve sarfini ikrâr lâkin paşâ-yı müşârunileyh hazretlerinün emriyle harc ve sarf eylediğini ve kendi emrini bi’l-külliye inkâr itmekle müdde‘î-i mezbûr mütevellî-i mezbûrun ber-vech-i muharrer emrini isbâtdan izhâr-ı acz idüp talebiyle mütevellî-i mezbûr Abdullâh Ağa ba‘de’t-tâhlîf mûcebince müdde‘î-i mezbûr Mehmed bilâ beyyine bîvech mu‘ârazadan men‘ olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 28 Zilka‘de sene 1159

#### 46b2 Ma‘rûz

Üsküdar'da Arakîyyeci el-Hâcc Mehmed mahallesinde Bakkal tâifesinden ve ber-vech-i âtî mecrûh itdiği ba‘de'l-keşf zâhir olan Yani nâm zimmî hasmı olup meclis-i şer‘a ihzâr olunan siyâhî Abdullâh nâm kimesne ile murâfa‘a-i şer‘-î şerîf olınduklarında mezbûr Abdullâh târîh-i i‘lâmdan bir gün mukaddem mahalle-i mezbûrede vâki‘ Bakkal dükkânımda ba‘de'l-asr sol tarafımın omuzumdan bıçak ile bi-gayr-ı hakk âmmden darb ve cerh itmeğin mûcebini taleb iderim deyü ba‘de’d-da‘vâ ve’l-inkâr müdde‘î-i merkûm müdde‘âsını udûlden Hâfız Ahmed Efendi ve İsmâîl bin İshak nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer‘î üzre isbât itmeğin mûcebince cerh-i mezbûrun berâete tevkif olunduğu bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundı bâkî fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 29 Zilka‘de sene 1159

### **46b3 Ma'rûz**

Sâhib-i arz-ı hâl bîzebân Hasan derûn-ı arz-ı hâlde mezkûrû'l-ism ve zâtı mu'arrefe olan zevce-i sâbıkası Sâliha bint-i Abdullâh ile ba'de't-terâfu' mezbûr Hasan'ın firâşından hâsila ve mezbûreden mütevellide Fâtima nâm sagireyi mezbûre Sâliha bi-hakki'l-hizâne imsâk üzere iken mezbûre Sâliha nefsin sagire-i ecnebîye tezvîc ile hizânesi sâkit ve sagirenin nisvândan âhar hâzinesi olmamağla sagire-i mezbûreyi babası mezbûr Hasan'a ba'de't-teslîm mezbûre Sâliha yedinde olan nafaka hucceti mantûkînca sagirenin nafaka mütedâfesinden iddi'âsı olan yirmi sekiz guruş bâ-vesâtat muslihîn-i mezbûr Hasan ile on Beşer guruşa musâleha ve bedel-i sulhı ba'de'l-kabz ziyâde on üç guruş mutâlebesinden mezbûr Hasan'ın zimmetini ibrâ ve iskât idüp kat'-ı münâza'a eyledikleri Üsküdar'da ba'de't-tescîl mübâşiri el-Hâcc Süleymân Çavuş kulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı fermân men lehü'l-emrindir.

Fî gurre-i Zilhiccetü's-şerîfe sene 1159

### **46b4 Ma'rûz**

Derûn-ı i'lâmda isimleri mezkûr olup zâtı ba'de't-ta'rîfî'ş-şerî'i Hadîce asâle ve kızı Emîne tarafından vekâleton hasımları Bostanî Mehmed ve refîki Mahmûd ile ba'de't-terâfu' i'lâmda tasrîh olunduğu vech üzere cerâhâtlarına bir tâm hâsila olup hükûmet-i adl îcâb ider illet-i eser hudûsı dahi zâhir olmamışdır deyü ikrâr ve i'tirâf itmeğin husûs-ı mezbûre mücîeb-i şerîsi mezbûrâna bir nesne lâzım gelmediği mübâşiri Ömer Hasekiulları iltimâsiyla huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundı.

Fî selh-i Zilka'de sene 1159

**A**

Abacı (dükkanı), 154.bk. dükkan  
 Acem (tâifesi), 14.bk. tâife  
**Adalar** (nâhiyesi), 45.bk. nahiye  
**Ağa kapısı**, 87  
**Ahiska** (karyesi), 91.bk. karye  
**Ahmed Çelebi** (mahallesi), 116.bk. mahalle  
**AHMED Efendi** (Sabık Şile naibi), 73  
**Ahurkapı**, 77  
 akçe, 7; 12; 26; 29; 54; 56; 60; 65; 66; 67; 82; 98;  
     116; 141; 146; 149; 154; 155; 163; 178; 184; Kefe  
     —si, 66  
**Akhirim** (karyesi), 64.bk. karye  
**Aksaray**, 108  
 altın, 48; 78; 81; 83; 103; 108; 111; 115; 117; 166;  
     169; 184; findika —i, 48; misir zincirlisi —, 78;  
     81; Venedik —i, 117; zencirli misir —i, 48; zer-i  
     mahbûb —i, 48  
**Anadolu**, 9; 13; 30; 44; 53; 56; 77; 90  
**Araklıyeci** (mahallesi), 143; 186.bk. mahalle  
**Araklıyeci el-Hâcc Mehmed** (mahallesi), 122  
**Arapkir** (kazâsı), 47.bk. kazâ  
*Arka Hammâdî (tâifesi)*, 8; 37.bk. tâife  
 arz-i hâl, 1; 2; 3; 5; 11; 15; 16; 26; 34; 40; 41; 45; 48;  
     49; 50; 52; 55; 56; 57; 59; 60; 61; 63; 67; 70; 73;  
     74; 75; 76; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 86; 89; 90; 91;  
     92; 93; 95; 97; 98; 99; 101; 102; 109; 112; 113;  
     115; 117; 119; 122; 125; 130; 134; 135; 136; 137;  
     138; 141; 142; 143; 144; 146; 150; 153; 167; 168;  
     169; 171; 173; 177; 178; 180; 183; 184; 185; 187  
**Askerî** kassâm, 114  
**Aşçıbaşı** (mahallesi), 67; 184.bk. mahalle  
**Aşındak** (karyesi), 47.bk. karye  
**At pazarı**, 100; 181  
*Attâr*, 10; 95; 99; — (*tâifesi*), 10.bk. tâife; —lar  
     kethudâsı, 10  
**Ayasofya**, 160; —i kebîr, 106; —i kebîr vakfi,  
     4.bk. vakf; —i kebîr vakfi kârîzi, 4.bk. kariz  
**Ayazma**: —bağcısı, 39; —kapısı, 81

**B**

bağçe, 34; 40; 44; 91; 92; 118; 130; 137; —vân  
     (tâifesi), 40; 156.bk. tâife  
**Bağçekapısı**, 44  
 bâğ, 9; 45; 136  
**Bâğlar** (mahallesi), 61; 158.bk. mahalle  
**Bakacak** (karyesi), 149.bk. karye  
 Bakır köprüsi, 44.bk. köprü  
**Bakırküresi**, 44  
**Bakkal** (tâifesi), 186.bk. tâife  
**Balat**, 142  
**Balata**, 91  
 bârgîr, 13; 38; 84; 85; 104; 132; 169; 180

barut, 10

**Bâyezîd**, 30

bedel-i sulu, 56; 97

Bekâr (tâifesi), 44.bk. tâife

berât, 13; 63; 64; 112; 165

bey: — feshi, 6

*Boğasıcı (tâifesi)*, 120; 142.bk. tâife**Bolu** (karyesi), 9.bk. karye**Bolu sancağı**, 9.bk. sancak

Bostan sokağı, 71.bk. sokak

Bostancıbaşı köprüsi, 44.bk. köprü

Bostanî (tâifesi), 101.bk. tâife

**Bozcaada**, 41Bulgurlu: —, 31; — (karyesi), 60; 85; 173; 174;  
     175.bk. karye; — (mahallesi), 28; 43; 161; 170;  
     172.bk. mahalle; — mahallesi imâmi, 162**Büyük hammâm**, 10**Büyük iskele**, 181**C**

câmi': Davûd Paşa —i, 71

câmi': Sultân Mehmed Hân —i, 30; Süleymâniye —i, 109; Yeni Vâlide —i, 170

Canbazlar hâni, 100.bk. hân

câriye, 151; 152; 160; 171; 178

**Cerrâh** (mahallesi), 104.bk. mahalle*Cerrâh (tâifesi)*, 102.bk. tâife**C****Çamlıca**, 101

çan, 4

**Çarlıçeşme**, 148

çarşaf, 158

çatma yasdık, 76

**Çavuş Paşa**, 148

Çavuşbaşı hâni, 38.bk. hân

**Çay**, 9**Çayırbaşı** (karyesi), 86.bk. karye

Çelebi vakfi, 96.bk. vakf

**Çengâr** (karyesi), 9; 63; 81; 84; 85; 88; 180; 183**Çerkeş kazâsı** (Anadolu), 56.bk. kazâ

çiftlik, 11; 12

çorbaci, 26; 50; 51; 95; 117; 137; 159; Üsküdar —si, 15; 69; 111

Çörekci: —ler kethudâsı, 171.bk. kethudâ

Çörekci firını, 98

çukadar, 35; 43

çuval, 19

**D****Dağkatırılı** (karyesi), 153.bk. karye**Dârüssâ'âde Ağa çeşmesi**, 38; 117**Davûd Paşa** (mahallesi), 8.bk. mahalle

Davûd Paşa câmi'i, 71.bk. cami  
**Debbâğlar** (mahallesi), 6; 93  
 defter: —i Kassâm, 29; 121  
 değirmen, 3; 5; 6; 13; 26; 119; — taş, 6; Horasân — i, 5; Horasâncı —, 26  
 Demirciler sükü, 5.bk. sük  
*Demîrci* (*tâifesi*), 36; 131.bk. tâife  
**Dikenli** (karyesi), 56.bk. karye  
 Divân-ı âli, 1; 5; 13; 14; 30; 34; 50; 52; 56; 64; 67; 75; 76; 78; 90; 91; 92; 98; 108; 114; 115; 125; 143; 153; 154; 184  
 Divân-ı âsafî, 14  
**Dolayoba** (karyesi), 176.bk. karye  
**Dörtçol Ağzı**, 173  
 döşek, 76  
**Dubâli** (mahallesi), 16; 62; 75; 177.bk. mahalle  
**Dudullu** (karyesi), 140.bk. karye  
 dükkân, 10; Abacı —, 154; Leblebici —, 64  
 dülbend örtüsü, 76

**E**

**Edirnekapısı**, 147  
**Ekrâd** (*tâifesi*), 8; 36.bk. tâife  
**Elmacılar** (karyesi), 90.bk. karye  
**Esîr pazarı**, 91; 103  
*esirci*, 15; 16; — (*tâifesi*), 91; 160  
*Esirci* (*tâifesi*), 82.bk. tâife  
 esnâf, 10; 95  
 eşkiyâ, 35; 51; 101; 182  
**eş-Şeyh Selâmî Efendi** (mahallesi), 65.bk. mahalle  
*etmekci* (*tâifesi*), 121.bk. tâife  
**Evlak** (kasabası), 9.bk. kasaba  
**Evliyâ Hoca** (mahallesi), 23; 43; 87; 128.bk.  
 mahalle  
**Ezbeder** (karyesi), 13.bk. karye

**F**

fetvâ, 6; 67; 68  
 findik altuni, 48.bk. altın  
**Findıklı** (kasabası), 150.bk. kasaba  
 firâş, 49; 73; 76; 187  
 fişek, 10

**G**

**Galata**, 95; 160  
**Gemlik** (kazâsı), 153.bk. kazâ  
**Göksu**, 92  
 güğüm, 76  
**Gülfam** (mahallesi), 26; 48; 141.bk. mahalle  
**Gülfam Hâtûn** (mahallesi), 180.bk. mahalle  
 Gümüş kazâsı (Anadolu), 53.bk. kazâ

**H**

*Habbâz* (*tâifesi*), 140.bk. tâife

**Hâce Hâtûn** (mahallesi), 1; 34; 69; 107; 139.bk.  
 mahalle.bk. mahalle  
**Hacı** (karyesi), 53.bk. karye  
**Hakkâkhâne**, 3  
 halîfe, 3; 25  
 hammâl: —lar kethudâsı, 37.bk. kethudâ; Sırık — lari, 8  
 hammâm: İcâdiye —, 11  
**Hamza Fakîh** (mahallesi), 51; 52; 76; 105; 166.bk.  
 mahalle  
 hançer, 72; 100; 101  
 hân, 5; 14; 20; 28; 29; 46; 106; 111; Canbazlar —, 100; Çavuşbaşı —, 38; Karabaş —, 28;  
 Kebeciler —, 17; Kori Balık —, 38; Semerciler —, 4; Soğancı Başı —, 30  
 hân: Katur —, 20  
 harc: —i huccet, 1  
**Hasan Ağa** (mahallesi), 11; 80; 116; 164; 169;  
 179.bk. mahalle  
**Hayreddin Çavuş** (mahallesi), 12; 80; 95.bk.  
 mahalle  
 Horasân değirmeni, 5.bk. değirmen  
 Horasâncı: — değirmeni, 26.bk. değirman; — ustalar, 26.bk. usta  
 huccet: harc-i —, 1.bk. harc; mahtûm —, 53; zeyl-i —, 53  
 hurda, 26; 28  
 hükkâm, 20; 31; 40; 46; 62; 63; 87; 89; 134; 176  
 hürriyet, 15  
**Hüseyin Ağa** (mahallesi), 15.bk. mahalle

**I**

**İBRÂHÎM Efendi** (Üsküdar naibi), 8  
**İBRÂHÎM Efendi** (Üsküdar naibi), 2  
**Ibrîk**, 76  
 İcâdiye hammâmu, 11.bk. hammâm  
 icâr, 11; 118; 162; 177  
 icâr: —e, 40; 105; 109; 124; 155; —e feshi, 11; 145  
 imâm: Bulgurlu —, 31  
 imâm: **Bulgurlu** mahallesi —, 162  
**İMÂM-ZÂDE** Mehmed (Üsküdar naibi), 124  
 iskele: Üsküdar —si, 14; 37; 50  
 iskemle, 69; 76  
**İsmâîl** (kasabası), 18; 19.bk. kasaba  
**İstanbul**, 1; 15; 20; 23; 30; 41; 42; 43; 53; 55; 59; 64; 77; 81; 91; 95; 96; 98; 103; 104; 106; 108; 109; 114; 120; 127; 131; 132; 141; 142; 147; 148; 157; 160; 161; 170; 172  
**İstavros bağıcesi**, 91  
 itlâk, 17; 21  
**İzmir**, 4  
**İznikmîd**, 148

**K**

**Kadı** (karyesi), 47; 59; 89; 96; 129; 141; 142; 144;  
 156.bk. karye

**Kadiasker** (mahallesi), 33; 125; 151.bk. mahalle  
kaliçe seccâde, 76  
**Kalkancı** (mahallesi), 23.bk. mahalle  
*Kalyonci (tâifesi)*, 35.bk. tâife  
**kapanı dakik**, 140  
Kapı kethudâsi, 16; 17; 18; 59; 64; 79; 81.bk.  
kethudâ  
Karabaş Hâni, 28.bk. hân  
**Karahisâr-ı Şarkî** (kazâsı), 63  
**Karahisâr-ı Şarkî kazâsı (Anadolu)**, 13.bk. kazâ  
**Karaköy** (mahallesi), 160.bk. mahalle  
**Karaman**, 30  
Karamürsel nâibi, 57.bk. naib  
kârîz, 4; Ayasofya-i kebir vakfî —i, 4  
**Kartal**, 46  
karye: **Ahiska** —si, 91; **Akhirim** —si, 64; **Aşındak** —si, 47; **Bakacak** —si, 149; **Bolu** —si, 9;  
**Bulgurlu** —si, 60; 85; 173; 174; 175; **Çayırbaşı** —si, 86; **Çengâr** —si, 9; 63; 81; 84; 85; 88; 180; 183; **Dağkatırılı** —si, 153; **Dikenli** —si, 56;  
**Dolayoba** —si, 176; **Dudullu** —si, 140;  
**Elmacılar** —si, 90; **Ezbeder** —si, 13; **Hacı** —si, 53; **Kadı** —si, 47; 59; 89; 96; 129; 141; 142; 144; 156; **Kartal** —si, 45; **Korı** —si, 140;  
**Kuzguncuk** —si, 69; 91; 139; 160; **Nerdibânlı** —si, 60; 85; **Pendik** —si, 45; 150; **Ravoka** —si, 136; **Sarpehan** —si, 30; **Sıra Peykâr** —si, 44; **Talas (Kayseri)** —si, 17; **Umur beg** —si, 153; **Yeniköy** —si, 86  
kasaba: **Evlak** —si, 9; **Fındıklı** —si, 150; **İsmâîl** —si, 18; 19; **Şile** —si, 73  
**Kâsim Ağa** (mahallesi), 58.bk. mahalle  
**Kâsim Bunâlı** (mahallesi), 120.bk. mahalle  
**Kâsim Paşa**, 66  
kassâb, 181  
Katır hâni, 20.Bkz. han  
*Katircı (tâifesi)*, 4.bk. tâife  
kayık, 50; —çı, 44; 89; —çı (tâifesi), 168  
**Kayseriyye**, 98; 135; — (kazâsı), 17.bk. kazâ  
kazâ: **Arapkır** —si, 47; **Çerkeş (Anadolu)** —si, 56;  
    **Gemlik** —si, 153; **Gümüş (Anadolu)** —si, 53;  
    **Karahisâr-ı Şarkî (Anadolu)** —si, 13;  
    **Karahisâr-ı Şarkî** —si, 63; **Kayseriyye** —si, 17;  
    **Yoros** —si, 52  
Kebeciler hâni, 17.bk. hân  
**Kefçe** (mahallesi), 29; 72; 134; 178.bk. mahalle  
**Kefe**, 66  
Kefe akçesi, 66.bk. akçe  
kefere (mahallesi), 13; 173.bk. mahalle  
kenîse, 69  
kereste, 81; 174  
kethudâ, 10; 11; 16; 35; 37; 93; 106; 109; 127; 143;  
    168; 185; **Attârlar** —si, 10; **Çörekçiler** —si, 171;  
    hammâllar —si, 37; **Kapı** —si, 16; 17; 18; 59; 64;  
    79; 81; **Semerciler** —si, 21  
küreç kuyuları, 101  
**Kızlar Ağa Çeşmesi**, 10  
**Kocaili sancağı**, 54.bk. sancak

**Korı** (karyesi), 140.bk. karye  
**Korı Balık hâni**, 38.bk. hân  
koyun, 114  
köprü, 12; **Bostancıbaşı** —si, 44  
köprü: Bakır —si, 44  
kurşun, 55; — pûşide, 55  
kuyu, 3  
**Kuzguncuk** (karyesi), 69; 91; 139; 160.bk. karye.bk.  
karye  
**Küçük Ayasofya**, 15  
Küçük mahkeme, 146.bk. mahkeme  
**Kütahya**, 25

## L

**Lâleli çeşme**, 157  
**Langa**, 1  
Leblebici (dükkanı), 64.bk. dükkan

## M

mahalle: **Ahmed Çelebi** —si, 116; **Araklıyevi el-Hâcc Mehmed** —si, 122; **Araklıyevi** —si, 143; 186; **Aşçıbaşı** —si, 67; 184; **Bağlar** —si, 61; 158; **Bulgurlu** —si, 28; 43; 161; 170; 172; **Cerrâh** —si, 104; **Davûd Paşa** —si, 8; **Debbâğlar** —si, 6; 93; **Dubâli** —si, 16; 62; 75; 177; **eş-Şeyh Selâmi Efendi** —si, 65; **Evliyâ Hoca** —si, 23; 43; 87; 128; **Gülfam Hâtûn** —si, 180; **Gülfam** —si, 26; 48; 141; **Hâce Hâtûn** —si, 1; 34; 69; 107; 139; **Hamza Fakîh** —si, 51; 52; 76; 105; 166; **Hasan Ağa** —si, 11; 80; 116; 164; 169; 179; **Hayreddin Çavuş** —si, 12; 80; 95; **Hüseyin Ağa** —si, 15; **Kadiasker** —si, 125; 151; **Kadiasker** —si, 33; **Kalkancı** —si, 23; **Karaköy** —si, 160; **Kâsim Ağa** —si, 58; **Kâsim Bunâlı** —si, 120; **Kefçe** —si, 29; 72; 134; 178; **kefere** —si, 13; 173; **Mehmed Paşa** —si, 32; 100; 118; 124; 152; 182; **Mîrâhur** —si, 39; 52; 114; 129; 133; **Orta câmi'** —si, 15; 18; **Pazarbaşı** —si, 9; 112; **Reîs** —si, 185; **Saca'** —si, 111; **Saray** —si, 53; **Selâmi** —si, 24; 28; 59; 128; 136; **Seydi Bey** —si, 42; **Solak Sinan** —si, 18; 19; **Süleymân Ağa** —si, 66; 165; **Süleymân** —si, 148; **Şeyh Ferhâd** —si, 103; **Şucâ' Bâğı** —si, 170; **Tenbel el-Hâcc Mehmed** —si, 5; 51; **Tenbel** —si, 19; 21; 26; 165; **Torbâlı** —si, 70; 172; **Toyar Hamza** —si, 27; 107; **Üsküdar** —si, 133; 166; **Vâlide** —si, 72; 106; 143; 145; 157; 158; **Vâlide-i atîk** —si, 77; 105; **Yeni** —, 21; 22; 24; 25; 38; 41; 121; 133; 147; 153; 155; 156; 159; 173  
mahkeme: **Küçük** —, 146; **Üsküdar** —si, 14; 15; 20; 25; 44; 45; 51; 63; 65; 73; 76; 78; 79; 80; 94; 97; 98; 100; 103; 104; 105; 106; 109; 112; 117; 120; 123; 132; 133; 135; 142; 147; 155; 157; 160; 164; 167; 168; 179; 180  
mahtûm huccet, 53.bk. huccet

mahzen, 3; 4; 119  
 makbûz, 2; 115; 151; bedel-i —, 9; 13; 15; 45; 51;  
 55; 60; 76; 81; 85; 115; 160  
 Manav: — (dükkanı), 109; — (*tâifesi*), 4; 145.bk.  
 tâife.bk. tâife  
**MEHMED AĞA** (Kartal serdarı), 46  
**MEHMED Efendi** (Gemlik naibi), 153  
**MEHMED Efendi** (İstanbul Bab naibi), 53  
**Mehmed Paşa** (mahallesi), 32; 100; 118; 124; 152;  
 182.bk. mahalle  
*Mekkârı* (*tâifesi*), 180.bk. tâife  
*Mekkârı* (*tâifesi*), 14; 38  
 men: — ve def, 10; 71  
 mevkûf, 12  
 mî-mâr, 3  
 mihr-i mü'eccel, 49; 56; 64; 66; 73; 98; 116; 141;  
 146; 163; 178  
 Mihri Şâh Bey vakfi, 54.bk. vakf  
 minder, 76; 158  
**Mîrâhur** (mahallesi), 39; 52; 114; 129; 133.bk.  
 mahalle  
 Miskci Acem (*tâifesi*), 14.bk. tâife  
**Moda Burnı**, 148  
 mu'temed, 10; 18; 28; 31; 46; 80  
**MUSTAFA Efendi** (Müderris), 40  
 mübâşır, 1; 3; 16; 18; 22; 35; 40; 49; 53; 55; 59; 64;  
 73; 75; 76; 79; 82; 83; 87; 99; 126; 134; 135; 136;  
 141; 143; 163; 178; 180; 185; 187  
 mübâşirîye, 1  
 mühimmât, 8  
 mûlk: —i müsterâ, 13  
 müste'cir, 5; 11; 93; 109; 112; 145; 156; 160; 162;  
 181  
 mütegallibe, 50  
 mütevelli: —ye, 47  
 mütevelli: vakf —si, 12; Vâlide-i atika —si, 55

**N**

nafaka, 1; 49; 56; 66; 73; 98; 116; 158; 163; 178; 187  
 nâhiye: **Adalar** —si, 45; **Şile** —si, 86; **Taşköprü** —si, 126  
 nâib: Karamürsel —i, 57  
 nân-i aziz, 121; 125; 140; 141  
 nân-i azîz, 121; 125  
 nasârâ, 24; 39; 154  
 nasrâniyye, 22; 28; 41; 121; 133; 159  
**Nerdibânlı** (karyesi), 60; 85.bk. karye  
 nisvân, 3; 19; 65

**O**

**Okçular**, 20  
**Orta câmi'** (mahallesi), 15; 18.bk. mahalle

**P**

**Parmakkapı**, 98

**Pazarbaşı** (mahallesi), 9; 112.bk. mahalle  
**Pendik** (karyesi), 45; 150.bk. karye  
 percere, 3

**R**

**Ravoka** (karyesi), 136.bk. karye  
**Reîs** (mahallesi), 185.bk. mahalle  
**Rençber** (*tâifesi*), 148.bk. tâife

**S**

**Saca'** (mahallesi), 111.bk. mahalle  
**SÂLİH Efendi** (Saframbolu kadısı), 17  
 sancak: **Bolu** —i, 9; **Kocaili** —i, 54; **Van** —i, 30  
 sandal yorgan, 76  
**Saray** (mahallesi), 53.bk. mahalle  
**Sarpehan** (karyesi), 30.bk. karye  
*Sarrâf* (*tâifesi*), 24; 38.bk. tâife.bk. tâife  
**Selâmî**: — (mahallesi), 24; 28; 59; 128; 136.bk.  
 mahalle; — Efendi tekyesi, 98.bk. tekye; —  
 tekyesi, 110.bk. tekye  
 Semerciler: — hâni, 4.bk. hân; — kethudâsi, 21.bk.  
 kethudâ  
*Sepetçi* (*tâifesi*), 96.bk. tâife  
 sermâye, 153  
**Seydi Bey** (mahallesi), 42.bk. mahalle  
 simli bıçak, 4  
**Sıra Peykâr** (karyesi), 44.bk. karye  
 Sırık hammâlları, 8.bk. hammâl  
 sofra peşkiri, 76  
 Soğancı Başı Hâni, 30.bk. hân  
 sokak: Bostan —i, 71  
**Solak Sinan** (mahallesi), 18; 19.bk. mahalle  
 sük, 5; 8; 50; 168; Demirciler —u, 5; Tabutçilar —i,  
 153; 161; Vezneciler —i, 53  
**Sultân Mehmed Hân** câmi'i, 30.bk. cami  
**Sultân Selîm**, 170  
**Süleymân** (mahallesi), 148.bk. mahalle  
**Süleymân AĞA** (mahallesi), 66; 165.bk. mahalle  
**Süleymâniye** câmi'i, 109.bk. cami

**S**

şâbb-ı emred, 75  
**Şâm**, 38  
 Şemsi Paşa medresesi, 123  
**Şeyh Ferhâd** (mahallesi), 103.bk. mahalle  
 Şeyh Hasan zâviyesi, 63.bk. zâviye  
 Şeyh Selâmî Efendi vakfi, 59.bk. vakf  
**Şile**: — (kasabası), 73.bk. kasaba; — (nâhiyesi),  
 86.bk. nâhiye  
**Şucâ' Bâğı** (mahallesi), 170.bk. mahalle

**T**

Tabutçilar sükü, 153; 161.bk. sük  
**Tahmîs**, 23

tâife: Acem —si, 14; *Arka Hanımlı* —si, 37; *Attâr* —si, 10; Bağçevân —si, 40; 156; Bakkal —si, 186; Bekâr —si, 44; *Boğasıcı* —si, 120; 142; Bostanî —si, 101; *Cerrâh* —si, 102; *Demîrci* —si, 36; 131; Ekrâd —si, 8; 36; *Esirci* —si, 82; 91; 160; *etmekci* —si, 121; *Habbâz* —si, 140; *Kalyonci* —si, 35; *Katirci* —si, 4; *Manav* —si, 4; 145; *Mekkâri* —si, 14; 38; *Mekkâri* —si, 180; Miskci Acem —si, 14; nîsâ —si, 34; *Rençber* —si, 148; *Sarrâf* —si, 24; 38; *Sepetçi* —si, 96; *Tüccâr* —si, 137; Türkmen —si, 90; yahûdi —si, 148  
takas, 66; 70; 180  
**Talas karyesi** (Kayseri), 17.bk. karye  
**Taşköpri** (nâhiyesi), 126.bk. nahiye  
Tavaş Hasan Ağa vakfi, 124  
Tavaşî Hasan Ağa vakfi, 118.bk. vakf  
**Tavuk pazarı**, 127  
tekye, 55; Selâmi Efendi —si, 98; Selâmi —si, 110  
temessük, 6; 11; 24; 26; 34; 40; 59; 67; 82; 106; 110;  
143; 166; 167; 184  
**Tenbel** (mahallesi), 19; 21; 26; 165.bk. mahalle  
**Tenbel el-Hâcc Mehmed** (mahallesi), 5; 51.bk.  
mahalle  
**Tophâne**, 23  
**Toptaşı**, 13; 34; 36; 64; 72; 143  
**Torbali** (mahallesi), 70; 172.bk. mahalle.bk.  
mahalle  
**Tosya**, 172  
**Toygar Hamza** (mahallesi), 27; 107.bk. mahalle  
**Tuzla** (karyesi), 78.bk. karye  
*Tüccâr (tâifesi)*, 137.bk. tâife  
tüfenk, 12  
Türkmen (tâifesi), 90.bk. tâife

**U**

**Umur beğ** (karyesi), 153.bk. karye  
**Unkapâni**, 64  
usta: Horasâncı —lar, 26

**Ü**

ümenâ, 10; 26; 34; 65; 88; 100; 120; 130; 141; 144;  
181; 183

Üsküdar: — (mahallesi), 133; 166.bk. mahalle; — çorbacısı, 15; 69; 111.bk. çorbacı; — iskelesi, 14; 37; 50.bk. iskele; — mahkemesi, 14; 15; 20; 25; 44; 45; 51; 63; 65; 73; 76; 78; 79; 80; 94; 97; 98; 100; 103; 104; 105; 106; 109; 112; 117; 120; 123; 132; 133; 135; 142; 147; 155; 157; 160; 164; 167; 168; 179; 180.bk. mahkeme

**V**

vakf: — mütevellisi, 12; Ayasofya-i kebir —i, 4;  
Çelebi —i, 96; Mihri Şâh Bey —i, 54; Şeyh Selâmi Efendi —i, 59; Tavaş Hasan Ağa —i, 124; Tavaşî Hasan Ağa —i, 118; Vâlide-i atik —i, 62  
Vâlide-i atik: — (mahallesi), 72; 77; 105; 106; 143; 145; 157; 158; 165.bk. mahalle; — vakfi, 62.bk. vakf  
Vâlide-i atika mütevellisi, 55.bk. mütevelli  
**Van sancığı**, 30.bk. sancak  
Vezneciler sûki, 53.bk. sûk

**Y**

yahûdi (tâifesi), 148.bk. tâife  
yemeni: —, 76; — yasdık, 158  
**Yeni çeşme**, 181  
**Yeni mahalle**, 21; 22; 24; 25; 38; 41; 121; 133; 147; 153; 155; 156; 159; 173.bk. mahalle  
Yeni Vâlide câmi'i, 170.bk. cami  
Yeniçeri, 101; 163  
**Yeniköy** (karyesi), 86  
**Yoros** (kazâsi), 52.bk. kazâ

**Z**

zâviye: Şeyh Hasan —si, 63  
zencirli misir altın, 48.bk. altın  
zer-i mahbûb, 83; 103; — altın, 48.bk. altın  
Zincirli kuyu, 181  
zümrûd küpe, 178